



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

Edw T 1118.51.162

430

**Harvard College
Library**

By Exchange



mu.

G.

W. C. Poland,

Brown University

1864,



Commenced Jan 1st

W. C. Poland.



3 2044 102 853 116

၁၂.

Greek and Latin.

ARNOLD'S CLASSICAL SERIES.

I.

A FIRST AND SECOND LATIN BOOK

AND PRACTICAL GRAMMAR. By THOMAS K. ARNOLD, A. M. Revised and carefully
Corrected, by J. A. Spencer, A. M. One vol. 12mo., 75 cts.

II.

LATIN PROSE COMPOSITION:

A Practical Introduction to Latin Prose Composition. By THOMAS K. ARNOLD, A. M.
Revised and Corrected by J. A. Spencer, A. M. 12mo., \$1.

III.

FIRST GREEK BOOK;

With Easy Exercises and Vocabulary. By THOMAS K. ARNOLD, A. M. Revised and Cor-
rected by J. A. Spencer, A. M. 12mo., 75 cts.

IV.

GREEK PROSE COMPOSITION:

A Practical Introduction to Greek Prose Composition. By THOMAS K. ARNOLD, A. M.
Revised and Corrected by J. A. Spencer, A. M. One vol. 12mo., 75 cts.

V.

GREEK READING BOOK,

For the Use of Schools; containing the substance of the Practical Introduction to Greek Com-
struing, and a Treatise on the Greek Particles, by the Rev. THOMAS K. ARNOLD,
A. M., and also a Copious Selection from Greek Authors, with English
Notes, Critical and Explanatory, and a Lexicon, by
J. A. Spencer, A. M. 12mo., \$1 25

VI.

CORNELIUS NEPOS;

With Practical Questions and Answers, and an Imitative Exercise on each Chapter. By
THOMAS K. ARNOLD, A. M. Revised, with Additional Notes, by Prof. Johnson,
Professor of the Latin Language in the University of the City of
New-York. 12mo. A new, enlarged edition, with
Lexicon, Index, &c., \$1.

"ARNOLD'S GREEK AND LATIN SERIES.—The publication of this valuable collection of
classical school books may be regarded as the presage of better things in respect to the mode of
teaching and acquiring languages. Heretofore boys have been condemned to the drudgery of
going over Latin and Greek Grammar without the remotest conception of the value of what
they were learning, and every day becoming more and more disgusted with the dry and un-
meaning task; but now, by Mr. Arnold's admirable method—substantially the same with that of
Ollendorff—the moment they take up the study of Latin or Greek, they begin to learn sentences,
to acquire ideas, to see how the Romans and Greeks expressed themselves, how their mode of
expression differed from ours, and by degrees they lay up a stock of knowledge which is utterly
astonishing to those who have dragged on month after month in the old-fashioned, dry, and
tedious way of learning languages.

"Mr. Arnold, in fact, has had the good sense to adopt the system of nature. A child learns
his own language by *imitating* what he hears, and constantly *repeating* it till it is fastened in
the memory; in the same way Mr. A. puts the pupil immediately to work at Exercises in Latin
and Greek, involving the elementary principles of the language—words are supplied—the mode
of putting them together is told the pupil—he is shown how the ancients expressed their ideas;
and then, by repeating these things again and again—*iterum iterumque*—the docile pupil has
them indelibly impressed upon his memory and rooted in his understanding.

"The American Editor is a thorough classical scholar, and has been a practical teacher for
years in this city. He has devoted the utmost care to a complete revision of Mr. Arnold's works,
has corrected several errors of inadvertence or otherwise, has rearranged and improved various
matters in the early volumes of the series, and has attended most diligently to the accurate print-
ing and mechanical execution of the whole. We anticipate most confidently the speedy adoption
of these works in our schools and colleges."

"Arnold's Series of Classical Works has attained a circulation almost unparalleled, being
introduced into nearly all the Colleges and leading Educational Institutions in the United States

ARNOLD'S CLASSICAL SERIES.

OPINIONS OF SCHOLARS

From A. B. Atkins, Baltimore.

"I have introduced Arnold's First and Second Latin Book as a Text-book in my institution, my classes have already made great proficiency; indeed I cannot express in too high terms my admiration of the Series; it is the *only* method of teaching the classics, and no books have ever been published which seem to be so admirably adapted to teach Latin and Greek as they."

From E. S. Dixwell, Public Latin School, Boston.

"I have caused both 'Arnold's Greek and Latin Prose Composition,' as well as 'Arnold's First and Second Latin Book,' to be introduced into this School, which is the best proof of the estimation in which I hold them."

From William A. Ely, University of Michigan.

"I have made considerable use of 'Arnold's Latin Book,' 'Cornelius Nepos,' and 'Greek Reader,' &c., in my Classes, and can from experience say that they are the best Text-books of the kind with which I am acquainted."

GENTLEMEN,—In reply to your letter, I have to say that I can, from the most satisfactory experience, bear testimony to the excellence of your series of Text-Books for Schools. I am in the daily use of Arnold's Latin and Greek Exercises, and consider them decidedly superior to any other Elementary Works in those Languages.

LYMAN COLEMAN, D. D.,
Prof. of the German, Greek, and Latin Languages, Princeton.

DEAR SIR,—I am much pleased with *Arnold's Latin Books*. A class of my older boys have just finished the first and second books. They had studied Latin for a long time before but never understood it, they say, as they do now.

CHAS. M. BLAKE,
Classical Teacher in Brown's Prince-street Academy, Philadelphia.

After having in constant use since their first appearance Arnold's Series of both Latin and Greek Books, my experience enables me confidently to pronounce upon their unrivalled merits. I state, without fear of contradiction, that, even with greater labor and pains on the part of the teacher, equal progress cannot be made without as can be with them. And they succeed admirably in awakening an interest in the pupil, and in making a lasting impression upon his memory. It is an application of Bacon's principle for forming an accurate man.

R. B. TSCHUDE,
Prof. of Ancient Languages, Norfolk, Va.

ARNOLD'S LATIN AND GREEK COMPOSITION. In the skill with which he sets forth the *idiomatic peculiarities*, as well as in the directness and simplicity with which he states the facts of the Ancient Languages, Mr. Arnold has no superior. I know of no books so admirably adapted to awaken an *interest* in the study of language, or so well fitted to lay the foundation of a correct scholarship and refined taste.

N. WHEELER,
Principal Worcester County High School.

From N. W. Benedict, A. M., Prof. of Languages in the Rochester Collegiate Institute.

GENTLEMEN,—I am under obligations to you by D. Hoyt for a copy of Arnold's First and Second Latin Book, and for a copy of Arnold's Greek Reading Book. Other volumes of Arnold's Series have been forwarded to me; and after a careful examination of the works, directed more particularly to their plan, I am convinced of their superior merits and have introduced them into the Institute. I am specially pleased with the kind of help afforded in his *Cornelius Nepos*, which is such as to give the student a critical and accurate understanding of the text, and at the same time to stimulate his mind to greater exertion to apprehend the beauties of the language. The plan is designed and well adapted to make the knowledge obtained the *property* of the scholar.

Extract from a Report of an Examination of the Male Department of the Parochial School of St. Paul's Church, Rome, N. Y.

"But were we to single out any part of the examination as worthy of special notice, it would be that upon 'Arnold's First Book in Latin.' Many an Academician, who has studied Latin in the ordinary way for two years, could not sustain an examination as did the lads of this class, who have studied Arnold's First Lessons only about six months. Arnold's method is admirable for making *thorough* scholars and accurate grammarians."

A

PRACTICAL INTRODUCTION

TO

DUPLICATE
FOR THE UNIVERSITY
LIBRARY.

GREEK PROSE COMPOSITION

BY

THOMAS KERCHEVER ARNOLD, M. A.,

RECTOR OF LYNDON,

AND LATE FELLOW OF TRINITY COLLEGE, CAMBRIDGE.

CAREFULLY REVISED AND CORRECTED

BY

REV. J. A. SPENCER, A. M.

FROM THE FIFTH LONDON EDITION.

NEW-YORK:

D. APPLETON & CO., 200 BROADWAY.

PHILADELPHIA:

GEO. S. APPLETON, 164 CHESNUT-STREET.

MDCCCLI.

✓ E. J. C. T 1118.51.162

HARVARD COLLEGE LIBRARY
BY EXCHANGE, FROM
BROWN UNIVERSITY LIBRARY

Feb 7, 1933

ENTERED, according to Act of Congress, in the year 1846, by
D. APPLETON & COMPANY,
In the Clerk's Office of the District Court for the Southern District of
New-York.

P R E F A C E .

THE plan and object of the present volume are so fully and so satisfactorily stated by Mr. Arnold in his Preface, that it is quite superfluous for the American Editor to add any thing to what he has there said. It is simply incumbent on him to state, that he has bestowed much care and attention upon the volume in order to perfect its arrangement and render it uniform with the other works of the series, and also to ensure, as far as possible, correctness, neatness, and even elegance of typography. While he can hardly dare to promise himself that there is an entire absence of errors of this kind, he ventures to express the hope that nothing of consequence has escaped attention, and that the Practical Introduction to Greek Prose Composition will be found equally acceptable and equally valuable with any of its predecessors in the Arnold Series of Classical Books for Schools and Colleges.

J. A. S.

NEW-YORK, Nov. 20th, 1846.

PREFACE

TO THE

First

^ ENGLISH EDITION.

THE plan of this Introduction requires some explanation. Its object is to enable the student, as soon as he can decline and conjugate with tolerable facility, to translate simple sentences after given examples and with given words; the principles trusted to being those of *imitation* and *very frequent repetition*. It is at once a Syntax, a Vocabulary, and an Exercise-book; the Syntax being in *substance* that of *Buttmann's* excellent School Grammar.

One object I have steadily kept in view, that of making the *general construction of sentences* of more importance than the *mere government of cases*, which is nearly all that most Exercise-books pretend to teach.* The Exercises are adapted for *vivâ voce* practice; but if the book is so used, they should by all means be written down afterwards. The Vocabularies, if possible, but at all events the Examples, should be committed to memory and carefully kept up.

It is due to Mr. Ollendorff, whose Introduction to German (has appeared) in English, to state that the publication of a work like the present was suggested to me

is, I see, about to appear in Engld.

x I beg to except Mr. Heinicke's Exercises, which, however, in my opinion, should be used & not some work like the present.

10

by the advantage I myself derived from the use of his book. I had originally drawn it up *exactly* on his plan; but the probable expense of publication deterred me, for some time, from publishing it in that shape.* The present work differs therefore from his, in requiring from the pupil a general acquaintance with the Accidence.

For the convenience of those who may wish to use the Syntax *as such*, I have added a complete set of Questions to the work.

T. K. A.

Lyndon, 1841. May 24, 1838. vid sup edition

* The very great success of this work, and the similar one on "*Latin Prose Composition*,"—which are now used at all, or nearly all, our public schools,—has encouraged the author to send to press the more elementary Exercises here alluded to, under the title of a "Practical Introduction to Greek Accidence." [This volume forms the "First Greek Lessons," carefully revised and improved by the American Editor.]

CONTENTS.

SECTION	PAGE
1. On the Tenses—The Article	11
2. The Article continued	13
3. The Article continued	16
4. The Article continued	18
5. The Article continued	20
6. The Article continued	22
7. The Article as demonstrative Pronoun—Pronouns	24
8. Pronouns continued	27
9. Pronouns continued	29
10. Of the Neuter Adjective	31
11. Subject and Predicate [Words with which the copula is often omitted]	33
12. On the Moods	35
13. The Moods continued [<i>εἰ, ἄν, &c.</i>]	38
14. The Moods continued	40
15. The Moods continued	43
16. The Moods continued	46
17. The Moods continued	47
18. The Moods continued	49
19. <i>οὐ</i> and <i>μή</i>	50
20. Verbals in <i>τέλος</i>	53
21. Double Accusative	55
22. The Accusative after Passive and Neuter Verbs	57
23. The Accusative continued	60
24. The Genitive	63
25. The Genitive continued	65
26. The Genitive continued [Voc. of Verbs governing the <i>gen.</i>]	69
27. The Genitive continued [Voc. of Verbs governing the <i>gen.</i>]	71
28. The Genitive continued	73
29. Comparison	75
30. Comparison continued	78
31. The Dative [Voc. of Verbs governing the <i>dat.</i>]	80
32. The Middle Voice [Voc. of <i>middle</i> Verbs]	84
33. Middle Voice continued [Voc. of <i>middle</i> Verbs]	87
34. On the Perfect 2. [Voc. of <i>second Perfects</i>]	89
35. Additional Remarks on some of the Moods and Tenses	91
36. On the Infinitive	94
37. The Infinitive continued [Voc. of 'Er]	97
38. The Infinitive continued	101
39. The Participle [Voc. on the use of some <i>Participles</i>]	103
40. The Participle continued [Voc. of Verbs that take the <i>Participle</i>]	195

41. The Participle continued: τυγχάνω, λανθάνω, φθάνω [Voc. on 'Ἀπό and Πρό]	108
42. The Genitive Absolute, &c. [Voc. of Words used in <i>Nom. Absol.</i>]	110
43. The Relative [Voc. on 'Εν, 'Ανά, Εἰς]	113
44. The Relative continued [Voc. on Διὰ.]	117
45. ὁ ὅλος σὺ ἀνὴρ [Voc. on Κατά]	120
46. οὐδεὶς ὅστις οὐ	123
47. ὅλος, δέω, μέλλω [Voc. on 'Ἀμφί, Περί]	125
48. ὅπως, οὐ μή [Voc. on 'Επί]	128
49. μή, μή οὐ [Voc. on Μετά]	130
50. μή with Relatives, Infin., &c. [Voc. on Παρά]	133
51. Some Adverbs of Time, &c.	136
52. On Interrogative Sentences [Voc. on Πρός]	139
53. Indirect Single Questions [Voc. on 'Υπό]	143
54. Double Questions	145
55. Observations on εἰ, εἰάν	146
56. Condensed Questions	148
57. Various Constructions	150
58. Various constructions continued	152
59. List of Particles, &c.	154
[Tables of Prepositions in Composition]	168
Table of Differences of Idiom	169
Questions on the Syntax	181
Index I. (English)	197
Index II. (Greek Phrases explained)	231
Index III. (Irregular Nouns and Verbs)	235

EXPLANATION OF ABBREVIATIONS, &c.

B., K., M., R., T., denote respectively the Greek Grammars of *Buttmann*, *Kühner*, *Matthiä*, *Rost*, and *Thiersch*. Kr. stands for *Krüger*.

E. refers to the *Eton* Greek Grammar.

R., after a declinable word, stands for *root*. Thus, γένν, R. γέννατ, means, that the *regular* terminations are to be added to γέννατ.

V. refers to *Vömel's* *Synonymisches Wörterbuch*.

A Greek letter added after a verb, shows that the *simpler root* (as it appears, for instance, in *aor. 2*) ends in that letter.

PRACTICAL INTRODUCTION

TO

GREEK PROSE COMPOSITION.

§ 1. *On the Tenses.—The Article.*

1. It is taken for granted that the student knows:—

(1) That the verb agrees with its nominative case in *number* and *person*.*

(2) That every *adjective* word—whether adjective, participle, pronoun, or article—must agree with its substantive in *gender*, *number*, and *case*.

(3) That the transitive verb is followed by the accusative.

(4) That one substantive *depending* upon another is put in the *genitive case*.

(5) That any verb may have the same case after it as before it, when both words refer to the same person or thing.

2. The Imperfect, besides the usual meaning of that tense,† is used to express *continued* or *repeated actions*, taking place in past time.

3. The Aorists express actions *completed* in past time.‡

* But a *dual nominative* is often joined with a *plural* verb; and a *neuter plural* generally takes a singular verb.

† The Imperfect expresses 1) an action continuing during another action which is past; 2) an action continued by being frequently repeated; and (occasionally) 3) an action begun or intended, but not completed. (See *Jelf's Greek Gram.* Vol. II. p. 53.)—AM. ED.

‡ The Aorists mark actions simply past, without reference to other actions, at the same or a different time; as *ἔγραψα τὴν ἐπιστολὴν*, "I wrote the letter (without specifying time or circumstance). Hence, the aorists referring to time past *indefinitely*, are used to denote *momentary* acts, and also actions repeatedly done in past time. In this latter case it may be rendered by the present or by the phrase "to be wont, or accustomed," &c. (See *Jelf's Greek Gram.* Vol. II. p. 57.)—AM. ED.

Hence the Aorist is used of *momentary* and *single* actions; the Imperfect, of *continued* and *repeated* ones.

The dog *bit* him (aor.): the dog *howled* all night (imperf.)

Obs. The Imperfect (of *habitual* actions) is often rendered by 'used to,' &c.

4. The Perfect expresses actions *continued* or *remaining in their effects* up to the present time.

a) Hence the aor. is nearly our *perfect indefinite* (the perf. formed by *inflection*): the perf. our *perfect definite* (or perfect with 'have').

b) But when the connection of the past with the present is obvious from the context, the aorist may be used for the perfect; or, in a narrative, for the pluperfect.

c) It is only when a particular stress is to be laid on the time of the occurrence, that the perfect or pluperf. *must* be used. All this is, however, greatly influenced by euphony.

5. A governed genitive is often placed between an article and its noun.

6. τὸ τῆς ἀρετῆς κάλλος, *the beauty of virtue.*

ὁ τὰ τῆς πόλεως πράγματα πράττων, *he who transacts (or manages) the affairs of the state.*

In this way *two* and even *three* articles stand together.

7. ὁ πράττων, (*the person doing* =) *he who does.*

Hence the *artic.* with a *participle* is equivalent to a personal or demonstrative pronoun with a relative sentence.

Thus,

ὁ πράττων, equivalent to ἐκεῖνος ὃς ποῶται, *he who does.*

τοῦ πράττοντος, *of him who does.*

&c.

Pl. οἱ πράττοντες, equivalent to ἐκεῖνοι οἱ πράττονσι, *those who do.*

τῶν πραττόντων, *of those who do*

&c.

8. VOCABULARY 1.

Virtue,

ἀρετή, ῆς, ἡ.

Beauty,

κάλλος, εὐς, τό.

City,

πόλις, εὐς, ἡ.

Thing or affair,

πρᾶγμα,* αὐτος, τό.

* Nouns in *μα* from *verbs*, generally denote the *thing produced by the act*. They may be compared with the *pass. participle* (τὸ πεπραγμένον)

To do, transact, manage,	πράττω.
Wonder, or am surprised	{ θαυμάζω (with fut. mid., but aor. 1 act.).
at, admire,	
Well,	εὖ.
Ill,	κακῶς.
Often, frequently,	πολλάκις.
Citizen,	πολίτης, ^b ου, ό.
Judge,	κριτής, ου, ό.

πράττω, *do*, has also the *intransit.* meaning of our *to be doing well* or *ill*: i. e. to be *prosperous* or *unfortunate*. In this sense it has the *perf.* 2. πέπραγα. The *a* is long throughout.

Exercise 1.

9. I admire the beauty of the city. The citizens are doing well. I have often admired the beauty of the cities. The judge often admired the beauty of virtue. I admire those who transact (7) the affairs of the state. He transacts the affairs of the state ill. The citizens are doing ill. I have often admired the virtue of the citizen. The citizens admire the virtue of the judge.

§ 2. The Article continued.

10. (a) Proper names often take the article, if they are the names of persons *well known*.

Hence the names of *Deities, Heroes, &c.*, generally take the article; and the names of persons *recently mentioned*.

11. (b) But if the proper name is followed by a *description* which has the article, the proper name is without the article, unless it is to be expressed *em-*

^b Nouns in *της* of the first *decl.* from *verbs*, denote the *male doer of the action*: those from *substantives* denote a *person standing in any near relation to what is denoted by the substantive*: as *πολίτης* from *πόλις*. Those in *ιτης* from *subst.*, have the *ι* long. *Κριτής* is from *κρίνω*.

phatically, as being *well-known*, or as having been *previously mentioned*.*

12. (c) The Greek has no indefinite article (our 'a').

(d) Our 'a' should be translated by *τίς*, when a *particular* person or thing is meant, though not named: in other words, wherever we might substitute 'a certain' for 'a'.

13. (e) The *subject*^d generally has the article, the *predicate* not.

14. (a) ὁ Σωκράτης, *Socrates*; αἱ Ἀθῆναι, *Athens*.

(b) Σωκράτης ὁ φιλόσοφος, *Socrates the Philosopher*.

(c) ἵππος ἔτεκε λαγών, *a mare brought forth a hare*.

(d) γυνή τις ὄρνιν εἶχεν, *a woman (or, a certain woman) had a hen*.

(e) ἡ κόρη ἐγένετο ἀσκός,^e *the girl became (or, was turned into) a leather bottle*.

15. VOCABULARY 2.

Socrates,	Σωκράτης, ^f οὐς, ὁ.
Athens,	Ἀθῆναι, ων, αἱ.
Philosopher,	φιλόσοφος, ου, ὁ.
Horse, mare,	ἵππος, ου, ὁ et ἡ.
Hare,	{ λαγώς, ὡ, ὁ (acc. λαγῶν or λαγώ).
Woman,	γύνη, γυναικος, ἡ (voc. γύναι).
Hen,	ὄρνις, ^g ὄρνιθος, ὁ et ἡ.
Water,	ὔδωρ, ὕδατος, τό.

* Kr. who quotes *Bacch.* 1314: νῦν ἐκ δόμων ἄτιμος ἐκβεβλήσομαι | ὁ Κάδμος ὁ μέγας.

^d That is, the *nominative before the verb*. The *predicate* is what is *affirmed or said* of the *subject*. (See note *).

* Or, ἀσκός ἐγένετο ἡ κόρη. So, Θεὸς ἦν ὁ Λόγος, *the Word was God*. This arises from the nature of a proposition. We usually assert of a particular thing that it is *included*, as *an individual*, in a particular class; not that it is the *whole* of that class.

^f Σωκράτης, G. οὐς, D. εἰ, &c. A. Σωκράτη (Plato), Σωκράτην (Xenophon), V. Σώκρατες.

^g 'Bird,' but in *Att.* generally *cock, hen*; just as we use *fowl*. G. ὄρνιθος, &c. A. α and ν. Plur. reg., but also ὄρνεις, G. ὀρνέων, D. ὀρνίσι(ν) only, Acc. ὀρνεις (ὀρνίς).

Wine,	οἶνος, ^h ου, ὁ.
Boy, son,	παῖς, παιδός, ὁ.
To have,	ἔχω. ⁱ
To bring forth, <i>or</i> (of birds) } to lay,	τίκτω ^k (τεκ).
Damsel, maiden,	κόρη, ης, ἡ.
Leather-bottle,	ἄσκος, οὔ, ὁ.
Become,	γίγνομαι ^l (γεν).
An egg,	ᾠόν, οὔ, τό.
Three,	τρεῖς, τρεῖς, τρία.

Exercise 2.

16. I admire the beauty of the hen. A (14. (d) boy had a hare. The water was turned into (= became) wine (14. (e). The hen laid three eggs. A certain damsel had three hens. I admire the virtue of the maiden. The hare was turned into (= became) a horse. The boy admires the beauty of Athens. The citizens admire the beauty of the woman. I admire *those who transact** the affairs of Athens. I have often admired the virtue of Socrates. I admire Socrates the philosopher. The woman shall have a hen. The water has been turned into (= become) wine. A certain judge has three hens.

^h οἶνος, with the *digamma* Foīnos, *vinum*. So ᾠόν, ᾠόν, οὔ.

ⁱ ἔχω, ἔξω and σχήσω, ἔσχηρα. Imperf. εἶχον: aor. ἔσχον, ἐσχέθην.

[ἔσχον, σχές (σχέ in compounds), σχοῖν, σχῶ, σχεῖν, σχών].

^k τίκτω, (τέξω) τέξομαι, τέτοκα, ἔτεκον, ἐτεκόμην.

^l γίγνομαι, γενήσομαι, γεγένημαι and γέγονα, ἐγενόμην. All *intrans.* for *am born; become*. ἐγενόμην and γέγονα also serve for preterites of the verb "to be." When γέγονα may be construed 'I am,' it means, 'I am by birth,' 'have become.' (B.)—γείνομαι, *am born*, poet.: aor. ἐγενάμην, *begot, bore* (in *prose* as well as *poetry*).

* Numerals like this at the top of the line refer to the Table of Differences of Idiom at the close of the volume.

§ 3. *Article continued.*

17. (a) When the *my, thy, his, their, &c.* are *emphatic* they are to be translated by possessive pronouns, with the article.

18. (b) *My, your, his, &c.* are to be translated by the article, when it is quite obvious *whose* the thing in question is.

Whenever there is any opposition (as, when *nine* is opposed to *yours* or any other person's) the pronouns must be used.

19. (c) When an *adj. without the article* stands *before* the article of the substantive, the thing spoken of is not distinguished from any thing else, but *from itself* under other circumstances.^m

(d) When a noun which has just preceded, is to be repeated again, the article belonging to it stands alone.

19*. (a) ὁ σὸς δοῦλος, *thy* or *your slave* (emphatic and precise); but σὸς δοῦλος, *a slave of yours* (indefinite).

(b) ἀλγῶ τὴν κεφαλὴν (I am pained as to *the* head=) *I have a pain in my head.*

(c) ᾔδeto ἐπὶ πλούσιοις τοῖς πολίταις, *he rejoiced* (or *was glad*), *when the citizens were wealthy*, (or, *on account of the citizens who were wealthy*).

(d) ὁ ἐμὸς πατὴρ καὶ ὁ τοῦ φίλου, *my father and my friend's*, (literally, *my father and the of my friend*).

20. VOCABULARY 3.

Slave,	δοῦλος, ου, ὁ.
To feel <i>or</i> suffer pain; to	{ ἀλγέω.
be pained <i>at</i> ,	
Head,	κεφαλὴ, ῆς, ἡ.

^m Thus in the example following it is not, '*rich citizens*,' as opposed to *other* citizens; but '*he rejoiced in their being rich; or in the wealth of . . .*' &c.

To rejoice, be glad, or to take pleasure in,	ἡδομαι (with <i>dative</i>).
Wealthy, rich,	πλούσιος, ^a α, ον.
Father,	πατήρ, ^o ερος (ρος), ό.
Friend,	φίλος, ον, ό.
Thine, thy,	σός, σή, σόν.
Mine, my,	έμός, ή, όν.
Jaw,	γνάθος, ον, ή.
Tooth,	όδούς, όντος, ό.
Ear,	οὔς, ώτός, τό.
Foot,	πούς, ποδός, ό.
Hand,	χείρ, χειρός, ή (root χειρ for G. D. <i>dual</i> and D. <i>plur.</i>)
Knee,	γόνυ, γόνατος, τό (R. γονατ).
Brother,	άδελφός, οὔ, ό.
Daughter,	θυγάτηρ, ^o ερος (ρος), ή.
Mother,	μήτηρ, ^o ερος (ρος), ή.
Wise, clever,	σοφός, ή, όν.
Happy,	εὐδαίμων, ων, ον.
To love,	φιλέω.
To be vexed at,	ἄχθομαι, έσομαι, ἡχθέσθην (<i>dative</i>).
Beautiful,	καλός, ή, όν.
Bad,	κακός, ή, όν.

Obs. 1. ἡδεσθαι and ἄχθεσθαι are more commonly followed by the *dat. p* (without a prepos.) except in the construction explained in 19. c.

Obs. 2. 'That,' when it stands for a subst. before expressed, is to be translated by the article. (See 19*. d.)

Exercise 3.

21. The mother of the beautiful daughter has a pain in her jaws. I am glad that my brothers are happy.⁵

^a Adjectives in *ιος* denote what *belongs to, concerns, or comes from* what the root expresses. They are formed from *substantives*, and sometimes from other adjectives in *ος*. When the root ends in *τ* it is sometimes changed into *σ*: πλοῦτος, *wealth*, πλούσιος.

^o Πατήρ, μήτηρ, θυγάτηρ, γαστήρ, throw away *ε* in G. and D. *sing.* and D. *pl.* They have V. *ερ*, and insert *ά* before *σι* in D. *pl.*

^p ἄχθομαι, and in the poets ἡδομαι, are also followed by the *acc.*, especially of neut. pronouns.

The father rejoiced in his son's being wise (*c*). My friend and my brother's (*d*). I often have a pain in my foot. My mother was suffering from a pain in her hands (*b*). I am vexed that the bad are wealthy (*c*). The daughter loves *her* mother. My slave loves my brother's. I admire your virtue and *that* of your friend. The beautiful damsel shall be turned into a horse. I am pleased with *those who transact*¹ the affairs of the state. He was vexed that the citizens were rich. I take pleasure in my daughter's being beautiful (*c*).

§ 4. Article continued.

22. *a*) The Greeks often place the genitives between the noun governing and the article; or they repeat the article after the noun.

b) A *noun* or *participle* is often understood, so that the *article* stands alone.

23. *a*) ἡ τοῦ ποιητοῦ σοφία,² or ἡ σοφία ἡ τοῦ ποιητοῦ, *the wisdom* (cleverness &c.) *of the poet*. ἡ καλὴ κεφαλὴ, or ἡ κεφαλὴ ἡ καλὴ τῆς κόρης, *the beautiful head of the maiden*.

b) Ἀλέξανδρος ὁ Φιλίππου, *Alexander the son of Philip* (νίός, *son*, understood). ὁ Σωφρονίσκου, *the son of Sophroniscus*. εἰς τὴν Φιλίππου, *into Philip's country* (χώραν, *country* understood). τὰ τῆς πόλεως, *the affairs of the state* (πράγματα understood). τὰ ἐμὰ, *my affairs, my property*. οἱ ἐν ἄστει, *the people in the city, those in the city*. οἱ σὺν τῷ βασιλεῖ, *those with the king*.

² Substantives in *ta* are derived from *adj.*, and express the *abstract* notion of the *adj.*—The other positions of the *gen.* are frequently met with: Μηδείης τὴν ἀρπαγὴν. (Herod. i. 3.) ἡ ἀναχώρησις τῶν Ἀθηναίων. (Thuc. i. 12.) For a *partitive gen.* these are the only correct positions.

¹ The latter position gives emphasis to the adjective or dependent genitive.

24. VOCABULARY 4.

Poet,
 Wisdom, cleverness,
 Alexander,
 Philip,
 Sophroniscus,
 Son,
 Country,
 Our,
 Your,
 March *an army* (when
 spoken of its general),
 March (*of the army*, and
 of a person *undertaking*
an expedition) also jour-
 ney, set out, &c.,
 Persian,
 Scythian,
 Cyrus,
 King,
 Madness,
 People,
 Army,
 Geometer,
 With,
 City, town,

ποιητής, οὔ, ὁ.
 σοφία, ας, ἡ.
 Ἀλέξανδρος, ου, ὁ.
 Φίλιππος, ου, ὁ.
 Σωφρονίσκος, ου, ὁ.
 υἱός, οὔ, ὁ.
 χώρα, ας, ἡ.
 ἡμέτερος, α, ον.
 ὑμέτερος, α, ον.
 ἐλαύνω.^a
 πορεύομαι (with aor. i pass.;
 ἐπὶ τινα, *against* a per-
 son).
 Πέρσης, ου, ὁ.
 Σκύθης, ου, ὁ.
 Κῦρος, ου, ὁ.
 βασιλεύς, έως, ὁ.
 μανία,^b ας, ἡ.
 δῆμος, ου, ὁ.
 στράτευμα,^c ατος, τό.
 γεωμέτρης, ου, ὁ.
 σύν (*dative*).
 ἄστυ,^d σος, τό.

Exercise 4.

25. I admire the wisdom of the geometer. *The peo-*

^a ἐλαύνω, ἐλάσω (ᾶ), ἐλήλακα, ἐλήλαμαι, ἠλάθην. Att. fut. ἐλῶ, ᾶς, ᾶ, &c., infin. ἐλᾶν. It is *trans.* (*drive, urge on*), but used as *intrans.* (*march, ride*), by omission of *acc.*

^b This word was formed from an *adj.* μανός, *mad*, which is quoted by Suidas.

^c στρατός, στρατιά, *army*; στρατεία, *expedition*. στράτευμα has both meanings; the latter often in Herodotus.

^d ἄστυ never means *the state*, as πόλις does. It is often used of an *old* or *sacred* part of a πόλις, as Londoners speak of '*the City*,' as a part of London.

ple in the city admire the beautiful mother of the damsel. The people in the city admire the very beautiful daughter of the very beautiful mother. The king marches *into the country* of the Scythians. The army of the Persians marches into the country of the Scythians. Cyrus marches against the king of the Persians. The son of Sophroniscus is astonished at the madness of the people. The poet admires *those who manage*¹ the affairs of the state. I rejoice in the king's being wealthy.⁵ I am vexed when the bad are wealthy. The people in the city (*d*) admire the son of Philip. The king has the toothache (*i. e.* suffers pain in his teeth⁴). The clever geometer has a pain in his knees. A certain poet had a very beautiful horse. *Those with the king* will march against *the son of Philip*.

§ 5. Article continued.

26. An adverb with the Article is equivalent to an adjective.

27. οἱ πάλαι, ^v the *long ago* men = *the men of old*.

ὁ μεταξὺ χρόνος, the *between* time = *the intermediate time*.

ἡ αὔριον, *adv.* (ἡμέρα, *day*, understood), *the tomorrow, the next day*.

28. VOCABULARY 5.

Long ago,

Man,

Between,

To-morrow,

Time,

Near,

One's neighbour,

Then,

πάλαι.

ἄνθρωπος οὐ, ὁ (= *homo*).

μεταξύ.

αὔριον (*adv.*)

χρόνος, οὐ, ὁ.

πέλας: πλησίον.

ὁ πλησίον.

τότε.

^v So in English, 'the *then* Mayor.'

Now,	νῦν.
Here,	ἐνθάδε.
There,	ἐκεῖ.
Up, upwards.	ἄνω.*
Down, downwards,	κάτω.
Move,	κινέω.
Crocodile,	κροκόδειλος, ου, ό.
Both,	ἄμφω: ἀμφοτέρως: (the latter often in the plur.: ἀμφοτέρα τὰ ὦτα, both his ears. Xen.)
Life,	βίος, ου, ό.
This,	οὗτος, αὕτη, τοῦτο, &c.

Exercise 5.

✚ In doing the exercise, consider which of the adverbs comes nearest to the meaning of the adjective or equivalent phrase.

29. The men *of old* did this. They did this the next day (*dat.*) The crocodile moves its *upper* jaw. The son of Sophroniscus has a pain⁴ in both his ears. I am surprised at the madness of the *Persians of old times*. I wonder at *the men of the present day*.⁷ I admire *the wise men of old*. They love *the present life*. We wonder at the madness of our neighbours. *The people there*⁸ are astonished at the madness of those with the king. I am astonished at the cleverness of those who manage my affairs.

Exercise 6.

30. He had a pain (*imperf.*) in both his knees. The people here admire the son of Sophroniscus. The crocodile was turned into a hare (14. e). The people here

* Of countries, ἄνω is used of marching into the interior; κάτω, of marching down to the coast.

7 The now men.

8 People = persons must not be translated by δῆμος. The people there, οἱ ἐκεῖ.

admire my daughter and my brother's. The people there are doing well. I have often wondered at the wisdom of our *present* geometers. The crocodile lays eggs. The king of the Scythians has a pain in⁴ his *lower* jaw.

§ 6. Article continued.

31. *a)* To express that a person 'has a very beautiful head,' the Greeks said: 'has *the* head very beautiful.'^a

32. *b)* τὸ καλόν, is: '*the beautiful*,'^b '*the honorable*,' in the *abstract*; *beauty*. τὰ καλά, are: *beautiful* (or *honorable*) *things*; *whatever things are beautiful*; *what is beautiful*; or simply, *beautiful things*.

Obs. We learn from (34*. *b*), that the *first person plur.* of the *pres. subj.* is used in exhortations; and from (34*. *c*), that μή is used with it for '*not*.' (See 107*. *l*.)

33. *d)* The infinitive with the article becomes a substantive declinable throughout, and answering to the English '*participial substantive*' in *—ing*.

34. *e)* *Abstract* nouns, and the *names of materials*, generally take the article. When a *whole class*, or *any* individual of that class, is meant, the noun, whether singular or plural, takes the article.

34*. *a)* ὁ ῥινόκερως τὴν δορὰν ἰσχυροτάτην ἔχει, *the rhinoceros has a very strong hide*.

b) φεύγωμεν τὰ αἰσχροῦ· διώκωμεν τὰ καλὰ, *let us fly*

^a The article must not be used, unless it is *assumed* that the thing in question *has* the property, the object being only to describe of *what kind* it is. If the writer wished to *inform* us that the rhinoceros *had* a *hide*, which was moreover a *strong one*, he would *not* use the article. Thus of the crocodile: ἔχει δὲ καὶ ὀνυχας καρτερούς, *it also has strong claws*.

^b Thus in English, "Burke on *the Sublime and Beautiful*."

from what is base; *let us pursue* what is honorable.

c) *μὴ διώκωμεν τὰ αἰσχροῦ, let us not pursue what is base.*

d) *ταχὺ λαλεῖν, talking fast; τοῦ ταχὺ λαλεῖν, of talking fast, &c.; τὸ πάντας κακῶς λέγειν, the speaking ill of every body.*

e) *ἡ ἀρετή, virtue; ὁ χρυσοῦς, gold; οἱ ἀγαθοί, the good; οἱ ἀετοί, eagles.*

f) *τὸ τελευταῖον, at last; τὸ ἀπὸ τοῦδε, henceforth.*

35. VOCABULARY 6.

Rhinoceros,	ῥινοκέρως, ωτος, ὁ.
Nose,	ῥίς, ῥῖνός, ἡ (plur. "nostrils").
Horn,	κέρας, ατος (αος, ως), τό.
Hide,	δορά, ^d ᾱς, ἡ.
Strong,	ἰσχυρός, ἄ, ὄν.
To fly from,	φεύγω.
Base, disgraceful,	αἰσχρός, ἄ, ὄν: αἰσχίων, αἰσχιστος.
To pursue,	διώκω.*
Fast, quick,	ταχύς, εἶα, ὅ (neut. adj. — adv.)
Talk,	λαλέω.
Speak, say,	λέγω.
Speak ill of,	κακῶς λέγειν (acc.)
Speak well of,	εὖ λέγειν (acc.)
Treat ill, behave ill to,	κακῶς ποιεῖν (acc.)
Treat well, do kind offices to, confer benefits on,	εὖ ποιεῖν (acc.)
Elephant,	ῥέφας, αντος, ὁ.
Stag,	ἔλαφος, ου, ὁ.
Gold,	χρῦσός, οῦ, ὁ.

* Literally, 'the from this' (time).

^d Nouns in α and η, from verbal roots, are generally oxytone. The abstract notion predominates in them (B.); the vowel of the root is often changed into ο, as in perf. 2. (mid.) δέρω, *flay*; δορά.

• The fut. mid. is the more common in Attic Greek.

Good,

ἀγαθός, ἡ, ἐν : ἀμείνων, ἄρισ-
τος.

Eagle,

ἀετός, ἡ, ὁ.

διώκειν is also, *to prosecute*; φεύγειν, *to be prosecuted*: διώκειν τινὰ φόνον, *to prosecute a man on a charge of murder*; φεύγειν φόνον (understand δίκην, *cause, trial*), *to be tried for murder*

Exercise 7.

36. The elephant has *a* strong hide. The maiden has very beautiful hands. The stag has very beautiful horns.¹² The Persian's boys pursue *what is honorable*. Let us fly from those who pursue¹ *what is disgraceful*. Do not let us fly from *what is honorable*. Let us avoid (*fly from*) talking fast. Let us fly from the madness of *speaking ill of every body*. Let us do kind offices to our friends. The citizens *prosecute Philip on a charge of murder*.¹⁷ Sophroniscus *was tried for murder*.¹⁷ Let us henceforth pursue *the honorable*. Let us not treat our (18) slaves ill. He took pleasure in doing kind offices to the good (*Obs. 1. p. 17*). The Scythians admire the beauty of gold. The boy wonders at the horn of the rhinoceros.

§ 7. Article as a demonstrative pronoun. Pronoun.

37. a) ὁ μὲν—ὁ δέ,¹ *this—that; the one—the other, &c.* οἱ μὲν—οἱ δέ, *these—those; some—others.* (More than one ὁ δέ may follow.)

38. b) In a narrative ὁ δέ stands (once) in reference

¹ μὲν, *indeed*;—δέ, *but*. Often, however, there is no considerable opposition between words so connected, the use of μὲν being principally to prepare us for a coming δέ. It need not be translated, except when the context plainly requires an *indeed*.—In translating from English into Greek, whenever the *second* of two connected clauses has a *but* the first should have a μὲν.

to an object already named. So καὶ ὅς, when the reference is to a *person*.

39. d. 1) αὐτός is 'self,' when it stands in the *nom.* without a substantive, or, in any case with one.

2) αὐτός is *him, her, it, &c.* in an oblique case without a substantive.

3) ὁ αὐτός is 'the same.'

4) αὐτός standing alone in an oblique case, is never 'self,' except when it is *the first word* of the sentence.

40. a) τὰ αὐτὰ τοὺς μὲν λυπεῖ, τοὺς δὲ τέρπει, *the same things pain some persons, but delight others.*

b) λύκος ἀμνὸν ἐδίωκεν· ὁ δὲ εἰς ναὸν κατέφυγε,^ε *a wolf was pursuing a lamb; and (or but^b) it fled for refuge into a temple.*

c) καὶ ὃς ἐξαπατηθεὶς διώκει ἀνὰ κράτος, *and he, being deceived, pursues at full speed* (literally, 'at or with force or strength').

d) αὐτὸς ἔφη, *he himself said (it).* αὐτὸς ὁ δοῦλος, *or, ὁ δοῦλος αὐτός, the slave himself: ὁ αὐτὸς δοῦλος, the same slave.* μᾶλλον τοῦτο φοβοῦμαι ἢ τὸν θάνατον αὐτόν, *I fear this more than death itself.* ἔδωκεν αὐτοῖς τὸ πῦρ, *he gave them the fire.* αὐτὸν γὰρ εἶδον, *for I saw the man himself: εἶδον γὰρ αὐτόν, for I saw him.*

41. VOCABULARY 7.

Same,	ὁ αὐτός, ἡ, ὁ.
Some—others,	οἱ μὲν—οἱ δέ.
To pain, annoy,	λυπέω.
Delight,	τέρπω.

^ε καταφεύγω. (2. aor.)

^b δέ is not only *but*, but also *and*, and in Homer *for*. It is used where no other particle is required, to avoid having a proposition in the middle of a discourse *unconnected* with what goes before. It is often, therefore, omitted in translating into English.

Wolf,
Lamb,
Fly for refuge,
Temple,
More—than,
To fear,
Death,
Fire,
Say,
Give,
Sheep,
Dog,

λύκος, ου, ό.
ἀμνός, οὔ, ό.
καταφεύγω.
ναός,¹ οὔ, ό.
μᾶλλον—ἤ.
φοβέομαι^κ.
θάνατος, ου, ό.
πῦρ, πυρός, τό.
φημί.
δίδωμι.
οἷς, οἷς.¹
κύων, κυνός, ό et ἡ (*m.* if
the *sex* is not to be spec-
ified. R. κυν, V. κύον).
οἶκος, ου, ό.
ἀπατάω, ἐξαπατάω (the lat-
ter being stronger, *to de-
ceive thoroughly*).
ἀνὰ κράτος (*at force*).
κράτος, εος (οὔς), τό.
ἐλαύνειν (*to drive on, ἵππον*
understood).
γάρ.

House,
Deceive,

At full speed,
Force, strength,
Ride,

For,

Can γάρ begin the sentence? (No.) Can δέ? (No.) Can μή?
(No.)

Exercise 8.

42. A dog was pursuing a sheep, *and it* fled-for-re-
fuge into a house. *Some* admire the mother; *others* the
daughter. Cyrus rides at full speed. I^m *myself* say it.
I admire the mother more than the daughter *herself*.
They will give *him* the gold. I will give the gold to
(the man) *himself* (39.4). I deceived the slave *himself*.

¹ νεώς, Att.

^κ In act. *frighten*. It has *f. mid.* and *pass.*; aor. *pass.*

¹ The forms in Attic Greek are; S. οἷς, οἶός, οἶτ, δῖν,—D. οἶε, οἶοιν.

P. οἶε, οἶων, οἶσι, οἶας and οἷς. (It is *m.* and *f.*)

[■] The nom. of the *personal* pron. is not to be expressed.

And they (40. c), being deceived, fly-for-refuge into a temple. *And he*, riding at full speed, flies from those who¹ are pursuing him.² The wolves fly at full speed. Let us pursue the wolves at full speed. *The same* dogs are pursuing the hares. Let us pursue them³ *ourselves*. Let us not deceive our neighbour. *The Persians of those days*⁴ pursued honorable things.⁵ Speak well of those who¹ have done you kind offices.⁶

§ 8. Pronouns continued.

43. The noun with οὗτος, ὅδε (*this*), ἐκεῖνος (*that*), takes the article; the pronoun standing *before* the article, or *after* the noun.

44. πᾶς in the *sing.* without the article (= ἕκαστος), 'each,' 'every,' with the article, 'whole,' 'all.'

45. a) οὗτος ὁ ἀνὴρ, or ὁ ἀνὴρ οὗτος [*not* ὁ οὗτος ἀνὴρ].
this man. ἐκεῖνος ὁ ἀνὴρ, or ὁ ἀνὴρ ἐκεῖνος
that man. αὐτὸς ὁ βασιλεὺς, or ὁ βασιλεὺς αὐ-
τός, the king himself.

b) πᾶσα πόλις, *every city*; πᾶσα ἡ πόλις, *the whole city, all the city.*

c) ἄλλοι, *others*; οἱ ἄλλοι, *the others*; οἱ ἕτεροι, *the others* (with a stronger opposition), *the other party.*

d) ἡ ἄλλη χώρα, *the rest of the country.*

e) πολλοί, *many*; οἱ πολλοί, *the many, the multitude, most people.*

46. VOCABULARY 8.

Others,

ἄλλοι.

The others,

οἱ ἄλλοι.

■ The *acc.* of the pronoun is seldom expressed when the person meant is quite obvious:

• In the plur. πάντες *must* have the article, when there is reference to *particular* objects: when not, the usage is variable.

The other party,	οἱ ἕτεροι.
The rest of,	ὁ ἄλλος (agreeing with its subst.)
Many, much,	πολύς, ^p πολλή, πολύ.
Great,	μέγας, μεγάλη, μέγα.
The many, the multitude,	{ οἱ πολλοί.
Most people,	
Every, each,	
	πᾶς (in the sing. without the art.)
The whole, all,	πᾶς ὁ, or ὁ πᾶς (in the sing. Pl. πάντες: see note on 44.)
This,	οὗτος: ὅδε.
That,	ἐκεῖνος, η, ο.
Man,	ἄνθρωπος, ος: ἄνθρωπος, ου, ὁ.
To cut,	τέμνω, ^a (of a country to rav- age or lay waste by cut- ting down its trees, crops, &c.)
The enemy,	οἱ πολέμιοι (adj.)

Obs. *ἀνὴρ*^r (*vir*), man as opposed to woman, and used in a good sense. *ἄνθρωπος* (*homo*), man as a human being, opposed to other animals; and often used, like *homo*, when contempt is to be expressed.

Exercise 9.

⚡ Obs. With '*this*,' '*that*,' the order is,

Pron.	Art.	Noun.
(or,) Art.	Noun,	Pron.

47. The enemy laid waste *the whole* country. The other party are laying waste *the rest* of the country. My brother is pursuing the same Persians. I admire *this* city. I often admired *that* city. The many do not (οὐ) admire the beauty of wisdom. The king *himself* is laying waste *the rest* of the country. A certain man was pursuing his slave; *but he* fled for refuge into the upper¹¹

^p πολύς, πολλή, πολύ,
πολλοῦ, πολλῆς, πολλοῦ, &c.

^a τέμνω, τεμῶ, τέμμηκα, ἔτεμον, ἐτμήθην. (Roots: τεμ, τμε.)

^r See Jelf's Greek Gram., Vol. I. p. 81, 97.

city. The others were turned into eagles. I will give *the whole egg* to my brother. He gave *all the water* to his (18) horses. I feel pain⁴ in every part of my head (*in my whole head*). *Most people* rejoice when⁵ their friends are wealthy. *The other party* manage the affairs of the city.

§ 9. Pronouns continued.

48. a) In the reflexive pronouns (*ἐμαυτοῦ*, &c.)⁴ the *αὐτός* is not *emphatic*. To express 'self' emphatically, *αὐτός* must precede the pronoun, *αὐτὸν σέ*, &c.

49. b) 'Own' is translated by the *gen.* of the reflexive pronoun (*ἐαυτοῦ*). 'His' by the *gen.* of *αὐτός*. (So 'their' by *gen. plur.*)

50. c) *ἐαυτοῦ* is often used (like *sui*) in a dependent sentence, or in a clause having *acc.* and *infin.*, for the *subject* of the principal sentence.⁴

But the simple *αὐτόν* is often used, or *ἐ* (*οὗ, οἱ, &c. σφεῖς, σφεῖς, &c.*)

οὗ is never *simply* reflexive in Attic prose, but is confined to *this kind* of reflexive meaning. (B.)^u The forms *οὗ, ἐ*, occur in *Plato*, but not in the other great Attic prose-writers. (Kr.)

51. a) *ἑθιζε σαυτόν, accustom yourself.*

b) *ἔφη πάντας τοὺς ἀνθρώπους τὰ ἐαυτῶν ἀγαπᾶν, he said that all men loved^v their own things.*

- ⁴ G. *ἐμαυτοῦ*, *ἐμαυτῆς*,
D. *ἐμαυτῶ*, *ἐμαυτῇ*,
A. *ἐμαυτόν*, *ἐμαυτήν*.

⁴ Of course only when it *cannot* be mistaken for the subject of the *infin.* or dependent verb.

^u This passage is misconstrued, and so made incorrect, by the Eng. Translator of Buttmann, p. 325.

^v It is an idiom of our language to use a *past* tense in a sentence beginning with 'that' (and other dependent sentences), when the verb on which they depend is in a *past* tense. The *pres. infin.* must be used in Greek, whenever the action to be expressed by it did not *precede* the time spoken of.

c) νομίζει τὸν πολίταν ὑπηρετεῖν ἑαυτῷ, *he thinks that the citizens serve him.*

d) στρατηγὸς ἦν Ξενοκλείδης, πέμπτος αὐτός, *Xenoclides was their general (himself the fifth =) with four others.*

52. VOCABULARY 9.

Accustom,
I am accustomed,

ἐθίζω.^z
εἴθισμαι or εἴωθα (a perf. 2. from ἐθω: κατὰ τὸ εἴωθός, neut. part. accg. to *my, his, &c. custom; as my, his, &c. custom was.*)

Love, like, am fond of,

ἀγαπάω: also, with acc. or dat. "I am contented with."

Think, am of opinion,
Serve, perform service,
General,
To command (an army),
Third,
Fourth,
Every body,
I am present, here, &c.,

νομίζω.
ὑπηρετέω.^y
στρατηγός, οὔ, ό.
στρατηγέω.
τρίτος, η, ον.
τέταρτος, η, ον.
πᾶς τις.
παρ-ειμι. (τὰ παρόντα present things, circumstances, or condition.)

To perform this service, ὑπηρετεῖν τοῦτο.
" these services, ὑπηρετεῖν ταῦτα.

Exercise 10.

53. Accustom yourself to confer benefits upon¹⁶ the good. Every body loves *his own* things. I accustom myself to serve the state. Cyrus, as his custom was, was riding at full speed. I will give the gold to you

^w From στρατός *army*, ἄγω *lead*.

^z Augment. ε, εἴθιζον, εἴθισμαι. It is used in pass.

^y ἐπὶ, ἐπέτης, *tower*, properly, to row for a person, or at his command.

yourself (48). Philip was their general *with two others*. He thinks that the citizens have conferred benefits upon him. Accustom yourself to be contented with your (18) present condition. Let us not treat those ill who¹ have done good to us. He accustomed himself (*imperf.*) to perform these services for the good. I will perform this service for you. He has a¹² large head. I am accustomed to perform you these services.

§ 10. Of the Neuter Adjective.

54. a) In Greek, as in Latin, the *neut. plur.* of an adjective is used without a substantive, where *we* should rather use the *singular*.

55. b) The *neut. article* with a *gen.* case, is used in an indefinite way for any thing that *relates to*, or *proceeds from*, what the *gen.* expresses.

56. c) Neuter adjectives are used *adverbially*; and generally,

The *neut. sing.* of the *comp.* } serve also for *comp.*
The *neut. plural* of the *sup.* } and *sup.* of the *adv.*

57. d) When an adjective is the *predicate*, it is often in the *neut. singular*, when that is not the gender, or even number, of the *subject*.

This can only be, when the assertion is made of a class or general notion; not of a particular thing. It may be supposed to agree with *thing* understood.

58. e) *πολύς* (*πλέον* or *πλείων*, *πλεῖστος*), superlatives, and the *adj.* *ἡμῖν*^{*} stand in the gender of the *gen.* that follows them, when we might have rather expected the *neut. adj.* (Not *τὸ πολὺ τῆς γῆς*, but *ἡ πολλή*.)

59. a) *εἶπε ταῦτα*, *he said this*.

* *Acc. plur.* *εἶς* and *εἰς*. *G.* *οὗς* in later writers.

- b) τὰ τῶν θεῶν φέρειν δεῖ, *we should bear what comes from the gods.*
 c) σοφώτερον ποιεῖς, *you act more wisely.*
 αἴσχιστα διετέλεσεν, *he lived in a most disgraceful way.*
 d) ἡ ἀρετή ἐστὶν ἐπαινετόν, *virtue is praiseworthy.*
 e) ἡ πολλὴ τῆς χώρας, *the greater part of the country.* ὁ ἥμισυς τοῦ χρόνου, *half the time.*

60. VOCABULARY 10.

We ought, should or must,	δεῖ ^a (<i>oportet</i>).
To bear,	φέρω. ^b
Said,	εἶπον. ^c
To live,	δια-τελέω, ἔσω (properly <i>finish</i> , <i>go through</i> ; βίον or χρόνον understood).
Praiseworthy,	ἐπαινετός, ἡ, όν.
To praise,	ἐπαινέω. ^d
To act,	ποιέω.
Forwardness, zeal,	τὸ πρόθυμον (<i>adj.</i> for ἡ προθυμία).
Peloponnesus,	Πελοπόννησος, ον, ἡ.

Exercise 11.

61. The others laid waste *half* the country. The other party¹⁹ act more wisely. The rest¹⁹ of the Scythians act more wisely. He spent half his life in a most disgraceful way. The others are doing better.* The *rest* of the citizens are doing very well.* The king of the Persians has ravaged the greater part of the

^a δεῖ (—δέοι, δέη, δεῖν, δέον), δεήσει. *Imperf.* ἔδει.

^b φέρω, οἶσω, ἐνήνοχα: *aor.* 1. ἤνεγκα. *Pass.* ἐνεχθήσομαι and οἰσθήσομαι, ἐνήνεγμαι, ἠνέχθην.

^c εἶπον (εἶπέ, &c.) *an aor.* 2. Also εἶπα *aor.* 1., of which εἶπατε, εἶπάτω, and also εἶπας, are used by *Attic* writers.

^d —ἔσω (*Xen.* but generally ἔσομαι,) ἤνεσα, ἤνεκα, ἠνέθην: but ἤνημαι.

• By 56 the *compar.* and *superl.* of good must here be used.

Peloponnesus. Wisdom is praiseworthy (57. *d*). The son of Sophroniscus⁹ said *this* (54. *a*). Let us bear *what comes from the gods*. The son of Philip will command (the army) *with three others*.²¹ Accustom yourself to bear what comes from the gods. One ought to like one's own things. A certain man had a hen. Eagles¹⁵ have a¹² very beautiful head.

§ 11. Subject and Predicate.

62. *a*) The *nom. neut. plur.* generally has the verb in the *singular*; but often not *b*) when *persons* or *living creatures* are spoken of.

63. *c*) The verb 'to be' is often omitted.

64. *a*) τὰ ζῷα τρέχει, *the animals run*. τῶν ὄντων τὰ μὲν ἐστὶν ἐφ' ἡμῖν, τὰ δ' οὐκ ἐφ' ἡμῖν, *of existing things some are in our power, and others are not in our power*.

b) τοσάδε ἔθνη ἐστράτευσον, *so many nations went on the expedition*.

c) τὰ τῶν φίλων κοινά, *the property of friends is common*.

65. VOCABULARY 11.

Animal,

Run,

In a person's power,

So many,

Nation,

Go on an expedition,

ζῷον, ον, τό.

τρέχω[†] (δραμ).

ἐπὶ with the *dat.* of the *person* (ἐπ' ἐμοί, *in my power*; ἐπ' ἐμοῦ, *in my time*; ἐπὶ τοῦ πατρός, *in my father's time*).

τόσος, τοσόσδε, τοσοῦτος.

ἔθνος, εος, τό.

στρατεύω.

[†] τρέχω, δραμοῦμαι, δεδράμηκα, ἔδραμον.

Existing things, things,	τά ὄντα (part. from εἶμι. τῶ
that are, or (54, a) what is,	ὄντι, in reality, really.)
To go away,	ἄπ-ειμι. ^ε
Now (=already, at once,	
without waiting any	ἤδη.
longer),	

(Words after which the omission of the copula ('is' 'are' &c.), is very common.)

Ready,	ἑτοιμος, ^h η, ον.
Disappeared, vanished,	φροῦδος, ⁱ η, ον.
(It is) time,	ώρα.
Easy,	ῥάδιον (neut. of ῥάδιος).
Hard, difficult,	χαλεπόν (neut. of χαλεπός).
Worthy,	ἄξιος, α, ον.
Possible,	δυνατός, ή, όν,
Impossible,	ἀδύνατος, ος ον.
Necessity,	ἀνάγκη (= <i>it is necessary</i>).
Lawful,	θέμις, θέμιδος, ή (= <i>fas</i>).

&c., &c.

Exercise 12.

66. These things were not in my power. These things took place in our fathers' times. This (*plur.*) is good. It is now time to go away. They *are* ready to do this. The judge *is* worthy of death (*gen.*) The boys have disappeared;^k the father has disappeared. Many nations will go on the expedition. It is easy to the wise, to bear *what comes from the gods*.²⁵ It is necessary to bear what comes from the gods. Let us go away at once. Socrates, the son^o of Sophroniscus, was really wise. For it is not lawful to speak ill of the gods. It is hard to deceive the wise.

^ε εἶμι has a *fut.* meaning, and is more common in this sense than ἐλεύσομαι, *fut.* of ἔρχομαι. In the *moods* it is used as *pres.* or *fut.* (B.)

^h Afterwards ἑτοιμος.

ⁱ From προ, ὁδός: only found in *nom.* of all numbers.

^k Begin with *adj.* Have, has, are not to be translated.

§ 12. *On the Moods.*

67. a. 1) *The moods of the aorist do not refer to past time, and are therefore rendered by the present in English.*

2) *The moods of the aorist express momentary¹ actions; those of the present, continued ones.*

3) *But the participle of the aorist does refer to past time. πεισών, having fallen.*

68. a) μή when it forbids, takes the imperative of the present, the subjunctive of the aorist.^m

[In doing the exercises, consider (1) whether a *single definite* action is spoken of; or a *continued* action, or *habit*. Having thus determined whether the aorist should be used, or the present, (2) *if you use the present, you must also use the imperative; if the aorist, the subjunctive.*]

Of course the *subj.* of the *present* must be used for the *first person* (when the present is to be used), as the *imperat.* has no first person.

69. ☞ *The optative is the regular attendant of the historical tenses. Hence,*

70. b) *The relatives and particles (except the compounds of αὖ; see 77, 89), which take the subjunctive, after the present and future, take the optative after the historicalⁿ tenses.*

The *optative* is thus, in fact, the *subjunctive* of the *historical* tenses, answering to the *imperfect* and *pluperfect* of the Latin subjunctive.

71. c) *So the particles and pronouns, which go with the indicative in direct,^o take the optative in oblique^o narration.*

¹ *Momentary* is here used in a somewhat loose way, to express *single definite* actions, not contemplated as *continuing*.

^m μή with *imperative present* tells a man to *leave off* what he has already begun: μή with *aor. subj.*, tells him *not to begin* the action. (H.) This is a *consequence* of the distinction pointed out, not a *new* distinction.

ⁿ i. e. *Imperf.*, *aorists*, and *pluperf.*

^o *Oblique* narration (*sermo obliquus*) is when the *opinions*, *asser-*

72. a) μὴ κλέπτε, *do not steal* (forbids stealing *generally*).

μὴ κλέψῃς, *do not steal* (forbids stealing in a *particular instance*).

b) { *πάρεμι, ἵνα ἴδω, I am here to see.*
 παρῆμι, ἵνα ἴδοιμι, I was there to see.
 οὐκ ἔχω (οὐκ οἶδα), ὅποι' τράπωμαι, I don't
 know which way to turn myself.
 οὐκ εἶχον (or οὐκ ᾔδειν), ὅποι' τραποίμην, I did
 not know which way to turn myself.

c) ἤρετο, εἰ οὕτως ἔχοι, *he asked if it were so.*

ἔλεξέ μοι, ὅτι ἡ ὁδὸς φέροι εἰς τὴν πόλιν, ἣν περ
 ὁρῶην, *he told me that the road led to the*
city which I saw.

73. VOCABULARY 12.

Steal,
Theft,
Know,
Whither,

κλέπτω.

κλοπή, ἥς, ἡ.

οἶδα.^a

ποῖ; (in dependent ques-
tions ὅποι.)

tions, &c., of another are related in the *third person*. "He said that he thought, &c."—"He said, 'I think,' &c." would be in *direct narration* (*sermo rectus*).

^P In *dependent* (or *indirect*) questions, the *regular rule* is to use,

not πόσος;	ποῖος;	πηλίκος;
(quantus?)	(qualis?)	how old or big?
but ὅπως,	ὅποιος,	ὀπηλίκος.
So not πότε;	ποῖ;	ποῦ;
when?	whither?	where?
but ὅποτε, ὅποι,	ὅπου,	ὅπως,
when?	whence?	how? whither?
but ὅποτε, ὅποι,	ὅπου,	ὅπως,
when?	whence?	how? whither?

So, also, not τίς, but *ὅστις*. But the *direct interrogatives* are very often used in *indirect questions*, as: ἡρώτα με τίς εἶην, *he asked me who I was*.

^a Properly a *perf.* from εἶδω, *see*. *I have perceived*=*I know*.

οἶδα, ἴσθι, εἰδείην, εἰδῶ, εἰδέναι, εἰδώς.

Plup. ᾔδειν. *Fut.* εἴσομαι (εἰδήσω).

Perf. οἶδα, οἶσθα, οἶδε | ἴστων, ἴστων | ἴσμεν, ἴστε, ἴσασι.

Plup. S. ᾔδειν, *Att.* ᾔδη (from ᾔδεα).

ᾔδεις, commonly ᾔδειςθα, *Att.* ᾔδησθα.

ᾔδει, *Att.* ᾔδεις, and ᾔδη.

P. ᾔδουμεν and ᾔσμεν.

ᾔδειτε, ᾔστε.

ᾔδεσαν, ᾔσαν.

Turn,	τρέπω (Mid. <i>turn myself</i>).
To ask,	ῥόμην, aor. 2: (ῥωτάω used for the other tenses.)
Road,	ὁδός, οὖν, ἤ
Lead (of a road),	φέρω.
See,	ὁράω. ^r
To be so,	οὕτως ἔχειν (to have <i>themselves</i> so.)
To be found <i>or</i> brought in guilty,	ἀλῶναι ^s (with <i>gen.</i>)
Battle,	μάχη, ης, ἡ.
Fight,	μάχομαι, ἔσομαι, οὔμαι, ημαι.
That, in order that,	ἵνα (= <i>ut.</i>)
That, after verbs of <i>telling</i> &c., for Latin <i>accus.</i> with <i>infinitive</i> ,	ὅτι, (with <i>indic.</i> unless the <i>optative</i> is required by 71. The <i>acc.</i> with <i>infin.</i> also occurs. See 91. b.)

For what is ἔχω sometimes used? (*to know*: so 'non habeo quo me vertam.') What are *strengthening* particles, and with what words are they often used? (γέ, at least; πέρ, very; δή, now. They are frequently used with *relatives*.)

Exercise 13.

74. I am here *to see* the battle. I was here *to see* the battle. Do not pursue *what is disgraceful*.¹³ The road leads to Athens. The boy says that the road leads to Athens. The boy told me that the road led to Athens. Do not deceive your father (of a *particular* instance of deceit). The Persian was found guilty of murder. I asked him what he was doing. He asked me who I was. Who are you (*plur.*)? I asked them who they were. He told me that Xenocles commanded them

^r The tenses supplied from the roots ὁπ, εἶδ: ὁράω, ὀψομαι, ἰώρᾱκα, ἰώρᾱμαι (ῶμαι), ὠφθην. Imp. ἰώρων. For aor. εἶδον, ἰδέ, &c. and εἰδόμην, ἰδοῖ, &c.

^s ἀλίσκομαι (*am taken or caught*), ἀλώσομαι, ἰάλωκα. Aor. ἰάλων (ἦλων), ἀλοίσην, ἀλῶ (ῶς, &c.), ἀλῶναι, ἀλόος.

The *a* is *long* in the augmented, *short* in the unaugmented forms.

See note on 51. b.

*with two others.*²¹ Do not steal these things. Do not accustom yourself to deceive your mother. I was there to fight. He asked me whether (*εἰ*) these things were so.

§ 13. *The Moods continued.*

On εἰ and ἄν. Conditional Propositions.

Introductory remarks on ἄν.

75. This particle (of which Hermann considers the real meaning to be *by chance, perhaps*; but Hartung, *else, otherwise*) gives an expression of *contingency* and *mere possibility* to the assertion.

76. Its *principal* use is in the *conclusion* of a hypothetical sentence; and when it stands in other sentences, it often refers to an *implied condition*.

77. It coalesces with several particles, so as to form one word with them.

Thus with *εἰ*, *ὅτε*, *ἐπειδὴ*
it forms *εἰάν*, *ἤν*, *ἄν*, *ὅταν*, *ἐπειδάν*.

78. The *ἄν* = *εἰάν*, *εἰ ἄν*, *regularly* begins the sentence, and is thus distinguished from the simple *ἄν*, which *must have some words* before it.

79. *εἰ* (like our 'if') has the two meanings of *if** and *whether*: it goes with the *indic.* or *optative*; but not, in good writers, with the *subjunctive*.—(See example in 72. c.)

80. a) *Possibility* without any expression of *uncertainty*; *εἰ* with *indic.* in both clauses.

* See 334.

- b) *Uncertainty* with the *prospect of decision*, *ἴαν* with *subjunctive* in the conditional, and the *indic.* (generally the *future*) in the consequent clause.
- c) *Uncertainty* without any such accessory notion: *εἰ* with the *optative* in the conditional clause, and *ἄν* with the *optative* in the consequent clause.
- d) *Impossibility*, or belief that the thing is *not* so: *εἰ* with *imperfect* or *aorist indic.* in the conditional clause; *ἄν* with *imperf.* or *aorist indic.* in the consequent clause.

1) The imperfect is used for *present* time, or when the time is quite *indefinite*.

2) If both condition and consequence refer to *past* time, the *aorist* must be used, at least in the *consequent* clause; unless the consequence is to be represented as *continuing*.

3) The condition may refer to *past*, and the consequence to *present* time.

εἰ ἐπεισθην, οὐκ ἂν ἡρρώσθουν, if I had (then) been persuaded, I should not (now) be out of health.

81. a) { *εἰ ἐβρόντησε καὶ ἤστραψεν*, if it has thunder-
ed it has also lightened.
{ *εἴ τι ἔχεις, δός*, if you have any thing, give it.

b) *ἴαν τι ἔχωμεν, δώσομεν*, if we have any thing, we will give it.

c) *εἴ τις ταῦτα πράττοι, μέγα μ' ἄν ὠφελήσῃ*, if any one should do this, he would do me a great service.

d) *εἴ τι εἶχεν, εἰδίδου ἄν*, if he had any thing, he would give it.

εἴ τι ἔσχεν, εἰδωκεν ἄν, if he had had any thing, he would have given it.

82. VOCABULARY 13.

To benefit, to do a service,	ὠφελέω.
Hurt, injure,	βλάπτω.
Kill, put to death,	ἀπο-κτείνω.

▪ It is implied, that he has not any thing.

Speak the truth,
Mina,
Talent,
Not only—but also,
Even,
Not even,

ἀληθεύω.
μνᾶ, μνᾶς, ἡ.
τάλαντον, ου, τό.
οὐχ ὅτι—ἀλλὰ καί.
καί.
οὐδέ.

⚡ OBS. ὠφελεῖν, βλάπτειν, &c. take besides acc. of person, an adj in the acc. neut. plur., where we should use adverbs; *very, more, &c.* μεγάλα, μικρά, μείζω, τὰ μέγιστα.

Exercise 14.

83. If I have any thing,²⁶ I will give it. If you were to do this, you would confer the greatest benefit upon me (c). If any one should do this, he would greatly injure me. If I had a mina, I would give it to the slave. If he had had even three talents, he would have given them to his brother. If any one were to do (c) this, he would do the greatest²⁸ injury to the state. If you speak the truth (i. e. *if what you say should prove true*), I will give you three talents. If the wise were to manage the affairs of the state, they would confer a great benefit²⁸ upon all the citizens. If this be so,²⁷ I will go away at once. : If you were really wise, you would admire the beauty of virtue. I am here to see *not only* the city, *but also* the whole²⁰ country. If the citizens were wise, they would have killed not only Xenoclides, but also Philip. If you *should be found guilty*²⁷ of murder, the citizens will put you to death.

§ 14. The Moods continued.

84. a) The optative with ἄν is equivalent to our *may, might, would, should, &c.*

▼ Such a verb as 'I do not say' is understood: I saw, *not that* my son, *but also* &c.=I saw (*I do not say*) that (*I saw*) my son, but also, &c.

It properly refers (as our *would*, &c.) to a condition supposed. Thus in (86*. a), '*I would gladly see it*,' if it were possible; in (86*. b) '*one could not*,' &c. if one were to look.

85. b) The optative with $\tilde{\alpha}\nu$ is often translated by the *future*.

The Attics were peculiarly fond of expressing themselves in a doubtful way; of avoiding all *positiveness* in their assertions; and hence the optative with $\tilde{\alpha}\nu$ is used of the most positive assertions.

86. c. d. e.) $\tilde{\alpha}\nu$ gives to the *infinitive* and the *participle* the same force that it gives to the *optative*.

Thus (as in 86*. d) the *inf.* gets the force of an *inf.* *future*.^w

This is the common way of expressing the future after verbs of *hoping thinking, trusting, praying, knowing, confessing*, &c., when it is dependent on a *condition expressed or implied*.

Of a *positive unconditional* expectation, &c. the infinitive without $\tilde{\alpha}\nu$ is to be used; the *future*, if future time is to be strongly marked; if not, the *aor.* or *present*, according as the action is *momentary* or *continued*. (K.)

86*. a) ἡδέως $\tilde{\alpha}\nu$ θ ε α σ α ί μ η ν τ α ῦ τ α, *I would gladly see this, or, I should like to see this.* $\tilde{\alpha}\nu$ -θ ρ ω π ο ν ἀ ν α ι δέ σ τ ε ρ ο ν ο ὔ κ $\tilde{\alpha}\nu$ τ ις ε ὔ ρ ο ι, *a man, or, one could not find a more shameless fellow.*

b) ο ὔ κ $\tilde{\alpha}\nu$ φ ε ύ γ ο ι σ, *you will not escape.*

c) πό σ ο ν $\tilde{\alpha}\nu$ ο ἶ ε ι ε ὔ ρ ε ῖ ν τὰ σὰ κ τή μ α τ α π ω λ ο ύ μ ε ν α; *how much do you think your possessions would fetch (literally, find) if they were sold?*

d) ο ὔ κ ἔ σ τ ι ν ἔ τ α ἀ ν δ ρ α $\tilde{\alpha}\nu$ δ υ ν η θ ῆ ν α ἰ π ο τ ε ἀ π α ν τ α τ α ῦ τ α π ρ ᾱ ῥ α ι, *it is not possible that one man should ever be able to do all this.*

e) τ ᾱ ῥ ᾱ λ λ α σ ι ω π ῶ, π ό λ λ' $\tilde{\alpha}\nu$ ἔ χ ω ν ε ἰ π ε ῖ ν, *I hold my tongue about the rest, though I should have much to say.* α ἰ τ ε ῖ μ ι σ θ ὸ ν, ὥ ς π ε ρ ι γ α γ ῶ μ ε -

^w γράφειν $\tilde{\alpha}\nu$ =scripturum esse.

γεγραφέναι $\tilde{\alpha}\nu$ =scripturum fuisse.

γράψαι $\tilde{\alpha}\nu$ =(a) scripturum fuisse, or as pres. (b) scripturum esse.

γράψειν $\tilde{\alpha}\nu$ =scripturum fore. (K.)

γράφειν $\tilde{\alpha}\nu$ is proved, I think, to be correct by Hartung, against Porson, Hermann, &c. Kühner and Rost both agree with Hartung.

For τὰ ἄλλα.

ν ο ς ἄν† τῶν πολεμίων, *he asks for pay on the plea that he could then conquer his enemies.*

87. VOCABULARY 14.

‘Would (or should) like to’ (how translated?)	ἡδέως, ^γ <i>gladly.</i> (ἡδιστ’ ἄν, <i>should like extremely; ἡδῖον ἄν ἦ, I would rather than.)</i>
See, behold,	θεάομαι.
Shameless,	ἀναιδής, ἡς, ἐς.
Shamelessness, impudence,	ἀναίδεια, ^β ας, ἡ.
Find; (of things sold) fetch,	εὗρίσκω. ^α
Possession,	κτῆμα, ^β ατος, τό.
Acquire, get,	κτάομαι, (perf. κέκτημαι = <i>I possess.</i>)
Sell,	πωλέω.
Can, am able,	δύναμαι. ^ο
How is ‘it is possible’ sometimes expressed?	by ἔστιν.
One,	εἷς, μία, ἓν. G. ἑνός, μίας, &c.
Hold my tongue about,	σιωπάω, (with fut. mid.)
Ask for: <i>in mid.</i> ask for myself,	αἰτέω.
Pay,	μισθός, οὔ, ό.
Conquer, get the better of,	περιγίγνομαι, (with <i>gen.</i> See 15, note 1.)

† Literally ‘as thus being-likely-to-conquer.’

^γ From ἡδύς, *sweet*. Adverbs in ως are formed by adding ως to the root; καλ-ύς, καλῶς· ταχ-ύς, ταχέ-ος, ταχέ-ως.

^α The termination ια becomes εια when derived from adjectives in ης, by contraction with the ε of the root; ἀναιδής, ἀναιδέ-ος, ἀναιδέια. The α is then shortened, and the accent thrown back to the *last syllable but two*. α is an inseparable particle, meaning ‘not’ in compound words. It generally takes ν before a vowel: α, *not*, αἶδ, the root of words denoting *reverence, respect, shame, &c.*

^β εὗρίσκω, εὗρήσω, εὔρηκα, εὔρημαι. εὔρον, εὐρόμην, εὐρέθην. Verb adj. εὐρετός.

^β See 8. note α.

^ο δύναμαι, δυνήσομαι, δεδύνημαι, ἡδυνήθην. (2 sing. δύνασαι.)

Escape from,	φεύγω, (<i>acc. fut. mid.</i>)
Black,	μέλας, αἶνα, <i>αν.</i>
Flatterer,	κόλαξ, ακος, <i>ό.</i>
Flatter,	κολακεύω.
Ever, at any time,	ποτέ, ^d
Just,	δίκαιος, <i>α, ον.</i>
Faithful,	πιστός, <i>ή, όν.</i>
How much,	πόσον, (<i>neut.</i>)
Think,	οἶομαι. ^e
Hope,	ἐλπίζω.

Exercise 15.

88. One cannot find a more shameless flatterer. One cannot find a blacker dog. You will not escape from those who are pursuing you. If I possessed a talent, I would not ask you^f for pay. It is not possible that you, being a man, should be able to deceive the gods. You will not deceive God, the judge of all. I should like to find these things. I should like to see the old geometers. Let us fly from the shamelessness of wicked men. You will not find a juster judge. Do not steal the poet's gold. Do not flatter. If you do this, you will conquer your enemies. How much do you think the eagle will fetch, if offered for sale? I asked him how much (72, *note*) his possessions would fetch, if sold? I will ask for three talents, *on the plea that I shall then conquer* (86*. *e*) all my enemies. I hope that you will be able to do all this (86*. *d*).

§ 15. *The Moods continued.*

89. *a*) The compounds of ἄν (*εἰάν, όταν, ἐπειδάν, &c.*)

^d ποτε; *interrog. when?*

^e οἶομαι and εἶαι (2 *sing.* οἶσι), οἴησομαι, εἰήθην. *Imperf.* ὠόμην, φήμην.

^f See 177. d 124. *a*.

77) *regularly* take the *subjunctive*. The same rule applies to *relatives* with *ἄν*.

90. *b*) When they come into connection with *past time* or the *oblique narration*, they either remain unchanged, or the simple words (εἰ, ὅτε, ἐπειδή—ὅς, ὅστις, ὅσος, &c.) take their place with the *optative* (69).

90*. *c. d. e*) When these compounds of *ἄν*, and relatives with *ἄν*, go with the *subjunctive of the aorist*, they answer to the Latin *future perfect* (*futurum exactum*).

91. *a*) παρέσομαι ἂν τι δέη^ε (60,*), *I will come to you* (or, *be with you*), *if I am wanted*.

b) εἶπεν παρέσεσθαι, εἴ τι δέοι or δεήσοι, *he said that he would come, if he were wanted*.

c) τότε δὴ,^h ὅταν ἂν χρὴⁱ ποιῇς, εὐτυχεῖς, *then only are you prosperous, when you do what you ought*. τότε δὴ, ὅταν ἂν χρὴ ποιήσης, εὐτυχήσεις, *then only will you be prosperous, when you have done^k what you ought* (tum demum, quum officia tua expleveris, felix eris).

d) ἐπειδὴν ἅπαντα ἀκούσητε, κρίνατε, *when (or after) you have heard all, decide*.

e) διαφθερεῖ ὅ,τι ἂν λάβῃ, *he will destroy whatever he takes or lays hold of* (ceperit).

92. VOCABULARY 15.

At all,	τί, (neut. of τίς).
Also,	καί.
One ought,	χρὴ.
If there is any need, or occasion.	ἂν τι δέη, or εἴ τι δέοι.
Am prosperous, or fortunate; prosper,	εὐτυχέω.

^ε τί=at all. ἂν τι δέη, if it should be at all necessary.

^h Then truly (and not before)=then only.

ⁱ χρὴ (oportet)—χρεῖν, χρῆν, χρῆναι, part. neut. (τὸ) χρέων. Imperf. ἐχρῆν or χρῆν (not, ἐχρη): fut. χρήσει.

^k Properly, 'when you shall have done:' but in English a future action, that is to precede another future action, is generally put in the present or perfect tense. We do not, that is, mark that it is now future, but consider ourselves as removed by the 'when,' &c. to the time of its happening.

Fortune,	τύχη, ης, ἡ.
Hear,	ἀκούω. ¹
Judge, decide,	κρίνω.
When,	ὅτε. ^m
Then,	τότε.
When?	πότε;
Destroy,	διαφθείρω. ⁿ
Take,	λαμβάνω. ^o
Whosoever, whatsoever,	ὅστις. ^p
When, after,	ἐπειδή, or with ἄν, ἐπειδάν.

(παρεῖναι, to be present (here or there), is often used of being present to assist; where we should use 'come to you,' or 'be with you.')

Exercise 16.

¶ When the consequent verb is in the *fut.*, how is 'if' translated? with what mood?—81. b.

93. He says that he will come, if he is wanted (91. b). If we do what we ought, we shall be happy. If the citizens were to do³⁶ what they ought, they would be prosperous. If the citizens had done what they ought (*imperf.*), they would be prosperous (*now*). When I have any thing, I will give it. When they see this, they will fear. When you have managed the affairs of the state well, you shall manage mine also. He hopes that he shall (*thus*) be able to deceive the gods also. I am glad that the enemy are destroyed.⁵ If the enemy had done this, they would have been destroyed. The judge said, that he would come, if he were wanted.

¹ *Fut.* ἀκούσομαι (but *aor.* 1. ἤκουσα), ἀκήκοα, ἤκουσμαι.

^m *δταν* when the subj. should be used with ἄν.

ⁿ διαφθείρω, διαφθερῶ, διέφθακα.

^o λαμβάνω, λήψομαι, εἴληφα. ἔλαβον.

^p The neut. of *ὅστις* has sometimes a mark like a comma (called *diastole* or *hypodiastole*) after the *ο*, to distinguish it from *ὅτι*, *that*. (*ὅ,τι.*)

§ 16. *The Moods continued.*

94. a) The *optative* is used of what *happened often*, when the time spoken of is *past*.

1) For *pres.* or future *time*, the relatives with *ἄν* and compounds of *ἄν* could be used.

2) To relatives *ἄν* gives in this way the force of our *ever*. *ὅς, ἄν* (= *quicumque, siquis*) *whoever, any man who*; in plur. *all who*.

95. a) *ὑπερῶον^a εἶχεν ὁ πότ' ἐν ἄστει διατρίβοι,^b he had an upper chamber whenever he stayed in town.*

b) *ἔπραττεν ἃ δόξειεν αὐτῷ, he did what (in each case) seemed good to him.*

c) *οὗς (μὲν) ἶδοι εὐτάκτως καὶ σιωπῇ ἰόντας, ἐπῆναι,^c he used to praise those whom (at any time) he saw marching in good order and in silence.*

96. VOCABULARY 16.

Upper chamber,
Whenever,
Stay (in a town),
It seems good,

ὑπερῶον, ου, τό.

ὁπότε.

διατρίβω.

δοκεῖ^d (= videtur, videntur, ἃ δοκεῖ μοι, what seems good to me, what I please or choose to do).

In good order,
Rank,

εὐτάκτως.

τάξις, εως,^e ἡ.

^a *ὑπερῶον*, adj. understand *οἰκημα*. *ὑπερῶτος*, *ῶος* from *ὑπέρ*, as *παρῶτος*, *ῶος* from *πατήρ*. (P.)

^b *ἄστυ* is used of *Athens* as we use 'town' of London.

^c *διατρίβειν*, to rub (or wear) away, *χρόνον, βίον* (*conterere tempus terere vitam*). Without *acc.* to *linger, stay, &c.*

^d The imperfect of an habitual action; translated by 'used to,' &c. See 2. OBS.

^e *δοκέω* (seem and also think), *δόξω, δέδογμαι* (*visus sum*), aor. 1. *ἰδοῖα*. (The 3 sing. *δοκεῖ*, imperf. *ἰδοκεῖ, δόξει, ἰδοξε(ν), δέδοκται*).

^f *τάσσω*, real root *ray*. Hence *ray-σις = τάξις*. Nouns in *σις, σια,*

Order, arrange,	τάσσω, ξω.
Dining-room,	ἀνώγειον, ^ω ω, τό.
March (of a single soldier),	εἶμι. ^z
Silence,	σιωπή, ῆς, ῆ.
Horse-soldier,	ἵππεύς, εως, ό (plur. cavalry).
To charge an enemy,	ἐλαύνειν εἰς (with acc., sometimes, ἐπί).

Exercise 17.

What is the fut. of ἐπαινέω?—60, note d.

97. He had a dining-room whenever he stayed in town. The judge had an upper chamber whenever he stayed in town. I praise all whom I see (94. 1) acting well. The judge praised all whom he saw acting well. I will do whatever (94. 1) I please.⁹⁸ Whenever he took any city, he used to kill all the citizens. When I have taken⁹² the city, I will kill all the citizens. When you have taken the city, do not kill the citizens. I praise those who march in silence. If you march in good order, I will praise you. Who would not admire cavalry marching (*riding*) in order? The cavalry of the Persians charge the ranks of the enemy. *I should like to see*⁹⁹ cavalry charging the enemy.

§ 17. On the Moods.

98. The subjunctive is used in *doubting* questions either alone, or after βούλει, θέλεις (*do you wish?*).

So also after οὐκ ἔχω (or οἶδα: 72. b), and ἀπορῶ (έω) *I am at a loss*,

from verbs, denote regularly the *abstract* notion of the verb. Hence τάξις=the *putting in order*; but also, *order, a place assigned, &c.*

^ω = ἀνώγειον from ἄνω, γαῖα, *earth, ground*.

^z εἶμι, *ibo*, (not to be confounded with εἰμί, *sum*).

ἔρωτιω (άω) *ask* ζητῶ (έω) *seek*. (Optat. after the historical tenses 72. b.)

99. a) βούλει οὖν σκοπεῖν; *do you, wish then, that we should consider (the question)?*
 b) πόθεν βούλει ἄρχομαι; *what do you wish me to begin with?*
 c) τί ποιῶ; *what shall I do? what am I to do?*
 ποῖ τράπωμαι; *whither shall I turn myself?*
 d) εἰπὼ οὖν σοι τὸ αἷτιον; *shall I then tell you the cause?*
 e) νῦν ἀκούσω^a αὖθις—; *shall I now hear again—?*

100. VOCABULARY 17.

Wish,	βούλομαι, θέλω or ἐθέλω.
Consider, examine,	σκοπέω.
Whence.	πόθεν.
Begin,	ἄρχομαι,
Cause,	αἷτιον, ^b οὐ, τό.
Again,	αὖθις.
Then (<i>of inference</i>),	οὖν.
Am at a loss,	ἀπορέω. ^c
Seek,	ζητέω.

(ἀφ' ὑμῶν, ἀπὸ σοῦ, &c. ἀρξάμενος^d (*having begun with you =*) *and you among the first; and you as much as any body.*)

^a 2. sing. of βούλομαι, which with ὀπτομαι and οἶομαι always make εἰ in 2. sing. pres. (ὄψῃ, οἶσῃ).

^b The subjunctive used in this way (subjunctivus *dubitativus* or *deliberativus*) must not be mistaken for the *future*.

^c ἐθέλω (the most general expression for *wishing*) denotes particularly that kind of wish in which there lies a *purpose* or *design*: consequently the desire of something, the execution of which *is*, or *appears to be*, in *one's own power*. βούλομαι, on the other hand, is confined to that kind of *willingness* or *wishing*, in which the *wish* and *inclination towards* a thing are either the only thing contained in the expression, or are at least intended to be marked particularly. Hence it expresses a *readiness* and *willingness to submit to* what does not exactly depend upon oneself.—(*Butt. Lexilogus*, Eng. Trans. 194.)

^d Properly *adj.*

^e From *a*, not, πόρος, *passage, outlet*.

^f The ἀρξάμενος must be in the case of whatever it refers to.

Exercise 18.

☞ After what tenses must the *opt.* be used in dependent sentences?

101. What shall I say? Do you wish, then, (that) we should go away? What shall we do? Do you wish, then, that we should tell you the cause? Do you wish that I should hold-my-tongue-about this? Do you wish, then, that I should begin? All men, *and you as much as any body*, praise this man. This eagle has a¹² black head. They praise *not only*²⁸ the mother, *but also* the daughter. Not only you, but also your friends, will prosper, if you do this. We must bear what fortune sends (*what comes from fortune*²⁵). You yourself shall hear. I am at a loss what (72, note p) to do. They are at a loss which way to turn themselves. They did not know which way to turn themselves.

§ 18. The Moods continued.

102. a) εἰ τι ἔχοι (or ἔχει), εἴη δώσειν.* } Compare ex-
 b) εἰ τι ἔχοι, εἴη δοῦναι ἄν. } amples in 81.
 c) εἰ τι εἶχεν, εἴη δοῦναι ἄν. }
103. a) When conditional propositions become dependent on another verb, the *consequent clause* is in the *infinitive*.
 b) Instead, therefore, of the *optative with ἄν* (in 81. c) we shall have the *infin. with ἄν*.
 c) Instead of the *imperfect* or *aorist* with ἄν (81. d) we shall have the *present* or *aorist infin.* with ἄν.
 104. a) Instead of the *indic. future* (81. b) we shall have the *infin. future*; and εἰ with *optative* instead of εἰς with *subj.*, if in connection with *past time*.

* Also εἰ τι ἔχει (or ἔχοι), εἴη δώσειν ἄν. See 86. note w.

Goodwin { ἔχει - present indicative.
 Greek M. & T. { εἴη - optative
 92.2.4.1 { ἔχων - present construction

105. Thus where we should have had in the *consequent clause*,

ποιήσω, { ποιῶμι ἄν, { ποιήσαιμι ἄν, { πεποιήκοιμι ἄν,
 ἐποιοῦν ἄν, ἐποίησα ἄν, ἐπεποιήκειν ἄν,
 we shall have,
 ποιήσῃ, ποιεῖν ἄν, ποιῆσαι ἄν, πεποιημέναι ἄν.

Exercise 19.

106. He said that, if you were to do this, you would do him the greatest service.²⁸ I said that, if any one should do this, he would greatly injure me. He said that, if he had a mina, he would give it to the slave. He said that, if any one were to do this, he would do the greatest injury²⁸ to the state. He said that he was there to see the battle. How much do you think that your horses would fetch, if they were sold (86*. c)? Who would not wonder at the shamelessness of this basest flatterer? He told me, that his daughter had very beautiful hands.¹² I *should extremely like to see*²⁹ the wise men *of old*.¹¹ If the Persians *of the present day*¹¹ were wise, they would be doing better. I should wish to be contented with what comes from the gods. § 52

§ 19. οὐ and μή.

107. 1) οὐ denies *independently* and *directly*.
 2) μή does not deny independently and directly, but *in reference to something else*; to some *supposed case, condition or purpose*; or in the expression of some *fear, solicitude, or care*.

- 107* 1) μή is used in all *prohibitions* (see 32. Obs.)
 2) With all *conditional* particles, εἰ, εἰάν (ἤν, ἄν),

ὅταν, ἐπειδάν, &c., and with ὅτε, ὁπότε, 'when,' if a condition is implied (111. d).

3) With all particles expressing *intention* or *purpose*; ἵνα, ὅπως, ὥς, &c.

Note.—In the same cases the compounds of μή will be used when required.

108. But οὐ is used with ὅτι, ὥς (*that*): and also with ἐπεὶ, ἐπειδὴ (*when, after, and as causal* conjunctions, *as, since*), because they relate to *actual facts*.

109. a. b.) οὐ is also (*generally*) used when the *opinions*, &c. of another person are stated in *oblique narration*.

For though these seem to be dependent, they are only distinguished from direct assertion in *form*.

110. c) In *negative* propositions, positive pronouns and adverbs should be translated into Greek by the corresponding *negative* forms.

Hence the particles for *neither—nor* are to be used for *either—or* after a negative; and *no, nobody, nowhere*, for *any, anybody, anywhere*, &c. (See note † "Questions on the Syntax, § 19.)

111. a) οὐκ ἐθέλειν φησὶν, *he says that he does not choose.*

b) νομίζει οὐ καλὸν εἶναι, *he thinks that it is not honorable.*

c) οὐ δύναται οὐτ' εὖ λέγειν, οὐτ' εὖ ποιεῖν τοὺς φίλους, *he cannot either speak well of his friends, or treat them well.*

d) οὐκ ἐξῆν εἰσελθεῖν παρὰ τὸν στρατηγόν, ὁπότε μὴ σχολάζοι, *persons were not allowed to go in to the general, when he was not at leisure.* (Here a *condition* is implied: *if he was not at leisure at that time.*)

112. VOCABULARY 18.

Nobody,

Not a single person,

οὐδεὶς, μηδεὶς, -μία, -έν.

οὐδὲ εἷς, μηδὲ εἷς.

† Of εἶλω, θελω (see 100, note a), the former is the common prose form: εἶλω, —ήσω, —ηκα.

No longer,	οὐκέτι, μηκέτι. ^ε
Not even,	οὐδέ, μηδέ.
Neither, nor,	οὔτε—οὔτε: μήτε—μήτε.
Neither, nor yet,	οὔτε—οὐδέ: μήτε—μηδέ.
Both, and,	καί—καί, or τέ—καί.
Unless,	εἰ μή.
Go into,	εἰσέρχομαι.
Go away,	ἀπέρχομαι. ^η
Company (= intercourse with),	ὁμιλία, ας, ἡ.
Bid, order,	κελεύω.
One is allowed (<i>licet</i>),	ἔξεστι.
To be at leisure,	σχολάζω.
Leisure,	σχολή (σχολῇ, <i>slowly</i> : with a verb = <i>am slow to do a thing, &c.</i>)

Obs. τέ—καί is very often used, where *we* should only use '*and*.'
—The notions are thus brought into closer connection, and the τέ prepares us for the coming καί.

Exercise 20.

⚡ When should μή κλέπτε be used? when μή κλέψῃς? 72.

113. I will go away (65, note g), that I may not see the battle. Let us no longer pursue *what is disgraceful*.¹⁸ He told me, that the road did not lead to Athens (108). Do not think, that the citizens serve you. If you do not do what you ought (91. c), you will not prosper. No longer accustom yourself to deceive your father. I will not take it, unless you bid (me). Let no one steal this. Let not a single person go away.¹⁹ He says that the boys do not wish to go away. Let us not fly from the company of the good. He said that, unless the citizens performed him this service²², he would lay waste the rest¹⁹ of the country. I shall be slow to do that.²⁵

^ε ἔτι is yet, still; with negatives, any longer.

^η ἔρχομαι, εἰσέρχομαι, ἐληλυθα, (ἤλυθον) ἔλθον. See 65. note g.

§ 20. *Verbals in τέος*.

114. These verbals are formed both from *trans.* and *intrans.* verbs: and also from *mid. (deponent)* verbs, since they are sometimes used in a passive meaning.

115. *a)* They are *passive*, and take the agent in the *dative*; but they *also* govern the object in the same case as the verbs from which they come.

116. *a)* When used in the *neuter* (with the agent in the *dat.* omitted), they are equivalent to the participle in *dus* used in the same way, and express: '*one must, ought,*' &c.; '*we, you, &c. must, ought,*' &c.; or, '*is to be,*' &c.

117. *b)* When formed from transitive verbs, they may also be used in *agreement with* the object, the agent being still in the *dative*. Here, too, they exactly agree with the participle in *dus*.

118. Two peculiarities in Attic Greek deserve notice:

1. The *neut. plur.* is used as well as the *neut. sing.*

2. The *agent* is sometimes put in the *accus.* as well as the object.

119. *c)* When a verb has two constructions with different meanings, the verbal adjective sometimes has both: thus *πειστέον* with *accus.* has the meaning of *persuade* (*πείθειν τινά*); with the *dat.* that of *to obey* (*πείθεσθαι τινί*).

120. *a)* G. *ἐπιθυμητέον ἐστὶ τῆς ἀρετῆς*, *we, you, &c. should desire virtue.*

D. *ἐπιχειρητέον ἐστὶ τῷ ἔργῳ*, *we, you, &c. should set about the work.*

A. *κολαστέον ἐστὶ τὸν παῖδα*, *we, you, &c. should punish the boy.*

b) *ἀσκητέον ἐστὶ σοι τὴν ἀρετήν*, *you should cultivate virtue.*
ἀσκητέα ἐστὶ σοι ἡ ἀρετή,

ⁱ Perf. 2. (or *mid.*) *πέποιθα*, *I trust, or feel sure: I am persuaded.*

- c) πειστέον ἐστὶν αὐτόν, *we must persuade him.*
 πειστέον ἐστὶν αὐτῷ, *we must obey him.*

N. B. These examples may all be translated *passively*. *Virtue should be cultivated; &c.*

121. VOCABULARY 19.

To practise, exercise, cultivate.

ἀσκέω.

Desire

ἐπι-θυμέω (*gen.* from ἐπί, *on*, θυμός, *mind, passion*).

Set about, take in hand,

ἐπι-χειρέω, (*dat.* from ἐπί, χεῖρ).

Work, task, production,

ἔργον, οὐ, τό.

Parent,

γονεύς, ἑως, ὅ.

Attempt, endeavour, try,

πειράομαι, (*verb. adj.* πειρά-τέος).

Permit, suffer,

ἐάω^k (*verb. adj.* ἐατέος).

Restrain by punishment, punish, chastise,

κολάζω, (*fut.* -άσομαι).

Run or fly to the assistance of, assist in the defence of,

βοηθέω^l (*dat.*)

Obs. These verbals should be formed from *aor. 1 pass.^m* by rejecting the *augment*, turning *θην* into *τέος*, and *therefore* the preceding *aspirate* (if there is one) into its *mute* (i. e. πτ, κτ, for φθ, χθ).

† Form verbals from διώκω *pursue*, φεύγω *fly from*, ὠφελέω *benefit*.

Exercise 21.

122. The great work must be set about. We must not shun the labour. All the citizens should confer benefits on the state. He said that all the citizens ought to confer benefits on their country (*state*), when there is any occasion. We must fly-to-the-assistance of

^k Augment ι.

^l From βοή *cry*, θέω *run*.

^m For if the *aor. 1.* has a different vowel, &c. from *perf. pass.*, the *verbal adj.* follows it, and not the *perf.*

our country. We must set about the task of chastising¹⁴ the boy. If the slave had done this, it would¹⁶ be necessary to punish him. If the boy should do this, it would be necessary to punish him. He told us, that if this were so,²⁷ we ought to set about the task. We must punish *not only*²⁸ my boy, *but also* my brother's.⁶ Parents¹⁵ and poetsⁿ love their own productions. He said that virtue should be cultivated by all. Whoever (*ὅστις* *αὖ*, 94. 2) is³² caught, shall be punished. We must not *be slow*³⁵ to obey our parents.

a

§ 21. Double Accusative.

123. Verbs of *taking away from, teaching, concealing, asking, putting on or off*, take two accusatives.

124. a) *Θηβαίους χρήματα ᾗτησαν,*^p *they asked the Thebans for money.*

b) *οὐ σε ἀποκρύψω ταῦτα,* *I will not hide this from you.*

c) *τοὺς πολεμίους τὴν ναῦν ἀπεστερήκαμεν,* *we have deprived the enemy of their ship.*

d) *διδάσκουσι τοὺς παῖδας σωφροσύνην,* *they teach the boys modesty (moderation or self-restraint.)*

e) *τὸν παῖδα ἐξέδυσεν τὸν χιτῶνα,* *he stript the boy of his tunic.*

125. VOCABULARY 20.

Thebans,
Money,

Θηβαῖοι, οἱ.
χρήματα, τὰ (pl. of *χρῆμα*).

^a The *art.* must be repeated before '*poets*,' or the meaning would be '*those who are parents and poets*;' in other words, *both* attributes would be spoken of the *same subject*.

^o From *χράσμαι* (see 8, note a). It is only in the *plur.* that it means *money*, etc. Properly, *a thing used*.

^p *αἰρεῖσθαι* in the *mid.* (*sibi aliquid expetere*) does *not* take two accusatives, but one acc. and *παρά*, or one noun and an *infn.* (*Poppo.*)

Hide,	κρύπτω, ⁹ ἀπο-κρύπτω.
Ship,	ναῦς, ⁷ νεώς, ἡ.
Deprive of,	ἀποστερέω.
Take away from,	ἀφ-αιρέω. ⁸
Teach,	διδάσκω. ¹
Modesty, moderation, self-restraint,	σωφροσύνη, ¹⁰ ης, ἡ.
To be wise, (i. e. prudent), or in one's right mind,	σωφρονέω.
To be mad,	μαινομαι. ⁷
Die,	θνήσκω, ¹¹ ἀποθνήσκω.
Mortal,	θνητός, ἡ, όν.
Immortal,	ἀθάνατος, ος ον.
Strip, or take off,	ἐκδύω, ¹² } in <i>mid.</i> "on or off
Put on,	ἐνδύω, ¹² } myself."
Tunic,	χιτών, ⁷ ὠνος, ό.
Misfortune,	δυσπραγία, ας, ἡ.

PHRASES.

But for,	εἰ μὴ διά (acc.)
All but,	ὅσον οὐ (i. e. just as much as not).

⁹ In *aor.* 2. this verb has β for *charact.*

⁷ ναῦς, νεώς, νηί, ναῦν, — νῆες, νεών, ναυσί, ναῦς. These are the forms as used in Attic Greek.

⁸ αἶρέω (ήσω, &c.), εἶλον, ἤρθη.

¹ διδάσκω, διδάξω, -ομαι, δεδίδαχα. *Act.* I teach. *Mid.* I have (them taught).

¹⁰ Σωφροσύνην quam soleo equidem quum *temperantiam* tum *moderationem* appellare, nonnunquam etiam *modestiam*. (Cic.) — σύνη, abstract nouns from adj. in ων (especially) and others. σώφρων (from σῶς *salvus*, φρήν *mens*), *moderate*, *temperate*, — *prudent*.

⁷ μαίνομαι, μανοῦμαι, μέμνη (with meaning of *pres.*), *aor.* ἐμάνην.

¹¹ θνήσκω, θανοῦμαι, τέθνηκα, ἔθανον. The *perf.* and *aor.* = I am dead.

¹² δύνω, go into, and also make to go into, — sink, enclose. *Act. fut.* and *aor.* with the *trans.* meaning. *Mid.* δύομαι, (δύσομαι, ἐδυσάμην) enclose myself = put on (a garment). ἔδυν (δύθι — δύναι, δύς) has also this meaning. Hence ἐνδύνω, put on : ἐκδύνω, put off, strip (with *fut.* and *aor.*) ; both of another : mid. of myself.

⁷ And under-garment with sleeves, over which a mantle was worn out of doors.

Outside, without,

ἔξω (*gen.*) τὰ ἔξω, external,
outward things.

External,

ὁ ἔξω (27).

Within,

ἔνδον (also, *in doors, at home*; ἔνδον καταλαβεῖν, to find a man in, or at home).

Exercise 22.

What is the *literal* English of εἰ μὴ διὰ ?

126. I will put on my tunic. Do not hide your misfortunes from me. We will teach our daughters modesty. O mother, do not teach your daughter impudence. We will take away this from the woman. Let us not teach these most disgraceful things to our boys. The rest of the Thebans were there to see the battle. He would have died³⁷ *but for* the dog. Let us not fly from the *all but present* war. I will put his tunic on the boy. If the enemy do this,³⁸ we will deprive them of their ship. I should have died³⁷ *but for* my faithful slave. This man has stript me of my tunic. If you do not perform me this service,³⁹ I will deprive you of your pay. If we find him at home, we will kill him. He killed all who were within. Let us love the company of the temperate. Let us not fear external evils.

X [a]

§ 22. The Accusative after Passive and Neuter Verbs.

127. The *accus.* of the *active* becomes the *nom.* of the *pass.*

128. a) If the verb governs two accusatives, that of the *person* becomes the *nominative*; that of the *thing* continues to be the object of the passive verb, as in Latin. But also,

129. b) The *dat.* of the active sometimes becomes

the *nom.* of the passive; the object of the active continuing to be the object of the passive in the accusative (*ἐπιτρέπειν, πιστεύειν τινί τι*).

130. *d*) Intransitive verbs take an *acc.* of a noun of *kindred meaning*; and (as in *ρεῖν γάλα*) of one that *restricts* the general notion of the verb to a particular instance.

e) Here the ordinary *accus.* of the object is found together with this *limiting accusative*.

131. *a*) ἀφαιρεθεὶς^α τὴν ἀρχήν, *having had his government taken from him.*

b) ὁ Σωκράτης ἐπιτρέπεται τὴν δίκαιαν, *Socrates is entrusted with the arbitration*; πεπίστευμαι^α τοῦτο, *this is entrusted to me, or I am entrusted with this.*

c) ἐκκοπεῖς τοὺς ὀφθαλμούς, *having had his eyes knocked out.*

d) ρεῖν γάλα, *to flow with milk*; ζῆν^β βίον, *to live a life*; κινδυνεύειν κίνδυνον, *to brave a danger*; πόλεμον πολεμεῖν, *to wage a war*; ὕπνον κοιμᾶσθαι, *to sleep a sleep.*

e) ἐνίκησε τοὺς βαρβάρους τὴν ἐν Μαραθῶνι μάχην, *he conquered the barbarians in the battle of Marathon.*

132. VOCABULARY 21.

To commit, confide, or entrust to,

ἐπιτρέπω.†

Entrust to,

πιστεύω† (also with *dat.* only, to trust a person).

Arbitration,

δίκαια, ης, ἡ.

Faith,

πίστις, εως, ἡ.

Disbelieve, disobey (a person or law),

ἀπιστέω (*dat.*)

^α 125, note s.

^β ἐγὼ πιστεύομαι (ὑπὸ τινος), *I am trusted, confided in, or believed.*

^γ ζᾶω, χρᾶομαι, πεινάω, διψᾶω (*live, use, hunger, thirst*), contract as into η (not α). ζῶ, ζῆς, &c.

† For the distinction between these words, see Index under 'entrust to.'

Law,	νόμος, ου, ὁ.
Cut out, knock out,	ἐκ-κίπτω.
Cut to pieces,	κατα-κόπτω.
Government, magistracy,	ἀρχή, ῆς, ἡ (also, <i>beginning</i> : acc. ἀρχήν, or τήν ἀρχήν, used adverbially for <i>at all</i> , or <i>ever</i> , after negatives, when an <i>action</i> is spoken of).
Danger,	κίνδυνος, ου, ὁ.
Brave, incur, expose oneself to a danger,	κινδυνεύειν κίνδυνον.
Eye,	ὀφθαλμός, οῦ, ὁ.
To sleep,	κοιμάομαι (aor. -θην).
Sleep,	ὕπνος, ου, ὁ.
Fountain,	πηγή, ῆς, ἡ.
Flow,	ῥέω.*
Flows with a full or strong stream,	πολὺς ῥεῖ, (the adj. being in the case and gender of its noun).
Honey,	μέλι, ιτος, τό.
Conquer,	νικάω.
Victory,	νίκη, ης, ἡ.
Barbarian, (i. e. one who is not a Greek),	βάβαρος, ου, ὁ.
To hold a magistracy or office.	ἄρχειν ἀρχήν.
Milk,	γάλα, γάλακτος, τό (R. γαλακτ).
River,	ποταμός, οῦ, ὁ.

Exercise 23.

133. I have had the arbitration entrusted to me. He said, that he had had the arbitration entrusted to him (72. c). The eagle has had its eyes knocked out. The foun-

* ῥέω, ῥυήσομαι, ἰρρήκα; aor. ἰρρήην (*flowed*); (ἰρρήσα and ῥεύσομαι, not Attic).

tains flow with milk and honey. If the fountains flow both with milk and honey, we shall become rich.⁵⁶ If the rivers had flowed with wine, the citizens would have become rich. If the citizens are wise, they will put him to death. If the citizens are mad (*aor.*), they will put you to death. You will not be able (86*. *b*) to disbelieve your mother. The rivers are flowing with a strong stream. The thing has *all but*⁴⁰ been done. I should have killed you, *but for*³⁹ your father. Sophroniscus had his government taken away from him. He has had his government taken away from him. Hares have large eyes.¹² Let us try to bear *what comes from the gods*.²⁵ We must try³⁸ to bear *what fortune sends*.²⁸ He conquered the Persians in the battle that took place there (*in the there battle*). I will not expose myself to this danger. The people outside were cut to pieces. I asked the boy himself, whether (72. *c*) the river was flowing with a strong stream. I asked Sophroniscus what magistracy he held.

§ 23. *The Accusative continued.*

134. *a*) The accus. is used after nouns and adjectives where *κατά*, *as to*, might be *supposed* understood.

It thus *limits* the preceding word to a particular *part, circumstance, &c.*

135. *b*) The accus. of a *neut. pronoun* or any general expression, is often used in this way after verbs that would govern a *substantive* in another case.

136. *c*) The accusative is used to express *duration of time*, and the *distance* of one place from another.

137. *a*) *καλὸς τὸ σῶμα*, *beautiful in person*. *Σωκράτης τοῦνομα*,^d *Socrates by name*. *πλήττομαι τὴν κεφαλὴν*, *I am struck on the head*. *πάντα εὐδαιμονεῖ*, *he is happy in all respects*.

^d = τὸ ὄνομα.

- b) τί χρῶμαι ἀντὶ; *what use shall I make of it? what am I to do with it?* οὐκ οἶδα ὅ,τι σοι χρῶμαι, *I don't know what use to make of you; I don't know what to do with you.*
- c) πολὺν χρόνον, *a long time.* τρεῖς ὅλους μῆνας *three whole months.* τὰ πολλὰ, *mostly, (for) most of his time.* ἀπέχει δέκα σταδίου, *it is ten stadia off.*
- d. τὸναντίον,¹ *on the contrary.* τὸ λεγόμενον, *as the saying is.*

138. VOCABULARY 22.

Whole,	ὅλος, η, ον.
Body, person,	σῶμα, ατος, τό.
Month,	μήν, μηνός, ό.
Name,	ὄνομα, ατος, τό.
To strike,	πλήσσω (<i>Att. πλήττω</i> : used by the Attics only in <i>perf. act.</i> and in the <i>pass.</i> For other tenses πατάσσω, ξω, is used.)
Unjust,	ἄδικος, ος ον.
Do injustice to, injure,	ἄδικέω (<i>acc. of person and also of thing.</i>)
Injustice,	ἀδικία, ας, ή (<i>ἀδικεῖν ἀδικίαν, to commit an injury.</i>)
Staff,	ῥάβδος, ον, ή.
Insult,	ὑβρίζω (<i>acc.: ὑβρίζειν εἰς τινα, to act insolently towards.</i>)
Insult, insolence,	ὑβρις, εως, ή.
Reverence,	αἰδέομαι, έσομαι, <i>et aor. 1. pass.: (acc.)</i>
Run away from,	ἀποδιδράσκω ² (<i>acc.</i>)

* The *subj.* used as in 99. c. expresses more *doubt* as to what is to be done than the *fut.*

¹ = τὸ ἐναντίον.

² διδράσκω, δράσομαι, δέδρακα. ἔδραν (δραθι, δραίνην, δρω (ᾶς, &c.) δρᾶται, δράς).

To have no fear of, to be without fear of,	θαρόρειω (<i>acc.</i>)
Mild, gentle,	πραῖος, ^h πραεῖα, πραῖον.
Disposition,	ἥθος, εὖ, τό.
To be distant from,	ἀπέχω (<i>mid. abstain from:</i> <i>gen.</i>)
Use, do with,	χράομαι (<i>dat.</i>)
Stadium,	στάδιος or στάδιον.

Exercise 24.

☞ Why is *δοῖς* used in 137. b? 72, note p.

139. The boy is of a mild disposition. He told me that his daughter was of a mild disposition. If any one of your slaves should run away from you, and you should take him, what would you do with him?³⁶ A certain philosopher, Socrates by name, was there, *to see* the man. Accustom yourself to have-no-fear-of death. I am not without fear of the king of the Persians. I have been struck on my head.⁴¹ He struck the boy with a staff. Accustom yourself to reverence your parents. Insult nobody. The injury (*nom.*) which they committed against you. We ought to do³⁸ what is just,¹⁸ and *abstain*ⁱ from what is unjust. The city is three stadia off. Let us avoid insolence. we must pursue what is just. Let us insult nobody. Let us no longer act insolently towards those who¹ manage the affairs of the state.

^h *πραῖος* B. (*πραῖος* P. R. K.) takes *all fem. and neut. plur.* as if from *πραῖς, πραεῖα*, n. pl. *πραεῖα*. Plur. mas. *πράοι, πραεῖς*: G. *πραέων*: D. *πράοις, πραεῖσι(ν)*: A. *πράους, πραεῖς*.

ⁱ The *verbal adj.* from *ἀπέχεσθαι* is *ἀπεκτικός*, a word not found in Passow's Lexicon, but used by Xenophon. It, of course, governs the *gen.*

§ 24. *The Genitive.*

Obs. The fundamental notion of the genitive is *separation from, proceeding from*; i. e. the notion of the prepositions *from, out of* (B.)

140. a) Partitives, numerals, superlatives, &c. govern the genitive.

141. b) The genitive is used with adverbs of *time* and *place*.

142. d) The genitive also expresses the *material* out of which any thing is made; and generally such *properties, circumstances, &c.* as *we* should express by 'of.'

Obs. 1. b) Our *indef. art.* must be translated by the Greek (*def.*) *art.* in expressions like 'once a day,' &c., where 'a' is equivalent to 'each.'

Obs. 2. e) The *gen.* stands after *possessive pronouns* in a kind of apposition to the personal pronoun implied. It may often be translated as an exclamation. The *gen.* is also used alone, or after interjections, as an *exclamation*.

143. a) οἱ φρόνιμοι τῶν ἀνθρώπων, *sensible persons.* οὐδεὶς Ἑλλήνων, *none of the Greeks.* ἡ μέγιστη τῶν νόσων, *the greatest of diseases.*

b) τρεῖς τῆς ἡμέρας, *three times a day.* ποῦ γῆς; *in what part of the world?* πόρρω τῆς ἑλικίας, *far advanced in years.*

c) ἔδωκά σοι τῶν χρημάτων, *I gave you (some) of my money.* πίνειν ὕδατος, *to drink some water.* ἐσθίειν κρεῶν, *to eat some meat* (of a particular time: with the *accusative* the meaning would be to do it habitually).

d) στέφανος ὑακίνθων, *a crown of hyacinths.* δένδρον πολλῶν ἐτῶν, *a tree many years old.* ἦν γὰρ ἀξιόματος μέγαν, *for he was of great consideration.*

e) διαρπάζουσι τὰ ἐμὰ τοῦ κακοδαίμονος, *they are*

plundering my property, wretched man that I am! τῆς ἀναιδείας, what impudence!

144. VOCABULARY 23.

Sensible, prudent,	φρόνιμος, ος ον.
Greek,	Ἕλληγ, ηνος, ό.
Greece,	Ἑλλάς, άδος, ή.
To what place? whither?	ποῖ;
Where?	ποῦ;
Far, far on,	πόρρω.
A person's age,	ήλικία, ας, ή.
To drink,	πίνω. ^k
To eat,	έσθίω. ^l
Flesh, meat,	κρέας ^m τό.
Crown,	στέφανος, ου, ό.
Tree,	δενδρον, ⁿ ου, τό.
Year,	έτος, εος (ους), τό.
Consideration, reputation,	άξίωμα, ατος, τό.
Violet,	ιον (Fίον) ου, τό.
Lily,	κρίνον, ου, τό.
Golden,	χρύσεος, χρυσοῦς. ^p
Place on.	έπι-τίθημι (dat.)
Worthless, despicable,	φαῦλος, η, ον.
Arrive,	άφ-ικνέομαι. ^q
To be given,	δοτέος (from έδόθηγ, δίδωμι.)
Plunder,	διαρπάζω (fut. mid.)
Wretched, unfortunate,	κακοδαίμων, ων, ον.
Alas,	φεῦ: οἱμοι.

^k πίνω, (irreg. fut.) πίομαι, πέπωκα, πέπομαι. έπιον, επέθην.

^l έσθίω (from έδω), (irreg. fut.) έδομαι, έδήδοκα, έδήδεσμαι. έφαγον (from root φάγ), ήδέσθην.

^m G. αος, ως, &c.

ⁿ δένδρον, D. plur. δένδρεσι (also plur. δένδρεα, δένδροις from another Ionic form).

^p κρίνον has in plur. a collateral form κρινέα, D. κρίνεσι, as if from κρίνος, n.

^q χρύστος, οθς, χρυσέη, ή, χρύσειον, οθν.
 χρυσίου, οθ, χρυσέης, ής, χρυσειού, οθ.
 χρυσέφ, φ̄, χρυσέη, η̄, χρυσέφ, φ̄, &c.

^r ικνέομαι, ίξομαι, ίγμαι, ικέμην.

PHRASES.

Till late in the day,	μέχρι πόρῳ τῆς ἡμέρας.
Willingly at least,	ἐκὼν εἶναι *
So to say, to speak generally,	ὥς ἔπος εἰπεῖν * (showing that a general assertion is not <i>absolutely</i> true.)

Exercise 25.

145. I will place a crown of violets on the boy's head. The mother placed a crown of lilies on her daughter's head. Let us imitate sensible persons. Let us not imitate *worthless persons*.⁴⁷ I will be with you three times every year. If he were not (*a person*) of great consideration,⁴⁸ the citizens would have put him to death. At what part of the earth am I arrived? I will give each of them a golden crown. He told me that we ought to give to each of them a golden crown (71). If he had not been advanced in years, he would not have died. They slept (*used to sleep*) till late in the day. Let us hear whatever the gods please⁴⁹ (90*). All men, *so to say*, admire rich men. No Grecian will do this, *at least willingly*. I will not drink *any* of the wine, at least willingly. I will give *some* of the flesh to this eagle. My property was plundered, *wretched man that I am!* Alas, what injustice! Alas for my possessions! Let us fly from the greatest of diseases, shamelessness.

§ 25. The Genitive continued.

146. a) Verbal adjectives with a transitive meaning

* Such short phrases with the *inf.* are inserted in the sentence: *δοῦν δὲ ἐκοῦσα εἶναι οὐκ ἀπολείπεται ἡ ψυχὴ*. See 151. a.

govern the genitive. That is, the object of the verb stands in the *gen.* after the verbal adjective.

146*. b) Words relating to *plenty, want, value, &c.*, govern the genitive.

147. c) Verbs relating to the *senses*, except *sight*, govern the genitive.

Obs. ἀκούειν, *hear*, generally takes a *gen.* of the sound, and an *acc.* of the *person* producing it: but in neither case without exception.

148. e. f) The genitive is often used where we may supply '*in respect to*' in English.

In this way, the *gen.* restricts a general expression to a particular meaning; to some particular *circumstance, object, &c.*

The genitive so used may often be *supposed* governed by ἐνεκα, *on account of*. It is very frequently used in this way after words compounded with a *privative*.

149. a) πρακτικὸς τῶν καλῶν, *apt to perform (or, in the habit of performing) honorable actions.*

b) μεστόν ἐστι τὸ ζῆν φροντίδων, *life is full of cares.* ἄξιος τιμῆς, *worthy of honour.* δεῖσθαι χρημάτων, *to want money*; also δεῖσθαι τινος (*gen. of person*), *to beseech a person.*

c) ὀζειν μύρων, *to smell of perfumes.* ἅπτεσθαι νεκροῦ, *to touch a corpse.* ἀκούειν παιδίου κλαίουτος, *to hear a child crying.*

τοὺς δούλους ἔγευσε τῆς ἐλευθερίας, *he allowed his slaves to taste of liberty.*

ἄγευστος τῆς ἐλευθερίας, *one who has never tasted of liberty.*

d) ἔχεσθαί τινος, *to cling to, or be next to.* σωτηρίας ἔχεσθαι, *to provide (carefully and anxiously) for one's safety.*

e) ἄπαις ἀρρένων παίδων, *without male offspring.* ἐγγύτατα αὐτῷ εἰμι γένους, *I am very nearly related to him (literally, very near to him with respect to birth).* δασὺς δένδρων, *thick with trees; thickly planted with trees.*

f) εὐδαιμονίζω σε τοῦ τρόπου, *I think you hap-*

py in your disposition. οἰκτεῖω σε τοῦ πάθους, *I pity you on account of your affliction.*

150. VOCABULARY 24.

Apt to do <i>or</i> perform; in the habit of doing <i>or</i> performing,	πρακτικός, * ἡ, όν.
Apt, <i>or</i> fit to govern,	ἀρχικός, ἡ, όν.
To govern,	ἄρχω (<i>gen.</i>)
To smell of, (<i>i. e.</i> emit a smell).	ὀζω. [†]
Ointment, perfume,	μύρον, ον, τό.
Touch,	ἄπτομαι.
Corpse,	νεκρός, οῦ, ό (adj. "dead").
Free,	ἐλεύθερος, α, ον.
Freedom, liberty,	ἐλευθερία, ας, ἡ.
Hear,	ἀκούω. [‡]
Child,	παιδίον, [‡] ον, τό.
Cry,	κλαίω. [‡]
Give to taste, allow to taste,	γείω.
One who has not tasted,	ἄγευστος, ος ον.
Childless,	ἄπαις (one termin. G. ἄπαιδος).
Male,	ἄρσεν, [‡] ην, εν.
Near,	ἐγγύς (<i>gen.</i>)
Race, family, birth,	γένος, εος, τό.
Thick, crowded,	δασύς, εῖα, ύ.
Think <i>or</i> pronounce happy.	εὐδαιμονίζω.

* *ικός*, appended to *verbal* roots, denotes *fitness to do* what the verb expresses. Appended to the root of substantives, it has the same latitude of meaning as *ιος* (20, note n.)

† ὀζω, ὀζήσω, ὀδωδα (*with* meaning of *pres.*)

‡ ἀκούω, ἀκούσσομαι, ἀκήκοα, ἤκουσμαι, ἤκουσα.

‡ —ιον the principal termination of *diminutives*: παῖς, παιδίον Those that form a *dactyl* are *paroxytone*; the rest *proparoxytone*.

‡ κλαίω (κλαύσσομαι, κλανσοῦμαι); but aor. ἔκλαυσα. Att. κλάω (*ā*).

‡ In old Att. ἄρσην.

Disposition,	τρόπος, ^γ ου, ό.
Pity,	οἰκτεῖρω.
Suffering, affliction,	πάθος, εος (ους) τό (plur. "the passions").
Worthy,	ἄξιος, α, ον.
Honour,	τιμή, ῆς, ῆ.
Want, beseech,	δέομαι (-ήσομαι, -ήθην).
Full of,	μεστός, ῆ, όν.
Life,	τò ζῆν.
Cares,	φροντίδες, αἱ (pl. of φροντίς).
Not at all,	οὐδέν, μηδέν, often followed by τί: οὐδέν τι, &c.
Who in the world?	τίς ποτε ; ^δ

What is the *verbal adj.* in τέος from εὐδαιμονίζω? εὐδαιμονιστέος.

What is the meaning of ἔχουσιν with gen.? 149. d.

Exercise 26.

151. I asked whether (72. c) the children of the judge were in the habit of performing just actions. If you are in the habit of performing just actions, you will be happy. I will make the boy fit to govern men. I am not at all in want of money. I would not touch a corpse, at least willingly. If the physician had been present, my child would not have died. Let us ask the next (subjects) to these. I think you happy on account of your virtue. They pitied the mother on account of her affliction. The boy is nearly related to Socrates (149. e). He told me that the boy was very nearly related to Socrates. We ought to think the temperate happy. I would not *willingly* touch a corpse.* I asked the boy whether he thought life full of cares. What in the world am I to do with him (137. b)?

^γ. τρόπος from τρέπω, *to turn*; as we say, *a man's turn of mind*.

N. B. Nouns in ος, from verbal roots, generally change ε of the root into ο.

^δ ποτε (enclitic), *at any time*; used with interrogatives, it expresses *surprise*.

* ἐκὼν εἶναι is confined to negative sentences.

Exercise 27.

152. Who *in the world* admires these things? Who in the world is this? If these things *are so*, let us carefully provide for our safety. Let us speak what¹ comes next (149. *d*) to this. What in the world are you admiring? I asked the judge, what in the world the citizens were admiring. The boy is nearly related to Sophroniscus. Xenoclides will be general with three others.²¹ Let us rule over our passions. We must set about²² the task of ruling over our passions. He told me that he was one-who-had-never-tasted-of liberty. Let us cling to our liberty. He told me that the whole²⁰ country was thickly planted with trees. The judge is most worthy of honour. What *in the world* shall we do with the boy?

+

§ 26. *The Genitive continued.*

153. a) Most verbs that express such notions as *freeing from, keeping off from, ceasing from, deviating or departing from, &c.* govern the *gen.*

b) Most verbs that express *remembering or forgetting; caring for or despising; sparing; aiming at or desiring; ruling over or excelling; accusing of or condemning, &c.* govern the *genitive*; but not without many exceptions.

154. VOCABULARY 25.

(Verbs governing the *genitive*: the transitive ones with *accus.* also, of course.)

To free from,

ἀπαλλάττω (γ) also, "to come out of an affair," "come off" "get off" ἐκ, ἀπό. Mid. "take oneself off." Aor. 2. pass. with *mid.* meaning.

Exclude from,
Make to cease,
Leave off, desist from,
Miss, err,

εἶργω.^b

παύω (*mid.* "cease").

λήγω.

ἁμαρτάνω^c (also *to sin*, εἰς
or περί with accus.
against.)

Differ,
Way,
Chase, hunting,
Sea,
Disease,
Physician,
With impunity,

διαφέρω (60, note b).

ὁδός, οὔ, ἡ.

θήρα, ας, ἡ.

θάλασσα, ης, ἡ.

νόσος, ου, ἡ.

ἰατρός, οὔ, ὁ.

χαίρων (*part.* literally "re-
joicing").

Toil, labour,
Market-place,
Heavy-armed soldier, *Hop-
lite*,

πόνος, ου, ὁ (also "trouble").

ἀγορά, ᾶς, ἡ.

ὀπλίτης, ου, ὁ.

Exercise 28.

155. Death will free us from all our toils. They will exclude the Persians from the sea. He told me, that the Athenians were excluding the Persians from the sea. They are here *to exclude* (72. b) the Grecian^d Hoplites from the market-place. Speaking¹⁴ fast is a different thing (*differs*) from speaking well. A good king does not *at all*[†] differ from a good father. The physician was there, that he might free the boy from his disease. He told me, that the physician had missed his way. If the judge had been there, you would not have escaped with impunity. If the king is there, they will not escape with impunity. They who have sinned¹ against the state, will not escape with impunity.

^b In Attic Greek, εἶργω is *excludo*, εἰργω *includo*. (B.)

^c ἁμαρτάνω, ἁμαρτήσομαι, ἥμαρτήκα. ἡμάρτον.

^d Of the Greeks.

[†] οὐδέν τι, not ἀρχήν: for 'at all' does not here refer to an action.

The boy is desisting from the chase. If I had known this, I would not have tried *at all*⁵⁴ to persuade him.



§ 27. The Genitive continued.

156. VOCABULARY 26.

Verbs governing the genitive.

Remember,	μᾶμνημαι.*
Forget,	ἐπιλανθάνομαι.†
Care for, have any regard for,	κήδομαι.
Hold cheap,	ὀλιγωρέω.
Despise,	καταφρονέω.
Spare,	σφείδομαι.
Desire, ✓	ἐπιθυμέω.
Desire, ~	ἐπιθυμία, ας, ἡ.
Aim at,	στοχάζομαι.
Master,	κρατέω.
Overcome,	περιγίγνομαι.
Get the better of, surpass,	περίειμι.
Accuse, charge,	κατηγορέω (pass. "to be laid to the charge of").
Condemn,	καταγιγνώσκω.‡
Impiety,	ἀσέβεια, ας, ἡ (impious, ἀσεβής; 87, note z).

* The *third* (*paulo post*) *fut.* is the *fut.* used for verbs that have a *perf.* of the *pass.* form with the meaning of a *present*: as μᾶμνημαι, μᾶμνήσομαι.

† λανθάνω, λήσω, λέληθα. ἔλαθον. *Mid.* λανθάνομαι, λήσομαι, λέλησμαι. ἐλαθόμην.

‡ γιγνώσκω, γνώσομαι, ἔγνωκα, ἔγνωσμαι. *Aor.* ἔγνω. (ἔγνω, γνώθι, γνώει, γνώω, γνώωμαι, γνώεις).

OBS. κατηγορέω may have *acc.* of the *charge* or *crime*, *gen.* of the *person*: or, if no crime is mentioned, *gen.* of *person*. καταγιγνώσκω has *accus.* of the *charge*, or *punishment*; *gen.* of *person*. In the *pass.* the *acc.* will of course become the *nom.*, and the *gen.* of the *person* remain.

Piety,	εὐσέβεια, ας, ἡ (pious, εὐσεβής).
Banishment,	φυγή, ῆς, ἡ.
Former,	ὁ πρίν (26).
Folly,	μωρία, ας, ἡ.
Laughter,	γέλως, ωτος, ὁ.
I at least, I for my part,	ἔγωγε.
Far (= much, greatly),	πολύ.
Forefather, ancestor,	πρόγονος, ου, ὁ.

Exercise 29.

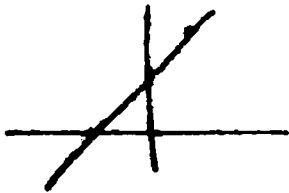
What is the usual opt. of *contracted* verbs? οἶν, ὦν.

157. I remember my *former*¹¹ troubles. They asked him whether he despised the Persians. Do not despise your neighbour. Let us spare our money. They accuse the judge himself of injustice. They condemned them all to death (156, note g). Do not aim at producing¹⁴ laughter. The men of the present day¹¹ have forgotten the virtue of their ancestors. Much injustice is laid to the charge of Xenoclides. The father of Xenoclides was found guilty²⁷ of impiety. Most persons desire money. Let us master our desires. Do not desire the property¹⁰ of your neighbour. Let us fly from the company of the impious. Let us not only speak well of the pious, but let us also confer benefits¹⁶ upon them.

Exercise 30.

158. They have condemned Sophroniscus to banishment (156, note g). He accuses the others of folly. If you had done this,²⁶ I for my part should have accused you of folly. If you do this, I for my part shall accuse you of folly. If any one should do this, the prudent would accuse him of folly. He said that, if any man did this, the prudent would accuse him of folly. I think you happy on account of your piety (149. f). This boy

far surpasses his brother in virtue (*dat.*) Alas what folly!⁵⁰ These things happened in the time of⁵⁶ our forefathers. He said, that to be prosperous was not in our (own) power.⁵⁶



§ 28. *The Genitive continued.*

159. *a. b)* After verbs of *price* and *value*, the *price* or *value* is put in the *genitive*.

160. After verbs that express or imply *exchange*, the thing *for which* we exchange another is put in the *genitive*.

161. *d. e)* A noun of *time* is put in the *gen.* in answer to the questions *when?* and *since*, or *within what time?*

If the point of time is defined by a *numeral* adjective, the *time when* is put in the *dative*: it stands however in the *gen.* with the *former, the same, each, &c.*

162. *f. g)* The *gen.* expresses the part *by which* a person *leads, takes, or gets hold of* any thing.

162*. *a)* δραχμῆς ἀγοράζειν τι, *to buy something for a drachma.*

b) πλείστον⁵¹ τοῦτο τιμῶμαι, *I value this at a very high price (very highly).*

c) τρεῖς μνᾶς κατέθηκε τοῦ ἵππου, *he laid down three minæ for the horse.*

χρήματα τούτων πράττεται, *he exacts the money (or payment) for this.*

d) νυκτός, *by night*; ἡμέρας, *by day*; χρόνον συχνοῦ, *for a considerable time.*

e) πολλῶν ἡμερῶν οὐ μεμελέτηκα, *I have not practised for many days.*

f) λαβεῖν (generally λαβέσθαι) ποδός, *to take*

⁵¹ πολὺς, πλείων οἱ πλείων, πλείστος.

(a person) by the foot. ἄγειν χειρός, to lead by the hand.

τὸν λύκον τῶν ὠτίων κρατῶ, I get hold of the wolf by the ears.

h) τοῦτο οὐκ ἔστιν ἀνδρὸς σοφοῦ, this is not the part of a wise man.

i) οὐ παντὸς εἶναι, not to be a thing that every body can do. εἶναυτοῦ εἶναι, to be one's own master.

163. VOCABULARY 27.

Purchase, buy,	ἀγοράζω ¹ (properly "am in the market-place," ἀγορά).
Drachma,	δραχμή, ἥς, ἡ.
To value,	τιμάομαι.
Mina,	μνᾶ, ᾶς, ἡ.
Lay down,	κατα-τίθημι.
To exact, to exact payment,	πράττεσθαι.
Considerable, long (of time.)	συχνός, ἡ, όν (prop. "continuous").
To practice,	μελετάω.
To take hold of,	λαβέσθαι (92, note°).
To get hold of,	κρατέω (prop. "to master").
Equestrian exercises.	τὰ ἵππικά.

Exercise 31.

164. The king will not fight (these) ten days. No one has arrived for a long time. I should like to purchase²⁹ this for three minæ. It is the part of a good man

¹ (a) The *being* or *having* what the root denotes, is expressed by verbs ἄω, ἔω, εἶω, ὥσσω, (ὥττω), ἄζω, ἱζω. (b) The *making* a thing *into*, or *furnishing* it *with* what the root denotes, is expressed by verbs in ὄω, ἱζω, ἔνω, (ῥ), αἶνω.

Obs. These meanings are not invariably observed; e. g. those in ἱζω are set down as belonging to both classes. The least subject to change are those in ἔω, εἶω, ἄω. (R.)

to confer benefits upon his friends. He told me that he valued this very highly. He said that if he had a talent, he would lay it down for this horse (102). It is not every man that can master⁵⁶ his desires. He took hold of the boy by his foot. The mother leads her daughter by the hands. I have not practised equestrian exercises for a long time. Two dogs had got hold of the same wolf by the ears. Three dogs had got hold of the wolf by the same ear. The boys are practising equestrian exercises. They exact payment for the horse. If you care for yourself, provide for your safety. If they cared for the boy, they would not do this. I had got hold of the wolf itself by the ears.^k It is not every man that is-without-fear-of death. A slave is not his own master. I will go away by night. The Scythians went away by night.

§ 29. Comparison.

165. a) The thing with which another is compared, is put in the genitive.

The fuller construction is with *ἢ, than*; which however is used only where the genitive cannot be employed.

b) The *gen.* is sometimes used, where it is not the *immediate* object of comparison: e. g. in the phrase, *καλλίων ἐμοῦ ᾄδεις*, the things compared are not 'I' and 'your singing'; but 'my singing' and 'yours.'

166. c) *Greater, &c. than ever, than at any other time*, is expressed by using *αὐτός*, before the *gen.* of the reciprocal pronoun.

167. d. e) *Too great, &c.* is expressed by the *comparative* with *ἢ κατὰ*¹ before a *substantive*; *ἢ ὥστε* before a *verb* in the *infinitive*.

^k To get hold of, &c. . . . is not the part of, &c.

¹ Or *ἢ πρὸς*.

168. a) *μείζων ἐμοῦ, taller (greater) than I.*
 b) *κάλλιον ἐμοῦ ᾄδεις, you sing better (more beautifully) than I (do).*
 c) *δυνατώτεροι αὐτοὶ αὐτῶν^m ἐγίγνοντο, they became more powerful than ever (literally, more powerful themselves than themselves, i. e. than themselves were at any other time).*
 d) *μείζω ἢ κατὰ δάκρυα πεπονθέναι, to have suffered afflictions too great for tears.*
νεκρὸς μείζων ἢ κατ' ἄνθρωπον,ⁿ a corpse of superhuman size.
ὅπλα πλέω ἢ κατὰ τοὺς νεκρούς, more arms than could have been expected from the number of the dead (quam pro numero).
 e) *νεώτεροί εἰσιν ἢ ὥστε εἰδέναι οἷων πατέρων ἐστέρηνται, they are too young to know what fathers they have lost.*

168*. VOCABULARY 28.

Sing,
 Sing better,
 Powerful,
 Tear,
 Suffer,
 Arms,
 Young,
 Deprive,
 Dance,
 Master, teacher,

ᾄδω.^o
 κάλλιον ᾄδειν.
 δυνατός, ἢ, ὄν.
 δάκρυον, ον, τό.
 πάσχω.^p
 ὅπλα.^q
 νέος, á, ὄν.
 στερέω :^r ἀποστερέω.
 χορεύω.
 διδάσκαλος, ον, ό.

^m So in *superl.* δεινότατος σαυτοῦ ἦσθα.

ⁿ Literally, *greater than in proportion to (or according to) man.*

^o ᾄδω (*δείδω*), *fut.* ᾄσομαι, but *aor.* ἦσα.

^p πάσχω, *κείσομαι*, *πέπονθα*. *ἔπαθον*.

^q Properly, *instruments or tools* of any kind.

^r This verb is most common in the *pass.* form, with *fut. mid.*, in the sense, *am deprived of*:—*στεροῦμαι*, *στερήσομαι*, *ἐστερήμαι*. *ἐστερήθην*, &c. —*ἀποστερέω* (124, c) is more common than *στερέω*. [*στερίσκω* is the common form of the *pres. act.*: *στερίζομαι* of the *pres. pass.*]

Pupil,

μαθητής, οὐ, ὁ.

Words that go with comparatives to mark the *degree* of excess or defect.

Still,

ἔτι.

Much,

πολλῷ.*

Little, a little,

ὀλίγῳ.

The—the

ὅσῳ — τὸσούτῳ (*quanto — tanto*).

Exercise 32.

169. The boy is taller than his father. The boy is wiser than his master. The daughter sings better than her mother. You have become more powerful *than ever* (168. c). The Athenians have become more powerful than ever. The good judge is suffering afflictions too great for tears (167. d). More arms were taken than could have been expected from the number of the dead (167. d). He told me, that the corpse was of a superhuman size. If I had practised, I should have sung better than my mother. If you do this, you will become more powerful than ever. If they *were* to do³⁶ this, they would become more powerful than ever. If they had done this, they would have become more powerful than ever. He said that, if they did this, they would become more powerful than ever (102). He said that, if they had done this, they would have become more powerful than ever. He is too wise (167. e) to be deceived by his slave. The masters are too wise to be deceived by their pupils. The pupils practise by night, that they may become wiser than their masters. He said that he should have died *but for*³⁷ the dog. The boys dance better than their masters. Practise virtue, that you may become really wise. They are too young to know that virtue ought³⁸ to be desired. The boy is still taller than his father. The girl is a little taller than

* Sometimes the *acc.* is used ; μέγα, πολύ, &c.

³⁷ Imperf. because the meaning is, 'I should now be a better singer.'

her mother. The daughter sings much better than her mother. *The more they have, the more they desire.*

§ 30. Comparison continued.

170. *a)* Two comparatives are to be translated by *more—than*, or *rather—than*, with the *positive*.

For adverbs it is often convenient, as in the example, to use a substantive.

171. *b)* ὥς and ὅτι (like the Latin *quam*) are used to strengthen superlatives. (So also ὅπως, ἤ, &c.)

172. *d. e)* εἴ τις καὶ ἄλλος (*si quis alius*), and εἰς ἀνὴρ (*unus omnium maxime*), have the force of superlatives.

(εἰς γε ἀνὴρ ὢν is also used.)

173. *f)* περιτός (*exceeding, over and above*), and adjectives in -πλάσιος (*-fold*), govern the genitive from their *comparative* meaning.

174. *a)* ταχύτερα ἢ σοφώτερα (*Herod.*), with *more haste than wisdom*.

b) ὥς τάχιστα, *as quickly as possible*. σιγῇ ὥς ἀνυστὸν προσήεσαν, *they came up as silently as possible*. ὅτι μέγιστος, *as great as possible*.

c) ὅσους ἠδύνατο πλεῖστους ἀθροίσας, *having collected as many men as he possibly could*.

d) καίπερ, εἴ τις καὶ ἄλλος, ἔχεις πρὸς τὰ ἔτη μέλαιναν τὴν τρίχα, *though if any body has black hair for his years, it is you (i. e. you have remarkably black hair for your years)*.

e) τοὺς ἀγωνιζομένους πλεῖστα εἰς ἀνὴρ δυνάμενος ὠφελεῖν, *being able to be of more service*

^a Οὔ, ὅτι πλεῖστους ἀθροίσας.

to the contending parties, than any other individual.

f) περιττὰ τῶν ἀρχούντων more than enough (of money, &c.) πολλαπλάσιοι ἡμῶν αὐτῶν, many times as numerous as ourselves.

175. VOCABULARY 29.

Silently,	σιγῇ.
To come on, come up,	πρός-εμι.
As many as,	ὅσοι.
Most,	πλεῖστοι.
Feasible,	ἀνυστός, ὅς ὄν (fr. ἀνύτειν, to perform).
Although,	καίπερ.
For your years,	πρὸς τὰ ἔτη.
Hair,	θρίξ, τριχός, ἡ.
Collect,	ἀθροίζω.
To be enough or sufficient,	ἀρκέω (fut. ἔσω).
Many times as many or much,	πολλαπλάσιοι.
Twice as many,	διπλάσιοι.
Brave,	ἀνδρεῖος, α, ον.
Slow,	βραδύς, εἶα, ύ.
Slowly,	βραδέως.
Gift,	δῶρον, ον, τό.
To give a share of, give some,	μετα-δίδωμι (gen. of thing; dat. of person).

Exercise 33. ▽

176. One could not find (86*) a blacker dog than this. They are more wise than brave. If any man practises temperance, it is he. He received more gifts than any

▽ In doing the exercises of the form : "if any one—it is" (174 d), replace mentally 'it is' by the verb ; "if any man practises temperance, it is he" = *if any man practises temperance, he practises temperance, i. e. he, if any other man (does), practises temperance.*

In those of the form "more than any other single person," replace this form by *πλεῖστα εἰς ἀνὴρ*, or *εἰς γε ἀνὴρ ὧν*.

other man. If you had done this, you would have done more bravely [■] than wisely. I shall collect as many men as possible (174. c). The Persians came on *as slowly as possible*. He has injured the state more than any other single person. He has collected as many ships as possible. When you have collected⁵⁸ as many men as possible, march against Cyrus. The just judge has been of more service to the state than any other single person. The army of the Persians comes on as silently as possible (174. b). If you have more than enough, give some to your friends. If they were bold, they would conquer twice as many as themselves. More hares were taken *than could have been expected from the* (small) *number of the dogs*.⁵⁹ One could not find a more beautiful woman than the mother of this Scythian. If any man has been of great service to the state, it is he.

§ 31. *The Dative.*

177. The notion of the dative is *opposed* to that of the genitive, as its fundamental notion is that of *approach to*.

178. The *dat.* expresses the person *to* or *for* whom a thing is done: it also follows words that express *union* or *coming together*, and those that express *likeness* or (a) *identity*.

179. b) The *instrument* (c) the *manner*, and (d) the *cause*, are put in the *dative*.

180. e) The *definite* time at which a thing is done, is put in the *dative*.

181. f) The dative sometimes expresses the *agent*; especially after the *perfect pass.* and *verbals* in *εἰς*, *εἰς*.

182. a) *τὰ αὐτὰ πάσχω σοί, I suffer the same as you.*

■ Comparative sing. by rule 56; not plur. as in example.

Θησεὺς κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον Ἡρακλεῖ γενόμενος, *Theseus who lived about the same time as Hercules.*

- b) πατάσσειν ῥάβδῳ, *to beat with a stick.*
 c) δρόμῳ παρήλθεν, *he came running (literally, at a running pace). μεγάλη σπουδῇ, in great haste.*
 d) φόβῳ, *through fear.* κάμνειν νόσῳ, *to be suffering from (or ill of) a disease.* ἀλγεῖν τινι, *to be pained at a thing.*
 e) τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ, *on the third day.*
 f) τὰντα λέλεκται ἡμῖν, *these things have been said by us.*

183. VOCABULARY 30.

To live about the same time, to be contemporary with.

κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον γενέσθαι.

Fear,

φόβος, ου, ὁ.

Running, a running pace,

δρόμος, ου, ὁ.

To be suffering, or ill of a disease,

κάμνω (καμοῦμαι, κέκμηκα, ἔκαμον).

On the next day,

τῇ ὑστεραίᾳ.

Heavy, severe,

βαρύνς, εἶα, ὅ.

Thales,

Θαλῆς.²

Solon,

Σόλων, ωνος, ὁ.

Why?

τί; or διὰ τί;

Haste,

σπουδῇ, ῆς, ἡ.

Hercules,

Ἡρακλῆς, ³ εος (ους) ὁ.

Staff, stick,

ῥάβδος, ου, ἡ.

Verbs that govern the *dative*.

Associate with, keep company with,

ὁμιλέω.

Follow,

ἕπομαι.⁴

² Θαλῆς, G. Θαλέω, D. Θαλῆ, A. Θαλῆν. (ητος, ητι, ητα, later.)

³ Voc. Ἡράκλεις. The voc. ὦ Ἡρακλῆς occurs only in this exclamation.

⁴ ἕπομαι, ἔψομαι. Imperf. εἰπόμην, aor. ἐσπόμην.

Envy, grudge,	φθονέω ^a (φθόνος, <i>envy</i>).
To meet, fall in with,	ἐντυγχάνω. ^b
Blame,	μέμφομαι.
Find fault with, rebuke,	ἐπιτιμάω.
Scold, rail at, speak calum- niously of,	λοιδορέομαι (λοιδορέω takes the <i>accus.</i>)
Accuse of, charge with, blame,	ἐγκαλέω.
Plot against,	ἐπιβουλεύω.
Fight with,	μάχομαι.
Contend <i>or</i> dispute with,	ἐρίζω.
Contention, strife,	ἔρις, ἰδος, ἡ (<i>acc.</i> ἔριδα <i>et</i> ἔριν).
Am angry with,	ὀργίζομαι.
Am in a passion <i>or</i> rage,	χαλεπαίνω.
Like,	ὁμοιος, α, ον.

Obs. Verbs of *reproaching*, &c. take *acc.* of the *thing* (as well as *dat.* of person), especially when it is a *neut. pronoun*. (ἐγκαλεῖν, &c. τί τινι.)

Exercise 34.

184. Do not associate with the bad (72. *a*). If you associate (67. 2) with the bad,⁵⁶ you will become bad yourself. The boys are following the dog. Most men follow their neighbours. I envy you your wisdom (*note a*). Do not envy your neighbour. Do not envy me. If you had struck⁵⁷ the judge with a stick, you would not have got off *with impunity*.⁵⁸ They set out the next day. What do you charge me with (183. Obs.)? I asked whether (72. *c*) they were suffering the same as the geometer. If you had plotted against the general, you would not have come off *with impunity*. He will not fight with the king (these) ten days (161). I knew that he had suffered the same as I (had). I

^a φθονέω takes *gen.* of the object that excites the envy, or of the thing grudged. (See 149. *f*).

^b τυγχάνω, τέρξομαι, τέρχηνκα, ἔτρχον. With a *gen.* to obtain, receive (παρά *from*, with *gen.*) ; also, to hit (a mark—σκοπός).

plotted against the king from envy. Do not contend with your parents. I suffer similar treatment^o to you. I should blame the citizens, if they had done this. He scolds, *not only*²² the others, *but also* the judge himself. I should have scolded the boy, if he had done this. Why are you in a passion with your slave? I have not met you (these) two days. I am angry with those who transact the affairs of the state. O Hercules! what *in the world*⁵¹ am I to do (99. c)? —Through fear he did not hit the mark.

Exercise 35.

185. Do you wish, then (99. a), that I should strike him with this stick? He told me that his father was suffering from a severe disease. Thales *was contemporary with* Solon. I admire the wisdom of Thales. Hercules lived about the same time as Theseus. If any one was brave, it was Hercules.⁶³ O father, do not scold your son. If you had kept company with the bad, you would have become bad ~~you~~ yourself. I asked the boy whether we ought to envy³⁸ our neighbours. The damsel has very beautiful eyes.¹² Let us aim at speaking¹⁴ well of all the good. Let us abstain from acting insolently. All, *and you among the first*,²⁴ admire these things. Let us be contented with our present condition. He said that, if Xenoclide had been wise, he would not have plotted against the general. He told me that he wished to *give* his slaves a *taste* of liberty (149. c). Let us keep company with sensible persons. Let us obey the laws of the state. *I should like to hear*²⁰ the boy sing (*part.*) Do not associate with those who¹ pursue what is disgraceful.¹³ Why do you charge me with injustice?⁶⁵ Through fear he missed the mark. I admire both^d your horses and those^e of your friend. *The rest*

• *Like things.*

• *cf following the article.*

*of the country*¹⁸ has been laid waste by the Greeks. He told me that we ought to persuade the judge (120. c).

§ 32. Middle Voice.

The middle voice denotes:

- 1) That the agent does the action *upon himself*; or
- 2) That the agent does the action *for his own advantage*; or
- 3) That the agent *gets* the action *done* for his own advantage.

The strict reflexive meaning is found but in very few verbs; principally those that describe some simple action *done to our own persons*; as *as to clothe, crown, &c.* The reflexive sense is often equivalent to a new simple meaning; which may be either *transitive* or *intransitive*.

187. The tenses that have the middle meaning, when the verb has it at all, are

- 1) *Pres. and imperf.*
 - 2) *Perf. and Pluperf.*
 - 3) *Futures and aorists mid.*
- } of the *passive form*.

And in some verbs

- 4) The *aor. 1. pass. i. e.* of the *passive form*.

188. VOCABULARY 31.

		(1.)
To wash,	λούειν.	M. wash myself, bathe, • λούεσθαι.
Strangle, ἀπάγειν, ἀπάξαι.		M. to strangle (or hang) myself, ἀπάγεσθαι.
a) With new <i>intransitive</i> meaning.		
To send,	στέλλειν.	M. (to send one's self) to journey, στέλλεσθαι. [†]

• It may have an *accus.* of a part of one's own person.

[†] στέλλεσθαι, to *clothe oneself*, and to *send for*, has aor. στείλασθαι: στείλλεσθαι, to *travel*, σταλῆναι.

To make to cease, *παύειν*. M. (to make myself cease,) to stop, cease, leave off, *παύεσθαι*.

b) With new *transitive* meaning.

To put a man over (a river), *περαιοῦν (τινα)*. M. to cross (a river, *acc.*) *περαιοῦσθαι*.

To pluck, *τίλλειν*. M. to mourn for (*acc.*) i. e. by tearing one's hair, *τίλλεσθαι*.

(2.)

To make a man one's ally
(to form an alliance with
a person), i. e. for one's
own advantage, } *σύμμαχον ποιεῖσθαι τινα*.

To place guards (over one's
own property; for one's
own protection,) } *καταστήσασθαι φύλακας*.

To lift or take a thing up, *αἶρειν τι*. M. to take up for one's advantage, i. e. to keep for one's self, *αἶρεσθαι*.

To find, *εὐρίσκειν*. M. find for myself, procure, get, *εὐρίσκεσθαι*.

To provide, *παρασκευάζειν*, M. to provide (for one's own use), *παρασκευάζεσθαι*.

(3.)

I cause a table to be set before me, } *παρατίθεμαι τράπεζαν*.

To let out for hire, *μισθόω*. M. cause to be let to myself, i. e. to hire, *μισθοῦσθαι*.

To teach, *διδάσκειν*. M. to get or have taught, *διδάσκεσθαι*.

To weep for, *κατακλαίειν*. M. to weep for (one's own misfortunes, *acc.*) *κατακλαίεσθαι*.

Having shown his own wickedness,	ἐπιδειγμένος τὴν πονηρίαν.
To enact laws (of an <i>absolute</i> prince who does not make them <i>for himself</i>),	θεῖναι νόμους.
To enact laws (of the legislator of a <i>free state</i> , who makes them for himself as well as for his fellow-citizens), ^a	θέσθαι νόμους.

Obs. In general any remote reference of the action to *self* is expressed by the *middle*.

Wicked,	πονηρός, ἄ, ὄν.
To weigh anchor,	αἶρειν (ἄγκυραν, understood).
To commence <i>or</i> engage in a war against,	ἄρασθαι πόλεμον πρὸς, &c. (acc.)
Sail-away,	ἀπο-πλέω. ¹

Exercise 36.

189. Solon enacted laws for the Athenians. Wash yourselves, O boys. The son of Xenocles hung himself. All of them washed their hands and their feet. Hire your neighbour's eyes. I will let you my house. I will take into my pay (*hire*) as many Hoplites *as possible*.^a The mother wept for her sufferings. I provided^b myself long ago with this stick. O daughters, mourn for your mother. The citizens, fearing, placed guards. O ye rich, cease to act insolently (*partic.* 238). The soldiers crossed over the river. Let us form an alliance with the Athenians. If we had been wise, we should have formed an alliance with the Athenians. What kind-of

^a This difference is not, however, strictly observed. (B.)

¹ πλέω, πλέσσομαι and πλευσσοῦμαι, — ἐπλευσα. *Pass.* πέπλευσμαι, ἐπλεόσθην.

^b Perfect, as I still keep it.

laws has the king of the Persians enacted? The boy has shown his wicked disposition. If you do this, you will get something good. The Athenians engaged in a war with the Persians. The Athenians having weighed anchor, sailed away. He told me that we ought to obey the laws of the state (120. c). If the Athenians had been wise, they would have enacted laws. The Athenians crossed the river and attacked the Persians.

§ 33. *Middle Voice continued.*

190. VOCABULARY 32.

1) To take, ¹ αἰρεῖν.	M. choose (followed by ἀντί with <i>gen.</i>), αἰρεῖσθαι.
To take, receive, λαβεῖν.	M. take hold of, λαβεῖσθαι.
2) Verbs whose Mid. Voice seems to have a <i>reciprocal meaning</i> .	
To consult, βουλευεῖν.	M. to consult together, deliberate: but also (with regular <i>mid.</i> signification) to counsel myself, adopt a resolution. (In the sense of <i>deliberate</i> it is followed by περί with <i>gen.</i>), βουλευέσθαι.
To reconcile (others), διαλύειν. ²	M. to be reconciled to each other (πρός with <i>acc.</i>), διαλύεσθαι.

3) Middle forms of which there is *no active* and which must therefore be considered simply as deponents.

I receive,	δέχομαι.
I perceive, am informed of, ³	αἰσθάνομαι.

¹ αἰρέω, &c. εἶλον, εἶλόμην, ἤρεθην.

² λύω, λύσω, &c.—λέλυμαι, ἐλύθην.

³ αἰσθάνομαι, αἰσθήσομαι, ᾔσθημαι. ᾔσθημην

4) Aorists *passive* with *mid.* meaning.

Laid myself down ; laid
down, κατεκλίθην.*

Took myself off, ἀπηλλάγην.

So, ἐπεραιώθην ἐφοβήθην, ἐκοιμήθην, ἤσκηθην,
(from περαιοῦσθαι, φοβεῖσθαι, κοιμᾶσθαι, ἀσκεῖσθαι).

5) Some first futures of *mid.* form have a *pass.* meaning.

ὠφελήσομαι, ὁμολογήσομαι, φυλάξομαι, θρέψομαι,
from ὠφελέω, ὁμολογέω, φυλάττω, τρέφω.
(aid, help,) (confess,) (guard,) (nourish.)

6) To be on one's guard,
to guard against, (with φυλάττεσθαι (*mid.*)
acc. of thing or person),

7) By (agent after *pass.* ὑπό (with *gen.*): also παρά
verb), et πρός.

Exercise 37.

191. They will choose to obey rather than ^p to fight. I would choose liberty before wealth. Xenocles was chosen general with three others. The multitude often choose ill. He took hold of his hair (*plur.*) Let us consult about the state. To deliberate quickly is a different thing (*differs*) from deliberating¹⁴ wisely. Let us consult together what we ought to do.³⁸ They consulted together what they should do with (137. *b*) the unjust judge. I exercised-myself-in (190. 4) that art. Go to sleep. Having said this, he took himself off. The boy, having shown (188. 3) much virtue and temperance, died. O boys, receive this. I have received this. The city will receive many times as much (174. *f*) as this (*plur.*) O slaves, receive some⁴⁸ of the wine. The physician being informed of what had happened, came in great haste. I crossed over the river in great haste. If you do this, you will be greatly benefited.

* κατα-κλίνω.

^p μᾶλλον ἢ.

I will guard against this danger. Having a ὤν in both my ears, I lay down. This will be confessed by all. This will be confessed, *willingly at least*,¹ by none. The army shall be maintained from the king's country. I am glad that² the children are well brought up. The city shall be well guarded by the citizens. I feared the very men (*those themselves*) who³ guarded the city.

§ 34. On the Perfect 2.

192. The *Perf. 2.* (improperly called the *Perf. mid.*) prefers the *intransitive* signification, but *never has the pure reflexive meaning* of the *middle*.

1) If the verb has both the *trans.* and *intrans.* meaning, the *perf.* 1. has the former; the *perf. 2.* the latter. 2) If the *intrans.* meaning has gone over to the *mid.*, or to the *pass.* (as often happens), the *perf. 2.* belongs in meaning to that voice. 3) If the verb is *intrans.*, the *perf. 2.* has the same relation to it that any other *perf.* has to its verb.

193. VOCABULARY 33.

	Perf. 1.	Perf. 2.
Open, ἀνοίγω, ^a	ἀνέωχα,	stand open, ἀνέωγα.
Arouse, ἐγείρω,	ἐγήγερχα,	am awake, ἐγρήγορα.
Persuade, πείθω,	πέπεικα,	am confident, trust, have confidence, πέποιθα.
Break, ἄγνυμι, ^r		am broken, ἔαγα.
Destroy, ὀλλυμι, ^s	ὀλώλεκα,	am undone, (<i>perii</i>), ὀλωλα.
Fix, πήγνυμι, ^t		am fixed, am congealed, &c. πέπηγα.

Obs. ἀπόλλυμι, κατάγνυμι, more common than the simple verbs.

^a This verb prefixes the temporal to the syllabic augment—*ινέωγον*, *ἀνέωξα*, *inf.* ἀνοῖξαι. *ἀνέωγα* belongs to later Greek writers: *ἀνέωγμα* was used by the older authors.

^r ἄγνυμι, ἄζω, *αστ.* ἱαξα, ἱάγην (*ā*).

^s ὀλλυμι, ὀλῶ, ὀλώλεκα. ὤλεσα. ὀλλυμαι, ὀλοῦμαι, ὀλωλα. ὠλόμην.

^t πήγνυμι, πήζω, &c.—πέπηγα, ἐπάγην (*ā*).

Pot, pitcher,	χύτρα, ας, ἡ.
One more,	ἔτι εἷς.
Gate,	πύλη, ης, ἡ.
Spear,	δόρυ, ὁ δόρατος, τό.
Breast,	στέϋρον, ου, τό.
To watch over,	ἐγρηγορέναι περί (with <i>gen.</i>)
To raise a war,	ἐγείρειν πόλεμον (in <i>pass.</i> <i>arise</i>).
Safety,	ἀσφάλεια, ας, ἡ.
Roman,	Ῥωμαῖος, ου, ὁ.
Jupiter,	Ζεὺς, Διός, ὁ (voc. Ζεῦ).
Early in the morning,	πρωΐ.

Exercise 38.

194. The pitcher is broken. If we conquer the Romans *in* one more battle,⁴² we are undone. The spear was fixed in his breast. All the water²⁰ is congealed. I broke the boy's head. The boy's head is broken. I have watched over your safety for many years. Having lost^v all his property, he took himself off. The gates are open. The servants opened the gates early, as their custom was. Brave men have confidence in themselves. Then only (91. c), when they obey the laws, will the citizens be prosperous. If we do not bear *what comes from the gods*,²⁵ we are undone. Who *in the world*⁵¹ has broken this pitcher? It is *the part*⁵⁵ of a general to watch over the safety of his army. O Jupiter, the folly of the man!⁵⁰ If a war should arise (*be raised*), we are undone. If you break one pitcher more, O worst of slaves, you shall not come off *with impunity*.⁵² My property was plundered, *wretched man that I am*!⁴⁰ If any man is in the habit of performing just (actions), it was he.⁶⁰ I have not met either my friend or my brother's.⁶

²⁰ δόρυ, δόρατος, &c.—Poet. δορός, δορί: of which δορί is found in Attic prose, in the phrase δορί εἶσιν.

^v ἀπόλλυμι.

§ 35. *Additional Remarks on some of the Moods and Tenses.*

195. *a)* The *fut. 3.* (or *future perfect*) expresses a *future action continuing in its effects*.

196. The *fut. 3.* differs, therefore, from the Latin *futurum exactum*, in not being used to express merely the future *completion* of a *momentary* action.

197. *b)* The *fut. 3.* is, however, sometimes used to express 1) the *speedy completion* of an action, or 2) the *certainty of its completion* in the most positive manner.

198. The *fut. 3.* is obviously the natural future of those perfects, that, from their marking a *continued* state, are equivalent to a *present* with a new meaning: *e. g.* μέμνημαι, κέκτημαι.

199. Some verbs have the *fut. 3.* as a simple future: *e. g.* δεδήσομαι, πεπαύσομαι, κενόψομαι.

200. *c)* In the active voice a *continued future state*, or a *future action continuing in its effects*, is expressed by ἔσομαι with *perf. participle*; a circumlocution which is also used in the *passive* (as in the example 205. *c.*)

201. *d. e)* The *perf.* has also a subjunctive and optative, and the future an *optative*, which are used whenever that kind of uncertainty or contingency peculiar to those moods agrees with the time of these tenses.

Only, however, when particular distinctness is required; and even then, the *perf. part.* with εἶν or ᾶ is generally preferred to the regular *opt.* and *subj.* of that tense.

202. The *imperat. perfect* is principally used in those verbs whose perfects have the meaning of a present: μέμνησο, &c.

203. *f)* The third person of the *imperat. perf. pass.* marks a *decided resolution*: it is a strong expression for *let it be done*, &c.

204. *Obs.* εἴθε with the optative—and also the opta-

* From δεω to bind.

tive alone ²—expresses a *wish*. If the wish expressed *has not been* (and now *cannot be*) *realized*, εἴθε is used with *indic.* of *aorist* or *imperf.*, according as the time to which the wish refers is *past*, or *present*. So ὄφελον (ες, ε) *alone*, or with εἴθε, εἰ γάρ or ὥς, and followed by the infinitive.

205. a) ἡ πολιτεία τελέως κεκοσμήσεται, εἰάν ὁ τοιοῦτος αὐτὴν ἐπισκοπῇ φύλαξ, *the constitution will have been perfectly arranged, if such a guardian superintends it.*

b) φράζε καὶ πεπραξέσεται, *speak and it shall (immediately) be done.*

c) τὰ δέοντα ἐσόμεθα ἐγνωκότες, ⁷ καὶ λόγων ματαίων ἀπηλλαγμένοι, *we shall have voted on the subject as we ought, and be freed from empty speeches.*

d) εἴθε ὁ υἱὸς νεκικήκοι, ^δ *would that my son had conquered!* ^{εἰ μὴ ἦν ὅτι}

e) εἶπεν ὅτι ἥξοι ἡμέρα τρίτη, *he said that he should come on the third day.*

f) πεπειράσθω, *let it be attempted.*

206. VOCABULARY 34.

Constitution,	πολιτεία, ας, ἡ.
Arrange, adorn,	κοσμέω.
Superintend, overlook,	ἐπισκοπέω.
What we ought,	τὰ δέοντα.
Empty, vain, useless,	μάταιος, α, ον.
I am come,	ἦκω ² (with <i>perf.</i> meaning).
I am gone, am off,	οἶχομαι ² (<i>perf.</i> meaning.)
Endeavour,	πειράομαι.

² As in ὦ παῖ, γένου' πατρὸς εὐτυχέστερος. See also 298. e.

⁷ γιγνώσκειν interdum de plebiscitis vel populi jussis. (Bremi ad Demosth. Phil. I. 54.)

² ἦκω, ἦκον, ἦξω; no other tenses in use. βίον εὖ ἦκειν, *to have arrived at an advanced age* (Herod.): a construction seldom found in Attic Greek.

² οἶχομαι, οἶχέσομαι, ὤχημαι (οἶχωκα).

Would that !

εἴθε, εἴθ' ὄφελον^b εἰ γὰρ
ὄφελον, ὥς ὄφελον, οἷα ὄφε-
λον alone).

To make to disappear,
If it is agreeable to you, if
you are willing,
And that too,
For the present at least,
As far as they are concern-
ed.

ἀφανίζω.

εἴ σοι βουλομένη ἐστί.

καὶ ταῦτα.

τό γε νῦν εἶναι.

τὸ ἐπὶ τούτοις εἶναι.

Exercise 39.

207. For thus we shall have done (205.c) what we ought. For thus what we ought (to do) will have been done (205. b). I will remember my *former*¹¹ folly. He told me that they had forgotten their former virtue (205. c). Let us place the wise and good as guardians of this most beautiful constitution. *If it is agreeable to you*, these things shall (*instantly*) be done. Let these things be done (205. f). Do not attempt to deceive the gods. If you do this, I am off. The physician told me, that he would come on the fourth day. If you obey God, your soul will be adorned with all¹² virtues. *Would that* the wise superintended the state! *Would that* the prudent managed the affairs of the state! *Would that* the wise judge had superintended the whole constitution! *Would that* Thales were alive! *Would that* the man had escaped death! If you obey the physician, you will be freed from your disease. *Would that* the Greeks had conquered! They condemned him to death (156, note g. obs.) and that too *though he was* (say: 'being') your citizen. *For the present at least*, we will use him. I don't know what in the world⁵¹ we are,⁵² *for the present at least*, to do with him. *As far as*

^b ὀφείλω (debeo), owe, ought. ὀφειλήσω. Aor. ὄφελον (un-Attic ὄφελον) used only in wishes. ὥς ὄφελε ζῆν Σωκράτης (how Socrates ought to be alive), *would that Socrates were alive!* εἴθε κλέος ἔλαβες.

⁵¹ χρηστός is the verbal adj. from χράομαι.

that (person) *is concerned*, I am undone. For the present, at least, let us desist from the chase. O boy, may you become wiser!

§ 36. *On the Infinitive.*

208. The use of the Greek infinitive is much nearer to that of the English than that of the Latin is; thus:—

209. *b. c)* It expresses the *purpose*, and (*b. d)* is often used in the active, after both verbs and adjectives, where the passive would be *admissible*, but *less common*.

Hence it must often be translated into Latin by the *participle in dus*, or by the *supine in u*.

210. The particle ὥστε^d expresses a *consequence*, and is used with *the infinitive*; or, if the consequence be a definite consequence that has actually occurred, the *indicative*.

211. { *So—as to* = ὥστε with *infinitive* always.
 { *So—that* = ὥστε with *infinitive* or *indicative*.

With the infinitive the consequence is more closely connected with the principal clause, as *contemplated* or *resulting immediately* and *naturally* from what is there stated. The consequence may be equally *real*.

212. ‘*So that*’ should not be translated by the indicative, except where the sense would allow us to substitute *therefore* or *consequently* (*itaque*) for *so that*. Thus: “the road was so bad that I did not reach my inn till midnight” = “the road was very bad; *consequently* I did not reach my inn till midnight:” here the *indicative* would be properly used. ὥστε properly answers to οὕτως, or some other demonstrative, in the preceding clause.

214. *a)* ὁ ἄνθρωπος πέφυκε φιλεῖν, *it is the nature of man to love*.

^d More rarely ὡς.

- b) παρέχω ἐμαυτὸν ἐρωτᾶν, *I offer myself to be questioned.*
 c) ἦλθον ἰδεῖν σε, *I came (or am come) to see you.*
 d) ἡδὺς ἀκούειν, *sweet to hear.* δεινὸς λέγειν, *clever at speaking.* χαλεπὸς λαβεῖν, *hard to take (or catch).*
 e) οὕτως ἀνόητός ἐστιν, ὥστε πόλεμον ἀντ' εἰρήνης αἰρεῖσθαι, *he is so senseless as to choose war in preference to peace.*
 οὕτως ἀνόητός ἐστιν, ὥστε πόλεμον ἀντ' εἰρήνης αἰρεῖται, *he is so senseless, that he (actually) chooses war in preference to peace.*
 f) φιλοτιμότητος ἦν, ὥστε πάντα ὑπομεῖναι τοῦ ἐπαινεῖσθαι ἕνεκα, *he was very ambitious, so as to bear any thing for the sake of being praised.*

214. VOCABULARY 35.

To put forth naturally,

φύω (πέφυκα et ἔφην are intrans.; I am produced — I am by nature, or it is my nature to, &c.

Supply, afford, offer,
 Sweet, pleasant, agreeable,
 Terrible, clever,
 Hard, difficult,
 Senseless,
 In preference to, instead of,
 Peace,
 Ambitious, fond of honour,
 Undergo, bear,
 On account of, for the sake of,
 Leaf,

παρέχω.*
 ἡδύς, εἶα, ὕ.
 δεινός,[†] ἡ, ὄν.
 χαλεπός, ἡ, ὄν.
 ἀνόητος, ος, ον.
 ἀντί.
 εἰρήνη, ης, ἡ.
 φιλότιμος, ος, ον.
 ὑπο-μένω.
 ἕνεκα (gen.)
 φύλλον, ου, τό.

* παρέχεσθαι, mid. is also used for to afford, without any perceptible difference of meaning. (See example in 298. b.)

[†] —νος, an old pass. termin. (like τείος, τός), whence δεινός terrible στυγνός hateful, &c. (B.)

Bring up, educate,	παιδεύω.
Very,	πάνν. ^ε
Wing,	πτερόν, οὔ, τό: πτέρυξ, ὕψος, ἡ.
Young bird,	νεοσσός, οὔ, ὁ.
Art, <i>also</i> , contrivance,	τέχνη, ης, ἡ.
trick,	
Long,	μακρός, ἄ, ὄν.
Not yet,	οὐπω. ^η
Endure, bear,	ἀνέχομαι. ^ι
To get <i>teeth</i> , feathers, &c.,	φύω.
To give one trouble, to mo-	πόνον or πράγματα παρέχειν.
lest, harass, &c.,	

Young

Exercise 40.

V. M.

215. It is the nature of man (213. *a*) to love those who confer benefits upon him. The city is a difficult one to take. The woman is a terrible one to find out contrivances. The man is unable to hold his tongue. He told me that his daughter had been well brought up. If you give me any trouble, I will not endure it, *at least* (not) *willingly*.¹⁵ The eagle has long wings.¹² He had been so brought up as very easily to have enough. He is so beautiful as to be admired by all. You are so senseless, that you are always hoping for what is impossible.¹³ They are too wise¹⁰ to choose war in preference to peace. The young birds have already got ¹ feathers. The trees are already putting forth their leaves. The child has not yet got (any) teeth. If you molest me, you shall not come off with impunity.⁵³ They harassed them so, that the army was not able (*indic.*)

^ε This word is often strengthened by the addition of τί (πάνν τι).

^η πώ, πώποτε, *ever yet, ever up to this time*. The former is joined to οὐ, μή; the latter to οὐδέ, μηδέ; and both relate to the *past*. Οὐδέποτε, μηδέποτε, are commonly employed only *generally*, or with reference to the *future*. (See 238*, note on examp. *b*.)

^ι This verb has a double augment: *imperf.* ἡνειχόμεν, *aor.* ἡνεσχόμεν.

^κ *Aor.* 1., as *perf.*, has a different meaning.

Αντὶ τούτου...

to advance.¹ This wine is pleasant to drink. It is the nature of boys to pursue what is pleasant.

§ 37. *The Infinitive continued.*

216. a) The infinitive with the article in the *gen.* sometimes denotes a *motive* or *purpose*.

It may be considered as governed by *ἐνεκα* understood.

217. b) When the infinitive has a subject of its own, the general rule is, that it stands in the accusative.

This rule holds good, when the *infin.* is used with *τό*, (as in 221. c).

218. b) A *preposition* with the *infin.* may be equivalent to a sentence introduced by a conjunction.

219. d) But when the subject of the infinitive belongs to and is expressed with the former verb, it is generally not expressed with the infinitive.

The examples in 221, show that this rule holds good, whether the subject of the *infin.* be the subject of the preceding verb or an oblique case governed by it.—In the second example the accusative would be expressed even in Latin: *dixit se festinare*.

220. e) When the subject of the infinitive is omitted because expressed with the other verb, an adjective or substantive that forms the predicate with the *infin.* is mostly put in the same case that the subject of the infinitive stands in *in the other clause*.

Thus (in 221. e) *υἱός* conforms to *Ἀλέξανδρος* · *θεός* to *ἐγώ* · *προθύμως* to *αὐτοῦ*, &c.—This construction is called *Attraction*.

221. a) *ἐτειχίσθη δὲ καὶ Ἀταλάντη, τοῦ μὴ ληστὰς κακουργεῖν τὴν Εὐβοίαν, and Atalanta also was fortified, that robbers (or pirates) might not commit depredations in Eubœa.*

b) *οὐδὲν ἐπράχθη διὰ τὸ ἐκείνον μὴ παρεῖναι,*

¹ *παραδομαι.*

nothing was done, because he was not present.

c) οὐκ ὀρθῶς ἔχει τὸ κακῶς πάσχοντα ἀμύνεσθαι ἀντιδρῶντα κακῶς, *it is not right for one who suffers wrong to avenge himself by doing wrong in return.*

d) δεομαί σου παραμένειν, *I beseech (or entreat) you to stay with us.* ἔφη σπουδάζειν, *he said that he was in a hurry.* συνειπεῖν ὁμολογῶ, *I confess that I assented.*

e) ὁ Ἀλέξανδρος ἔφασκεν εἶναι Διὸς υἱός, *Alexander used to say that he was the son of Jupiter.*

ἔπεισα αὐτοὺς εἶναι θεός, *I persuaded them that I was a god.*

ἰδέοντο αὐτοῦ εἶναι προθύμον, *they entreated him to be zealous.*

ἔξοσί μοι γενέσθαι εὐδαίμονι, *I may (if I please) become happy.*

222. VOCABULARY 36.

To wall, fortify,

A wall,

Evil-doer, rascal, villain,

Villainy,

Misdeed,

To do evil towards, do

harm to, to inflict damage on, &c.

To ward off,

τειχίζω.

τεῖχος, εος (ους) τό.

κακοῦργος (κακός et ἔργον).

κακουργία, ας, ἡ.

κακούργημα, ατος, τό.

κακουργέω.

ἀμύνειν τί τινι (also with *dat.* only, ἀμύνειν τινί, *to defend.* In *MID.* ward off from myself; repel, requite, revenge myself on, with *acc.* of person: also without case, *to protect oneself.*

To return a man like for like.

To remain with,

τοῖς ὁμοίοις ἀμύνεσθαι.

παραμένειν.

Say,

φάσκω (= *give out* "with a slight intimation that the thing is not exactly so." *Vömel.*)

To feel *or* be thankful for,
return thanks for,

χάριν εἰδέναι (*gen.* of thing).

One may,

ἔξεστι (*licet*).

One might,

ἔξῃν.

It is right,

ἰσθῶς ἔχει.

Master,

δεσπότης, οὐ, ὁ.

Laugh,

γελάω (with fut. mid. -ᾶσομαι).

Exercise 41.

223. The city was fortified, that no one^m might do injury to the citizens. Nothing was done, because (221. *b*) that villain gave us trouble. Let us beseech our friends to be zealous. He said that he would be with us, *if it was agreeable to us.*⁶⁶ I persuaded them that I was a philosopher (221. *e*). I persuaded the judges that Abrocomas was a rascal. It is a hard thing (65) to conquer one's temper. He is too young⁶⁰ to have mastered his temper. If you ward off from me this danger, I shall feel thankful to you for your zeal. I will revenge myself on him who has injured you. If you return like for like to him who has treated you ill, you commit a sin. You used to say (221, *e*) that you were master. We ought to defend the laws of the state. It is in our power²⁶ to become happy. You may (if you please) become a philosopher. He says that he will deliberate. Nothing was done, because (*prep.*) all the citizens envy the judge. He says that he will brave this danger. It is not right, that a citizen should plot against the constitution. If all the citizens defend the laws, it will be well.

^m μηδείς, as a purpose is expressed.

224. VOCABULARY 37.

PREPOSITION ἐκ.

Before a vowel ἐκ becomes ἐξ · it governs the *gen.* and means in general, *out of, forth from*. Hence, of *cause* = *in consequence of; from, for* : also, of *succession of time*.

Out of the city,

ἐκ τῆς πόλεως.

For this cause *or* reason.

ἐκ ταύτης τῆς αἰτίας.

This being the case, for
this reason, therefore.

ἐκ τούτου.

After our former tears,

ἐκ τῶν πρόσθεν δακρύων.

Unexpectedly,

ἐξ ἀπροσδοκήτου (ἀπροσδοκη-
τος, *unexpected*).

Exercise 42.

225. We are now laughing after our former tears. The men from (*out of*) the city are plotting against the king. He says that he is watching over the safety of all. The Grecian cavalry, unexpectedly charging the ranks of the Persians, conquer (them). It is sweet to laugh after troubles. The physician says that diseases are from Jupiter. This being the case, it seemed good to the generals to depart. The slave says that the pitcher is broken. He says that he is glad⁵ the citizens are rich. He says that he takes pleasure in sleeping. He said that the judge had an upper chamber, whenever he stayed in town. This being so, let every man provide for his own safety. I asked him how much he thought the geometer's possessions would fetch,⁷ if sold. I wonder at what has been done¹ by the general. It is not every man,⁶ that can bear unexpected (evils). This man has inflicted more damage upon the city than any other single person.⁴ Would that the physician had remained with (us)! Would that the physician were here! Would that the physician had been here!

§ 38. *The Infinitive continued.*

226. *Attraction* may take place (that is, the *predicate substantive* or *adjective* be in the *nominative*), when the infinitive is introduced by the article or ὥστε.

227. a) πρὸς τὸ συμφέρον ζῶσι, διὰ τὸ φίλαντοί εἶναι, *they make self-interest the object of their lives, because they are lovers of themselves.*

b) ἐκπέμπονται ἐπὶ τῷ ὁμοιοῖ τοῖς λειπομένοις εἶναι, *they are sent out, on the understanding that they are to be equal (on an equal footing) with those that are left behind.*

μὴ γ' ε) οὐδεὶς τηλικούτος ἔστω παρ' ὑμῖν ὥστε, τοὺς νόμους παραβάς, μὴ δοῦναι δίκην, *let no one be so powerful amongst you, as not to be punished if he transgresses the laws.*

228. VOCABULARY 38.

It is expedient or profitable,
Expediency, utility,

συμφέρεi (dat.)

τὸ συμφέρον: (τὰ συμφέροντα, what is expedient.)

To make self-interest the
object of one's life,
Self loving, a lover of self,
selfish,
Self-love, selfishness,
Transgress,

πρὸς τὸ συμφέρον ζῆν.

φίλαντος, ος, ον.

φιλαντία, ας, ἡ.

παραβαίνω° (of a law, &c., to break).

So great, so powerful,
To be punished, suffer punishment,
Infinitely many, very many, a vast number of,

τηλικούτος, -αύτη, -οὔτο.

δίκην δίδόναι (gen. of thing, dat. of person by whom).

μυρίοι, αι, α.

° ἐπὶ with dat. often marks a condition. 288.

° βαίνω, βήσομαι, βέβηκα, ἔβην. βῆσω and ἔβησα, trans. (ἔβην, βῆθι, βαῖην, βῶ, βῆναι, βᾶς.)—παραβαίνω has also perf. pass. παραβέβημαι, aor. παρεβάθην.

Ten thousand,
Soldier,
Country,
Treaty,

μύριοι.
στρατιώτης, ου, ό.
πατρίς,^p ίδος, ή.
σπονδαί, ων (*properly* "li-
bations").

Excessively,
Excessive,

ἄγαν.
ό ἄγαν.

PREPOSITION, ἀντί.

Governs *genitive*: signification, *instead of*; *in preference to*; (213. e); *equivalent to*.

Exercise 43.

229. Let us fly from excessive self-love. Let us pursue the honorable rather than the expedient. They choose war in preference to peace, because they have not tasted the evils of war. They undergo every toil, because they are ambitious. He says that a king is equivalent to very many soldiers. All men, *so to say*,⁴ are lovers of self. If he were not ambitious, he would not endure this. I am come *on an understanding*, that I am to be on-an-equal-footing with the other citizens. Do not transgress the laws of your country. They bear every thing for the sake of being praised, because (*prep.*) they are excessively ambitious. Let us choose what is honorable in preference to what is expedient. *It is not right*, to make self-interest the object of one's life. It does not *belong* to a pious man, to fear death excessively. It is not every man that can⁵ master self-love. I have not fallen in with Abrocomas for a long time. I love both the children of Abrocomas⁶ and those of Philip. Every body aims at becoming happy. It is profitable to men to be pious. If you do this, you shall be pun-

^p Properly a poetical *fem. adj.* agreeing with γῆ.

⁴ Nouns in α; have the Doric gen. in α (for ου), when they are the names of *foreigners*, or of Doric Greeks of no celebrity; as Ἀβροκόμας, G. Ἀβροκόμα. (R.)

ished for your villainy. All the laws of the state, *so to say*,⁴⁶ were transgressed by this villain. He thinks that the treaty has been broken.

§ 39. *The Participle.*

230. A participle *assumes* an assertion; or rather states it *attributively*, not *predicatively*. Whenever it is convenient to express this assertion by a complete sentence, we may do so; connecting it with the principal sentence by a *relative* pronoun, or a conjunction (or conjunctival adverb) of *time, cause, condition, or limitation*. Hence, *vice versa*—

231. *a. b. c. d)* Relative sentences, and sentences introduced by *when, after, if, since, because, although, &c.* may be translated into Greek by omitting the relative or conjunction, and *turning the verb into a participle*.

In translating from Greek into English, the proper *particle* to be used must be found by considering the *relation* in which the participle stands to the principal verb.

Thus, "I visited my friend νοσοῦντα," may mean, '*who was ill*,' or '*because he was ill*,' or '*when he was ill*.'

232. *e)* The English *verbal* or *participial substantive* under the government of a preposition, may often be translated by a participle agreeing with the nominative case of the sentence.

233. *g)* A past participle may often be translated into English by a verb, connected with the principal verb by '*and*.'

Of course, *vice versa*, the first of two verbs connected by '*and*' may be translated into Greek by a past participle.

234. *a)* γυνή τις χήρα ὅρνυ εἶχε καθ' ἑκάστην ἡμέραν ὠὸν αὐτῇ τίκτουσα, *a certain widow woman had a hen which laid her an egg every day.*

- b) τὰ χρήματα ἀναλώσας ἀπήγγατο, *when or after, he had spent all his money, he hanged himself.*
- c) χαλεπὸν ἐστὶ λέγειν πρὸς τὴν γαστέρα, ὅτα οὐκ ἔχουσαν, *it is difficult to speak to the stomach, because it has no ears.*
- d) γιγνώσκοντες ὅτι κακά ἐστιν, ὅμως ἐπιθυμοῦσιν αὐτῶν, *though they know that they are hurtful, they nevertheless desire them.*
- e) ληϊζόμενοι ζῶσιν, *they live by plundering.*
- f) κρατῶν δὲ ἡδονῶν καὶ ἐπιθυμιῶν, διαφερόντως ἂν σωφρονοῖ, *but if he gained the victory over pleasure and his desires, he would be temperate in an uncommon degree.*
- g) λαβὼν, ἔφη, τοῦτον, μαστίγωσον, *take this fellow said he, and flog him.* ῥίψας δ' ὁ ποιμὴν πέτραν, τὸ κέρασ αὐτῆς κατέαξεν, *but the shepherd threw a stone and broke her horn.*

235. VOCABULARY 39.

A widow,	χήρα, ας, ἡ.
To know,	γιγνώσκω. [†]
To consume, spend,	ἀναλίσκω (fut. ἀναλώσω, aor. ἀνάλωσα).
Stomach, belly,	γαστήρ, έρος, ἡ.
The future,	τὸ μέλλον.
To plunder,	ληϊζομαι.
Remarkably, in an uncommon degree,	διαφερόντως.
To scourge, flog,	μαστιγόω.
To throw,	ρίπτω.
Stone,	πέτρος, ου, ὁ (πέτρα, ας, η, in good authors, is a rock.)
Bare, uncovered,	ψιλός, ἡ, ὄν.

Participles with peculiar meanings.

At first, at the beginning, ἀρχόμενος, η, ον.

[†] γιγνώσκω, γινώσκει, ἔγνωκα, ἔγνωσμαι, ἔγνω. (ἔγνω, γινώθει, γινώσκω, γινώκει, γινώσκεις.)

At last,	τελευτῶν, ὥσα, ὦν.
After some time,	διαλῖπὸν χρόνον.*
With, (<i>often translated by</i>)	ἔχων, ἄγων, φέρων, χρώμενος.†

Exercise 44.

☞ Obs. Sentences in *Italics* are to be translated by participles.

236. I shall be happy, *if I know myself*. The judge himself shall be punished, *if he transgress the laws of the state*. The master himself *took the slave* and flogged him. He fled for refuge into the temple, that⁷⁰ he might not be punished. *Since you see this*, are you not without fear of death? *If you do what you ought*, you will be happy. That shameless (fellow) lives by flattering the rich. What impiety!⁵⁰ He set off *with* ten thousand Hoplites. Cyrus was riding *with* his head uncovered. *Take the boy* and punish him. He has spent both his own money and his⁶ father's. It is not every man who can⁵⁶ be without fear of the future. *He threw a stone* and broke the eagle's head. He crossed the river, *though it was flowing with a full stream*. The wolf *was persuaded*, and went away. The physician, *with much skill (art.)*, freed the boy from his disease. At last he went away. At first you spoke ill of every body. After some time I will be with you.

§ 40. The Participle continued.

237. a) The participle of the *future* is used to express a *purpose*.^u

* So διαλ. πάλιν or ὀλίγον χρ.

† Of course in choosing *which* may be used, we must consider whether the persons merely *had*, or *led*, or *brought*, or *used* the thing or person *with which* he performed the action.

^u The intention is spoken of in a less *certain* way by the addition of ὥς. *He had Cyrus arrested, ὥς ἀποκτενῶν*.

238. *b)* Many verbs that signify *emotions, perception by the senses, knowledge, recollection, cessation or continuance, &c.*, take the participle, where *we* should use the *infinitive mood, the participial substantive, or, 'that,' &c.*

238.* *a)* ἐγὼ ἐρχομαι ὑμῖν ἐπικουρήσων, *I am coming to aid you.*

τὸν ἀδικοῦντα παρὰ τοὺς δικαστὰς ἄγειν δεῖ
δίκην δάσονται, *he who wrongs another
should be taken before the judges to be
punished (literally, one should take, &c.)*
τοὺς τοῦτο ποιήσοντας ἐκπέμπει, *he sends
out men to do this.*

b) ᾔδειν τοὺς παῖδας θνητοὺς γεννησας, *I knew
that I had begotten mortal children (or, I
knew that the children I had begotten
were mortal).*

ᾔσθόμην αὐτῶν οἰομένων εἶναι σοφωτάτων,
*I perceived that they thought themselves
extremely wise.*

σύνειδα ἑμαντῷ σοφὸς εἶναι (or σοφῷ εἶναι),
*I am conscious of being wise (or, that I
am wise).*

οὐδέποτε μετεμέλησέ μοι σιγήσαντι, *I have
never repented of having held my tongue.*

239. VOCABULARY 40.

To bring assistance, to aid,
succour,

ἐπικουρέω (*dat.*) It may
have besides an *accus.*
of the thing : ᾧ ἐπικουρεῖν
νόσῳ to bear help against
a disorder ; to combat it.)

Judge,

δικαστής,^z οὐ, ὁ.

* See 214, h. : "but οὐδέποτε, like *nunquam*, is occasionally found with *past tenses* even in the best writers." (P.)

† εἰ τῷ χειμῶνι ἐπεκούρησα. (Xen.)

z The δικαστής decides in a court of justice according to *right* and *law* : the κρίτης in the other relations of life according to *equity* and his knowledge of human nature. (Pass.)

Beget,
Dare, attempt,

γεννάω.
τολμάω.^γ

Verbs that take the participle.

See,
Learn, am aware,
I repent,
Make to cease, stop,
Cease,
Am ashamed,
Remember,
Appear,
Am evident,
Know,
Am conscious,
Rejoice,
Perceive,

ὁράω.
μανθάνω.^α
μεταμέλει^α μοι.
παύω.
λήγω, παύομαι.
αἰσχύνομαι.^β
μέμνημαι.
φαίτομαι.^ο
δῆλός εἰμι^δ = am evidently.
οἶδα (2 perf. of εἶδω.)
σύννοῖδα ἐμαντῶ.
χαίρω.
αἰσθάνομαι.

Exercise 45.

239.* I am ashamed of having flattered Xenoclide. Remember that you are a man. He was conscious of acting unjustly. He rejoices in being praised, because he is ambitious. I have ceased to be a flatterer. I am conscious of fearing death. I am not ashamed of having conferred many benefits upon him. I know that I am mortal. I do not repent of having ravaged the whole country. I am conscious of wishing to destroy whatever I may take (*shall have taken*^ο). He is evidently doing disgraceful things. He evidently cannot either speak well of his friends or treat them well. Cyrus knew that the son he had begotten, was mortal

^γ Of things requiring *courage*. It has also the meaning of *sustine-
re, to bear to do so and so*.

^α μανθάνω, μαθήσομαι, μεμάθηκα. ἔμαθον.

^α μετα-μέλει, μετα-μελήσει; &c.

^β αἰσχύνομαι ποιεῖν = I am ashamed to do it: αἰσχύνομαι ποιεῖν or
ποιήσας, I am ashamed of doing, or having done it.

^ο εἰν φαίνωμαι ἀδικῶν, if it should appear that I have acted unjustly.

^δ δῆλός ἐστιν ἀνιῶμενος, he is evidently vexed.

• 91, c.

(238* b). I will put a stop to his inflicting damage on the city. I knew that the children he begot were mortal. Do not cease to love your mother. Know that you shall be punished for your injustice. The physician is here to (p)' combat the boy's disease. Take the villain before the judges to be punished. They will evidently attempt this. I knew that he had done more service to the state than any other single person.⁶⁴ I will send out men to (p) inflict damage on the city.

§ 41. *The Participle continued ; τυγχάνω, λανθάνω, φθάνω.*

240. Φθάνω[†] (*come or get before*) and λανθάνω[‡] (*am concealed*) are generally rendered by *adverbs*; the participle that accompanies them must then be turned into a *verb*.

241. The participle λανθάνων or λαθών may be rendered *secretly, without being observed, seen, &c.* Hence ἐλαθεν εἰσελθών is nearly equivalent to εἰσῆλθεν λαθών, but gives more prominence to the notion of *secrecy*.

242. a) ὁ Κῦρος, ἄτρε[†] παῖς ὢν, ἤδετο τοῖς τοιούτοις, *Cyrus, as being a boy, was pleased with such things.*

b) ἔτυχον παρόντες, *they happened to be present.*
 τυγχάνει ὢν, *he happens to be (or simply, is.)*

c) λανθάνω τι ποιῶν, 1) *am concealed from myself doing it = do it without knowing it ; unconsciously, unknown to myself.*

[†] A (p) after the first word of a clause shows that it is to be turned into a *participial* clause, as explained in the two preceding sections.

[‡] φθάνω, φθήσομαι, ἔφθακα. ἔφθασα, ἔφθην. *Fut.* φθάσω in later writers. (ἔφθην—φθαίην, φθῶ, φθῆναι, φθάς). ἔφθην is the *older* aorist: but ἔφθασα is used once even by *Thuc.*, and from *Xenophon* downwards is the more common form. (B.)

[‡] λανθάνω, λήσω, λέληθα. ἐλαθεν. (See 156.)

[†] Often ἄτε ἔλ. (See 371.)

2) am concealed from *others* doing it =
do it *without being observed; secretly;*
without being seen or discovered.

d) ἔφθην αὐτοὺς ἀφικόμενος, *I arrived before them. ἔφθην ἀφικόμενος,^k I arrived first.*

e) οὐκ ἂν φθάνοις ποιεῖν τοῦτο, *you cannot do this too soon.*

f) οὐκ ἂν φθάνοις ποιεῖν τοῦτο; *won't you do this directly? = do it directly.*

g) λέγε φθάσας, *speak quickly; at once.*
ἀνύσας^l τρέχε, *run immediately.*

243. VOCABULARY 41.

PREPOSITION ἀπό.

Signification, *from*; governs the *genit.*

To fight <i>on horseback</i> ,	ἀφ' ἵππων.
To have done supper,	ἀπὸ δείπνου γένεσθαι.
To do a thing of themselves,	ἀφ' ἑαυτῶν.
At the suggestion of others,	ἀφ' ἀνδρῶν δτέρων.
Openly,	ἀπὸ τοῦ προφανοῦς (from adj. προφανής).

PREPOSITION πρό.

Signification, *before* (of time, place and preference), *in behalf of, for*: governs *genit.*

<i>For</i> (=in behalf of) the king,	πρὸ τοῦ βασιλέως.
To value very highly, to attach great importance to,	πρὸ πολλοῦ ποιῆσθαι (<i>to value before, i. e. more than, much. See 282.</i>)
To choose war <i>before</i> , in preference to, <i>peace.</i>	πρὸ εἰρήνης (for which ἀντί is used in 213, e).

^k ἰκνέομαι (commonly ἀφικνέομαι), ἵζομαι, ἵγμαι. ἰκόμεν.

^l From ἀνέειν or ἀνέτειν, *to accomplish.*

Exercise 46.

244. The physician happened to be present. You cannot punish the boy too soon (242. e). The enemy arrived at the city before us. Go away immediately (242. g). Wou't you go away directly (242. f)? If you do this before our enemies (do it), we have conquered. If you do this before me, I am undone. If we arrive at the city before them, all will be well. The slave broke the pitcher *without being discovered*. The Scythians fought on horseback. The father went in to the general *without being observed*. These Hoplites were drawn up before the king himself. He is too sensible⁶⁶ to choose war before peace. He has done supper. Speak at once (242. g), if it is agreeable⁶⁷ to those who are present. To incur danger in behalf of the state is honorable. It is the part of a good man to incur dangers himself for his friends. He did this at the suggestion of other persons. I should never have done this of myself. If Xenoclides had not been their general, they would never have dared to commence a war openly. Men enact laws, *that*⁶⁸ they may not be injured. *Having done supper*, they practised equestrian exercises.

§ 42. *The Genitive Absolute, &c.*

245. a) The case *absolute* is in Greek the genitive: it marks the *time*, or generally any such relation to the principal sentence, as *we* should express by *when, after, since, as, because, though, if, &c.*

246. b. c) The participles of impersonal verbs are put absolutely in the *nominative*; of course without a noun, and in the neuter gender.

⁶⁶ *ais*, if they went into it.

247. *d*) When the time relates to a *person*, *ἐπὶ* is generally expressed.

248. *e*) When a *motive* is attributed to *another person*, the particle *ὥς* is generally used with the *gen.* or *acc.* absolute.

249 *a*) *ἐμοῦ καθύδοντος*, whilst *I was asleep*. *τούτων οὕτως ἔχόντων*, *this being the case*; or, *as this is the case*.

b) *διὰ τί μένεις, ἐξὸν ἀπιέναι*; *why do you remain*, when you are at liberty *to go away*?

c) So *δεῖον ἀπιέναι*, when, whereas, &c. you ought *to go away*. *δόξαν ἡμῖν ἀπιέναι*, when we have determined *to go away*. Also *δόξαν ταῦτα*,^o *this being determined*.

d) *ἐπὶ Κύρου βασιλεύοντος*, *in the reign of Cyrus*.

e) *ἰσιώπα ὥς πάντας εἰδότας* (or *πάντων εἰδόντων*), *he held his tongue*, as supposing that all knew.

250. VOCABULARY 42.

Words used in Nomin. Absolute.

When or whereas it was said or told,

εἰρημένον.

It being disgraceful, possible, impossible, plain or evident,

αἰσχρὸν—δυνατὸν—ἀδύνατον—δῆλον ὄν.

There being an opportunity, when I may or might,

παρόν.^p

It being fit or incumbent,

προσῆκον. προσήκει (dat.) it belongs to. *οἱ προσήκοντες*, those that *belong* to us = *relations*.

When, whereas one ought, *δέον.*

^o So *δοκοῦν, δεδογμένον.*

^e Also *δόξαντος τούτου, δοξάντων τούτων*, and *δόξαντα ταῦτα.*

^p *ἔστιν, ἔνεστι, πάρεστιν, ἔξεστι, &c. πράττειν*, all signify, *one can or may*: but *ἔνεστι* relates to *physical possibility* (it is *possible*): *ἔξεστι* to *moral possibility* (it is *allowed*): *ἔστι* and *πάρεστι* stand between these two meanings, without being confined to either of them; the latter implying also the notion of *facility*. (B.)

As far at least as this is concerned,
as far as depends on this,

τούτου γε ἕνεκα.

For the sake of,

χάριν (with *gen.* = *propter*; but χάριν ἐμῇ, *for my sake*).

After the manner of a dog,
like a dog,

κυνὸς δίκην.

Without,

ἄνευ (*gen.*)

For any thing the other
heavenly bodies could do
to prevent it,

ἕνεκα τῶν ἐτέρων ἀστροῶν.

Exercise 47.

251. Without you I should have perished *for any thing my other friends could have done to prevent it*. Why do you remain, *when we have determined* to succour our friends? Why do you hold your tongue, *whereas you ought to speak*? Why do you remain, *now that you have an opportunity* to depart? He asked the boy, why he remained, when it was his duty to depart. Though they were told† to be present, they are not come. If it is agreeable to you,⁶⁶ we will go away. I hope that we shall thus arrive before⁷⁷ the Persians. He had the same upper-chamber, whenever he wished. The slave told me, that the physicians were come (*p*) to combat the boy's disorder. If you act unjustly towards your slaves, know⁷⁴ that you will be punished by the gods. I knew that all the rest of the country had been ravaged by the Persians. Why did you choose war, *when you might* have chosen peace? He told me that all were permitted to go in to the general, whenever he was at leisure.

† *It being told.*

Exercise 48.

252. Cyrus *evidently*⁷³ desired to be praised. I perceived that he wished to disobey the laws of his country. O boy, cease to do this, since (*p*) it is disgraceful to despise your father. The boy went *secretly* (241) into his father's house. But this being determined, we cannot set out too soon.⁷⁷ The master, *as* being a fool, was deceived by his slave. Do not practise many arts, *since it is impossible* to do every thing well. Let us not despise our relations. As far as money is concerned, you will rule over all the Greeks. Know that you will get off well, as far at least as this is concerned. He told me that, if any man was well suited to govern men, it was Cyrus.⁸³ The physician told me, that he had come for my sake. This animal runs like a dog. This being the case, I will go away at once. All men, *so to say*, desire what is absent. It is the part of a senseless man, to hold cheap what is present, from the desire of what is absent. He said nothing himself, as supposing⁷⁸ that all felt grateful to Xenoclides.

§ 43. *The Relative.*

253. *a. b. c)* The relative is often used to introduce a *cause, ground, motive, or design* of what is stated.

Oss. 1. When it expresses a *cause* or *ground* it takes the *indic.*; when it expresses a *purpose* (as in 258. c), the *fut. indic.* [or the *subjunctive*¹].

Oss. 2. The relative is not used merely to *connect* a sentence with the one before it so frequently as in Latin. When so used, it is probably always expressive of some emotion. (B.)

¹ 'Conjunctivus cum pronomibus adverbisve relativis consociatus non nisi in veterum epicorum sermone *fini indicando* inservit.' (Herm. ad Œd. Col. 190. So Krüger, Lachmann, &c.) Some MSS. read *ὅπως* in the passage of Thucydides, 258. c.

Obs. 3. *ὅδε* is not used as a *mere* antecedent to the relative, but *οὗτος*, which is not so strongly demonstrative.

254. *d*) The antecedent is often expressed in the relative clause, and omitted in the principal clause.

When this is the case, the relative clause often stands first; the subst., which mostly loses its article, is then not to be placed immediately after the relative.

255. *e*) The relative is often made to agree in *case* with the antecedent in the principal clause.

This is called *Attraction of the Relative*: it seldom takes place except where the relative should *regularly* stand in the *accusative*, the antecedent being in the *gen.* or *dat.* and *without* a demonstrative pronoun (as *οὗτος*, *ἐκεῖνος*).

256. *g*) When the relative is *attracted*, the antecedent is often placed in the relative clause, but in the case in which it would stand in the principal clause.

257. *g*) The antecedent is sometimes wholly omitted.

As, for instance, when it is some general or indefinite notion (*man, thing, &c.* as in 258. *g*, ex. 2), or has been before mentioned, as in 258. *h*.

In (258. *h*) the *rel.* seems under the government of a preposition belonging to the other clause. As in English sometimes,—“she would have the head *of* *whosoever* advised it.”

258. *a*) θαυμαστὸν ποιεῖς ὅς ἡμῖν οὐδὲν δίδως, *you act strangely in giving us nothing.*

b) ἐμακάριζον τὴν μητέρα, οἷων τέκνων ἐκύρησε, *they pronounced the mother happy in having such children.* (Here οἷων = ὅτι τοιούτων.)

c) ἡ ναῦς προσβεῖς ἄγει, οἷπερ τὰ σφέτερα φράσωσιν, *the ship is bringing ambassadors to make (or, that they may make) their own statement.*

ὅπλα κτῶνται, οἷς ἀμυνοῦνται τοὺς ἀδικοῦντας, *they are procuring arms to defend themselves with against those who injure them (or, with which to repel or punish those who injure them).*

* More probably, φράσουσιν. (Krüger.)

- d) οὗτός ἐστιν, ὃν εἶδες ἄνδρα, } *This is the man*
 ὃν εἶδες ἄνδρα, οὗτός ἐστιν, } *you saw.*

ATTRACTION OF RELATIVE.

- e) μεταδίδως αὐτῷ τοῦ σίτου, οὗπερ αὐτὸς ἔχεις,
you give him a portion of the food which
you have yourself.
- f) τῷ ἡγεμόνι πιστεύσομεν ὃ ἂν Κῦρος δῶ, *we will*
confide in any general whom Cyrus may
give us : (for ὃν ἂν).
- g) ἀπολαύω ὧν ἔχω ἀγαθῶν, *I enjoy the good*
things I possess. μεμνημένος ὧν ἔπραξε,
remembering what he had done.
- h) μετεπέμπετο ἄλλο στρατεύμα, πρὸς ὃ πρόσθεν
εἶχε, he sent for another army, in ad-
dition to the one he had before.

259. VOCABULARY 43.

Surprising, strange,	θαυμαστός, ἢ, ον.
To act strangely,	θαυμαστὸν ποιεῖν.
Corn, (food for man in gen- eral,)	σίτος.*
Ambassador,	πρέσβυς, σως, ὁ.
To send for,	μεταπέμπομαι.
To enjoy,	ἀπολαύω.†

PREPOSITIONS ἐν, ἀνά, εἰς.

ἐν = *in*, answer to *where?*—governs *dat.*

ἀνά = (properly) *up* : *in, on, through* (of a large space of time)—governs *accus.*

εἰς = *into, towards, against, in reference to*—governs *accus.*

* *Dederit.*

† See 94.

‡ This verb (which is probably from the same root as λαβεῖν. P.) is properly *to receive from*; to receive whether *advantage* or *disadvantage* from any thing. So that (like our, *to reap the fruits of*) it is used in both a good and a bad sense.

✓ *Plur.* often *σῖτα* in Att. Greek, which is also found in Herodotus.

⚭ ἀπολαύω, ἀπολαύσομαι. *Imp.* ἀπέλαυνον, *aor.* ἀπέλαυσα, though no simple verb is found. ἀπῆλαυνον, ἀπῆλαυσα are later forms.

The first of all,	ἐν τοῖς πρώτοις. ²
It depends upon you,	ἐν σοὶ ἔστι.
Through the whole country,	ἀνὰ πᾶσαν τὴν γῆν.
Through the whole day,	ἀνὰ πᾶσαν τὴν ἡμέραν.
Every day,	ἀνὰ πᾶσαν ἡμέραν.
Every year,	ἀνὰ πᾶν ἔτος.
By fives, or five and five,	ἀνὰ πέντε.
To attend a master,	εἰς διδασκάλου φοιτᾶν ^γ (οἰ- κίαν understood).
To send (a boy) to a mas- ter,	εἰς διδασκάλου πέμπειν.

Exercise 49.

260. I pity the mother for having been deprived of such a daughter (258. *b*). I will give him some of the wine *which* I have. He sent for more wine in addition to what he had drunk already (258. *h*). This is the hare you saw (258. *d*). You act strangely in speaking ill even of your friends. He knew that I should enjoy the good things I possess (258. *g*). Receive the good things you desire (258. *g*). I have a stick *to beat* you *with* (258. *c*). The Hoplites arrived *first of all*. All these things depend on you. They harassed us all the day, so that (211) the Hoplites could not march. They went into the city by fives. Those who had plotted against the king entered (*went into*) the city by threes *without being observed*.¹⁶ Say *quickly*, what your opinion is (*what seems good to you*). I, for my part, would choose peace in preference to all that I possess. I knew that (*p*) the citizens *would* choose¹⁷ peace in preference to war. Why do you wait, *when it is your duty* to succour your friend? The Athenians used to do this every year. They are not aware that (*p*) they

² This phrase is elliptical: ἐν τοῖς πρώτοις παρήσαν=ἐν τοῖς παροῦσιν πρώτοις παρήσαν. *Thuc.* uses ἐν τοῖς even with a *fem.* superlative. (See iii. 81.)

^γ Properly, *to go frequently into his house*.

are despised⁷⁴ by every body. They do this, *not only* every year, *but also* every day. I admire your lilies, but not^{*} your brother's. The boy attends no master. We send our boys to masters.

Exercise 50.

261. I repented of having flogged⁷⁴ the slave. I indeed eat that I may live, but others live that they may eat. Socrates said, that he indeed ate that he might live, but that others lived that they might eat. The beauty of the city was admired by all who were-there.¹ He said that if the citizens obeyed the laws of the state, they would prosper (102). I wonder at the water being turned into wine. The widow *would have died*²⁷ *but for*²⁹ her hen, which (*p*) laid her an egg every day. The beauty of the boy was admired by Socrates himself. The Persian cavalry unexpectedly charged the ranks of the Greeks. He says that he (219) has a pain in his head. I perceived that he rejoiced⁷⁴ in the wealth of the citizens.⁵ I am ashamed of being glad⁷⁴ that my daughter is beautiful.⁵ He is *evidently*⁷³ vexed at the misdeeds of his brothers. Henceforth let us despise nobody. The judge told me that we must persuade (120. *c*) the citizens. Would that you had done what you ought! Would that you would do what you ought! I am at a loss what to do (98).

§ 44. *The Relative continued.*

262. *a)* When the relative, with such a verb as *to be*, *call*, *believe*, &c. stands in *apposition* to a noun, it generally agrees in gender with *it*, rather than its proper antecedent.

^{*} *oi* should stand last: it then takes an accent (*oi*).

263. *b)* ἔστιν-οἷ^a=ἐνιοί, *some*, and may be declined throughout:—

N. ἔστιν οἷ, ἔστιν αἷ, ἔστιν ἄ.

G. ἔστιν ὧν.

D. ἔστιν οἷς, ἔστιν αἷς, ἔστιν οἷς, &c.

264. *c)* In the same way ἔστιν ὅτε=*sometimes*; ἔστιν ὅπου, *somewhere*, &c.

265. *d)* So also ἔστιν with ὅστις is used as an interrogative.

266. *e)* ἐφ' ᾧ or ᾧτε is, 'on condition that,' with the *future indic.* or the *infin.*

The relative in this construction answers to the demonstrative ἐπὶ τούτῳ: which, or ἐπὶ τοῖσδε, is not unfrequently expressed.

267. *g)* ἀνθ' ὧν, *because, for* (=ἀντὶ τούτου ὅτι).

It may, however, be used in its proper meaning: 'in return for those things which,' &c.

268. *h)* εἴ τις^b does not express any *doubt* as to whether there *was any*, but is used as equivalent to ὅστις, *whosoever, whatsoever* (=all that).

269. *a)* φόβος, ἣν αἰδῶ καλοῦμεν, *the fear which we call bashfulness.*

b) ἀπὸ τῶν ἐν Σικελίᾳ πόλεων ἔστιν ὧν, *from some of the cities in Sicily.*

c) οὗσπερ εἶδον ἔστιν ὅπου, *whom I saw somewhere.*

d) ἔστιν οὗστινας ἀνθρώπους τεθαύμακας ἐπὶ σοφίᾳ; *are there any persons whom you have admired for their wisdom?*

e) λέξω σοι, ἐφ' ᾧ σιγήσει, *I will tell you, on condition that you will hold your tongue.*

f) ἤρεθσαν ἐφ' ᾧτε συγγράψαι νόμους, *they were chosen on the condition that they should draw up laws* (i. e. to draw up laws).

^a For 'sunt qui dicant' the Greeks said, ἔστιν οἱ λέγουσιν, or εἰσὶν οἱ λέγοντες, or εἰσὶν οἱ λέγουσιν. Examples of the last construction are not uncommon. (Kr.)

^b τις indef. has gen. του, dat. τῷ (both enclitic), for τινός, τινί. So ὅστις has δτου, δτῷ.

g) χάριν σοι οἶδα ἄνθ' ὃν ἦλθες, *I feel thankful to you for coming.*

h) ἐφθειρον εἴ τι χρήσιμον ἦν, *they destroyed every thing of value.*

270. VOCABULARY 44.

To be banished,	φεύγειν.*
To return from banishment,	κατέρχομαι, ἀταίμι.
To wound,	τιτρώσκω. ^d
Some,	ἔστιν οἱ.
Somewhere,	ἔστιν ὅπου.
Sometimes,	ἔστιν ὅτε.
Hold my tongue,	σιγάω.*

PREPOSITION διὰ.

Governs *accus.* and *genitive*.

Signification : (with *gen.*, 'through,' of space of time; and of *means*.

" (with *accus.*) 'on account of;' also, *through*, of a *cause*.

On your account,	διὰ σέ.
After a long time,	διὰ πολλοῦ χρόνου: also, διὰ χρόνου, <i>after some time</i> .
Every five years,	διὰ πέντε ἐτῶν. ^f
To pity,	δι' οἴκτου ἔχειν.
To be angry with,	δι' ὀργῆς ἔχειν.
To be at enmity with,	δι' ἐχθρας γίνεσθαι τινι. ^g
At a little, at a great distance,	δι' ὀλίγου, διὰ πολλοῦ.
To have in one's hand,	διὰ χειρὸς ἔχειν.

* φεύγειν is used for φυγεῖν, *to be in banishment*. (Heindorf.)

^d τιτρώσκω, τρώσω, &c.

* *Fut.* generally, σιγήσομαι. It cannot, like σιωπάω, take *accus.* of thing.

^f Also διὰ πέμπτου ἔτους and διὰ πέμπτων ἐτῶν.

^g So διὰ φιλίας ἔναι τινί. (Xen. Anab. iii. 8.)

Exercise 51.

271. I deem you happy in having received⁸⁰ such good things. Most men *evidently desire*⁷⁸ the good things which their neighbours possess. I will go away *on condition that* the physician shall stay. *Some* of them were wounded by the enemy. I will tell you, on condition that the others shall hold their tongue. Is there *any* person *whom* (269. d) you have praised for^h his forwardness? I will endeavour to do this so that (211) even you shall praiseⁱ me. I *would choose* liberty before all the good things I possess (258. g). He chose war, *when he might* have peace. Xenocides was chosen general, *with three others*.⁸¹ I rejoice to have been elected⁷⁴ general by the Athenians. Why am I wretched, *when I may* become happy? I am at enmity with Abrocomas. He was banished through the Athenians. I rejoice in seeing you⁷⁴ after some time. Know that it is through the gods^k that you are doing well. Know that it is through me that you have returned from banishment. The physician is come on your account. They do this every five years. The boy pursues the dog with (*having*) a stick in his hand.

§ 45. ὁ οἷος σὺ ἀνὴρ.

272. The relative adjectives, οἷος, ὅσος, ἡλίκος, &c. suffer *attraction* not only in the accusative, but also in the nominative, when the verb εἰμί with an express

^h Gen.—αἰνέω takes acc. of person, gen. of thing.
Infin. pres.

^k i. e. *know, doing well* (nom. partic.) *through the gods*. The other sentences of this kind (having 'it is' followed by 'that') are to be turned in the same way.

subject stands in the relative sentence; as, ἔραμαι οἷου σοῦ ἀνδρός, for ἔραμαι ἀνδρὸς τοιούτου οἷος σὺν εἶ.

Obs. 1. This attraction consists in the omission of the demonstrative adjective in the gen., dat., or accus., and then putting the relative adjunct., by attraction, in the case of the preceding substant. The verb of the relative sentence (εἰμί) is also omitted, and the subject of the relat. sentence agrees with the attracted relative.

Obs. 2. In this construction, ὅσος follows such words as θαυμαστός, πλεῖστος, ἄφθονος: and ὡς the adverbs θαυμασίως, θαυμαστῶς, &c.

273. a) G. ἔραμαι οἷου σοῦ ἀνδρός, *I love* such a man as you.

D. χαρίζομαι οἷῳ σοὶ ἀνδρί, *I gratify* such a man as you.

A. ἐπαινῶ οἷον σὲ ἀνδρα, *I praise* such a man as you.

b) N. ὁ οἷος σὺν¹ (ἀνήρ), such a man as you.

G. τοῦ οἷου σοῦ (ἀνδρός), of such a man as you, &c. &c.

c) θαυμαστὸν ὅσον προὐχώρησε, *he made* astonishing progress.

d) θαυμασίως ὡς ἄθλιος γέγονε, *he has become* surprisingly miserable.

274. VOCABULARY 45.

To love,	ἐράω. ^m
To gratify,	χαρίζομαι.
Advance, make progress,	προχωρέω.
To leap,	ἄλλομαι. ⁿ
To throw,	ρίπτω.
The truth,	τὸ ἀληθές (ἀληθής, true; ἀλήθεια, truth).

¹ πέρ is often added: οἱ οἷοί περ ὅμεις ἄνδρες.

^m ἐράω, poet. ἔραμαι, ἐρασθήσομαι, ἡράσθην (gen.) love. (See Index.)

Pres. pass. ἐρῶμαι, (ἐρᾶσθαι, ἐρώμενος), to be loved.

ⁿ ἄλλομαι, ἀλοῦμαι. Aor. 1. ἠλάμην with α in the moods, aor. 2. ἠλόμην with α. Aor. 1. should probably be preferred for indic. and part.; aor. 2. for optat. and infin. (B.) Hermann rejects the indic. and imper. of aor. 2.

True happiness,	ἡ ὡς ἀληθῶς εὐδαιμονία.
To dwell,	οἰκέω.
Miserable, wretched.	ἄθλιος, α, ον.

PREPOSITION, *κατά*.

Properly *κατά* signifies a motion from a higher place *downwards*: and governs the *genit.* and *accus.*

With *genit.* it means, *down from*, down, *under*; but more commonly *against*, with verbs of *speaking*, *thinking*, &c.

With *accus.* it means, *at*, *by*, *near*, *during*, in an indefinite way; also, *according to*, and with the distributive sense of our '*by*' (*by twos*, &c.)

According to reason,	<i>κατὰ λόγον</i> (also with <i>gen.</i> "in proportion to").
----------------------	---

During, in, or at the time of the disease,	<i>κατὰ τὴν νόσον.</i>
---	------------------------

In villages,	<i>κατὰ κώμας</i> (<i>vicatim</i>).
--------------	---------------------------------------

Two by two,	<i>κατὰ δύο.</i>
-------------	------------------

In all respects,	<i>κατὰ πάντα.</i>
------------------	--------------------

Sensual pleasures,	<i>αἱ κατὰ τὸ σῶμα ἡδοναί.</i>
--------------------	--------------------------------

According to Plato,	<i>κατὰ Πλάτωνα.</i>
---------------------	----------------------

Exercise 52.

275. They cling to sensual pleasures, because⁷¹ they have never tasted true happiness. They are too wise⁷² to cling to sensual pleasures. (Men) gladly gratify *such a man as you are*. I would gladly gratify *such men as you*. They leapt down from the wall. Do you wish (98) that I should speak the truth against my friend? The boy is like his father in every respect. This is (65) hard, and for men like us impossible. The king loved such men as you are. The boy has made astonishing progress. He said that he would⁷³ very gladly gratify a man like you. Men like you always speak well of the good. A man like you is praised by every body. I would rather see men like you, than the king of the Persians himself. He has become very

wretched, *unknown to himself*.⁷⁶ I cannot gratify a man like you *too soon*.⁷⁷ Will you not gratify a man like me *directly*?⁷⁷ Sophroniscus, *as* being selfish, obliged nobody, *willingly at least*.⁴⁵ All men, *so to say*,⁴⁶ like to oblige such men as you. All men, *so to say*, rejoice in praising⁷⁷ such a man as you are. These things happened *in the time* of the disease. I know that they dwell⁷⁴ in villages. The eagle has wings *in proportion* to its body. To live according to reason is a different thing (from living °) according to passion. I will tell you *on condition* that you (will) send your boy to some master (259).

§ 46. οὐδεὶς ὅστις οὐ.

276. In οὐδεὶς ὅστις οὐ (*nemo non*) the declinable words are put under the immediate government of the verb.

Kühner calls this *inverted attraction*, because the noun (or word representing it) conforms to the relative, not the relative to the noun.

Sometimes adverbs are affected by this kind of attraction: βῆναι κείθεν, ὅθεν περ ἦκει (for κείσε).

277. N. οὐδεὶς ὅστις οὐκ ἂν ταῦτα ποιήσειεν.

G. οὐδενὸς ὅτου οὐ κατεγέλασεν.

D. οὐδενὶ ὅτῳ οὐκ ἀπεκρίνατο.

A. οὐδένα ὅντινα οὐ κατέκλανε.

There is no one who *would not do this*.

There was no one whom *he did not laugh at*.

There was no one whom *he did not answer*.

There was no one whom *he did not weep for*.

278. VOCABULARY 46.

To laugh at,

καταγελάω.†

• The *art.* must be expressed, though the *infin.* is to be omitted.

† γελάω, -ασμαι, but ἐγέλασα. Short α.

To answer,
To weep for,
Especially,

ἀποκρινομαι.⁹

κατακλαίω.

ἄλλως τε καί (both other-
wise and also).

There is nothing like hear-
ing,

οὐδὲν οἶον ἀκοῦσαι.

As fast as they could,

ὡς τάχους εἶχον.⁷

The agricultural popula-
tion,

οἱ ἀμφὶ γῆν ἔχοντες.

Exercise 53.

279. There is no one who would not weep for *such men as you*.⁹⁵ There is nobody whom he does not despise. There is no one whom he does not hold cheap. There is no one whom they do not gladly oblige. There was none of those present whom he had not plotted against. I act strangely *in not gratifying*⁷⁹ a man like you.⁹⁶ I know *that I shall love*⁷⁴ a man like you. I am ashamed *of having plotted*⁷⁴ against a man like you. He *evidently wished*⁷³ to oblige such men as you. That is a hard thing, and for a man like me at least, impossible. To live according to reason is unpleasant (*not pleasant*) to most persons, *especially* (when they are) young. *There is nothing like hear- ing* the ambassadors themselves. The agricultural population are doing well. They pursued the dog *as fast as they could*.

⁹ Aor. 1. ἀποκριθῆναι is *passive*, from ἀποκρίνω (*secerno*), except in late writers, who use it for ἀποκρίνασθαι. (B.)

⁷ Gen. of τάχος.

⁹⁵ Put the *partic.* after the negatives. Οὐδενὸς δτου οὐ πάντων ἀνδρῶν καθ' ἡλικίαν πατὴρ εἶην. (Plato, Protag. 317. c.)

⁷ οἶω γε ἐμοί.

§ 47. οἶος. δέω. μέλλω.

280. a. b) οἶος with the infinitive implies great *fitness* or *ability* in a thing: τέ is usually joined with οἶος in this signification; as οἶός τε εἰμὶ ποιεῖν, *I am the man, the fittest one to do it, I am able to do it, can do it*. Without the infinitive, with neuter, οἶον denotes *possibility*.

281. c. d) δέω with ὀλίγον, πολλοῦ, &c. is used both personally and impersonally, in the meaning of *I want* but little of, *am far from* doing, &c.: impers. πολλοῦ δεῖ, *there wants much, far from it*; ὀλίγον δεῖ, *there wants little, all but, &c.* Sometimes δεῖν is omitted with ὀλίγον, &c.

282. e. f) μέλλω is followed by an *infin.* of the *future, present, or aorist*.

Obs. The *future infin.* is the *most*, the *aorist* the *least common*.^a (P.)

283. a) οἶός τε εἰμι, *I am able* (i. e. *am such as to do a thing*). οἶον τε ἐστὶ, *it is possible*.

b) οἱ πρόσθεν ὀδόντες οἷοι τέμνειν εἰσίν, *our front teeth are adapted for cutting*.

οὐ γὰρ ἦν οἶος ἀπὸ παντὸς κερδαίνειν, *he was not of a character to do anything whatever for the sake of gain*.

^a There is a large class of verbs the object of which, expressed by an *infinitive*, relates to *future time*, and *may*, therefore, be in the *future*, though it often is in the *pres.* or *aor.* "The *present* is preferred when either the *certain definite occurrence* of the action is to be marked, or its *immediate commencement* from the time the words are uttered." (K.) Buttmann properly observes, that a distinction should be made between verbs whose object is *necessarily future* (e. g. *hope, promise, expect*) and those where the object is not necessarily future (e. g. *say, think, &c.*): with the latter the *pres.* or *aor.* might be misunderstood; with the former, not. But the MSS. often agree in giving the *pres.* or *aor.* (with reference to *future time*) after such verbs. (B. ad *Plat. Crit.* 14. 3.)

^v Or, *was not a man to, &c.*

c) ὀλίγον δέω δακρῦσαι, *I could almost cry; or am near crying.*

ὀλίγον δεῖν ἐδάκρυσα, *I was near crying.*

ὀλίγον πάντες, *nearly all* (δεῖν omitted).

τοῦτο γὰρ πολλοῦ δεῖν εἶποι τις ἄν, *for a man would not assert that*, far from it.

d) δυοῖν δέοντα * εἴκοσι, *eighteen.*

e) μέλλω γράψαι, γράφειν, γράψαι, *I am going to write.*

f) εἰ μέλλει φιλόσοφος γενέσθαι, *if he is to become a philosopher.*

283*. VOCABULARY 47.

Cry, shed tears,
I am far from,
Nearly, almost,

δακρύω.

πολλοῦ δέω.

ὀλίγον δεῖν (used as an *adverbial* phrase; or ὀλίγον only).

Far from it,
Am going to,

πολλοῦ δεῖν.

μέλλω (also, *am likely to*, and *am to*, &c.)

To gain,
Gain,
Stove,
Mostly,
Front (adject.),

κερδαίνω.

κέρδος, εὖς, τό.

κάμινος, οὐ, ἦ.

τὰ πολλά.

ὁ πρόσθεν.

PREPOSITIONS, ἀμφί, περί.

Govern *genit.*, *dative*, and *accus.*

Signification: ἀμφί or περί τόν, '*about*,' in answer to both *where?* and *whither?* ἀμφί or περί τι or τινὰ ἔχειν or εἶναι is, *to belong to*,^{*} *to be*, or *be employed about*.

* The construction δυοῖν δεόντων has disappeared, under the influence of modern criticism, from the works of the great writers, with the single exception of *Xen. Hell.* i. 1, 5: ἐπισπλεῖ δυοῖν δεόντων εἴκοσι ναυσίν, where δεόντων is undoubtedly the proper reading. (Krüger)

* οἱ ἀμφί (or περί) Ἄνυτον, *Anytus and his followers or party*: a phrase employed by Attic writers, when they chiefly allude to *only one individual*; leaving it at the same time, for some reason, undecided and in the dark, whether they mean that individual alone, or others besides. (B.)

περὶ τῷ denotes *care about*: it follows verbs of *fearing* (δεδιέναι), *being at ease about* (θαρόειν), &c.

ἀμφί and (more commonly) περὶ τοῦ are *of, about (de)* as in 'to *talk about*.' Also, φοβεῖσθαι, φιλονεικεῖν (*to contend*) περὶ τινος.

περὶ πολλοῦ ποιεῖσθαι or ἡγεῖσθαι, *to value highly, to make a great point of, or attach great importance to.*

Exercise 54. IV.

284. He asked whether this was possible. We cut with our front teeth. He told me that his father had the tooth-ache in one of his front teeth. He has large¹² front teeth. He was not of a character to fear death. He says that he does not choose to go in to the general, since (*p*) he is not at leisure. The Athenians sailed *with (part.)* nineteen ships. It is not possible that one man *should* ever *do*⁸⁷ all this. You will not escape from (86*. *b*) death. He is ^{*} mostly about the stove. Do not think that I do this from insolence. Young men are of a character to desire many things. *Nearly* all (of them) wish to entrust the arbitration to Socrates. They will be entrusted with this⁴¹ by nearly all (of them). I am far from desiring all that you have. He fears the same things *that we do* (182). He says that he (219) is without fear of death. He says that the mother is afraid about her daughter. The agricultural population are doing well. I asked the general, whether he was going to march against the king. He says that *he* has been entrusted with this.⁴¹

⁷ So περὶ πλείονος, πλείστον, &c. περὶ μικροῦ. (See 243.)

⁸ ἔχω.

§ 48. ὅπως. οὐ μή.

285. a. b) ὅπως,^a when it refers to the *future*, has either the *subj.* or the *future indic.*,[†] and retains them even in connection with *past* time, when the *optative* might have been expected (69).

286. c. d) The verb on which the sentence with ὅπως depends is often omitted.

REM. This construction is equivalent to an *energetic imperative*. —ὄρα or ὁράε may be supplied.

287. οὐ μή,^b with the *fut. indic.* or *aor. subj.*, is used as an emphatic *prohibition* or *denial*.

REM. 1. This construction is probably *elliptical*: οὐ (δέος ἐστὶ) μή . . . &c.

With the *second pers. sing.* of the *future indic.* it is a *prohibition*; with the *subj.*, and other persons of the future, a *denial*.

REM. 2. Elmsley says: "οὐ μή cum futuro *vetantis* est, cum subjunctivo vero *negantis*;" but Hermann shows, that the *prohibitive* meaning depends on the *person*, not on the *tense*. Elmsley explained this phrase in what seems the simpler way, by joining the μή to the verb. Thus οὐ μή λαλήσεις; = *will you not not-talk* = *will you not hold your tongue?* = *hold your tongue*. But Hermann (who at first agreed with Elmsley), Rost, Kühner, &c. adopt the other explanation, supposing δέος ἐστὶ, or some such phrase, understood.

287*. a) φρόντιζε ὅπως μηδὲν αἰσχρὸν ποιήσεις, *take care to do nothing disgraceful*.

b) ξυνεβούλευεν οὕτω ποιεῖν, ὅπως ὁ σῖτος ἀντίσχη, *he advised them to do this, that the provisions might hold out*.

^a ὅπως is properly 'how,' and it cannot be used for 'that,' except where for 'that' we might substitute 'that by this means,' or 'that so.' With the *future indic.* it is always strictly 'how,' ὅτω τρόπῳ.

[†] The *fut.* with ὅπως expresses a definite intention, for the accomplishment of which vigorous measures are to be pursued. (R.)

^b Dawes laid it down as a rule, that the subjunctive of the *aor. 1. act* and *mid.* was never used with ὅπως, οὐ μή, but that the *fut. i. indic.* was used instead. This rule is now given up by the best scholars; but Buttmann thinks that the *subj.* of the *aor. 2.* was employed with a *kind of predilection*, and that, when the verb had no such tense, the *fut. indic.* was used in preference to the *subj.* of the *aor. 1.*

- c) ὅπως ἀνὴρ ἔσει, *that you behave (or quit y ourself) like a man.*
 d) ὅπως μὴ ποιήσῃτε, ὃ πολλάκις ὑμᾶς ἐβλαψεν, *be sure not to do what has often been detrimental to you.*
 e) οὐ μὴ λαλήσεις; *do not chatter pray.* οὐ μὴ γένηται τοῦτο, *this will assuredly not happen.*

288. VOCABULARY 48.

To bethink myself, consider, take care,
 Talk, chatter,
 Whilst he was walking,
 Nevertheless,
 To be at dinner,

φροντίζω.

λαλέω.

μεταξὺ περιπατῶν:

ὅμως.

δειπνέω (δειπνον, cæna, the principal meal of the day taken towards evening).

PREPOSITION ἐπί.

Governs *genit.*, *dative*, and *accus.*

Signification: in answer to question *where?* generally with *genit.*, sometimes with *dat.* in the sense of 'on': as ἐφ' ἵππου ὀχεῖσθαι: ἐφ' ἵππῳ πορεύεσθαι.

In answer to questions *whither?* with *accus.*; as ἐπὶ λόφον τινα, *to a certain hill*; and more generally, *on, in, towards to, &c.*

They marched *to Sardis*, ἐπὶ Σάρδεων.

They sailed *to Chios*, ἐπὶ τῆς Χίου.

Towards home, ἐπ' οἴκου.

ἐπί with *dative* denotes *in addition to, besides*; *close by* (as ἐπὶ τῷ ποταμῷ); an *aim* or *condition* (266), and the *being in one's power* (65).

ἐπί with *genit.* often marks the *time* by means of something *contemporary*, generally a *contemporary person* (65).

To come for } (to effect it), ἐλθεῖν ἐπὶ τούτῳ.
 this, } (to fetch it), " " τοῦτο.

To be drawn up four deep,	ἐπὶ τετάρων τετάχθαι.
To be named after a person,	ὄνομα ἔχειν ἐπὶ τι τοῦ.
To endure a thing for the sake of praise,	ἐκ' ἐπαίρου.

Exercise 55.

289. Be sure to be here yourself (287*. d). Take care that your children may be as good 'as possible' (287*. a). Be sure to behave like men worthy of the liberty you possess. Take care not to say what has often hurt you. Take care to injure nobody. The Grecian Hoplitcs were drawn up three deep. Cyrus marched for Sardis with (*part.*) his Grecian Hoplitcs. He said that these things *were not in his power*.⁵⁶ They made (*mid.*) a treaty on these conditions. He is named after the great king. He said that his boy was named after Thales, the philosopher. They killed him whilst he was at dinner. The Athenians, though (*p*) they were able to take the city, nevertheless sailed back home. In addition to all this, the Athenian generals have already sailed home. He told me that the general was not of a character⁵⁸ to act unjustly by the citizens. They are not sent out (*on an understanding that they are*) to be slaves (227. b). He says that *he* dwells close by the river. He is very ambitious, so as (211) to do every thing for praise. He said that the corpse was *of a superhuman size*.⁵⁹ He said that he had suffered things *too great* for tears.⁶⁰ Do not do this, *pray*. They will assuredly not obey the laws of the city. Leave off chattering.

§ 49. μή. μή οὐ.

290. a. b) After expressions of *fear, solicitude, uncertainty, &c.* μή is used with the *subjunctive* or *indic.*

* βέλτιστος.

Obs. The *indic.* is used when the speaker wishes to intimate his conviction that the *thing feared*, &c. *has* or *will really* come to pass. Of course the *subj.* becomes the *opt.* in connection with *time past*, and in a *dependent proposition*. (70, 71.)

291. c) The notion of *fear* is often omitted before μή οὐ, the verb being then generally in the *subj.*

292. f. g) μή οὐ is also used with the *infin.* after many negative expressions:—

1) After *to hinder, deny, feel misgiving*, &c. when they have a negative with them; if not (as in 293. e), they are used with μή, where *we* use *no* negative.†

2) After such expressions as δεινὸν εἶναι, αἰσχρὸν or αἰσχύνειν εἶναι, αἰσχύνεσθαι.

3) After such negative expressions as, *to be unable, impossible, not right*, &c.

4) μή οὐ is also sometimes used with the participle^d and with ὥστε and *infin.*, after negative expressions.

293. a) δέδοικα μὴ θάνω, *I fear that I shall die.*
δέδοικα μὴ οὐ θάνω, *I fear that I shall not die.*

b) φοβοῦμαι μὴ εὕρῃσόμεν, *I fear we shall find.*
φοβοῦμαι μὴ ἀμφοτέρων ἡμαρτήκαμεν, *I fear that we have missed (lost) both.*

c) ἀλλὰ μὴ οὐκ ἦ διδασκτόν, *but perhaps it is a thing that cannot be taught.*

d) εἰ δὲ γενησόμεθα ἐπὶ βασιλεῖ, τί ἐμποδὼν μὴ οὐχὶ πάντα τὰ δεινότατα παθόντας ἀποθανεῖν; *but if we shall fall into the power of the king, what will prevent us from being put to death, after suffering all that is most terrible?*

e) ἀπεκωλύσαι τοὺς Ἕλληνας μὴ ἐλθεῖν, *to prevent the Greeks from coming.* ἡρνοῦντο μὴ πεπτωκέναι, *they (denied that they had fallen) said that they did not fall.* ἀπιστοῦντες αὐτὸν μὴ ἥξειν, *not believing that he would come.*

† But the μή is not always expressed after verbs of *hindering, preventing*, &c. σχήτω σε κηδῆν, &c.

^d Thus δυσάλητος γὰρ ἂν | εἴην τοῖανδός μὴ σὺ κατοικτείρων ἴδραν (Soph. Ant. 96.)

f) σὺ γὰρ ὑπέσχου ζητήσῃν,^c ὥς οὐχ ὅσιόν σοι ὅτι
μή οὐ βοηθεῖν δικαιοσύνη, *for you prom-
ised to investigate it (with us), as hold-
ing it impious in you not to come to
the assistance of justice.*

g) οὔτε μή μεμνήσθαι δύναμαι αὐτοῦ, οὔτε μεμνημέ-
νος μή οὐκ ἐπαινεῖν, *I can neither not re-
member him, nor remembering not
praise him.*

293*. VOCABULARY 49.

Capable of being taught,
that can be taught,

Science,

Know, know how,

To fall into a person's
power or hands,

To prevent a person,

διδακτός, ἡ, όν.

ἐπιστήμη, ης, ἡ.

ἐπίσταμαι.

γίγνεσθαι ἐπὶ τινι.

ἐμπόδων εἶναι μή, *or after
negatives or in ques-
tions implying a nega-
tive, μή οὐ. ἐκποδών is,
out of the way of.*

Right, lawful (as deter-
mined by *divine* or *nat-
ural* laws.

ὅσιος:^e δίκαιος, α, ον, (of
what is permitted by
human law.

Fall,

Hinder, prevent,

To deny,

Fear,

Suspect,

πίπτω.^h

κωλύω, ἀποκωλύω.

ἀρνέομαι.

δείδω.ⁱ

ὑποπτέω (*accus.* of person).

PREPOSITION μετά.

Governs *genit.*, *dative*, and *accus.*

^c 282, note c.

^d ἐπίσσημαι, ἐπιστήσομαι, ἐπιστήθην. *Imp.* ἐπιστάμην. 2 *sing. pres.* ἐπί-
στεται.

^e But as opposed to *ιερός*, *όσιος* relates to *man*, i. e. to *natural* laws:
hence *ἱερὰ καὶ ὅσια*, 'divine and human things.'

^h πίπτω, πεσοῦμαι, πέπτωκα. *ἔπεσον.*

ⁱ δείδω, δέισομαι, δέδοικα and δέδωκα (both with meaning of *pres.*) *Aor.*
1. ἔδειξα.

Signification: with *accus.*, *after*.

“ “ with *genit.*, *with*.

“ “ with *dat.* (only in the poets), *among*, *inter*.

Exercise 56.

294. I fear his coming to some harm (*lest he should suffer something*). I feared the boy would come to some harm. I fear we shall find, that (*p*) these things are not so. I fear about my boy lest he should come to some harm. The father, though he feared about his boy, nevertheless went away. I cannot *either* go or stay (110). I knew that they would prevent[†] the king from coming (293. *e*) into the country. I fear that we have treated them ill. I fear that the rascal will not die. It is disgraceful not to defend the laws of our country. Nothing prevents this from being (293. *e*) true. What prevents us from dying at once? It is a disgrace not to be without fear of death. It is a terrible thing, not to bear what comes from the gods. It is not right, not to choose to fight for one's country. It is not right not to die for one's country, if it be necessary. I am ashamed not to appear to have conferred great benefits upon my country. I fear this will happen. After this, what prevents us from dying? They sent out *men to prevent them*[†] from coming into the country.

§ 50. μή with *Relatives, the Infinitive, &c.*

295. *a. c*) μή is used in *relative* sentences and with *participles, adjectives, &c.*, whenever the negative does not *directly* and *simply* deny an assertion with respect to some *particular mentioned* person or thing.

Hence relative sentences, participles, and adjectives take μή,

[†] See 238*, the third example.

whenever they might be resolved into a sentence with 'if,' or describe only a *supposed* case: not particular *individuals*, but individuals of a *class*.^k

296. *d*) The infinitive generally takes μή, except where the opinions or assertions of *another* person are stated (*in sermone obliquo*). See 110.

297. *b*) With ὥστε^l the infinitive takes μή, the *indicative* οὐ.

298. *a*) τίς δὲ δοῦναι δύναται ἑτέρῳ, ἂ μὴ αὐτὸς ἔχει;
but who can give to another what he has not got himself?

b) ἀσφάλειάν σοι παρέξονται, ὥστε σε μηδένα λυπεῖν, they will afford you security, so that no man shall annoy you.

πράγματα παρεῖχον, ὥστε οὐκέτι ἐδύνατο τὸ σιράτευμα πορεύεσθαι, they harassed them, so that the army could not advance further (any longer).

c) οὐδεὶς . . . ὅστις μὴ παρέσται, no one who shall not be present (or, who is not present).^m
ὁ μὴ πιστεύων, he who does not believe.
τὰ μὴ καλά, dishonorable things.

d) τὸ μὴ τιμᾶν γέροντας ἀνόσιόν ἐστι, it is wrong (an unholy thing) not to honour old men.

e) μὴ γένοιτο,ⁿ may it not be so! μὴ ἴδῃς τοῦτο, may you never see this!

^k The thing to be considered, with respect to a relative or participial clause, is, whether it introduces some *new particular* concerning the object spoken of, or forms *one complex notion* with it. In this way it merely *restricts* the general notion to a *particular* sense; the thing spoken of being, *not* the *substantive itself*, but the *substantive so limited*.

^l Or ὥς, which is used (though less frequently) in the same way.

^m In connection with future time, the Greeks and Romans marked the *futurity* of the condition or connected notion. We generally do not. Thus in the example we should say, 'a man who is not present,' taking that as a *general notion*, without referring it to the time of the other verb. The future must be used when it is necessary to mark this out; but to use it always, as some writers do, who plume themselves upon their accuracy, is against the idiom of our language; of which any one may convince himself by examining a few consecutive pages of the English Bible.

ⁿ Translated by 'God forbid!' in the English Bible.

299. VOCABULARY 50.

One who has slain a man with his own hand, the actual murderer,	αὐτόχειρ, ρος, ὁ εἰ ἡ (one ter- min.)
Wrong, wicked, impious,	ἀνόσιος, ος, ον. (See 293*.)
Security, safety from dan- ger,	ἀσφάλεια, ας, ἡ.
Safe,	ἀσφαλής, ἡς, ἐς.
To be in safety, to be safe,	ἐν τῷ ἀσφαλεῖ εἶναι.
Voluntarily,	ἐθελοντής, ° οὔ, ὁ.
Lazy, idle,	ἀργός, ὅς, ὅν (from ἀ, ἔργον).

PREPOSITION παρά.

Governs *genit.*, *dative*, and *accus.*

Signification: with *genit.* *from*, after such verbs as *to receive, learn, bring, come*; and with the *agent* after the passive verb.

With the *accus.*, *to*, and (in answer to *where?*) *at*. παρά with the *acc.* has also the meaning of the Latin *præter*.; *besides, beyond, against*.

With the *dative*, *beside, along side of, by, among* &c. as ἔστη παρά τῷ βασιλεῖ, "he stood in the king's presence;" παρ' ἐμοί, "in my opinion" (*meo judicio*.)

Besides his bread,	παρά τὸν ἄρτον.
Beyond, more than the others,	παρά τοὺς ἄλλους.
Against the laws of the gods,	παρά τοὺς τῶν θεῶν θεσμούς.
Contrary to or beyond what was expected,	παρά δόξαν.

PHRASES.

I had a narrow escape from death,	παρὰ μικρὸν ἦλθον ἀπο- θανεῖν.
I had a narrow escape,	παρ' ὀλίγον διέφυγον.

° Properly, as a volunteer.

Exercise 57.

300. He who (*p*) does not love his father, is impious. I fear it may be impious not to honour old men. No one who is not present (298. *c*), shall receive money. I entreat you not to stay. The sons of the Persians *of the present day*¹¹ pursue what is dishonorable. He who (*p*) does not trust God, *has become miserable, unknown to himself*.⁷⁶ Not to love one's own children is wicked. It is not possible for me to give you what I do not possess myself. He is too wise⁸⁰ not to know that. Not to do good to your friends, when (*p*) you can, is wicked. Pursue those things which are not (*p*) against the laws of the gods. He said that, if there was any occasion, he *would* labour⁸⁷ more than the rest. Know that I will incur⁷⁴ this danger with you (*pl.*) Besides his bread he has wine. I am conscious⁷⁸ of having had a narrow escape from death. He was very lazy, so as to undergo no labour *voluntarily*. He was very lazy, so that he underwent no labour, *at least willingly*.⁴⁵ I had a narrow escape from those who were pursuing me. These things happened contrary to what was expected. If we conquer the barbarians *in*⁴² one more battle, we shall be in safety. I have received this wine from the faithful slave. They denied that they were (293. *e*) the actual murderers. I suspect^p that this is impious. He went away, because (*p*) he suspected that it was impious to remain. Shall we say this (99) or not?

§ 51. *Some Adverbs of Time, &c.*

301. *a*) Some adverbs govern a noun in the same case as the adjectives from which they are derived.

^p ἐποπτεύω is followed by *acc.* and *inf.*, or (when it implies, *fear*) by *μή*. ἐποπτεύσας μή τι πρὸς τῆς πόλεως ἐπαίτιον εἴη, &c. (Xen. An. iii. 1, 53)

302. 1) Hence comparatives and superlatives take the *genitive*. 2) Some particles are sometimes simply *adverbs*, and sometimes *prepositions* governing a case: *e. g.* ἅμα ὁμοῦ, *together*:—ἅμα, (or ὁμοῦ) τοῖς ἄλλοις.

303. b) ὥς, as a preposition (= πρός), is only joined to *persons*.

304. Some adverbs, especially relative ones, refer to *verbs* and *whole clauses*, and thus connect propositions. This is the origin of conjunctions.

305. d) ἄχρι or μέχρι, ἕως^a and ἕστε, both in the sense of 'until,' and in that of 'as long as,' govern the *subj.* or *opt.* when there is any *uncertainty*; the *indic.* when not.

306. 1) Of course the *opt.* will appear without ἄν in *oratione obliqua*, even where there is no uncertainty. 2) Hence, when a thing is spoken of as an *object* or *purpose contemplated*, the *subj.* with ἄν^b will be used in connection with *pres.* or *future* time; the *optative*,^c in connection with *past* time and the *oratio obliqua*.

307. e) πρίν, as being a *comparative*, takes ἦ (which however is often *omitted*), and generally the *infinitive*; but the *subj.* with ἄν, if the event is *future*.

Hence the *subj.* with ἄν will be used after the *imperative* and *future* with *negatives*: i. e. when *before* = *till*.

308. a) ἀξιῶς ἡμῶν πολεμήσομεν, *we will conduct the war in a manner worthy of ourselves*.

b) εἰσῆλθεν ὥς ἐμέ, *he came in to me*.

^a μέχρις οὐ is often found: So ἕως οὐ, &c.

^b With πρίν and ἡνίκα, and (in *poetry*) with μέχρι, ἄχρι, ἕως, the *subj.* is sometimes found without ἄν. (K.)

^c And according to Hermann (against Elmsley) *with* ἄν. "Ubi in rectâ oratione πρίν ἄν et similes particulæ conjunctivum requirunt, in oratione obliquâ manet ἄν, sed conjunctivo substituitur optativus ut proprius orationis obliquæ modus." (Præf. ad *Trach.* p. 8.)—Hartung says: "When the optative thus takes (in oblique narration) the place of the subjunctive (in *direct*), the particle ἄν may, *whenever one pleases*, be left at his old post." (*Partikellehre*, ii. 304.)—Poppo, however, rejects ἄν from *Xen. An.* vii. 7, 35. εἶδοντο μὴ ἀπελθεῖν πρίν ἄν ἀπαγάγοι τὸ στράτευμα (which in *direct* narration would be, μὴ ἀπέλθης πρίν ἄν ἀπαγάγης . . .), a passage quoted by Hartung.

- c) παρέσομαι ὅποτε κελεύσεις, *I will be with you whenever you bid me.*
- d) περιμενῶ ἕως ἃν (or μέχρις ἃν) ἔλθῃ, *I will wait till he comes (venerit).*
 ποιήσον τοῦτο ἕως ἔτι ἔξῃστι, *do this whilst you still may.*
 ἔσθ' (μὲν) αἱ σπονδαὶ ἦσαν, οὔποτε ἐπανόμην ἡμᾶς οἰκτείρων, *as long as the treaty lasted, I never ceased to think upon ourselves with pity.*
 οὔποτε λήγουσιν ἔσθ' ἃν ἄρχωσιν αὐτῶν, *they never leave off till they rule over them.*
- e) πρὶν ἢ ἔλθεῖν ἐμέ (or πρὶν ἔλθεῖν ἐμέ: *before I came.* πρὶν ἃν ἔλθω, *till I come (= till I shall have come; venero).*

309. VOCABULARY 51.

Near,	ἐγγύς.
Near the city,	ἐγγὺς τῆς πόλεως.
Apart,	χωρίς.
Apart from, or without the rest,	χωρὶς τῶν ἄλλων (so διχα- τινός).
Immediately, directly,	εὐθύς.
Directly or straight to the city,	εὐθὺς τῆς πόλεως.
Immediately on his arrival,	εὐθὺς ἦκων.
From our very birth, as soon as we are born,	εὐθὺς γενόμενοι.
Most of all,	μάλιστα πάντων.
Except a very few,	πλὴν πάντων ὀλίγων.
Except if,	πλὴν εἰ.
Out of, without the city.	ἔξω τῆς πόλεως.

Exercise 58.

210. Do not go away till I come. I will not cease

* Also πρὶν ἦλθον ἐγώ. The preceding clause has often πρόσθεν in it, which makes the πρὶν appear superfluous.

† εἰς and εἰς are no more different words than μέχρις and μέχρι: but the Attics generally used εἰς of time, εἰς of place. It is only accidentally, that εἰς is identical in form with the masc. adjective.

fighting till I have conquered you. It is not possible for you to conquer your enemies out of the city, till you have chastised those in the city itself. He went away before I came. I was banished myself before you returned-from-banishment. Whilst you are still at leisure, speak. We were afraid, till (μέχρις) the Greeks sailed away. They did not cease till (*before*) they sent for the boy's father. We used to wait about^v till the gates were opened. I will not go away till (*before*) I have conquered you. He said, that he would come to us, whilst he still might. Do not cease, till you have mastered your temper. Whilst you remain, combat the boy's disorder. He said that he feared the gods most, whenever he was most prosperous (*was doing best*). The general went in to the king. And they (*of persons before mentioned*, 38) obeyed, except if any man stole any thing. He said that he was nearly related⁵² to him. They march straight to the city. Immediately on his arrival, he told me that we ought to set about³⁸ the task. From our very birth we want many things. He died as soon as he was born.

§ 52. On Interrogative Sentences.

311. Besides the interrogative adverbs and pronouns, the following particles are used in questions.

312. ἄρα is mostly used in questions that imply something of *uncertainty, doubt, or surprise*.

313. The answer 'Yes' is expected by,—

ἄρ' οὐ; ἢ γάρ; οὐ; οὐκ οὐν; ἄλλο τι ἢ;

314. The answer 'No' is expected by,—

ἄρα μή; ἢ ποῦ (num forte?); μή or μῶν; ^w

^v περιμένω.

^w μῶν=μὴ οὐν: but the etymology being forgotten, οὐν is sometimes used with it. Also μῶν μή; and μῶν οὐ; the latter requiring an assenting answer (=nonne?).

- h) εἴτ' εἰσίγας Πλούτος ὦν; *and did you then hold your tongue, you Plutus?*
- i) εἴπειτ' οὐκ οἶει θεοὺς ἀνθρώπων τι φροντίζειν; *do you then really not think that the gods regard mankind?*
- k) ἄλλο τι ἢ περὶ πλείστου ποιῇ, ὅπως ὡς βέλτιστοι οἱ νεώτεροι ἔσονται; *do not you look upon it as a thing of extreme importance, that the rising generation should turn out as well as possible?*
- ἄλλοτι οὖν οἷγε φιλοκερδεῖς φιλοῦσι τὸ κέρδος; *what! do not the covetous love gain?*

319. VOCABULARY 52.

To strike,	τύπτω.
Free,	ἐλεύθερος, α, ον.
Weak, ill,	ἀσθενής, ής, ές (ἀ, σθένος, strength).
Weakness, infirmity, a complaint,	ἀσθένεια, ας, ή.
Fond of gain,	φιλοκερδής, ής, ές.

PREPOSITION πρὸς.

Governs *genit.*, *dative*, and *accus.*

Signification: *to, close by*; in answer to *whither?* πρὸς generally takes the *accus.*: in answer to *where?* the *dative*.

With *acc.* πρὸς also means *towards, against, in reference to, with a view to, in comparison of*.

With *genit.* πρὸς means *from, by* (after *to hear, to be praised or blamed by*, and frequently after the passive verb).

It is also used with *genit.* of *situation* and in *adjurations*.

I am wholly wrapt up in this,

πρὸς τούτῳ ὅλος εἰμί.

To pay close attention to one's affairs,

πρὸς τοῖς πράγμασι γίγνεσθαι.

In addition to this,

πρὸς τούτοις.

To fight against a person,	πρός τινα.
To calculate with one-self,	λογίζεσθαι πρὸς ἑαυτόν (so with σκέπτεσθαι, σκοπεῖν, to consider).
To be dishonoured by,	ἀτιμάζεσθαι πρὸς τινος.
On the father's side,	πρὸς πατρός.
1) To be consistent with, like, characteristic of; 2) to be on his side; 3) to make for him, to be for his interest; to be a good thing for him.	εἶναι πρὸς τινος.

Exercise 59.

320. Are not these things for our interest rather than for that of our enemies (318. *b*)? Is not he wholly wrapt up in these things? You do not *surely* wish to have wine in addition to your bread (318. *c*)? I do not *surely* act insolently do I (318. *e*)? You are not come to bring us (*p*) any bad news, I hope (*are you*)? [No.] And are you, *then*, not without fear of death, though (*p*) a pious man (318. *h*)? And do you, *then*, not think that you shall be punished for what you have done (*p. pass.*) against the laws of the gods? *What possesses you* to strike* a free man? *What induces you* not to choose to stay with us any longer? *What possesses you*, that you will not cease to behave-insolently⁷⁴ towards your friends? These things are not more *for the interest of* our enemies than of us, are they? [No.] Have you been in any respect dishonoured by Xenoclides? Do you not think it a most important thing, that your children should be brought up as well as possible (318. *k*)? It is not like a pious man to fear death excessively. The other party are more on Cyrus's side. Know that these things are⁷⁴ for the interest of Cyrus. I know that he is on the side of the Athenians. Do we not both see and hear *from our very birth*?⁷⁵

* Translate as if it were, 'having suffered what do you strike?' &c.

§ 53. Indirect single Questions.

321. *a)* The proper forms for *indirect* questions are those pronouns and adverbs which are formed from the direct interrogatives by the prefixed *relative* syllable *ὅ* —, which gives them a connecting power.

Thus from *πόσος*; *ποῖος*; *ποῦ*; *πόθεν*; *πῶς*; &c. are formed *ὅσος*, *ὅποιος*, *ὅπου*, *ὅθεν*, *ὅπως*, &c.

So *ὅστις*, formed by prefixing the relative to *τίς*, is the proper *dependent* interrogative. See 72, note γ.

322. But as the Greeks often pass from *oblique* to *direct* narration, so they often use the *simple interrogatives* in dependent questions; and even, as in (*b*), *intermix* the two.

323. *c)* Occasionally, though, very seldom, the *relative forms themselves* are used in dependent questions.

c) When, as in this example, a pronoun or noun is the *accus.* after the first verb, and the *nom.* before the second, it is generally expressed in the *accus.*,^b and not in the *nominative*.

324. *d)* When the person *of whom the question is asked* repeats it, he uses the forms beginning with *ὅ* —.

325. *a)* *οὐκ οἶδα (or οὐκ ἔχω) ὅποι τράπωμαι.* (See 72. *b*).
οὐκ οἶδα ὅστις ἐστί, I don't know who he is. οὐκ οἶδα ὅπως τὸ πρᾶγμα ἔπραξεν, I don't know how he did the thing. ἀποκρίναι ἀνδρείως ὅποτέρᾳ σοι φαίνεται, answer boldly which of the two is your opinion.

b) *ἴσμεν ὅσα τέ ἐσσι καὶ ὅ ποῖα, we know both how many they are, and of what kind.*

c) *ὁρᾷς οὖν ἡμᾶς, ἔφη, ὅσοι ἐσμέν; do you see, said he, how many we are? (or how many there are of us?)*

^b The accusative is generally retained in the English Bible; "I know *thee*, who thou art," &c.

• See 71. *c*.

d) οὗτος,^d τί ποιεῖς ;—ὁ, τι ποίῳ ; *you there, what are you doing ?—what am I doing ?*

326. VOCABULARY 53.

PREPOSITION ὑπό.

Governs *genit.*, *dative*, and *accus.*

Signification: with *genit.*, *by*, *after passive* verbs and active verbs with a passive notion. Also, to express a *cause* ; *from*, *out of*, *through*.

With *dat.*, *under*, after verbs of *rest* only: sometimes instead of the *gen.*, after passive verbs (δαμῆναι ὑπό τινι).

With *accus.*, *under*, after verbs of *rest* as well as verbs of *motion*. Also, *about*, of time.

To die *by the hands of*, ἀποθανεῖν ὑπό (*gen.*).

To learn *by compulsion*, ὑπ' ἀνάγκης.

He did it *through* or *from* ὑπό δέους (δέος, οὐς, τό).
fear,

To be mad from intoxication. ὑπό μέθης μαίνεσθαι.

At or about nightfall, ὑπό νύκτα (*sub noctem*).

Exercise 60.

327. The slave died by the hands of his master. Most boys learn by compulsion. I perceived (*p*) that the boy learnt by compulsion. I do not repent of having learnt⁷⁴ these things by compulsion. He said that the shameless flatterer was mad from intoxication. The few are wounded by the many. I will go away *on condition that* (269. e) you will yourselves set out at nightfall. Do you see, said he, how many men are wounded by a few? I don't know how the eagle had his eye knocked out.⁴¹ I shall praise (all) whom I see (94. l) marching in good order. How much would your possessions fetch, if they were sold? He says that he

^d οὗτος, αὗτη, are used (instead of *voc.*) in exclamations ; *you there !*

will hold his tongue *though he should have* ³¹ much to say. If the slave should die by your hands, you will be punished. Do you see how many there are of the enemy? He says that he has been entrusted with these things.⁴¹ These things happened about the same time.

§ 54. Double Questions.

328. *Direct* double questions are asked by *πότερον* (or *πότερα*)—*ἤ*, less commonly by *ἄρα*—*ἤ*.

REM. *μῶν*—*ἤ* is still less common: *ἤ*—*ἤ* belongs to poetry, especially *epic* poetry.

329. *Indirect* double questions are asked by *εἴτε*—*εἴτε*: *εἰ*—*ἤ*: *πότερον*—*ἤ*.

REM. *ἤ*—*ἤ* belongs to *epic* poetry, though occasionally found in Attic poets. *εἴτε*—*ἤ*, and *εἰ*—*εἴτε*, are also used by poets.

330. a) *πότερον ἔπονται Κύρῳ, ἢ οὐ; will they follow Cyrus or not?*

πρὶν δῆλον εἶναι . . . πότερον ἔπονται Κύρῳ, ἢ οὐ, before it was known, whether, &c.

b) *τούτῳ τὸν νοῦν πρόσεχε, εἰ δίκαια λέγω, ἢ μή, attend to this, whether what I speak is just or not.*

c) *σκοπῶμεν εἴτε εἰκὸς οὕτως ἔχειν, εἴτε μή, let us consider whether it is likely to be so, or not.*

331. VOCABULARY 54.

The road home, *ἡ οἴκαδς • ὁδός.*
To suffer a thing to be
done, to allow it to be *περιοράω.*¹
done with impunity.

* *οἴκαδς* is from the *acc.* of a shorter form (such as *οἶξ, οἶκος*) of *οἶκος*. Though this form does not occur, several similar ones do; e. g. *ἀλαί, κρόκα*, for *ἀλαῖ, κρόκη*. (B.)

¹ It takes the *infinitive* if the thing is to be *prevented*; the *participle* if it is to be *avenged*. Of course (by 73, note r) *περιόδειν* will be used for *aor.*, *περιόψασθαι* for *fut.*—The phrase brings to one's mind our 'to

Boldly,	θαρόν (participle).
Restore an exile,	κατάγω.
To pay attention to, to at- tend to,	τὸν τοῦν προσέχειν, or προσέ- χειν only, with dat.
Likely, natural,	εἰκός. ^ε

Exercise 61.

332. I don't know whether he is alive or dead. If you attend to your affairs yourselves, all will be well. If you attended to your affairs yourselves, all would be well. If you had attended to your affairs yourselves, all would be well. I will not allow our land to have been ravaged with impunity. Are the same dogs pursuing the sheep, or not? Go away boldly *on condition* of holding your tongue.

I fear that we shall forget our road home. I knew that they would not suffer⁷⁴ their country to be ravaged. O citizens, let us not suffer our country to be ravaged. They will not *stand by and see* us injured. They made peace *on condition* that both (parties) should retain (*have*) their own. He said that Xenocides was too wise⁸⁰ to be deceived by his slaves. He says that more arms were taken *than could have been expected from the number of the dead*.⁵⁹ He says that *he*⁷² is not afraid of death. The king sent persons to restore (*the exile*) Xenocides (238*, third example).

§ 55. Observations on εἰ, εἰς.

333. a) εἰ is used for ὅτι (*that*, after θαυμάζω, and some other verbs expressive of *feelings*).

stand by and see' (a man injured); but it gets its meaning in a different way; i. e. not from the notion of *seeing* and yet not acting, but from that of *not seeing*, of looking round about an object instead of at it. Hence it agrees more nearly with our to *overlook* (an offence).

^ε Neut. of εἰκός, part. of ὅμοιος (*am like*), which has three forms of part. ὅμοιος, εἰκός, οἰκός. (B.)

This arises from the Attic habit of avoiding *positiveness* in speaking; which, in this case, speaks of what may be *quite certain* as only probable.

334. *b*) εἰ is (as we have seen, 80) used for '*whether* :'¹ it has this meaning after verbs of *seeing, knowing, considering, asking, saying, trying, &c.*

335. εἴαν is also used in this way with the *subjunctive* when the question relates to an *expected case that remains to be proved*. (K.)

336. *a*) ἀγανακτῶ εἰ οὕτως^h ἃ νοῶ μὴ οἶός τ' εἰμι εἰπεῖν, *I am indignant at being so unable to express my meaning.*

οὐκ ἀγαπᾷ εἰ μὴ δίκην ἔδωκεν, *he is not contented with not having been punished.*

θαυμάζω εἰ μηδεὶς ὑμῶν ὀργίζεται, *I am astonished, that not one amongst you is angry.*

b) σκέψαιⁱ εἰ ὁ Ἑλλήνων νόμος κάλλιον ἔχει, *consider whether the Grecian law is better.*

σκέψαι εἴαν τόδε σοὶ μᾶλλον ἀρέσκη, *see whether this pleases you better.*

μηδὲ τοῦτο ἄρρητον ἔστω μοι, εἴαν σέ πως πείσω, *nor let me leave this unsaid, if I may by any means persuade you (i. e. that I may see whether) I can, &c.*

337. VOCABULARY 55.

Am indignant,

ἀγανακτέω (*dative*; but it takes the *accus.* of a *neut. pron.*)

O Athenians,

ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι.

Please,

ἀρέσκω^k (*dat.*).

^h Demonstrative pronouns and adverbs are strengthened by what is called the *demonstrativum*, which is a long accented *i* answering to *-ce* in Lat. Short vowels are thrown away before it. οὕτως (this man here), οὕτη, τουτί, &c. So οὕτως.

ⁱ The Attics use σκοπῶ, σκοποῦμαι, for present (*not* σκέπτομαι), but σκέψομαι, ἐσκεψάμην, and ἐσκεμμαι, from σκέπτομαι, *depon. middle.*

^k ἀρέσκω, ἀρίσω, &c. *perf. pass.* ἤρεσμαι: ἠρίσθην.

Exercise 62.

338. It is this very thing, O Athenians, that I am indignant at,¹ that you *allow* half your country (58) to have been ravaged *with impunity*. This it is that I am indignant at. Cyrus being indignant, sets out with (*part.*) five horsemen for Sardis. He pleases more men than any other single person.⁶⁴ He says that he is of a mild disposition (137. *a*). I asked him whether the king was of a mild disposition or not. Do you see how many are suffering *the same as you* (182. *a*)? Do you know of what kind the laws of the Persians are (323)? *You there*, what do you say?—What do I say! Although, if any man is of a mild disposition, it is he.⁶⁵ I wonder that you are not able to go in *without being observed*.⁷⁶ He says that he is not of a character to do any thing whatever for the sake of gain (283).

§ 56. *Condensed Questions.*

339. *a. b. c)* By attaching the interrogative to a *participle*, or using it in an *oblique* case, the Greeks employ a *single* sentence in questions where *we* must use two.

REM. Thus in translating from English into Greek, a relative clause attached to an interrogative one will be got rid of.

340. *a)* τί ἂν ποιοῦντες ἀναλάβοιεν τὴν ἀρχαίαν ἀρετήν;
what must they do to recover their ancient virtue? (or, *by what conduct* can they, &c.?)

b) καταμεμάθηκας οὖν τοὺς τί ποιοῦντας τὸ ὄνομα τοῦτο ἀποκαλοῦσιν; (have you learnt =) *do you know, then*, what those persons do, to whom *men apply this name?*

¹ I am indignant at this thing itself.

c) τίνας τούσδ' ὁρῶ ξένους; who are these strangers whom *I behold*?

341. VOCABULARY 56.

With what object in view,	τί βουλόμενος;
By Jupiter,	νῆ Δία, or νῆ τὸν Δία.
No, by Jupiter,	μὰ Δία.
Apollo,	Ἀπόλλων, ὦνος, ὁ.
Neptune,	Ποσειδῶν, ὠνος, ὁ.
Minerva,	Ἀθηνᾶ, ᾤς, ἡ.
Swallow,	χελιδών, ὄνος, ἡ.
Nightingale,	ἀηδών, ὄνος (οὔς), ἡ.
Spring,	ἔαρ, ἔαρος, τό.
Once,	ἅπαξ.
Bring, lead,	ἄγω.
To burn out,	ἐκκαίω.
Peacock,	ταῶς, ὡς, ὁ.

Exercise 63.

342. One swallow does not make a spring. He told me that one swallow did not make a spring. I asked *by what conduct* I should please the gods. The eagle is having its eyes burnt out.¹ He says that the eagle has had its eyes burnt out. *With what view* did the other party march into the country of the Scythians the same spring? The peacock lays only once a year. He (p) who commits no injury,² requires no law. By Apollo, I will be with you, if I am wanted. By Minerva, I will free the boy from his disorder. Who is this physician that you are bringing (340. c)? Will you not go away at once?—No, by Jupiter, not I (ἔγωγε). Even if

¹ The *art.* is generally used except in *μη* or *μὰ* Δία.

² Ἀπόλλων and Ποσειδῶν have *acc.* Ἀπόλλω, Ποσειδῶ, *voc.* Ἀπολλον, Ποσειδον.

³ χελιδών. V. χελιδοῖ.

⁴ ἀηδών, has also G. ἀηδοῦς, V. ἀηδοῖ.

⁵ In prose *ἔαρ* is *nom.* in use; but the *gen.* and *dat.* are of the contracted form, ἔρος, ἔρι.

⁶ Who injures not at all.

you should be unseen by others, you will at least be conscious⁷³ yourself of having acted unjustly. What do those sons do with whom all men, *so to speak*,⁴⁶ are angry (340. b)? He envies every body.⁸⁶ By Neptune, there is nobody he does not plot against (277). Envy nobody. The nightingale sings most beautifully.

§ 57. Various Constructions.

343. a) ἢ μήν is a solemn form of asseveration.

344. b) The *prepos.* σύν is omitted before ἀντῷ, ἀντῇ, &c. which then = *together with, with*.

345. c) ἀμφοτέρων is used *adverbially* (or *elliptically*) by the poets *both; as well—as, &c.* So ἀμφοτέρα is used in reference to *two words*, without being made to conform to them in case.

346. d) When καί refers to ἄλλος, it has the force of *especially, in particular*.

347. e) ἔρχεσθαι, ἵέναι, with *part. fut.*, is *to be going to, or on the point of*.

348. f. g) Sometimes ἔχω makes an emphatic circumlocution with the *past particip.*: and with some verbs (e. g. the 2nd pers. of ληρεῖν, παίζειν, φλυαρεῖν) it is used to make a good-humoured observation.

349. h) φέρων appears redundant in some expressions, but denotes a *vehemence of purpose not altogether free from blame*.

Hence it answers to our *to go and do a (foolish, impetuous) thing; to take a thing and fling it away, &c.*

350. a) ἢ μήν ἔπαθον τοῦτο, I protest *that I suffered this*. ὀμνυμι ἢ μήν δώσεῖν, I swear *that I will assuredly give* (or, solemnly swear *that I will give*).

* ὀμνυμι, ὀμνυμαι, ὀμώμοκα. ὤμοσα. Perf. pass. ὀμώμοσμαι, but the other persons and aor. 1. pass. more commonly without the σ.

- b) ἀπώλοντο αἱ νῆες αὐτοῖς ἀνδράσιν, *the ships were lost together with their crews.*
- c) διαφέροντες ἢ σοφία ἢ κάλλει ἢ ἀμφοτέρω, *distinguished either for wisdom or beauty, or both.*
- d) τὰ τε ἄλλα εὐδαιμονεῖ καὶ παῖδας ἔχει κατηκόους αὐτῷ, *he is happy both in other respects and especially in having obedient children.*
- e) ὅπερ ἦα ἔρῳν, *what I was going to say.*
- f) πάλαι θαυμάσας ἔχω, *I have long been wondering.*
- g) παίζεις ὡς ἔχω, *you are joking.*
- h) ὑπέβαλεν ἑαυτὸν φέρον Ἰηβαίοις, *he went and flung himself into the hands of the Thebans.*

351. VOCABULARY 57.

To swear,

ὄμνυμι (acc. of the *god* or *thing* sworn by).

Just as he was,

ἥπερ or ὥσπερ εἶχεν.

Exercise 64.

352. The damsel is beautiful in person (137) in other respects, and especially has very beautiful eyes.¹² He swore that he would *assuredly* give them three talents if he had them. I swear that I will *assuredly* do this. I swear *by* all the gods that I will assuredly *confer a great benefit* upon the state. Those with the king, with (p) their heads uncovered, charged the ranks of the Greeks. He told me that the ships were lost, *together with* their crews. He told me that, *but for*¹³ the general the ships would have been lost, together with their crews. Are you not trying (me),¹⁴ whether I am mad

¹² Imperf. of εἶμι, ἰδο.

¹³ παίζω, παίζομαι, -οῦμαι, πτεναισμαι. ἔπαισα. Later writers have ἔπαισα, πτεναισμαι. (B.)

¹⁴ πειρᾶσθαι takes gen., seldom acc. (Thuc. i. 71.)

325. c)? You are not trying (me) whether I am mad, are you? Is he distinguished from * other people by (his) wisdom, or (his) temperance, or both (350. c)? Are you joking, or are you mad? Cyrus set out just as he was, with five horsemen. *He went and gave* (350. h) all his possessions to his neighbour. I have long been wondering at the shamelessness of this flatterer (350. f).

§ 53. Various Constructions continued.

353. a) With δίκαιος, ἄξιος, &c., the *personal* construction is preferred to the impersonal.

354. b) ὅσον is used elliptically with the *infinitive*.

355. c) Some words that *imply* a comparison (e. g. φθάνειν, διαφέρειν, ἐναντίος, διπλάσιος, ἴδιος, ὑπερθεν, πρίν) often take the construction with ἤ.

356. e) The verb ποιεῖν is often admitted after οὐδὲν ἄλλο * ἤ—, ἄλλο τι ἤ—; τί ἄλλο ἤ—; &c.

357. f) A person's *quoted* words, when quoted exactly as he uttered them, are introduced by ὅτι.

REM. Here the Greek idiom differs from our own: *we* omit 'that' when a person's words are quoted exactly, and insert it when not.

357*. g) After τί οὐ—; (in questions) the *aor.* appears to be used for the *present*.

358. a) δίκαιός εἰμι τοῦτο πράττειν (= δίκαιόν ἐστιν

* Does he differ from . . . ?)

z When the ἄλλο is spelt with an *apostrophus* in this phrase, it mostly *drops its accent*, and thus looks like the abbreviated ἀλλά, *but*. The accent was dropt, because in some *very similar* phrases the ἀλλ' is ἀλλά: and in some others it is difficult to say whether it stands for ἄλλο or ἀλλά. Wherever it *certainly* stands for ἄλλο, it should retain its accent. (See 364, note a.)

y τί οὐν, ἔφη, εὐ διηγῆσω μοι; *quin tu mihi narres?* "Hæc interrogatio *alacritatem quandam animi et aviditatem sciendi* exprimit." (Weiske.)

- ἐμὲ τοῦτο πράττειν*), *it is just (or right) that I should do this.*
- b) *ἔφθασε τοσοῦτον ὅσον Πάχητα ἀνεγνωκέναι τὸ ψήφισμα*, *it arrived first (indeed), but only sufficiently so, for Paches to have had time to read out the decree.*
- c) *φθάνεις ἔλκων ἢ τὰ πτηνὰ γεύγειν*, *you draw (your nets) before the birds fly away.*
- d) *οὐκ ἂν φθάνοι ἀποθνήσκων*,^{*} *he will certainly die (or, be killed).*
- e) *τί ἄλλο οὗτοι ἢ ἐπεβούλευσαν*; *what did these people do but plot?*
- f) *ἀπεκρίνατο ὅτι βασιλείαν οὐκ ἂν δεξαίμην*, *he answered, "I would not receive a kingdom."*
- g) *τί οὐκ ἐποιήσαμεν*; *(why have not we done it? =) why don't we do it? Let us do it directly?*

359. VOCABULARY 58.

Give orders, order,	<i>ἐπιτάττω.</i>
Would <i>probably</i> have been destroyed,	<i>ἐκινδύνευσεν ἂν διαφθαρεῖναι.</i>
To be the slave of,	<i>δουλεύω.</i>

Exercise 65.

360. *But for Xenoclides, the whole country would probably have been ravaged. But it is just that every man should defend the laws of his country. You do nothing but give orders. He answered, I should be a fool if (p) I were to do this. He answered, I will give you a portion of the food which I have myself. He went away before his friend arrived. It is right that every body should oblige such a man as you are. He answered, I have done more service to the state than*

^{*} That is, *he cannot die too soon* (for die he must). Buttman gives a different explanation.

any other single person. He answered, I will come to you if I am wanted. You do nothing but laugh at all the citizens. What do you do but hold all men cheap? He answered, I will collect *as many men as I possibly can*. He answered, I will come to you *as quickly as possible*, to (*p*) combat the faithful slave's disorder. He answered, if any body has done much service to the state, it is you. They arrived first, indeed, by just time enough to have destroyed those with the king (358. *b*). Why don't you make me also happy? Why don't you answer? He answered, if Xenoclides had not been present, the ships would have perished, *together with* their crews. If (*p*) you do this, you will certainly be the slave of your temper. If he were not ambitious, he would not undergo every labour.

§ 59. *List of Particles and short connecting and other Phrases.*

Obs. Those with an asterisk cannot stand first in a sentence.

A.

361. ἄγε δῆ, 'but come;' 'come now.'
362. αἰεί (*Ion.* and *poet.* αἰεί, αἰέν), *always*.
ὁ αἰεί ἀρχων, *the archon for the time being*: the person who *at any time* is archon.
363. ἄληθες (accented in this way), *ironically, indeed? itane?*
364. ἀλλά, *but*. It is often used to introduce *quick, abrupt retorts, objections, exhortations, &c.* ἀλλ' ἀδύνατον, 'nay but, *it's impossible*' (or, why, *it's impossible*). ἀλλὰ βούλομαι, 'well, *I will!*'
ἀλλά is also our 'but' = 'except' after general
-

negatives: some case of ἄλλος generally stands in the preceding clause.

ἀλλ' ἢ,^a *unless, except; nisi.*

ἄλλο τι ἢ (or ἄλλοτι); used as an interrogative particle (316).

ἄλλως τε καί, *especially, in particular.*

365. ἅμα, *at the same time* (as *prep.* 'together with, *dat.*) ἅμα followed by καί in the following clause; *as soon as* (omitting the καί.^b) The two assertions are marked out as occurring at *the same time*; and the particles may be variously translated, according to the view with which the *coincidence* is pointed out: *no sooner—than; already—when; when—at once, &c.*

366. ἀμείλει (properly the *imperat.* of ἀμελείω, *don't mind, or be anxious about*), as *adv.* *doubtless, certainly.*

367. *ἄν, see 75: for ἰάν, see 77.

368. ἄνα,^c *up!* (for ἀνάστηθι, *rise up!*)

369. ἀνθ' ὧν, *because, for* (267).

370. *ἄρα^d (ἄρ, ῥά,^e in *Epic* poets), *therefore, consequently, then.*

1) It is also used where it seems to be without power, but indicates *conformity with the nature of things* or *with custom; as might have been expected; ex ordine, rite.* Hence it serves to mark a transition to an *expected* proposition.

^a ἀλλ' ἢ has this meaning after negatives and questions that imply a negative. The ἀλλ' *might sometimes* be supposed ἄλλο, used elliptically; but frequently this is impossible; and it is better, therefore, to understand it always to be ἀλλά. (Krüger.)—A case of ἄλλος often stands already in the sentence. The construction probably arose from two nearly equivalent forms: οὐδὲν ἄλλο—ἀλλά, and οὐδὲν ἄλλο—ἢ. (K.)

^b e. g. ἅμα ἀκηκόαμεν τι καὶ τριηράρχους καθίσταμεν. Ἄμα is also used with the *part.* like μεράζω: ἅμα ταῦτ' εἰπὼν ἀνίστη.

^c When prepositions are used alone as *adverbs*, and thus become equivalent to verbs, they throw back the accent.

^d The old derivation from *APΩ (to *fit*, trans. and intrans.) seems far preferable to Hartung's derivation from a common root with ἀρπάζω, *rapio, repente.* So Kühner.

^e Enclitic.

- 2) After *αἰ*, *ἐάν*, &c. it has the force of *indeed* or *perchance*.—*εἰ μὴ ἄρα* (*nisi forte*) has often an ironical meaning; *unless, forsooth*.[†]
371. *ἄρτι* (with *part.*), *as being* (242. a).
372. **αὖ* (*backwards*), *again*; 2) *on the other hand*; 3) *further*; *and then also*.
373. **αὖτις*, *αὐτάρ* (both Epic), and *ἄράρ*, have the same meaning as *αὖ*. So also the poetical **αὐθις*, Ion. *αὖτις*. (*αὐτάρ* and *ἄράρ* begin a sentence or clause.)
374. *αὖτως*, *thus* (emphatical): 2) *ut erat*; of things in their *original, unchanged* state, or that are of *common every-day occurrence*; 3) it is attached to words expressing *reproach, contempt, or neglect*, e. g. *childish, useless, vain, &c.* Hence 4) it is used *alone* as equivalent to *μάτηρ*, *idly, vainly, uselessly*. It is a sister form of *οὕτως*.[‡] (B).

Γ.

375. **γάρ* (*γε ἄρα*), *for*.

It often refers to a short sentence to be mentally supplied (such as, *I believe it; no wonder. &c.*) In questions[‡] it answers pretty nearly to our '*then,*' and implies *surprise* (= *why? what?*)

τί γάρ; *quid enim?* or *quidni enim?* = *certainly, to be sure.*

πῶς γάρ; (Att.) is an emphatic *denial* = *by no means*.

376. **γέ* (a strengthening particle), *at least*,[†] *at all events, certainly*.

[†] **Αρα*, the *interrog.* particle, stands first in its sentence. "Attic poets, however, allow themselves to interchange the quantity, and use *ἄρα* for *consequently*, *ἄρα* as the *interrog.* particle; but without altering the proper place of each." (B.)

[‡] Hermann, on the other hand, says, that it should always be written *αὐτῷ*, in Homer; and Hartung thinks Buttmann's a strange mistake, the derivation being from *αὐτός*, *he and no other, self* (so that *αὐτως* = *thus and in no other way*). He considers that the rough breathing is only a dialectic peculiarity. *αὐτως* *Æol.*, *αὐτως* *Att.* (Eustath.)

[‡] Especially after *τίς*; *πότε*; *πῶς*; &c.

[†] For which *γούν* is more commonly used.

It adds strength and emphasis to the word to which it is added, answering the same purpose that an *elevation of the voice* does in speaking, or *italics* in a printed passage. It is used in *rejoinders* and *answers*, either to confirm or to restrict; also in *exhortations* to make them more impressive.

ἐγὼ γε, *I for my part*—εἰκότως γε, *quite naturally*—πάνν γε, *quite so, certainly*.

γὰρ δὲ, ^k *certainly*.

γέ τοι, *yet at least; at least however; however*.

γὰρ μήν (certe vero; vero), *certainly however; but yet*; hence it is also a strengthened δέ.

Δ.

377. διότι (= διὰ τοῦτο ὅτι), *because*: but later writers often use it for ὅτι, *that*.

378. *δέ (see μέν) has three meanings of *and*, *but*, *for* [the last in the old writers only].

379. *δή,^l a strengthening particle, properly *now* (for which ἵδη is used); it is employed in various ways to enliven a speech:—

ἄγε δή, φέρε δή, *come now!*

τί δή; *what then?*

It also means *truly*, *forsooth*. After relatives it has the force of our '*ever*.' ὅστις δή, *whoever it may be*, &c. It often follows superlatives.

380. *δήπου (confirms a conjecture proposed. M.): it is a more emphatical πού (see πού), *I imagine or suppose; doubtless*.

*δήπουθεν is used to hint, with a little irony, that the contrary is impossible.

^k Interest hoc inter γὰρ δὲ et γέ τοι, quod δὲ sententiam per γέ restrictam simpliciter confirmat, τοί autem eam sententiam indicat oppositam esse præcedentibus quodammodo. Hinc γὰρ δὲ est *sane quidem, enimvero*; γέ τοι autem *certe quidem*. (Herm.)

^l It is only in Homer and Pindar that δὲ stands at the beginning of a proposition or clause. (M.)

**δοῖν* has also the ironical force of *δοῖν*, *forsooth*. (M).
 **δοῖν*, like *δοῖν*, is used in assuring and confirming
 (*surely, certainly*).

E.

381. *εἰ*, *if*; 2) *whether*; and 3) after some verbs of feeling, *that*. (See 333.)

{ *εἰ καί*, *if even, although*.

{ *καὶ εἰ*, *even if, even though*.

εἰ γάρ, *O that!*—a wish; like *εἴθε*.

εἰ μὴ, *unless*.

εἰ μὴ διά, *but for*.

εἴτις, *εἴτι*, properly, *if any one*; *if anything*: but it is used as equivalent to *ὅστις*, with more emphasis; *whoever, whatever*.

382. *εἴτα*, { 1) *afterwards, thereupon*; 2) *then*.
ἔπειτα, }

They are used in *scolding, reproachful* questions (see 315), and often with verbs, to refer emphatically to a preceding *participle*.^m

383. *ἐνθα*, demonstr., *here, there*; but also, and in prose generally, relat. *where*.ⁿ *ἐνθάδε*, demonstr., *here; hither*.

ἐνταῦθα (*Ion. ἐνθαῦτα*), *here*.

ἐνθεν, *hence, thence, whence*: *ἐνθένδε*, *hence*.

ἐνθεν μὲν—*ἐνθεν δέ* (*hinc—illinc*), *on the one side—on the other*.

ἐνθεν καὶ ἐνθεν (*hinc illinc; ab utraque parte*), *on this side and that; on both sides*.

ἐντεῦθεν, *hence, thence*.

(All these words relate also to *time*.)

384. *ἐπεὶ*, *after*; 2) *since, quoniam*.

Before *interrogatives* and the *imperat.*, it has the meaning of *for; for else*.

^m οὐ δυνάμενοι εὐρεῖν τὰς ὁδοὺς, εἴτα πλανώμενοι ἀπώλοντο.

ⁿ But *ἐνθα* or *ἐνθα δὲ* may stand at the beginning of periods for *ibi, there* or *then*.

ἐπειδὴ has the same meanings, but *ἐπεὶ* is far oftener used in the sense of *since*.

385. *ἕως* (= *ἐς ὅτε*†), *until, as long as*.

386. *ἔτι*, *yet, still, further*.

οὐκέτι, μηκέτι, *no more, no longer*.

387. *ἐφ' ᾧ*,^o *on condition that*: *ἐφ' ᾧτε*, the same but generally with the infinitive.

H.

388. *ἢ*, *or*;^p in comparisons, *than*.

389. *ἦ*, *truly, certainly*: but generally a mere interrogative particle [—*ne*, but only in direct questions].

ἦ μήν *assuredly*, in asseverations, promises, &c.

390. *ἤδη*, *now, already*. Also, '*without going any further*.'^q

391. *ἦν* = *ἰάν* (see 77). This is the form used by the Attic poets for *ἰάν*: never *ἄν*.

Θ.

392. **θήν* (*enclit.*), *I should imagine; surely*; in ironical, sarcastic speeches. *οὐ θήν, ἦ θήν*. It is peculiar to Ionic and Doric poets.

I.

393. *ἵνα*, *where*; 2) *in order that*.^r

† This derivation seems disproved by such passages as Xen. An. iv. 5, 6: *ἕως ἐπὶ τὸ δάπειρον, usque ad*. I believe it to be *ἐς* with the old connective *τέ*. See *τέ*.

^o Here *ἐφ' ᾧ* (properly = *ἐπὶ τούτῳ ὅ*—) is equivalent to *ἐπὶ τούτῳ ὡς*—.

^p It retains this meaning in questions: *πόθεν ἦκει; ἦ δὴλον ὅτι ἐξ ἀγορᾶς*; *where is he come from? or is it plain that he is come from the market-place* (and so the question unnecessary)?

^q *πάνυ γὰρ μοι δοκεῖ ἦ δὲ πολλοὺ ἀν' ἀξίους εἶναι ἐπίτροπους, ὧν τοιοῦτος*. Xen.

^r *ἵνα* (= *in which case*) goes with *indic.* of a past tense to express what would have happened, if, &c. *ἵν' ἦν τυφλός. ἵν' εἰ χεῖν, &c.*

K.

394. καί, 1) *and* ; 2) *also, even*.

τέ—καί, *both—and, or and also : as well—as*.

[But these particles are often used where *we* should only use '*and*']

καὶ εἰ, καὶ εἰ : see under εἰ.

καὶ μάλα, } before these words καὶ has a peculiar
καὶ πάνν, } energy.

καὶ μήν, (immo,) *well! certainly!* 2) (atqui), *and yet*.

καίπερ, *although*.

καὶ ταῦτα (idque), *and that too*.

καίτοι, *and certainly* ; 2) *and yet certainly; and yet* ; 3) *although*.

καί (*also*) often seems to be superfluous in familiar conversation : ἵνα καὶ εἰδῶ, *that I may know, &c.*

καί is used in questions, to imply that *nothing* can be expected, &c. It may be often translated by *at all, possibly*. τί χρὴ προσδοκᾶν ; asks for information, but τί χρὴ καὶ προσδοκᾶν ; '*what can one possibly expect?*' implies that nothing can possibly be expected.

καί—δέ. When καί and δέ come together in a proposition, καί is *also* : but the two are often used where we should use '*and also*.'

395. *κέ, κέν, an *enclitic* particle, used by the Epic poets for ἄν.

M.

396. μά, *not by—*; a particle of *swearing*. It has a negative force when *alone*, but may have either καί or οὐ (yes or no) with it.

397. μάλιστα μέν—εἰ δὲ μή, &c. = *if possible—but if not, &c.*—mentioning what is *best* to be done, and also what is the *second best*, if that is not feasible.*

* With *numerals, words of time, &c.* μάλιστα (*about*) signifies that

398. *μᾶλλον δέ, or rather.*

399. **μέν, indeed*—answered by *δέ (but)*, or sometimes by *ἀλλά, μέντοι, &c.*

The answering *δέ* is sometimes omitted:—

1) When the *opposition* is clearly marked without it: e. g. by naturally *opposite* words, such as adverbs of *place* and *time*, with an opposite meaning: *here—there; in the first place—secondly.*

2) When the *opposition* is suppressed: chiefly when *personal* and *demonstrative* pronouns are used with *μέν* at the beginning of a proposition. Thus, *ἐγὼ μὲν, equidem.*

400. **μέντοι, to be sure; 1) I allow; 2) but indeed, however.*

401. *μή, not; 2) lest, or that not; 3) that* (after verbs of *fearing, &c.*) In questions it expects the answer '*no,*' being somewhat stronger than *μῶν; (num?)* After some verbs (e. g. *restrain, prevent, forbid, deny, &c.*) it is used where it seems to be superfluous, from *our* using no negative particle.

μὴ οὐ: see § 49.

402. *μηδέ, μήτε, } See οὐδέ.*

403. **μήν, 1) truly, indeed; 2) but indeed, yet.*
τί μήν; why not?

404. *μήτε γε, (nedum) much less.*

N.

405. *νή, 'by,' in oaths (with acc.)*

the statement made is *nearly exact* (according to the *belief* of the speaker), without pretending to be *quite so*.

* *μέν* and *δέ* are much more frequently used than *indeed—but*, which always express a strong *opposition*, whereas the Greek particles connect any *different* propositions or notions. Thus a *section, chapter, or even part* of a whole work, often ends with (for instance) *καὶ ταῦτα μὲν οὕτως ἐγένετο:* when the next chapter will necessarily begin with something like *τῇ δ' ὑστεραίᾳ (on the following day).* It is only when the context clearly requires it, that *μέν* is to be rendered, *it is true, indeed.*

406. **νύ, νύν* (enclit. *ϣ*), properly the same as *νῦν*, for which it sometimes stands; 2) for *οὖν*, *then, now*
 407. *νῦν δὴ*, *now*; 2) with a *past* tense, *just now*.

O.

408. *ὁ μὲν—ὁ δέ,*[▪] *the one—the other.*
οἱ μὲν—οἱ δέ, *some—others.*
ὁ μὲν, ὁ δ' οὖ often stands alone in reference to a preceding proposition. *πάντας φιλητέον, ἀλλ' οὐ τὸν μὲν τὸν δ' οὖ*, *we must love all, and not (love) one man indeed, but not another.* *παρῆσαν οὐχ ὁ μὲν ὁ δ' οὖ, ἀλλὰ πάντες.*
 409. *ὁ δέ* (*quod vero est*), after which the *τοῦτό ἐστι* is omitted.[•]
 410. *ὁθύνεκα* (= *ὅτου ἔνεκα*), *because, that*, in the Tragic poets.
 411. *οἶος* (*ποιεῖν*), *of a kind or character* (to do, &c.)
οἶός τε, *able, possible.*
οἶον εἰκός, *as is natural; as one may (or might) suppose.*
 412. *ὅποτε*, *when, whenever*; 2) *since*: as *quando, quandoquidem* are used for *quoniam*.
 413. *ὅπου*, *where* (there were); 2) *since* (*siquidem*).
 414. *ὅπως*, as adv., *how*; 2) conjunct., *in order that, that.* *ὅπως ἔσεσθε*, *see that you be* = a strong imperative.
 415. *ὅσαι ἡμέραι* or *ὅσημέραι*, *daily*; properly, *as many days as there are.*
ὅσος follows *θαυμαστός* and superlatives of quality. *πλεῖστα ὅσα* or *ὅσα πλεῖστα*, *quam plurima*: *θαυμαστὸν ὅσον*, *mirum quantum.*
ὅσον οὐ (or *ὅσονοῦ*), *all but.*
 416. *ὅτε*, *when.* *ὅτε μὲν—ὅτε δέ,*[•] *sometimes—sometimes.*

▪ For *ὁ μὲν—ὁ δέ* we sometimes find *ὁς μὲν—ὁς δέ*.

• *ὁ δέ πάντων δεινότατον* (*but what is the most terrible thing of all, is this*).

• Whenever the forms *ὅτε, ὅτε* are used twice (sometimes only

417. ὅτι, *that* (instead of Lat. *acc.* with *infin.*); 2) *because*, for διὰ τοῦτο ὅτι, i. e. διότι.

ὅτι also strengthens superlatives, and is used to introduce a quotation in the very words of the speaker, where *we* use no conjunction (see 358. *f.*)

ὅτι μή, after negatives, *except*.

418. οὐ, *not*: in questions it requires the answer '*yes*.'

(ἦ) οὐ διάλυσις = *the non-destruction*.

οὐ γὰρ ἀλλά is commonly used in the sense of '*for*,' with increase of emphasis, *q. d.* '*for it is no other-wise, but*.' (M.)

οὐ μή: see 287.

οὐ μὴν, *yet not, but not*; 2) as a negative protestation. See ἦ μὴν.

οὐ μὴν ἀλλά (or οὐ μέντοι ἀλλά), properly, '*yet not!*' —*but*;' it has generally the force of *yet, however*; sometimes of *rather, much more*.

οὐ πάν, *by no means*.

οὐ φημι, *I say (that) not; deny, refuse*.

419. οὐχ ὅτι—ἀλλὰ καί, *not only—but also*.

οὐχ ὅτι—ἀλλ' οὐδέ, *not only—but not even*.

οὐχ ὅπως—ἀλλὰ καί, *not only not—but also*.

οὐχ ὅσον and οὐχ οἷον are also found for οὐχ ὅτι and οὐχ ὅπως respectively.

420. { οὔτε, μήτε, } Both forms are *connecting* nega-
 { οὐδέ, μηδέ, } tives, answering to *neque*; 1) *nor*,
and not; 2) οὔτε, or μήτε repeated are *neither—nor*.

The forms οὐδε, μηδέ, have the further meaning of 1) *also not*; 2) *not even*, which is always their meaning in the middle of a proposition.

οὐδ' ὥς, *not even so*. See ὥς.

421. *οὖν, *therefore, then*.⁷ It gives to relatives (ὅστις-οὖν, &c.) the force of the Lat. *cunque*, (*ever, soever*).

once) for ποτέ—ποτέ, *sometimes—sometimes*, they are accented ποτέ—, δετέ—. (B.)

⁷ When μή ὅτι, μή ὅπως begin the sentence, ἐποβόλη τίς may be supplied; or they may be understood like the Latin *ne dicam*, and are thus stronger than the preceding expressions, but both in a *negative* sense.

⁷ οὖν is often used to *resume* a speech that has been interrupted by a parenthesis (= *I say*.)

- 1) οὐκοῦν, properly an interrogative of inference, as οὐκοῦν εὐηθες τοῦτο; 'is not *this*, then, *foolish*?' But generally the interrogative force, and with it the negation vanishes, and οὐκοῦν is to be translated simply by '*therefore*,' and begins a clause.*
- 2) οὐκουν is a strengthened negative; *not in the least*.—In the meaning '*therefore not*,' without a question, it is better written οὐκ οὖν.
422. οὐπω, *never yet*.
οὐδέποτε, *never*, is used of both *past* and *future* time; οὐδεπώποτε, only of *past* time. (See πῶ.)

II.

423. *πέρ (enclit.), *quite*: used nearly like γέ, to strengthen a preceding word. It is frequently appended to *relatives*, and adverbs of *time*, *cause*, and *condition*. Thus ὥσπερ properly means '*exactly as*.'
It is derived, probably, from πέρι, in the sense of '*very*.'
424. πῇ μὲν—πῇ δέ (not πῇ μὲν—πῇ δέ, Hermann), *partly—partly*.
425. πλὴν, *except*: as *conjunction*, or *preposition* with *gen.*: πλὴν εἰ, *except if*.
426. πολλάκις, *often*, after εἰ, εἴαν, μή, has sometimes the meaning of (*forte*) *perhaps, perchance*,
427. *ποιέ (enclit.), *at any time*. With interrogatives it expresses surprise: τίς ποτε; *who in the world?*
428. *πού (enclit.), *somewhere*; 2) *perchance, perhaps*; 3) *I imagine*, used in conversation when any thing is assumed in a half-questioning way, that the speaker may build something on the *assent* of the person appealed to.
429. πρὸς σε θεῶν, I adjure *you by the gods* (ἱκετεύω is generally omitted in this form of adjuration).

* οὐκοῦν, extra interrogationem, acerbam interdum habet ironiam. (Bremi, Dem. p. 238.)

430. *πρὸ τοῦ*^a (better *προτοῦ*), *before this or that time*
(= *πρὸ τούτου* or *ἐκείνου τοῦ χρόνου*).^b

431. **πῶ* (enclit.), } *till now, hitherto*: but they are
**πώποτε*, } never joined to affirmative propositions in this sense.

οὐπω, μήπω,^c *never yet, not yet*. *πώποτε* is seldom annexed to the simple *οὐ, μή*, but to *οὐδέ, μηδέ*. The form without *πῶ* (*οὐδέποτε, never*) is commonly employed only *generally* or with respect to the *future*. Both *πῶ* and *πώποτε* may be separated from the negative particle by other words between.

These particles are also used with *relatives, interrogatives, and participles* used as equivalent to relative sentences. With these words there is no *negative* expressed, but the *notion* of a negative lies at the bottom of them all.

τίς πῶ;—*ὅσα πώποτε ἠλπίσαμεν*, &c.

432. *πῶμαλα*,^d *properly, how so? how then? hence, by no means*.

T.

433. *τὰ μὲν—τὰ δέ*, *partly—partly* (adverbially).

434. **τ' ἄρα* or *τ' ἄρ* (poetical), *ἄρα* strengthened by *τοί*.

435. **τέ* (*que*). See *καί*.

In the old language (as we find it in the Epic poets) *τέ* seems to *impart* to many pronouns

^a ἐν γὰρ τῷ πρὸ τοῦ οὐδεμία βοήθειά πῶ τοῖς Μεγαρεῦσιν οὐδαμῶθεν ἐπῆλθεν. (Thuc. iv. 120.)

^b It answers exactly to our 'before this,' 'before that.'

"Quando in serie orationis *præteritum tempus* memoratur, tunc de eo quod ante illud etiam fuerit formula *προτοῦ* non videtur adhiberi posse, nisi simul insit *relatio ad præsens tempus*; hoc est, nisi diserte simul significare quis velit, *nunc non amplius ita esse*." (Buttm. ad Alcib. I. 14.)

^c Not to be confounded with Homer's *οὐπω, μήπω* = *οὐπως, μήπως*, *in no way, by no means*.

^d For *πῶς μάλα*; (B.) Others say for *πῶ μάλα*;—*πῶ* being a rather uncommon Doric form for *πόθεν*;

and particles the *connecting* power, which they afterwards retained in themselves without the particle.

Thus we find *μέν τε, δέ τε, γάρ τε, &c.*, and even *καί τε*.

Especially the particle is found after *all relatives*, because these in the old language were merely forms of the *pronoun demonstrative*, which through this *τέ* obtained the connecting power (*and this*), and thus became the *relative (which)*. As soon, however, as these forms were exclusively allotted to the relative signification, the particle *τέ* was dropt as superfluous. Hence we often find in Homer *ὅς τε, ὅσον τε, &c.* for *ὅς, ὅσον*, and the like. The particles *ὥστε, ἄτε*, and the expressions *οἷός τε, ἐφ' ᾧ τε* are remains of the ancient usage.

436. *τῇ μὲν—τῇ δέ*, in one place and another; here—there; in one respect—but in another.

437. *τί, in some respect, in any respect, at all. τί μὴν; why not?*

438. *τὸ δέ* often introduces a statement *opposed* to what has been said before, and may be translated by (*quum tamen*) *whereas, but however*, or sometimes, *but rather*. (See *Heindorf, Theæt.* 37.)

τὸ δέ with the *superlat.* often stand alone, with the omission of *τοῦτό ἐστιν*. *τὸ δὲ μέγιστον πάντα ταῦτα μόνος κατεργάσατο*, but the greatest thing is (*this*), that, &c. (See *ὁ δέ*—.)

439. **τοί* (enclit.), properly an old *dat.* for *τῷ*, meaning *therefore, certainly*. But these meanings have disappeared, and *τοί* has only a *strengthening* force: it

• It is often added to *πάνν, σχεδόν, οὐδέν*.

† *τὸ δ' οὐ δεῖ, ὥς, &c* —*quum tamen non oporteat*.

§ According to Hartung, *τοί* has not a *strengthening* but a *restrictive* meaning, which, however, often comes to the same thing: e. g. *ἐκτεῖνα τοί σ' ἔν, I would have killed you, and nothing else—I would assuredly have killed you*. Nägelsbach thinks it the old *dat.* of the *pronoun* *σέ* (*σε*).

is frequently used with *personal* pronouns, and in *maxims, proverbs, &c.*

**τοίνυν*, *therefore, then, now, so now*. It is also used when a person proceeds with an argument; *now, further, but now*. Besides this it is frequently used in *objections*, either in a continued narrative, or more commonly in replies: *why* or *why then*. [Very seldom as the first word of a clause. P.]

τοίγαρ (*ergo*), *therefore*.

τοιγάροι and *τοιγαροῦν*, *therefore, even therefore, and from no other cause, precisely for that reason*.

440. *τοτε μὲν—τοτε δέ,*^b *at one time—at another*.

441. *τούνεκα* (Epic), *on that account; therefore*.

442. *τοῦτο μὲν—τοῦτο δέ,* *on the one hand—on the other*.

443. *τῷ, therefore*.

Ω.

444. *ὥς* (relat. adv.), *as (as if, so as); 2) of time, as, when; 3) with numerals, about; 4) it strengthens superlatives, especially of adverbs, and some positives*.

ὥς (prepos. = *εἰς*), *to*, with acc.: but only of *living things*.

ὥς (conjunc.), *that; 2) in order that*, with subj., opt., or fut. indic.: 3) *so that*, with infin., more commonly *ὥστε*: 4) *since*; 5) *quippe, for*.

*ὥς ἐνι*ⁱ (= *ὥς ἔνεστι*, *as it is possible*) is used with superlatives: *ὥς ἐνι μάλιστα*, *as far as it is any way possible*.

ὥς ἔπος εἰπεῖν, *so to say*.

ὥς συνελόντι (sc. *λόγῳ*) *εἰπεῖν*, *to be short; in a word*.

[For which *συνελόντι εἰπεῖν*, and *συνελόντι* alone are found.]

^b See note on *δε*.

ⁱ When prepositions are employed instead of the compounds of *εἶναι*, or rather when, this verb being omitted, they stand alone as *adverbs*, the accent is thrown back on the first syllable. See *ἀνα*.

ὥς (with accent) = οὕτως, *thus*. It is common in the poets, especially the Ionians; but in prose is found only in οὐδ' ὥς, καὶ ὥς.

Table of the less obvious meanings of Prepositions in Composition.

ἀμφί, *on both sides*.

ἀντί, *against*, marking *opposition*.

ἀνά,^k *up*; *back again*.

διά (*dis*) marks *separation*; *taking apart* or *aside*.

ἐν, often *into*.

κατά,^l *down*; it often implies *completion*, and hence, 2) *ruin, destruction* (answering in both to *per*).

μετά (*trans*) marks *transposition, change*.

παρά sometimes signifies (like *præter*) *missing* or *doing amiss*. παραβαίνειν, *to transgress, &c.*

^k With βαίνειν, &c. ἀνά, *up*, and κατά, *down*, mean respectively *into the interior*, and *down to the coast*.

^l Hence κατά is sometimes equivalent to *up* in English: καταφαγεῖν, *to eat up*.

TABLE

OF

DIFFERENCES OF IDIOM, ETC.

ENGLISH.	GREEK.
1. (§ 1.) He who does.	The (person) doing (ὁ πράττων).
2. (§ 2.) Socrates. A woman.	<i>The</i> Socrates (<i>often</i>). <i>A certain</i> woman (γυνή τις). [When a <i>particular</i> person is <i>meant</i> , though not <i>named</i> .]
3. (§ 3.) <i>My</i> slave. <i>Your</i> slave, &c.	<i>The</i> my slave. <i>The</i> your slave.
4. I have } a pain I am suffer- } in my ing from } head.	I am pained (<i>as to</i>) <i>the</i> head: <i>acc.</i> (ἀλγῶ).
5. He rejoiced (<i>or</i> , was vexed) <i>when the citizens were rich</i> (<i>or</i> , <i>that the citizens were rich</i>).	He rejoiced (<i>or</i> , was vexed) <i>at</i> (ἐπὶ) <i>rich the citizens</i> .
6. My friend and my brother's.	<i>The</i> my friend and <i>the</i> of the brother.
7. (§ 4.) The wisdom of the geometer.	(<i>Very often</i>) The of the geometer wisdom—or, the wisdom, <i>the</i> of the geometer.

ENGLISH.	GREEK.
8. The beautiful head.	As in English; or, 'the head the beautiful.'
9. The son of Philip.	<i>The</i> of Philip (<i>son</i> , <i>υἱός</i> , understood).
Into Philip's country.	Into <i>the</i> of Philip (<i>coun-try</i> , <i>χώραν</i> , understood).
10. The affairs of the state.	<i>The</i> (<i>neut. pl.</i>) of the state.
The people in the city.	<i>The</i> (<i>οἱ</i>) in the city.
Those with the king.	<i>The</i> (<i>οἱ</i>) with the king.
My <i>property</i> .	<i>τὰ ἐμὰ</i> .
11. (§ 5.) The men <i>of old</i> .	} The <i>long-ago</i> (men)— <i>οἱ</i> <i>πάλαι</i> .
The men <i>of old times</i> .	
The men <i>of those days</i> .	
The <i>intermediate</i> time.	
The <i>present</i> life.	
The <i>upper</i> jaw.	The <i>then</i> (men).
12. (§ 6.) The rhinoceros	The <i>between</i> time.
has <i>a</i> very hard hide.	The <i>now</i> life.
They have strong claws.	The <i>up</i> jaw (<i>ἡ ἄνω γνάθος</i>).
	The rhinoceros has <i>the</i> (= its) hide very hard.
	They have <i>the</i> (= their) claws strong.
13. The beautiful; beauty	<i>τὸ καλόν</i> .
(in the <i>abstract</i> .)	} <i>τὰ καλὰ</i> .
Beautiful things.	
Whatever things are beautiful.	
What is beautiful.	} The to-speak.
14. Speaking.	
Of speaking.	
By speaking, &c.	Of the to-speak.
	By the to-speak, &c.
15. Virtue. Gold. Eagles.	<i>τὸ λαλεῖν</i> : <i>τοῦ λαλεῖν</i> , &c.
	<i>The</i> virtue. <i>The</i> gold.
	<i>The</i> eagles (when the <i>class</i> is meant; or <i>eagles</i> generally).
16. To do kind offices.	} <i>εὖ ποιεῖν</i> with <i>acc.</i> of person.
—confer benefits on.	
—treat well.	

ENGLISH.	GREEK.
17. To <i>prosecute on a charge</i> of murder. To <i>be tried for</i> murder.	To <i>pursue</i> of murder. To <i>fly</i> of murder.
18. (§ 7.) <i>Some—others.</i> But (<i>or</i> and) he (<i>or</i> it). And he . . .	<i>The indeed—but the.</i> οἱ μὲν—οἱ δὲ. ὁ δὲ . . . at the head of a clause. καὶ ὅς . . .
19. (§ 8.) The other party. The <i>rest</i> of the country.	οἱ ἕτεροι. The <i>other</i> country.
20. The <i>whole</i> city; <i>all</i> the city. <i>Every</i> city.	πᾶσα ἡ πόλις. πᾶσα πόλις.
21. (§ 9.) With <i>two</i> others.	Himself <i>the third</i> (pron. <i>last</i>).
22. To perform this service. To perform many ser- vices.	ὑπηρετεῖν τοῦτο (pers. <i>for</i> <i>whom</i> in dat.) πολλὰ ὑπηρετεῖν.
23. His <i>own</i> } things. One's <i>own</i> }	The things of <i>himself</i> (τὰ ἑαυτοῦ.)
25. (§ 10.) <i>What comes</i> <i>from</i> the gods. The <i>greater part</i> of . . . <i>Half</i> of . . .	<i>The</i> (neut. pl.) of the gods. ὁ πολὺς } in agreement ὁ ἥμις } with the noun governed by 'of.'
26. (§ 11.) <i>In my time.</i> In my father's time. <i>In my power.</i>	ἐπ' ἐμοῦ. ἐπὶ τοῦ πατρός. ἐπ' ἐμοί.
27. (§ 12.) To <i>be</i> so. To be found, } brought in, } of . . . &c. guilty }	To <i>have</i> (themselves) so (οὕτως ἔχειν). To <i>be taken</i> or <i>caught</i> (ἀλῶναι with gen.)
28. (§ 13.) Not only—but also. To confer a great bene- fit on.	οὐχ ὅτι—ἀλλὰ καί. See note on 82. To benefit greatly (μέγα ὠφελεῖν).

ENGLISH.	GREEK.
To do a great injury to.	To hurt greatly (μέγα βλάπτειν). OBS. τὰ μέγιστα to be used, if it is 'greatest,' not 'great.'
29. (§ 14.) I should <i>like</i> to behold. I should <i>like</i> extremely to behold. I would <i>rather</i> behold A than B.	I would gladly behold (ἡδέως ἂν θεασαίμην. ^m) ἡδιστ' ἂν θεασαίμην. ἡδιον ἂν θεασαίμην A ἢ B.
30. It is not <i>possible</i> .	It is not (οὐκ ἔστιν).
31. On <i>the plea</i> that I could then conquer.	As so being-likely-to-conquer (ὡς οὕτως περιγερόμενος ἂν).
Though I <i>should have</i> , &c.	ἔχων ἂν.
32. (§ 15.) When you <i>have done</i> , you <i>will</i> , &c.	When you <i>shall have done</i> (ἂν with subj. 90*).
33. (§ 16.) What I please.	ἃ δοκεῖ (μοι). (If necessary, ἃ δόξειεν, or, ἃ ἂν δόξη).
34. (§ 17.) And you as much as any body. And you among the first.	Having begun from you (100).
35. <i>Am slow</i> to do it (112).	
36. CONDITIONAL PROPOSITIONS (79). (1) If I have any thing, I <i>will give it</i> .	Do it <i>by leisure</i> (σχολῇ). (1) If the <i>consequent</i> verb is in the <i>future</i> , the <i>conditional</i> verb is (generally) in the <i>subj.</i> with ἂν. ⁿ

^m θεᾶσθαι is 'to behold' something that may be considered a *spectacle*. ἰδεῖν (ὁρᾶν, ὀψασθαι) is simply *videre*, to *see*. Hence ἰδοίμι should be used in the phrase 'I should like to see,' when the notion of a *spectacle* is quite out of place.

ⁿ Both verbs *may* be in the *future indicative* (the conditional verb

ENGLISH.

GREEK.

If it has thundered, it
has also lightened.

If the *consequent* verb is
in any tense of the *ind.*
but the future, or in the
imperative, put the con-
ditional verb in the *indic.*
with *εἰ*.

2) If you *should* do so,
I *should* laugh.
If you *were to do* so,
I *should* laugh.
If you *would* do so,
you *would* oblige
me.

2) When both verbs have
'*should*,' '*would*,' or the
first '*were to*,' the second
'*should* or '*would*,' both
are to be in the *optative* ;
the *consequent* verb with
ᾗν.

3) If I *had* any thing, I
would give it.
If I *had had* any
thing I *would have*
given it.

3) When the *consequent*
verb has '*would*,' but the
conditional verb not,
both verbs are in a *past*
tense of the indicative ;
the *conditional* verb with
εἰ, the *consequent* verb
with *ᾗν*.

37. (*That*) they *would*
fetch.
(*That he, &c.*) *would*
be able.
They *would* have
died.
I *should* have died.

εἰρεῖν ᾗν.
δυνήθῃναι ᾗν. } § 14.

Aor. with *ᾗν* • (*imperf.* or
pluperf. if necessary).

38. (§ 20.) We *should* (or
ought to) set about
the work.

The work is *to-be-set-about*
(verbal in *τέος*).

with *εἰ*). The condition is then expressed in a more positive way, as a contemplated event: a construction which is often adopted when the condition expresses an event *hoped for* or *feared* (R.); as, *εἰ τι πε-σούται* Μηδοὶ εἰς Πέρσας τὸ δεινὸν ἥξει.

• As in the *consequence* of the fourth form of conditional propo-
sitions. 81. d.

ENGLISH.	GREEK.
The work <i>should be set-about</i> .	It is <i>to-be-set-about</i> (<i>neut.</i> of verbal in τέος) the work. ^p
We <i>must set-about</i> the work.	
The work <i>must be</i> set about.	
39. (§ 21.) I should have died <i>but for</i> the dog.	I should have died, <i>if not through</i> the dog (εἰ μὴ διὰ, with acc.)
40. The <i>all but</i> present war.	The <i>as-much-as not</i> (ὅσον οὐ) present war.
41. (§ 22.) Having had his government taken away.	Having been taken away <i>his government</i> .
Having been entrusted <i>with</i> the arbitration.	Having been entrusted <i>the arbitration</i> .
Having had his eyes knocked out.	Having been knocked out <i>his eyes</i> .
42. To conquer him <i>in</i> the battle of Marathon.	To conquer him the battle at (ἐν) Marathon.
43. To flow with a full (<i>or</i> strong stream).	To flow much (πολύς adj.)
To flow <i>with</i> milk.	To flow milk.
44. (§ 24.) Till late in the day.	Till <i>far-on</i> (πρόρῳ) of the day.
45. Willingly at least.	To be willing (ἐκὼν εἶναι).
Willingly.	
46. So to say.	
To speak generally.	As to say a word (ὥς εἶπος εἰπεῖν).
47. Sensible persons.	The sensible of persons (οἱ φρόνιμοι τῶν ἀνθρώπων, sometimes; but very often οἱ φρόνιμοι only).
48. To drink <i>some</i> wine.	To drink <i>of wine</i> .
(Not) to drink any wine.	(Not) to drink <i>of wine</i> .

^p The 'work' is to be in the case governed by the verb from which the verbal is derived.

ENGLISH.	GREEK.
49. My property, <i>wretched man that I am!</i>	My (property) <i>of</i> (me) <i>the wretched!</i> [τὰ ἐμὰ τοῦ κακοδαίμονος.]
50. What misery!	The misery (in the <i>gen.</i>)
51. (§ 25.) Who <i>in the world</i> ...?	Who ever? (τίς ποτε;)
52. To be nearly related to.	To be near to a person (<i>in respect</i>) of family.
53. (§ 26.) You shall not do it <i>with impunity</i> .	You shall not do it <i>rejoicing</i> (χαίρων).
54. I would not have done it <i>at all</i> (132).	I would not have done it <i>the beginning</i> (ἀρχὴν or τὴν ἀρχήν).
55. (§ 28.) It is <i>the part of</i> a wise man.	It is of a wise man.
56. It is not a thing <i>that everybody can do</i> . It is not every one that can do this.	It is not every man's (παντός). It is not <i>every man's</i> to do this.
57. To be one's own master.	ἑαυτοῦ εἶναι.
58. (§ 29.) More powerful <i>than ever</i> .	More powerful <i>himself^a than himself</i> (αὐτὸς αὐτοῦ),
59. Afflictions <i>too great for tears</i> . Of superhuman size. More than could have been expected from the small number of the killed.	Afflictions greater <i>than in-proportion-to</i> (ἢ κατὰ) tears. Greater <i>than according-to</i> man (ἢ κατ' ἄνθρωπον). More <i>than in-proportion-to</i> the dead (ἢ κατὰ τοὺς νεκρούς).
60. <i>Too young</i> to know, &c.	Younger <i>than so as to</i> know (ἢ ὥστε).

^a Of course '*themselves than themselves*,' when more than one are spoken of.

ENGLISH.	GREEK.
61. (§ 30.) With more haste than prudence. Hastily rather than prudently. More hastily than prudently.	More-hastily than more prudently.
62. The greatest } possible. As great as } " " as he could, As many as he possibly could.	ὥς or ὅτι with superlat. As many as he could most (ὅσους ἠδύνατο πλείστους).
63. If any other man can do it, you can. If any man is temperate, it is you.	You, if any other man (εἴ τις καὶ ἄλλος), can do it. You, if any other man, are temperate.
64. I have injured you more than any other individual has.	I one man have injured you the most (πλεῖστα εἰς ἄνθρωπον σε ἔβλαψα).
65. (§ 31.) To charge a man with a crime	To charge (ἐγκαλεῖν) a crime to a man.
66. (§ 35.) If it is agreeable to you. If you are willing.	If it is to you wishing it (εἴ σοι βουλομένῳ ἐστί).
67. And that too . . .	καὶ ταῦτα.
68. For the present at least. As far as they are concerned.	τό γε νῦν εἶναι. τὸ ἐπὶ τούτοις εἶναι.
69. (§ 36.) I offer myself to be interrogated.	I offer myself to interrogate.
70. (§ 37.) It was done that robbers might not commit depredations, &c.	It was done τοῦ μὴ ληστὰς κακουργεῖν, &c.
71. Nothing was done because he was not here.	Nothing was done διὰ τὸ ἐκεῖνον μὴ παρῆναι.

ENGLISH.

- GREEK.

72. He said that *he* was in a hurry.
73. (§ 40.) He is *evidently* hurt.
- I am conscious of thinking so.
- I am conscious that I think so.
74. I know } that I
—remember } have
—rejoice } done it.
—am aware }
- I am ashamed } of
I repent } having done it.
- Know that you will be punished.
- I perceived *that he thought, &c.*
- He will not cease *to do* it.
75. He knew that the son he had begotten was mortal.
76. (§ 41.) I did it *unconsciously*.
- I did it *unknown to myself*.
- I did it *without being seen, or discovered; secretly*.
77. I arrived *first* (or *before them*).
- You cannot do it *too soon*.
- He said to be in a hurry (*pron. omitted*).
- He is evident (*δηλος*) being hurt.
- I am conscious (*σύννοια*) to myself *thinking so* (nom. or dat.)
- I know }
—remember } having done
—rejoice } it (*part.*)
—am aware }
- I am ashamed having done it.
- It repenteth to-me having done it.
- Know about-to give punishment.
- I perceived him thinking, &c.
- He will not cease *doing* it (*part.*)
- He knew having begotten a mortal son.
- I was concealed-from (*ἐλαθον*) myself, doing it (*nom.*)
- I was concealed (*ἐλαθον*) doing it.
- (or) I did it *being unobserved* (*λαθών*).
- I having arrived *anticipated* them (*ἐφθην, or ἐφθην αὐτούς*).
- Doing it you will not anticipate (*οὐκ ἂν προθάσεις*).

ENGLISH.	GREEK.
Will you not do it <i>directly</i> ?	οὐκ ἂν φθάνοις ποιῶν ;
78. He held his tongue, <i>as supposing</i> that all knew.	He held his tongue, as (ὥς) all men knowing it (acc. or gen.)
79. (§ 43.) You act strangely <i>in giving</i> us, &c.	You do a strange thing, <i>who</i> give us, &c.
80. They pronounced her happy, &c. <i>in having such</i> children.	They pronounced her happy, &c. <i>what children she had.</i> (258. b).
They have arms <i>to defend</i> themselves with.	They have arms <i>with which they will defend</i> themselves.
81. First of all (259).	First among the (ἐν τοῖς πρώτοις—πρώτη, πρώτοι, &c.)
82. (§ 44.) From <i>some</i> of the cities.	From the cities <i>there is which.</i> [‘which’ in same case as ‘cities.’]
<i>Somewhere.</i>	There is where.
<i>Sometimes.</i>	There is when.
83. I feel thankful to you <i>for coming.</i>	I know your gratitude; <i>for what</i> (ἀνθ’ ὧν) you came.
85. They destroyed <i>every</i> thing of value.	They destroyed <i>if</i> there was <i>anything</i> of value (εἴ τι, &c.)
85. (§ 45.) Such a man as you.	ὁ οἷος σὺ ἀνὴρ.
(Of) such a man as you are.	οἷου σου ἀνδρός, &c.
For men like us...	τοῖς οἷοις (or οἷοις περ) ἡμῶν.
To make <i>astonishing progress.</i>	To advance θαυμαστον ὅσον.
<i>Surprisingly</i> miserable.	θαυμασίως ὥς ἄθλιος.

ENGLISH.	GREEK.
86. (§ 46.) There was nobody whom he did not answer. He answered every body.	<i>Nobody whom he did not answer.</i> [‘ <i>nobody</i> ’ under the government of ‘ <i>answered</i> :’ ὅστις, <i>who</i> .]
87. Especially.	Both otherwise and also (ἄλλως τε καί).
As fast as they could.	As they had speed.
88. (§ 47.) I am able. It is possible.	οἷός τ’ εἰμι. οἷόν τ’ ἐστι.
Are <i>adapted</i> for cutting.	Are <i>such</i> as to cut.
Am <i>of a character</i> to . . .	Am <i>such</i> as to . . .
89. Eighteen.	Twenty wanting two (283. <i>d</i>).
90. Far from it.	πολλοῦ δεῖν.
Am } to be. Is }	μελλω } γενέσθαι (when ‘ <i>am</i> μελλει } to be’ = ‘ <i>am in-</i> } tended to be.’)
91. (§ 48.) <i>Be sure</i> to be . . .	That (ὅπως) you shall be [‘ <i>see</i> ’ understood.]
Take care <i>to do</i> it.	Take care how (ὅπως) you shall do it.
92. (§ 49.) I fear that I shall.	I fear μή . . . (subj. or fut. indic.)
I fear that I shall not.	“ μή οὐ . . .
93. What prevents us from . . . ?	τί ἐμποδῶν μή οὐχί . . . ; with <i>infin</i> .
To prevent them <i>from coming</i> .	To prevent them μή ἐλθεῖν.
94. (§ 50.) I had a narrow escape from death.	I came παρὰ μικρόν to die.
I had a narrow escape.	I escaped by a little (παρ’ ὀλίγον).
95. (§ 51.) Immediately on his arrival.	Immediately having arrived (εὐθὺς ἤκων).

ENGLISH.	GREEK.
As soon as we are born.	Immediately being born (εὐθὺς γενόμενοι).
From our very birth.	
96. (§ 52.) <i>What possesses you to do this?</i> <i>What induces you to do this?</i>	Having suffered what, do you do this? (τί παθών;) Having learnt what, do you do this? (τί μαθών;)
97. (319.) To be wholly wrapt up in this?	πρὸς τούτῳ ὅλος εἶναι.
98. { To be consistent with. (1) { " " like. " " character- istic of. (2) To be on a man's side. (3) { To make for a man. " be for a man's interest. " good for a man.	εἶναι πρὸς τινος.
99. By what conduct. With what view.	Doing what. Wishing what.
100 (§ 57.) He <i>went</i> and gave (when used contemptuously or indignantly).	He φέρων gave.

QUESTIONS ON THE SYNTAX.

OBS. Words in SMALL CAPITALS are to be translated into Greek.

§ 1.—1. What is the difference between the *imperf.* and the *aor.*? [The Aorist is used of *momentary* and *single* actions: the Imperfect of *continued* and *repeated* ones.] 2. What English tense does the *aor.* most nearly answer to? [Our *perfect indefinite* (the perf. formed by *inflection*).] 3. Is the *aor.* ever used for the *perf.*? [Yes,* when the connection of the past with the present is obvious from the context.] 4. Where is a governed *gen.* often placed? [Between an article and its noun.] 5. How do you render *οἱ πράττοντες*? [*Those who do.*] 6. To what is the *artic.* with a *participle* equivalent? [To a personal or demonstrative pronoun with a relative sentence.]

§ 2.—7. Do proper names ever take the *artic.*? [Yes.] 8. When? [When they are the names of persons *well known*.] 9. When is a proper name generally *without* the *art.*? [When it is followed by a *description* which has the article.] 10. Is there an indef. *art.* in Greek? [No.] 11. By what pron. may 'a' sometimes be translated? [By *τίς*.] 12. When? [When we might substitute '*a certain*' for '*a*.'] 13. Which generally *has* the *art.*, the *subject* or the *predicate* (i. e. the *nom.* *before* or the *nom.* *after* the verb)? [The *subject*.]

§ 3.—14. YOUR SLAVE. [*ὁ σὸς δοῦλος*.] 15. Is the *art.* ever equivalent to a possessive pron.? [Yes, when it is quite obvious *whose* the thing in question is.] 16. When must the pronouns be used? [Whenever there is any opposition (as, when *mine* is opposed to *yours* or any other person's)]. 17. When an *adj.* *without the article* stands *before* the *art.* of the substantive, *from what* does it distinguish that substantive? [From *itself* under other circumstances.] 18. MY FATHER AND MY FRIEND'S. [*ὁ ἐμὸς πατήρ, καὶ ὁ τοῦ φίλου*.]

* And even for the pluperfect.

§ 4.—19. THE SON OF PHILIP. [ὁ Φιλίππου: υἱός, *son*, understood.] 20. INTO PHILIP'S COUNTRY. [εἰς τὴν Φιλίππου: χώραν, *country*, understood.] 21. How does it happen that the article often stands alone? [In consequence of the omission of a *noun* or *participle*.]

§ 5.—22. What is often equivalent to an adjective? [An adverb with the article.] 23. THE MEN OF OLD. [οἱ πάλαι, the *long ago* men.]

§ 6.—24. How did the Greeks express 'she has a very beautiful head?' [She has *the* head very beautiful.] 25. Distinguish between τὸ καλόν and τὰ καλά. [τὸ καλόν, is: 'the beautiful,' 'the honorable,' in the *abstract*; *beauty*. τὰ καλά, are: *beautiful* (or *honorable*) *things*; *whatever things are beautiful*; *what is beautiful*; or simply, *beautiful things*.] 26. How is the first *pers. pl.* of the *subj.* often used? [In exhortations.] 27. What is 'not' in an exhortation of this kind? [μή.] 28. How may the *infin.* become (virtually) a declinable substantive? [By being used with the article.] 29. Do *abstract nouns* and *names of materials* generally take the *art.*? [Yes.] 30. When does a noun (whether *sing.* or *plur.*) always take the *art.*? [When a *whole class*, or *any* individual of that class, is meant.]

§ 7.—31. ὁ μὲν—ὁ δέ: οἱ μὲν—οἱ δέ. [(*this—that*; *the one—the other*) (*these—those*; *some—others*.)] 32. How does ὁ δέ stand *once* in a narrative? [For *but* or *and* *he* or *it*: the article being here a *pronoun*.] 33. How καὶ ὅς? [For 'and *he*:' but only when the reference is to a *person*.] 34. When is αὐτός *self*? [αὐτός is 'self,' when it stands in the *nom.* *without* a *substantive*, or in *any case* *with one*.] 35. When is it *him*, *her*, *it*, &c.? [αὐτός is *him*, *her*, *it*, &c. in an oblique case *without* a *substantive*.] 36. When is αὐτός *same*? [ὁ αὐτός is 'the *same*.'] 37. Does αὐτός standing alone in an oblique case, ever mean *self*? [Yes, when it is the *first word* of the sentence.]

§ 8.—38. Does a noun with οὗτος, ὅδε, ἐκεῖνος, take the *art.* or not? [Yes.] 39. Where does the *pron.* stand? [Either *before* the article, or *after* the noun.] 40. What does πᾶς in the *sing.* mean *without* the *art.*? ['each,' 'every.']—what with the *art.*? ['the whole:' 'all.']

§ 9.—41. In the reflexive pronouns (ἐμαντοῦ, &c.) is the αὐτός *emphatic*? [No.] 42. How must *thysself* (in *acc.*) be trans

lated when it is emphatic? [*αὐτός* must precede the pronoun, *αὐτὸν σέ*, &c.] 43. How do you translate '*οὐκ*' when it is emphatic? [By the genitive of the reflexive pronouns *ἐμαυτοῦ*, *σεαυτοῦ*, *ἐαυτοῦ*.]—how *his*, *theirs*, &c.? [By the gen. of *αὐτός*.] 44. Does *ἐαυτοῦ* ever stand in a dependent sentence for the *nom.* of the principal one? [Yes.] 45. What pronouns are often used instead of a case of *ἐαυτοῦ*, to express, in a dependent clause, the subject of the principal sentence? [The simple *αὐτόν*, or *ἐ*, (*οὗ*, *οἷ*,—*σφεῖς*, *σφᾶς*, &c.)] 46. Is *οὗ* ever *simply reflexive* in Attic prose? [No.*] 47. To what Attic prose-writer are the forms, *οὗ*, *ἐ* confined? [To Plato.]

§ 10.—48. How is the *neut. plur.* of an adjective, standing without a noun, generally translated into English? [By the singular.] 49. How is the *neut. art.* with a *gen. case*, used? [To denote any thing that *relates to*, or *proceeds from*, the thing in question.] 50. How are *neut.* adjectives often used? [*Adverbially*.] 51. When is the *neut. singular* generally used *adverbially*? [When the adj. is of the *comparative* degree.] 52. When the *neut. plur.*? [When the adjective is of the *superlative* degree.] 53. Does a predicative adjective ever *not agree* in gender with the substantive it refers to? [Yes; when the assertion is made of a class or general notion; not of a particular thing.] 54. In what gender do *πολύς* (*πλέων*, *πλεῖστος*) and *ἡμῖνος* stand, when followed by a *gen.*? [In the gender of the *gen.* that follows them.]

§ 11.—55. In what number does the verb generally stand, when the *nom.* is a *neut. plur.*? [In the *singular*.] 56. What exception is there? [When *persons* or *living creatures* are spoken of.] 57. Mention some predicates with which the *copula* is very often omitted?

(*ἄξιος* and *χαλεπὸν*, *θέμις*, *ᾧρα*, *προὔδος*, *ἀνάγκη*, *ῥάδιον*, and *δυνατός* (with its opposite word), and *ἐτοιμός*.)

§ 12.—58. Do the moods of the *aor.* refer to *past time*? [No.] 59. How do the moods of the *aor.* differ from the moods of the *present*? [The moods of the aorist express *momentary* actions;

* That is, *οὗ*, *ἐ*, &c. is not used by prose-writers in a principal sentence, to express the subject of such sentence: its place is in a dependent or accessory clause, to express the subject of the principal clause.

those of the present, *continued* ones.] 60. Does the *part.* of the *aor.* refer to *past* time? [Yes.] 61. Are the moods of the *aor.* rendered by the *pres.* in English? [Yes.] 62. When *μή* *forbids*, what moods does it take? [*μή* when it *forbids*, takes the imperative of the present, the subjunctive of the aorist.] 63. What is the difference between *μή* with *imperat. pres.* and *μή* with the *subj. aor.*? [With the *subj. aor.* a *definite single act* is forbidden; with *imper. pres.* a *course of action*. The *imperat.*, therefore, often forbids a man to do *what he has already begun*.] 64. Of what tense is the *optative* the regular attendant? [The *optative* is the regular attendant of the historical tenses.*] 65. What mood is the *subj.* after a *pres.* or *fut.* turned into, when instead of the *pres.* or *fut.* an *historical tense* is used? [The *optative*.] 66. When do the particles and pronouns, which go with the *indicative* in *direct* narration, take the *optative*? [The particles and pronouns which go with the *indicative* in *direct*, take the *optative* in *oblique narration*.†]

§ 13.—67. How is an assertion modified by the use of *ἄν*, or in *Epic* poetry *κέ, κέν*. [*ἄν* gives an expression of *contingency* and *mere possibility* to the assertion.] 68. What is the principal use of *ἄν*? [The *principal* use of *ἄν* is in the *conclusion* of a *hypothetical* sentence.] 69. When *ἄν* stands in a sentence which is not *hypothetical*, to what does it often refer? [To an *implied condition*.] 70. What particles are formed by the addition of *ἄν* to *εἰ, ὅτε, ἐπειδή*? [*εἰάν, ἥν, ἄν, — ὅταν, ἐπειδάν*.] 71. How is *ἄν = εἰ ἄν* distinguished from the simple *ἄν*? [*ἄν = εἰάν, εἰ ἄν, regularly* begins the sentence.] 72. What are the *two* meanings of *εἰ*? [*εἰ* is 'if:' but like our 'if,' it is often used for 'whether.']

HYPOTHETICAL PROPOSITIONS.

73. 1) How is *possibility*, without any expression of *uncertainty*, expressed? [*εἰ* with *indic.* in both clauses.‡]

* Or: 'Historicum sequitur tempus modus optativus.'

† This is the *general* rule: but the *indicative* is frequently used in *oblique narration*.

‡ The consequent clause may have the *Imperative*.

74. 2) How is *uncertainty* with the prospect of *decision* expressed? [By *ἵνα* with *subjunctive* in the conditional, and the *indic.* (generally the *future*) in the consequent clause.*]

75. 3) How is *uncertainty* expressed, when there is no such accessory notion (as the prospect of *decision*)? [By *εἰ* with the *optative* in the conditional clause, and *ἄν* with the *optative* in the consequent clause.]

76. 4) How is *impossibility*, or belief that the thing is *not so*, expressed? [*εἰ* with *imperfect* or *aorist indic.* in the conditional clause; *ἄν* with *imperf.* or *aorist indic.* in the consequent clause.]

77. When is the *imperfect* used in this form of proposition? [For *present* time, or when the time is quite *indefinite*.]

78. Can the *condition* refer to *past* time, the *consequence* to *present*? [Yes.]

79. Which clause has *ἄν*, the *conditional* or the *consequent* clause? [The consequent clause.]

§ 14.—80. To what is the *optat.* with *ἄν* equivalent? [The *optative* with *ἄν* is equivalent to our *may, might, would, should, &c.*]

81. By what may the *optat.* with *ἄν* often be translated? [The *optative* with *ἄν* is often translated by the *future*.]

82. What force does *ἄν* give to the *infin.* and *participle*? [The same force that it gives to the *optative*.]

83. To what then is an infinitive with *ἄν* nearly equivalent? [To an *infinitive future*.]

84. After what verbs is the *future* frequently so expressed? [After verbs of *hoping, thinking, trusting, praying, knowing, confessing, &c.*, when a *condition* is *expressed* or *implied*.]

§ 15.—85. What mood do the compounds of *ἄν*,† and *relatives* with *ἄν* regularly take? [The *subjunctive*.]

86. What changes take place, if *any*, when these compounds or relatives with *ἄν* come into connection with *past* time, or stand in *oblique* narration? [They either remain unchanged, or the simple words—*εἰ, ὅτε, ἐπειδή*: *ὅς, ὅστις, ὅσος, &c.*—take their place with the *optative*.]

87. To what Latin tense does the *aor. subjunct.* answer, when it stands with the *compounds* of *ἄν*, or with *relatives* and *ἄν*? [To the Latin *future perfect, futurum exactum*.]

§ 16.—88. How is what *often happened*, in *past* time, expres-

* The consequent clause may have the *Imperative*.

† That is, *ἵνα, ὅταν, ἐπειδάν, &c.*

sed?*[By the *optative*.] 89. What mood and particles would be used to express this sort of *indefinite frequency* for *pres.* or *fut.* time? [The relatives with *ἄν* and compounds of *ἄν*.] 90. What force does *ἄν* thus give to *ὅς* and other relatives? [The force of our *—ever*, *—soever*.]

§ 17.—91. What mood is used in *doubting* questions? [The subjunctive.] 92. After what verbs is it sometimes thus used? [After *βούλει*; *θέλεις*; *οὐκ ἔχω* or *οἶδα*, *ἀπορῶ*, *ἔρωτῶ*, *ζητῶ*.]

§ 18.—93. When conditional propositions depend on another verb, in what mood will the consequent clause stand? [In the *infinitive*.] 94. What will stand in a *dependent* consequent clause for *ποιήσω*? [*ποιήσειν*.]—for *ποιοῖμ' ἄν*, *ἐποίουν ἄν*? [*ποιεῖν ἄν*.]—for *ποιήσαιμ' ἄν*, *ἐποίησα ἄν*? [*ποιῆσαι ἄν*.]—for *πεποιήκοιμ' ἄν*, *ἐπεποιήκειν ἄν*? [*πεποιηκέναι ἄν*.]

§ 19.—95. Does *οὐ* or *μή* deny independently and directly? [*οὐ*.] 96. When should *not* be translated by *μή*? [*Μή* is used in *prohibitions*; with *conditional* particles; and particles expressing *intention* or *purpose*.] 97. When do *ὅτε*, *όποτε*, take *μή*? [When '*when*' implies a condition.] 98. Is *οὐ* or *μή* used after *ὅτι*, *ὥς*, *ἐπεὶ*, *ἐπειδή*? [*οὐ*.] 99. Is *οὐ* or *μή* used (*generally*) to express the opinions of *another* person in oblique narration? [*οὐ*.] 100. How should you determine whether *οὐδείς*, *οὐδέ*, &c. are to be used, or *μηδείς*, *μηδέ*? [Wherever '*not*' would be translated by *μή*, we must use not *οὐδείς*, *οὐδέ*, &c., but *μηδείς*, *μηδέ*, &c.] 101. How must the *positive* adverbs and pronouns generally be translated into Greek in *negative* propositions? [By the corresponding *negative* forms.†]

§ 20.—102. Are the verbals in *τέος* *act.* or *pass.*? [*Passive*.] 103. What case of the *agent* do they govern? [The *dative*.] 104. What case of the object? [The same case as the verbs from which they come.] 105. To what are these verbals in *τέος* equivalent, when they stand in the *neut.* with the agent, in the

* Hermann properly observes, that the *optat.* does not itself *express* the repetition of the *act*, but only carries with it the notion of *indefiniteness*, the repetition being marked by the *other verb*, e. g. either a *frequentative* verb, or the *imperf.* or *pluperf.* tense (which both express *duration*), or by an *aorist* with *πολλάκις*, &c.

† Thus for *either—or*; *anywhere*, *at any time*, *any thing*, we must use *neither—nor*; *nowhere*; *never*; *nothing*, &c. Rule 110, as a general assertion, is absurd.

dat., omitted? [To the participle in *dis* used in the same way.]

106. When may they be used in *agreement* with the object?

[When formed from transitive verbs.] 107. Express "you

SHOULD CULTIVATE VIRTUE," in two ways, with ἀσκητέος and ἀρε-

τή. [ἀσκητέον ἐστί σοι τὴν ἀρετήν, or ἀσκητέα ἐστί σοι ἡ ἀρετή.]

108. What peculiarities are there in Attic Greek with respect to the use of these verbals? [The *neut. plur.* is used as well as the

neut. sing. The *agent* is sometimes put in the *accus.* as well as the object.] 109. Render πειστέον ἐστὶν αὐτῷ, and πειστέον

ἐστὶν αὐτόν. [πειστέον ἐστὶν αὐτόν, we must persuade him.

πειστέον ἐστὶν αὐτῷ, we must obey him.]

§ 21.—110. What verbs govern two accusatives? [Verbs of taking away from, teaching, concealing, asking, putting on or off, take two accusatives.]

§ 22.—111. What case does the *acc.* after the *active* verb become, when the *act.* verb is turned into the *passive*? [The *nom.*]

112. When the *act.* verb governs two accusatives, may either of them (and if so, which?) remain after the *pass.* verb? [The *acc.* of the *person* becomes the *nom.*; that of the *thing* continues to be the object of the passive verb, as in Latin.] 113. May the *dat.*

of the *act.* become the *nom.* of the *passive*? [Yes; sometimes.]

114. Will the *acc.* after the *act.* then remain as the *acc.* after the passive? [Yes.] 115. Render (ἐγὼ) πεπίστευμαι τούτο. [I am

entrusted with this: or, I have had this entrusted to me.] 116.

Do *intrans.* verbs ever take an *acc.*? and, if so, when? [Intransitive verbs take an *acc.* of a noun of kindred meaning; and sometimes of one that restricts the general notion of the verb to a particular instance.]

§ 23.—117. Does the *acc.* ever follow an *adj.*? [Yes.] 118.

What *prepos.* might be supposed omitted? [κατά, as to.] 119.

What *acc.* is sometimes found with verbs that do not properly govern the *acc.*? [The *accus.* of the *neut. pronoun.*] 120. How

is the *duration of time* expressed? [By the accusative.] 121.

How is the *distance* of one place from another expressed? [By the accusative.]

§ 24.—122. What case do *partitives*, &c. govern? [Partitives, numerals, superlatives, &c. govern the genitive.] 123. What

case do adverbs of *time* and *place* govern? [The genitive.] 124.

What case expresses the *material* out of which a thing is made,

and such other *properties, circumstances, &c.* as we should express by 'of'? [The genitive.] 125. Can 'once a day' be translated literally? [No: it must be, 'once *the* day.'] 126. How does the *gen.* stand after *possessive* pronouns? [In a kind of apposition to the personal pronoun implied.] 127. How does the *gen.* stand alone, or after *interjections*? [The *gen.* is used alone, or after interjections, as an *exclamation*.]

§ 25.—128. What case do verbal adjectives, in *ικος*, &c., with a *trans.* meaning govern? [The genitive.] 129. What case do verbs relating to *plenty, want, value, &c.*, govern? [The genitive.] 130. What case do verbs relating to the *senses* govern? [The genitive.] 131. What exception is there? [Verbs that denote *sight*, which take the acc.] 132. By what *prepos.*, understood, might the *gen.* sometimes be supposed governed? [By *ἐνεκα*, *on account of*.] 133. After what verbs does the *gen.* frequently stand in this way? [After words compounded with a *privative*.]

§ 26.—134. Mention two large classes of verbs that govern the *gen.* [Most verbs that express such notions as *freeing from, keeping off from, ceasing from, deviating or departing from, &c.* govern the *gen.* Most verbs that express *remembering or forgetting; curing for or despising; sparing; aiming at or desiring; ruling over or excelling; accusing of or condemning, &c.* govern the *genitive*; but not without many exceptions.]

§ 27.—135. What case does *καταγινώσκω* (*condemn*) take of the *charge* or *punishment*? and what case of the *person*? [*καταγινώσκω* has *accus.* of the *charge* or *punishment*; *gen.* of *person*.] 136. May we say, *τοῦτο κατηγορεῖται αὐτοῦ*, *this is laid to his charge*? [Yes.]

§ 28.—137. In what case does the *price* or *value* stand? [The *price* or *value* is put in the *genitive*.] 138. In what case is the thing *for which* we exchange another, put? [The thing *for which* we exchange another is put in the *genitive*.] 139. What case of a noun of *time* answers to *when*? and what to *since* or *within* what time? [The *gen.*] 140. In what case is the part *by which* a person is *led, got hold of, &c.*, put? [The *gen.* expresses the part *by which* a person *leads, takes, or gets hold of* any thing.]

§ 29.—141. In what case is the thing *with which* another is *compared*, put when *ἢ*, *than*, is omitted? [In the *genitive*.] 142. How is '*greater than ever*' expressed? [By using *αὐτός* before

the *gen.* of the reflexive pronoun.] 143. How is 'too great' expressed? [*Too great*, &c. is expressed by the *comparative* with ἢ κατά before a *substantive*; ἢ ὥστε before a *verb* in the *infinitive*.]

144. STILL GREATER: MUCH GREATER? [ἔτι μείζων: πολλῷ μείζων.]

§ 30.—145. How are two comparatives, joined together by ἢ, to be translated? [By *more than*, or *rather than*, with the *positive*.] 146. By what words are superlatives strengthened? [By ὡς, ὅτι, ὅπως, ἦ, &c.] 147. What force have εἴ τις καὶ ἄλλος, *si quis alius*, and εἰς ἄνθρωπος, *unus omnium maxime*? [The force of superlatives.] 148. What case do περιττός, and adjectives in -πλάσιος, govern? [The *genitive*.]

§ 31.—149. What does the *dat.* express? [The person *to* or *for* whom a thing is done.] 150. What words does it follow? [Words that express *union* or *coming together*, and those that express *likeness* or *identity*.] 151. In what case is the *instrument*, &c. put? [The *instrument*, the *manner*, and the *cause*, are put in the *dative*.] 152. In what case is the *definite time-when* put? [In the *dative*.] 153. Does the *dat.* ever express the *agent*? [Yes.] 154. After what words is this most common? [After the *perfect pass.* and *verbals* in τέος, τός.] 155. What case do verbs of *reproaching* take, besides a *dat.* of the *person*? [Verbs of *reproaching*, &c. take *acc.* of the *thing*, as well as *dat.* of *person*, especially when it is a *neut. pronoun*.]

§ 32.—156. What does the *middle voice* denote? [That the agent does the action *upon himself*; or *for his own advantage*; or that he *gets it done* for his own advantage.] 157. What are the tenses that have the *middle* meaning when the verb has it at all? [*Pres.*, *imperf.*, *perf.*, and *pluperf.* of the *passive form*; and the *futures* and *aorists mid.*] 158. Has the *aor. 1.* of the *pass.* form ever a *mid.* meaning? [Yes.]

§ 33.—159. What verbs of the *middle form* must be considered simply as *deponents*? [Middle forms, of which there is *no active*.] 160. Mention some *aor. 1. pass.* with *mid.* meaning. [κατεκλίθην (ῖ). ἀπηλλάγην, ἐπεραιώθην, ἐφοβήθην, ἐκοιμήθην, ἡσκήθην.] 161. Mention some *sut. 1. mid.* with *pass.* meaning. [ὠφελησώμαι, ὁμολογήσεται, φυλάξομαι, θρέψομαι.] 162. How is 'by,' to express the *agent* after the *pass. verb*, translated? [By ὑπό with *gen.*; also by παρά and πρός with *gen.*]

§ 34.—163. What signification does the *perf.* 2. (commonly called *perf. mid.*) prefer? [The *intrans.* signif.] 164. Has it ever the *pure reflexive* meaning of the middle? [No.]

§ 35.—165. What does the *fut.* 3. express? [A *future action continuing in its effects.*] 166. What notions does it express *besides* that of a *future action continuing in its effects*? [The *speedy completion* of an action, or the *certainty of its completion.*] 167. What verbs have the *fut.* 3. for their regular future? [Those perfects that are equivalent to a *present* with a new meaning: e. g. μέμνημαι, κέκτημαι.] 168. What answers to the *fut.* 3. in the *active voice*? [ἔσομαι with *perf. participle.*] 169. What is *generally* preferred to the *opt.* and *subj.* of the *perf.*; [The *perf. part.* with εἶην or ὦ.] 170. In what verbs is the *imperat. perf.* principally used? [In those verbs whose perfects have the meaning of a present: μέμνησο, &c.] 171. What does the 3 *pers. imperat.* of the *perf. pass.* express? [It is a strong expression for *let it be done*, &c.] 172. How is a *wish* expressed in Greek? [εἶθε with the optative—the optative alone—or ὥφελον,* ες, ε, alone, or with εἶθε, εἰ γάρ or ὥς, and followed by the infinitive.] 173. What *mood* and *tense* are used with εἶθε, if the wish *has not been*, and now *cannot be, realized*? [The *indic.* of *aorist* or *imperf.*, according as the time to which the wish refers is *past* or *present.*]

§ 36.—174. Mention a use of the infinitive that the Greek and English *have*, but the Latin has *not*. [It is used to express the *purpose.*] 175. What does the particle ὥστε express? [A *consequence.*] 176. How is *so—as to* expressed? [So—as to; ὥστε with *infinitive.*] 177. How is *so—that* expressed? So—that; ὥστε with *infinitive* or *indicative.*]

§ 37.—178. What does the *infin.* with the *article* in the *gen.* express? [The infinitive with the article in the *gen.* sometimes denotes a *motive* or *purpose.*] 179. When the *infin.* has a *subject* of its own, in what case does it *regularly* stand? [In the *accusative.*] 180. What *prepos.* with the *infin.* is equivalent to a sentence introduced by *because*? [διὰ.] 181. When is the subject of the infinitive generally not expressed? [When the subject of the infinitive belongs to, and is expressed with, the former verb.]

* *Debit.*

182. When the subject of the *infin.* is omitted, because expressed with the former verb, in what case is the noun *after* the *infin.* generally put? [In the same case that the subject of the infinitive stands in *in the other clause.*] 183. What is this construction called? [*Attraction.*]

§ 38.—184. May *attraction* take place when the *infin.* is introduced by the *art.* or ὥστε? [Yes.]

§ 39.—185. What kind of sentences may be translated into Greek by a *participle*? [Relative sentences, and sentences introduced by *when, after, if, since, because, although, &c.*] 186. How may the English *participial substantive*, under the government of a preposition, often be translated? [By a participle in agreement.] 187. How may *the first* of two verbs connected by *and*, often be translated into *Greek*? [By a participle.]

§ 40.—188. What participle often expresses a *purpose*? [The participle of the *future* often expresses a *purpose.*] 189. Mention some verbs that take the participle where *we* should use the *infin.*, a *participial substantive*, or '*that.*' [Many verbs that signify *emotions, perception by the senses, knowledge, recollection, cessation or continuance, &c.*, take the participle, where *we* should use the *infinitive* mood, the *participial substantive*, or '*that.*']

§ 41.—190. By what are φθάνω, *come*, or *get before*, and λανθάνω, *am concealed*, generally rendered? [By *adverbs.*] 191. Mention the *adverbs* and *phrases* by which λανθάνω may be rendered. [*Without knowing it; unconsciously, unknown to myself; without being observed; secretly; without being seen or discovered.*] 192. How may λαθών be rendered? [By *secretly, without being observed, seen, &c.*] 193. How φθάσας or ἀνύσας? [*Quickly; at once, immediately.*] 194. When φθάνω and λανθάνω are translated by *adverbs*, how must the *participles* with which they are connected, be translated? [By *verbs.*]

(*Genitive Absolute, &c.*)

§ 42.—195. Which case is put *absolutely* in Greek? [The *genitive.*] 196. What does the participle, put *absolutely*, express? [The *time*, or generally any such relation to the principal sentence, as *we* should express by *when, after, since, as, because, though, if, &c.*] 197. In what *case* do the *participles* of imper-

sonal verbs stand *absolutely*? [In the *nominative*; of course without a noun, and in the neuter gender.] 198. When the *time* relates to a *person*, what construction is used instead of the *gen. absolute*? [*ἐπί* is then generally expressed.] 199. How is a *motive*, which is attributed to *another* person, generally expressed? [By the particle *ὥς* with the *gen.* or *acc. absolute*.]

(*The Relative.*)

§ 43.—200. What does the relative often introduce? [A *cause*, *ground*, *motive*, or *design* of what is stated.] 201. What use of the relative is less common in Greek than Latin? [That of merely *connecting* a sentence with the one before it.] 202. In which clause is the *antecedent* often expressed? [In the relative clause.] 203. Where does the relat. clause often stand, when this is the case? [Before the principal clause.] 204. With what does the relative often agree in case? [With the antecedent in the principal clause.] 265. What is this called? [*Attraction of the Relative*.] 206. When the relative is *attracted*, where is the antecedent often placed? [In the relative clause, but in the case in which it would stand in the principal clause.]

§ 44.—207. In such a sentence as “the fear, *which* we call *bashfulness*,” should *which* agree with *fear* or with *bashfulness*? [With *bashfulness*.] 208. Explain *ἐστὶν οἱ*. [It is equivalent to *ἐνιοι*, *some*, and may be declined throughout.] 209. What is the Greek for *sometimes*? [*ἐστὶν ὅτε*.]—*somewhere*? [*ἐστὶν ὅπου*.] 210. What is the English of *ἐφ’ ᾧ* or *ἐφ’ ᾧτε*? [*On condition that*.]—of *ἀνθ’ ᾧ*? [*Because, for*.]—of *εἴ τις*? [*Whosoever; εἴ τι, whatsoever*.] 211. By what parts of the verb is *ἐφ’ ᾧ* or *ᾧτε* followed? [By the *future indic.* or the *infin.*]

§ 45.—212. Give the English of *τοῦ οἴου σοῦ ἀνδρός*. [*Of such a man as you*.] 213. How may this construction be explained? [*ἀνδρὸς τοιούτου, οἶος σὺ εἶ*.] 214. What words does *ὅσος* follow, when it has the meaning of *very*? [Such words as *θαυμαστός*, *πλεῖστος*, *ἄφθονος*, &c.]

§ 46.—215. What is the construction of *οὐδαίς ὅστις οὐ*?

[The declinable words are put under the immediate government of the verb.]

§ 47.—216. What tenses follow μέλλω in the *infin.*? [The *future*, *present*, or *aorist*.] 217. Which *infin.* is the *most common* after μέλλω, and which the *least*? [The *future infin.* is the *most*, the *aorist* the *least common*.]

§ 48.—218. What *mood* or *tense* follows ὅπως, when it relates to the future? [The *subj.* or the *future indic.*] 219. May it retain them in connection with past time? [Yes.] 220. Is the verb on which ὅπως &c. depends, ever omitted? [Yes: the construction is equivalent to an *energetic imperative*:—ὄρα or ὀράτε may be supplied.] 221. With what *mood* or *tense* is οὐ μή used? [With the *fut. indic.* or *aor. subj.*] 222. In what sense? [As an *emphatic prohibition* or *denial*.] 223. According to Dawes, what *aorists* were *not* used in the *subj.* with ὅπως and οὐ μή? [The *subjunctive* of the *aor. 1. act.* and *mid.*] 224. Is this rule correct? [No.] 225. What is Buttmann's opinion? [That the *subj.* of the *aor. 2.* was employed with a *kind of predilection*, and that, when the verb had no such tense, the *fut. indic.* was used in preference to the *subj.* of the *aor. 1.*]

§ 49.—226. How is μή used after expressions of *fear*, &c.? [With the *subjunctive* or *indic.*] 227. When is the *indic.* with μή used in expressions of *fear*? [When the speaker wishes to intimate his conviction that the *thing feared*, &c. *has* or *will really* come to pass.] 228. How does it happen that μή οὐ sometimes stands with a verb in the *subjunctive*, but *without* a preceding verb? [The notion of *fear* is often omitted before μή οὐ, the verb being then generally in the *subj.*] 229. After what kind of expressions is μή οὐ used with the *infin.*? [After many negative expressions.]* 230. Is it ever used with the *participle* or *infin.*? and, if so, when? [μή οὐ is sometimes used with the *participle* and with ὥστε and *infin.*, after negative expressions.]

§ 50.—231. When is μή used with *relative* sentences, *participles*, *adjectives*, &c.? [Whenever the negative does not *directly* and *simply* deny an assertion with respect to some *particular mentioned* person or thing.] 232. Does the *infin.* generally take μή or οὐ? [μή.] 233. When does it take οὐ? [When opinions or assertions of *another* person are stated in *sermone ob-*

* See 293. (1) (2) (3).

ἵκω.] 234. When should μή follow ὥστε? and when οὐ? [With ὥστε, the *infinitive* takes μή, the *indicative* οὐ.]

§ 51.—235. What case do some adverbs govern? [The same case as the adjectives from which they are derived.]

236. How is ὡς sometimes used? [As a preposition = πρὸς.]

237. When only can ὡς be used as a *prepos.*? [It is only joined to *persons.*]

238. What mood do ἄρχι, μέχρι, ἕως, ἔστε take? [The *subj.* or *opt.* when there is any *uncertainty*; the *indic.* when not.]

239. Does πρὶν ἂν ἔλθω relate to the *past* or the *future*?

[To the *future.*]

240. How is 'before I came' expressed? [πρὶν ἢ ἐλθεῖν ἐμέ: πρὶν ἐλθεῖν ἐμέ: or πρὶν ἦλθον ἐγώ.]

241. Is ἦ ever omitted before the *infin.* after πρὶν? [Yes; in Attic Greek nearly always.]

§ 52.—242. In what kind of questions is ἄρα generally used? [In questions that imply something of *uncertainty*, *doubt*, or *surprise.*]

243. What interrog. particles expect the answer 'Yes?'

[The answer 'Yes' is expected by,—ἄρ' οὐ; ἦ γάρ; οὐ; οὐκουν; ἄλλο τι ἦ;]

244. What expect the answer 'No?'

[The answer 'No' is expected by,—ἄρα μή; ἦ που; *num forte?* μή or μῶν;]

245. What particles give an *ironical* force to οὐ?

[δῆ, δῆ που.]

246. Does οὐ expect 'yes' or 'no' for answer?

[οὐ expects *yes*; μή, *no.*]

247. In what kind of questions are εἰτα, ἔπειτα used?

[Such as express *astonishment* and *displeasure.*]

248. What words are used as a simple *interrog.* particle?

[ἄλλο τι ἦ.]

249. Render τί παθών;—τί μαθών;

[τί παθών; *what possesses you to . . . &c.*?—τί μαθών; *what induces you to . . . &c.*?

§ 53.—250. What are the proper forms of pronouns and adverbs for indirect questions?

[Those which are formed from the direct interrogatives by the prefixed *relative* syllable ὁ—.]

251. Are the simple *interrogatives* ever used in indirect questions?

[Yes.]

252. Are the *relatives* ever so used?

[Yes; but very seldom.]

253. When the person addressed repeats the question, what forms does he use?

[The forms beginning with ὁ—.]

254. When the pron. or noun is the *acc.* after one verb, and the *nom.* before the next, which case is generally omitted?

[The *nominative.*]

§ 54.—255. By what particles are *direct* double questions asked?

[By πότερον, or πότερα,—ἦ, less commonly by ἄρα—ἦ.]

256. By what particles are *indirect* double questions asked? [*εἴτε—εἵτε, εἰ—ἤ, πότερον—ἤ.*]

§ 55.—257. After what verbs is *εἰ* used for *ὅτι*, *that*? [After *θαυμάζω*, and some other verbs expressive of *feelings*.]

258. After what verbs has *εἰ* the force of *whether*? [After verbs of *seeing, knowing, considering, asking, saying, trying, &c.*]

259. When is *εἰάν* used in this way? [When the question relates to an *expected case that remains to be proved*.]

§ 56.—260. How can an interrogative sentence be *condensed* in Greek? [By attaching the interrogative to a *participle*, or using it in an *oblique* case.] 261. What clause may thus be got rid of? [A relative clause attached to an interrogative one.]

§ 57.—262. What is *ἤ μὴν*? [A solemn form of *asseveration*.] 263. When is the propos. *σύν* omitted? [Before *ἀντὶφ*, *ἀντιῆ*, &c. which then=*together with, with*.] 264. How is *ἀμφοτέρων* used? [*ἀμφοτέρων* is used *adverbially*, or *elliptically*, by the poets, for *both; as well—as, &c.*] 265. How *ἀμφοτέρα*? [In reference to *two words*, without being made to conform to them in case.] 266. What force has *καί*, when it refers to *ἄλλος*? [The force of *especially, in particular*.] 267. Explain the use of the *part. fut.* with *ἔρχεσθαι*, &c. [*ἔρχεσθαι, ἵέναι*, with *part. fut.*, is, *to be going to, or on the point of*.] 268. How is *ἔχω* sometimes used with a *past partic.*? [As an *emphatic circumlocution*.] 269. How is it used with *ληρεῖν*, &c.? [*ἔχω* with the *second pers.* of *ληρεῖν, παίζειν, φλυᾶρεῖν*, &c. is used to make a *good-humoured observation*.] 270. How is *φέρων* used in some expressions? [*φέρων* appears *redundant* in some expressions, but denotes a *vehemence of purpose, not altogether free from blame*.]

§ 58.—271. To what is *δίκαιός εἰμι* equivalent? [To *δίκαιόν ἐστιν, ἐμέ, &c.*] 272. How is *ὅσον* used? [*ὅσον* is used *elliptically* with the *infm.*] 273. What words are followed by *ἤ*? [Words that *imply* a comparison: e. g. *φθάνειν, διαφέρειν, ἐναντίος, διπλάσιος, ἴδιος, ὑπερθεν, πρίν*.] 274. After what phrases is a tense of *ποιεῖν* omitted? [After *οὐδὲν ἄλλο ἢ—, ἄλλο τι ἢ—; τί ἄλλο ἢ—; &c.*] 275. By what are a person's *quoted* words introduced? [By *ὅτι*.] 276. How is the *aor.* used with *τί οὐ*? [For the *present*.]

INDEX I.

☞ Obs. Look under 'am' for *adjectives, phrases, &c.* with *to be*.

F. M.=future middle.

(?) implies, that the pupil is to ask himself how the word is conjugated or declined.

A.

A, = *a certain*, *τίς*, 12.

About (of time), *ὑπό* (*acc.*), 326.

—— (after *to fear*, *to be at ease*, &c.), *περί* (*dat.*), 283*.

—— (after *talk*, *fear*, *contend*), *περί* (*dat.*), sometimes *ἀμφί* (*dat.*), 283*.

—— (after *to be employed*), *περί*, or *ἀμφί*, with *acc.*, 283*.

Abrocomas, 229, note q. *Ἀβροκόμας*, G. a.

Abstain from, *ἀπέχουμαι* (*gen.*), 138.

——: we must—, *ἀφεκτέον ἐστί*, with *gen.*

According to reason, *κατὰ λόγον*, 274.

Accuse, *κατηγορεῖν*† (proper-

ly, *speak against*) *τινός*, or *τινός τι*, 156.—*ἐγκαλεῖν* (properly, *cite* a person; *call* him into court) *τινί* and *τινί τι*, 183. Both are *judicial* words, but used with the same latitude as our '*accuse*.' Of the two, *ἐγκαλεῖν* should probably be preferred, if the charge relates to private matters. (V.)

Accustom, *ἐθίζω*, 52.

(Am accustomed, *εἵθισμαι* or *εἶωθα*, 52.)

Acquire, *κτάομαι*, 87.

Act, *ποιέω*, 60.

—— insolently towards, *ὑβρίζειν εἰς τινα*, 138.

—— strangely, *θαυμαστόν ποιεῖν*, 259.

—— unjustly (= *injure*), *ἀδι-*

† The constructions of *κατηγορεῖν* are very numerous: *κατηγορεῖ σοῦ τινός and τι*; or *σέ τινος and τι*; or *σοῦ (and σε) περί τινος*; and *κατηγορεῖ κατὰ σου*.

- καὶν τινα *and* τι (also εἰς, πρὸς, περί τινα), 138.
- Admire, θαυμάζω, F. M. generally, 8.
- Adopt a resolution, βουλευέσθαι, 190.
- Adorn, κοσμέω, 206.
- Advance, προχωρέω, 274.
- Affair, πράγμα, τό, 8.
- Affliction, πάθος, τό, 150.
- Afford, παρέχω, 214.
- After, μετά (*acc.*), 293*.
- a long time, διὰ πολ-
λοῦ χρόνου, 270.
- some time, διαλιπὼν
χρόνον, 235.
- ———— διά χρόνον,
270.
- our former tears, ἐκ
τῶν πρόσθεν δακρύων, 231.
- the manner of a dog,
κυνὸς δίκην, 250.
- Again, αὖθις, 100.
- Against (after to *march*),
ἐπί, *acc.* 24. εἰς, 259.
- (= in violation of),
παρά, 299.
- (after *commit an*
injury), εἰς or περί, with
acc., 138.
- πρὸς (*acc.*), 319.
- (after verbs of *speak-*
ing, &c.), κατὰ *genit.*,
274.
- Age (a person's), ἡλικία, ἡ,
144.
- Agreeable, ἡδύς, 214.
- Agreeable: if it is—, εἰ σοι
βουλομένῳ ἐστί, 206.
- Agricultural population, οἱ
ἀμφὶ γῆν ἔχοντες, 278.
- Aid, ἐπικουρέω, *dat.*, also *acc.*
of the thing, 239.
- Aim at, στοχάζομαι, *gen.*,
156.
- Alas, φεῦ,—οἶμοι, 144.
- Alexander, Ἀλέξανδρος, 24.
- All, ὁ πᾶς, or πᾶς ὁ—. Pl.
πάντες. See note on 44,
46.
- but (*as-much-as-not*),
ὅσον οὐ, 125.
- day, ἀνὰ πᾶσαν τὴν ἡμέ-
ραν, 259.
- Alliance. See Form.
- Allow to taste, γεύω, 150.
- to be done with im-
punity, περιορᾶν (*-ιδεῖν*,
-όψεσθαι), with *inf.* of
thing to be *prevented*;
the *partic.* of a wrong to
be *revenged*, 331. See
note °.
- Almost, ὀλίγου δεῖν, or ὀλίγου
only, 283.
- Already, ἤδη, 65.
- Also, καί, 92.
- Although, καίπερ, 175.
- (a.)
- Am able, δύναμαι (*possum*),
87.—οἷός τέ εἰμι† (*queo*),
283. See Can.

† Or οἷός τε (οἷός τ').

Am (an) actual murderer, *αὐτόχειρ εἰμί*, 299.

— adapted for, *οἷός εἰμι*, 283.

— angry with, *ὀργίζομαι*, *dat.* 183. *δι' ὀργῆς ἔχειν*, 270.

— ashamed, *αἰσχύνομαι*, 239.

— at a loss, *ἀπορέω*, 100. [See 98, 99.]

— at dinner, *δειπνέω*, 288.

— at enmity with, *δι' ἐχθρας γίνεσθαι τινι*, 270.

— at leisure, *σχολάζω*, 112.

— at liberty. See 249. *b.*

— awake, *ἐγρήγορα*, 193.

— aware, *μανθάνω (?)*, 239.

(b.)

Am banished, *φεύγειν*, 270.

— broken, *κατέᾱγα*, 193.

— by nature, *πέφυκα*, *ἔφην*, 214.

(c.)

Am come, *ἦκω*, *with meaning of perf.* 206.

— commander, *στρατηγέω*, 52.

— confident, *πέποιθα*, 193.

— congealed, *πέπηγα*, 193.

— conscious, *σύνοιδα ἑμαν-
τῷ*, 239.

— contemporary with, *κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον γενέσθαι*, 183.

— contented with, *ἀγαπάω*, *with acc. or dat.*, 52.

(d.)

Am dishonoured by, *ἀτιμάζομαι πρὸς τινος*, 319.

— distant from, *ἀπέχω*, 138.

— doing well, *εὖ πράττω*, 8.

— ill, *κακῶς πράττω*, 8.

(e.)

Am evidently, &c. See 239.

(f.)

Am far from, *πολλοῦ δέω*, 283*.

— fixed, *πέπηγα*, 193

— fond of, *ἀγαπάω*, 52.

— fortunate, *εὐτυχέω*, 92.

(g.)

Am general, *στρατηγέω*, 52.

— glad, *ἡδομαι*, *dat.*, 20.

— going (to), *μέλλω* (augment?), 283*.

— gone, *οἶχομαι (?)*, perfect meaning, 206.

— grateful for, *χάριν οἶδα* (gen. of thing, dat. of pers.), 222. [for *οἶδα*, see 73.]

(h.)

Am here, *πάρειμι*, 52.

(i.)

Am I . . . ? (in doubtful questions) 137, note e.

— ill (of a disease), *κάμνω*

- (*laboro*) ; καμῶμαι, κέμμηκα, ἔκαμον, 183.
 — in my right mind, σωφρονέω, 125.
 — in a passion or rage, χαλεπαίνω, *dat.*, 183.
 — in safety, ἐν τῷ ἀσφαλεῖ εἰμι, 299.
 — in the habit of performing, πρακτικός (εἰμι), with *gen.* See 149.
 — indignant, ἀγανακτέω, 337.
 — informed of, αἰσθάνομαι (?), 190.

(l.)

- Am likely, μέλλω (?), 283*.
 — lost, στεροῦμαι, 168*. r.

(m.)

- Am mad, μαίνομαι (?), 125.
 — my own master, ἑμαντοῦ εἰμι, 162*. i.

(n.)

- Am named after, ὄνομα ἔχω ἐπὶ τινος, 288.
 — near, ὀλίγου δέω, or ὀλίγου *only*, 283*.
 — next to, ἔχομαι, *gen.* 149. d.
 — not a man to, 283. b.
 — afraid of, θαρρόέω (*acc.*), 138.

(o.)

- Am of opinion, νομίζω, 52.

- Am of service to, ὀφελέω (*acc.*), 82.
 — a character (to), εἰμὶ οἶος, 283. b.
 — off, οἴχομαι (?), *perf.* meaning, 206.
 — on my guard, φυλάττεσθαι, *acc.* 190.
 — on his side, εἰμὶ πρὸς (*gen.*), 319.
 — on an equal footing with, ὁμοιός εἰμι, 227. b.

(p.)

- Am pained at ἀλγέω, 20.
 — persuaded, πέποιθα, 193.
 — pleased with, ἡδομαι, *dat.* 20.
 — present, πάρεμι, 52.
 — produced. See 214.
 — prosperous, εὐτυχέω, 92.
 — punished, δίκην δίδόναι, or δοῦναι : *gen.* of thing ; *dat.* of person by whom, 228.

(s.)

- Am safe, ἐν τῷ ἀσφαλεῖ εἰμι.
 — slow to, &c., σχολῇ (*by leisure*), with a verb, 112.
 — suffering (from a disease). See 'am ill of.'
 — surprised at, θαυμάζω (F. M.), 8.

(t.)

- Am thankful for, χάριν οἶδα, *gen.* of thing, 222. For οἶδα see 73, note q.

Am the slave of, δουλεύω, *dat.* 359.

— there, πάρεμι, 92.

— to, μέλλω (?), 283*.

(u.)

Am undone, ὄλωλα, ἀπόλω-
λα, 193.

— unseen by, λανθάνω (?),
acc. 154.

(v.)

Am vexed, ἄχθομαι (?) (*dat.*
but ἐπί in construction ex-
plained in 19*. c), 20.

(w.)

Am wholly wrapt in, πρὸς
τούτῳ ὅλος εἰμί, 319.

— wise (= *prudent*), σω-
φρονέω, 125.

— with you, πάρεμι, 92.

— within a little, ὀλίγον
δέω, 283*.

— without fear of, θαρσύνω,
acc. 138.

Ambassador, πρέσβυς, 259.

Ambitious, φιλότιμος, 214.

Among the first, *translated*
by ἀρξάμενος (*having be-*
gun). See 100.

And that too, καὶ ταῦτα, 206.

— yet, εἰτα, ἔπειτα, 315.

— nevertheless, εἰτα, ἔπει-
τα, 315.

Ancestor, πρόγονος, 156.

Animal, ζῷον, 65.

Annoy, λυπέω, 41.

Answer, ἀποκρίνομαι (?), 278.

Apart, χωρίς, 309.

Apollo, Ἀπόλλων (?), 341.

Appear (with *part.*), φαίνο-
μαι, 239.

Apt to do, or perform, πρακ-
τικός (*gen.*), 150.

— govern, ἀρχικός (*gen.*),
150.

Arbitration, δίαιτα, 132.

Are there any whom . . ?
269. d.

Arise, ἐγείρομαι (*pass.*), 193.

Arms, ὅπλα, 168*.

Army, στρατεύμα, τό, 24.

Arouse, ἐγείρω (*perf.* with
Attic *redupl.*), 193.

Arrange, τάσσω (later Attic
τάττω), 96.—κοσμέω, δια-
κοσμέω (to arrange, with
a view to a *pleasing ap-*
pearance of elegance, sym-
metry apt arrangement,
&c.), 206.

Arrive, ἀφικνέομαι (?), 144.

— first, φθῆναι (?) ἀφ-
ικόμενος, 242. d.

— — — — —, but only, &c.,
358. b.

Art, τέχνη, 214.

As he was, 351.

— his custom was. See
Custom.

— many as, ὅσοι, 175.

— — — — — possible, ὅσοι
πλεῖστοι, 174. c.

— silently as possible, σιγῇ
ὡς ἀνυστόν, 174. b.

— far as they are concerned,
τὸ ἐπὶ τούτοις εἶναι, 206.

- As far at least as this is concerned**, *τούτου γε ἕνεκα*, 250.
- As far as depends on this**, *τούτου γε ἕνεκα*, 250.
- as much as any body. See 100.
- the saying is, *τὸ λεγόμενον*, 137. *d.*
- possible (*after superlatives*), *ὥς, ὅτι*, 171.
- he possibly could, 174. *c.*
- fast as they could, *ὥς τάχους εἶχον*, 278.
- soon as he was born, *εὐθὺς γενόμενος*, 309.
- long as, *ἔστε*, 306.
- to, *ὥστε*, with *inf.*, 211.
- (before *partic.*), *ἄτε, ἄτε δὴ*, 242. *a.*
- Ask**, *ῥομέη*, *aor. 2: ἐρωτάω* used for the other tenses, 73.
- for *αἰτέω* (*two accusatives*), 87.
- Assist in the defence of**, *βοηθεῖω*, *dat.* 121.
- Assistance.** See *Fly or Run*.
- Associate with**, *ὁμιλέω*, *dat.* 183.
- Assuredly** (in protestations), *ἢ μήν*, 343.
- (will not), *οὐ μή*, 287*.
- Astonished** (to be), *θαυμάζω* (F. M.)
- At**, 319.
- all, *ἀρχήν*, or *τὴν ἀρχήν*, 92, 132.
- At.** Not at all (*οὐδέν τι*).
 — a little distance, *δι' ὀλίγον*, 270.
 — a great distance, *διὰ πολλοῦ*, 270.
 — any time, *ποτέ*.
 — ease about, *θαρόειν περί*, 283*.
 — first, *ἀρχόμενος*, 235.
 — home, *ἐνδον*, 125.
 — last, *τὸ τελευταῖον*, 34* ; *τελευτῶν*, 235.
 — least, *γέ*, 73.
 — once, *ἴδῃ*, 65—How to translate it by the *partic.* *φθάσας*, or by *οὐκ ἂν φθάνοις*; see 242. *e. f.*
 — the beginning, *ἀρχόμενος*, 235.
 — the suggestion of others, *ἀπ' ἀνδρῶν ἐτέρων*, 243.
- Athens**, *Ἀθῆναι*, 15.
- (O) Athenians, *ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι*, 337.
- Attach great importance to**, *πρὸ πολλοῦ ποιῆσθαι*, 243.
 — *περὶ πολλοῦ ποιῆσθαι* or *ἡγεῖσθαι*, 283*.
- Attempt**, *πειράομαι*, 121.— (= *dare*) *τολμάω*, 239.
- Attend to**, *τὸν νοῦν προσέχειν*, 331.
- a master, *εἰς διδασκάλου φοιτᾶν*, 259.
- Avoid** = fly from, *φεύγειν*, 35.
- B.**
- Bad**, *κακός*, 20.
- Banished** (to be), *φεύγειν*, 270.

- Banishment, *φυγή*, 156.
 Barbarian, *βάρβαρος*, 132.
 Bare, *ψιλός*, 235.
 Bathe, *λούομαι*, 188 (1).
 Battle, *μάχη*, 73.
 Base, *αἰσχρός*, 35.
 Bear, *φέρειν* (?), 60.—*ἀνέχομαι* (= *endure*) refers to our *power* of enduring (*labours, insults, &c.*), 214.—*τολμάω* (= *sustine*), to *bear to do* what requires *courage*, 239, note y.
 Beautiful, *καλός*, 20.
 Beauty, *κάλλος τό*, 8.
 Because (*διὰ τό, &c.*), 221.
 b. ἀνθ' ὧν, 267.
 Become, *γίγνομαι* (?), 15.
 Before,† *πρίν* or *πρὶν ἢ*, 307.
 — (= *in preference to*), *πρό* (*gen.*), 243; *ἀντί*, *gen.* 213. *e.*
 Beget, *γεννάω*, 239.
 Begin, *ἄρχομαι*, 100.
 Beginning, *ἀρχή*, 132.
 Behave ill to, *κακῶς ποιεῖν*, *acc.* 35.
 Behold, *θεάομαι*, 87.
 Belong to, *gen.* with *εἶναι*.
 Belly, *γαστήρ, ἡ* (?), 235.
 Benefit, *ὠφελέω* (*acc.*), 82.
 Beseech, *δέομαι*, 150, (*gen.* 149. *b.*) *δεήσομαι, ἐδεήθην*.
 Besides, *ἐπί* (*dat.*), 288. *παρά* (*acc.*), 299.
 Best, }
 Better, } see *Good*, 35.
- Bethink myself, *φροντίζω*, 288.
 Between, *μεταξύ*, 28.
 Beyond, *παρά* (*acc.*) 299.
 Bid, *κελεύω*, 112.
 Bird, *ὄρνις*. See 15, note g.
 —: young—, *νεοσσός*, 214.
 Birth, *γένος, τό*, 150.
 Black, *μέλας*, 87.
 Blame, *μέμφομαι, dat., ἐγκαλέω, dat.* 183.
 Body, *σῶμα*, 138.
 Boldly, *θαρόων, part.* 331.
 Both, *ἄμφω, ἀμφοτέρως*. See 28.
 Both—and, *καί—καί*, or *τε—καί*, 112.
 Both in other respects—and also, *ἄλλως τε καί*, 278.
 Boy, *παῖς*, 15.
 Brave, *ἀνδρείος*, 175.
 —a danger, *κινδυνεύειν κίνδυνον*, 131. *d.*
 Bread, *ἄρτος*, 299.
 Break, *ἄγνυμι, κατάγνυμι* (?), 193.
 —(a law), *παραβαίνω*, 228.^g
 Breast, *στέρνον*, 193.
 Bring, *ἄγω*, 341.
 —assistance to, *ἐπικουρέω, dat.* also *acc.* of the thing, 239.
 —forth, *τίκτω*, (?), 15.
 —up, *τρέφω*, 190.—*παιδεύω*, 214.
 τρέφω relates to *physical*, *παιδεύω* to *moral* education: i. e. *τρέφω*

† How to translate 'before' by *φθάνω*, see 242. *d.*

- to the *body*, παιδεύω
to the *mind*.
— bad news, νεώτερόν τι
ἀγγέλλειν, 318. *g*.
Brother, ἀδελφός, 20.
Burn out, ἐκκαίω, 341. καύσω,
&c.—ἐκαύθην.
But, δέ—(a μέν should be in
the former clause), 38,
note h.
— for, εἰ μὴ διά, with *acc.*
125.
Buy, ἀγοράζω, 163.
By { ὑπό, with *gen.* of
agent, 326.
πρός, after *to be prais-*
ed or blamed by.
— (=close by), πρόσ, 319.
— (=cause), ὑπό, *gen.* and
after passive verb, 326.
— Jupiter, &c. νῆ Δία, νῆ
τόν Δία, 341.
— the hands of, ὑπό, *gen.*
326.
— the father's side, πρὸς
πατρός, 319.
— fives, &c., ἀνὰ πέντε, 259.
— what conduct? τί ἂν
ποιοῦντες; 340. *a*.
— compulsion, ὑπ' ἀνάγκης,
326.

C.

- Calculate, λογίζεσθαι πρὸς
ἑαυτόν, 319.
Calumniously: to speak—
of, λοιδορόμαι, *dat.* 183.
Can, δύναμαι (*possum*), 87.
— οἷος τὲ εἶμι (*queo*), 283.

- The former relates to
power, the latter to *con-*
dition or *qualification*.
Aug. of δύναμαι?
Can; that can be }
taught, }
Capable of being } διδακτός.
taught, }
Care for, κηδομαι (*gen.*), 156.
Carefully provide for, ἔχεσ-
θαι, *gen.* 149. *d*.
Cares, φροντίδες, 150.
Carry a man over, περαιοῦν,
188 (1).
Catch (in commission of a
crime), ἀλίσκομαι (?), 73,
note s.
Cause, αἴτιον, 100.
— to be set before me,
παρατίθεμαι, 188.
Cavalry, ἵππεις (*pl.* of ἵπ-
πεύς), 96.
Cease, παύομαι of what *may*
be only a *temporary*,
λήγω of a *final* cessation,
at least for the time. λήγω
terminates the action;
παύομαι breaks its *con-*
tinuity, but *may*, or *may*
not, terminate it: They
govern *gen.*, 154. 188 (1).
παύομαι with *partic.* 239.
Certain (a), τίς, 12. *d*.
Character: of a—to, εἶναι
οἷος (*infin.*), 283.
Charge (enemy), ἐλάννειν εἰς,
sometimes ἐπί, 96.
— with, ἐγκαλέω, *dat.*
of pers., *acc.* of thing, 183.

Charge, *κατηγορέω*, † *gen.* 156.

——: prosecute on a—, *διώκειν*, *gen.* of crime, 35.

——: am tried on a—, *φεύγειν*, *gen.* of crime, 35.

Chase, *θῆρα*, 154.

Chastise, *κολάζω*, F. M., 121.

Chatter, *λαλέω*, 288.

Child, *παιδίον*, 150.

Childless, *ἄπαις*, 150.

Choose, *αἰρέομαι* (?), 190. *a.*

——: what I choose to do, *ἃ δοκεῖ (μοι)*, 96. See Diff. 33.

Citizen, *πολίτης* (*τ*). 8.

City, *πόλις*, *ή*. 8.—*ἄστυ*, *τό*. 24. *Ἄστυ* refers to the *site* or *buildings*: *πόλις* to the *citizens*. Hence *ἄστυ* never means ‘*state*,’ as *πόλις* so often does. The *ἄστυ* was often an *old* or *sacred* part of a *πόλις*.

Clever, *σοφός*, 20. *δεινός*, 214.

Cleverness, *σοφία*, 24.

Cling to, *ἔχεσθαι*, *gen.* 149. *d.*

Close by, *ἐπί*, *dat.* 288. *πρός*, 319.

Collect, *ἀθροίζω*, 175.

Combat, a disorder, *ἐπικουρεῖν νόσον*, 239.

Come, *ἔρχομαι* (?), 112, note *b.*

——: am,— *ἦκω*, *perf.* meaning, 206.

—— (= be present to assist), *παρεῖναι*, 92.

Come for this (to effect it), *ἔλθεῖν ἐπὶ τοι τω*.

—— (to fetch it), *ἔλθεῖν ἐπὶ τοῦτο*.

—— off, *ἀπαλλάττω* (*ἐκ* or *ἀπό*), 154.

Come on or up, *πρόσειμι*, 175.

—— next to, *ἔχεσθαι*, *gen.*

——: said that he would—, *ἔφη ἥξειν*, 91. *b.* or *εἶπεν ὅτι ἥξοι*, 205. *c.*

Command (an army), *στρατηγέω*, 52.

Commence a war, *ἄρασθαι πόλεμον πρὸς*, *acc.* 188.

Commit, *ἐπιτρέπω*, *dat.* 132.

—— a sin, *ἀμαρτάνω* (?) (*εἰς* or *περί*, with *acc.*), 154.

—— an injury, *ἀδικεῖν ἀδικίαν*, 138.

Company, *ὁμιλία*, 112.

——: keep—, *ὁμιλέω*, *dat.*

Complaint (a), *ἀσθένεια* (= a *weakness*, an *infirmity*), 319.

Concerned, as far as this is, — as far at least as this is. } *τούτου γε ἔνεκα*, 250.

Condemn, *καταγιγνώσκω* (?), 156, obs.

Condition: on—, *ἐφ’ ᾧ* or *ὅτε*, 267.

Confer benefits on, *εὖ ποιεῖν*, *acc.* 35.

- Confess, ὁμολογέω, 190.
 Confide to, ἐπιτρέπω, 132.
 Conquer, νικάω (*vincere*; gain a victory over *enemies*;) περιγίγνεσθαι (?), *overcome* (*gen.*) ⚔ 'In' *omitted after conquer when it stands before 'battle.'*
 Consider, σκοπέω (of carefully *examining* and reflecting on a point, 100.—φροντίζω (of *anxious* consideration), 288. — with oneself, παρ' ἑαυτὸν (σκοπεῖν or σκέπτεσθαι), 319.
 Considerable, συγχρός, 163.
 Consideration, ἀξίωμα, 144.
 Constitution, πολιτεία, 206.
 Consult, βουλευεῖν, 190.
 ——— together, βουλευέσθαι, 190.
 Consume, ἀναλίσκω (?), 235.
 Contemporary with, to be. See 183. 182. *a.*
 Contend with, ἐρίζω, *dat.* 183.
 Contention, ἔρις, ἰδος, 183.
 Continuous, συγχρός, 163.
 Contrary to, παρὰ (*acc.*) 299.
 Contrivance, τέχνη, 214.
 Corn, σῖτος, 259.
 Corpse, νεκρός, 150.
 Country, χώρα (*a country*), 24.—πατρίς (*native country or native city*), 228.
 Crocodile, κροκόδειλος, 28.
 Cross (*a river*), περαιοῦσθαι, with *aor. pass.* 188 (1).
 Crowded, δασύς, 150.
 Crown, στέφανος, 144.
 Cry, κλαίω (?), 150. δακρύω, 283*.
 Cultivate, ἀσκέω, 121. *Aor. mid.?* 190. *d.*
 Custom: according to—, ———: as his was, } κατὰ τὸ εἰωθός, 52.
 Cut, τέμνω (?), 46.
 — out, ἐκκόπτω, 132.
 — to pieces, κατακόπτω, 132.
 Cyrus, Κῦρος, 24.

D.

 Damage: to inflict the most, πλεῖστα κακουργεῖν (*accusative.*)
 Damsel, κόρη, 15.
 Dance, χορεύω, 168*.
 Danger, κίνδυνος, 132.
 ——— (to brave, incur, expose oneself to a), κινδυνεύειν κίνδυνον.
 Dare, τολμάω, 239.
 Daughter, θυγάτηρ (?), 20.
 Dead, νεκρός, 150.
 Death, θάνατος, 41.
 Deceive, ἀπατάω, ἐξαπατάω, 41.
 Decide, κρίνω (?), 92.
 Defend, ἀμύνειν with *dat.* only, 222.
 Deliberate, βουλευέσθαι περί, *gen.* 190.
 Delight, τέρπω, 41.
 Deny, ἀρνέομαι, 293.

- Depends on you, ἐν σοὶ ἔστι, 259.
- Deprive of, ἀποστερέω, 125. στερέω, 168*.
- Desire, ἐπιθυμέω, *gen.* ἐπιθυμία, 156.
- Desist from, λήγω, *gen.* 154.
- Despicable, φαῦλος, 144.
- Despise, ὀλιγωρέω, *gen.* καταφρονέω, *gen.* 156.
- Destroy, διαφθείρω (?), 92. ἀπόλλυμι (?), 193.
- Determined (when or though we have, &c.), δόξαν ἡμῶν, 249. *c.*
- Die, θνήσκω, ἀποθνήσκω (?), 125.
- Differ, διαφέρω (?), *gen.* 154.
- Difficult, χαλεπός, 65, 214.
- Dine, δειπνέω, 288.
- Dining-room, ἀνώγειον, τό, 96.
- Directly, εὐθύς, 309.
- , *by* φθάνω, 240.
- to, εὐθύ (*gen.*), 309.
- Disappear: to make to—, ἀφανίζω, 306.
- Disappeared, φροῦδος, 65.
- Disbelieve, ἀπιστεύω, *dat.* 132.
- Disease, νόσος, ἡ, 154.
- Disgraceful, αἰσχρός, 35.
- Dishonour, ἀτιμάζω, 319.
- Disobey, ἀπιστεύω, *dat.* 132.
- Disposition, ἦθος, τό, 138. τρόπος, 150.
- Dispute with, ἐρίζω, *dat.* 183.
- Do, & πράττειν (= *agere* and *gerere*) denotes generally the exertion of power upon an object: to *do*; to *employ oneself about something already existing*; hence, to *manage* or *administer* any thing; to *conduct a business*. Hence used with *general* notions, as οὐδέν, μηδέν, and with *adverbs*, εὖ, &c.—ποιεῖν (*facere*), to *make*, to *prepare*, &c.: also ‘do’ generally, when the object is a neuter pronoun, as in ‘*what must I do?*’—πράττειν denotes *activity* generally; ποιεῖν, *productive activity*.
- Do the greatest injury, τὰ μέγιστα βλάπτειν (*acc.*)
- : to *be doing well* or *ill*, εὖ or κακῶς πράττειν.
- any thing whatever for the sake of gain, ἀπὸ παντὸς κερδαίνειν, 283.
- evil towards, κακουργέω, 222.
- good to, εὖ ποιεῖν, *acc.* 35.
- harm to, κακουργέω, 222.
- injustice to, ἀδικέω, 138.
- kind offices to, εὖ ποιεῖν, *acc.* 35.
- nothing but, οὐδὲν ἄλλο ἢ (ποιεῖν often omitted), 356. *e.*
- service to, ὠφελέω, 82.
- with (a thing), χράομαι, *dat.* (contraction?) 138.
- Dog, κύων (?), 41.

Doors: in—, *ἔνδον*, 125.
 Down, *κάτω*, 28.
 ——— from, *κατά* (*gen.*),
 274.
 Downwards, *κάτω*, 28.
 Drachma, *δραχμή*, 163.
 Draw up (of an army), *τάσ-*
 • *σω*, 96.
 ———, = arrange, *κοσ-*
μέω, 206.
 Drawn up four deep, *ἐπὶ*
τετάρων τετάχθαι, 288.
 Drink, *πίνω* (?), 144.
 During the disease, *κατὰ τὴν*
νόσον, 274.
 Dwell, *οἰκέω*, 274.

E.

Each, *πᾶς*, 46.
 Eagle, *ἀετός*, 36.
 Ear, *οὖς*, *ὠτός*, *τό*, 20.
 Early in the morning, *πρωΐ*,
 193.
 Easy, *ῥάδιος*. See 65.
 Eat, *ἐσθίω* (?), 144.
 Educate, *παιδεύω*, 214.
 Egg, *ὠόν*, 15.
 Elect = *choose*, *αἰρεῖσθαι* (?),
 (*ἀντί*), 190. *a.*
 Elephant, *ἐλέφας*, *ντος*, *ό*, 35.
 Empty, *μάταιος*, 206.
 Enact laws: when *θεῖναι*
νόμους? when *θέσθαι*?
 See 188.
 Endeavour, *πειράομαι*, 121,
 206.
 Endure, *ἀνέχομαι* (?), 214.
 Enemy, (the), *οἱ πολέμοι*,
 46.

Engage in a war, *ἀρασθαι*
πόλεμον πρὸς, *acc.* 188.
 Enjoy, *ἀπολαύω* (*genitive*),
 259.
 Enough: to be —, *ἀρκεῖν*,
 175.
 ———: more than enough,
περιττὰ τῶν ἀρκούντων,
 174. *f.*
 ———, *τὰ ἀρκοῦντα*, (*i. e.*
things that suffice).
 Entrust, *ἐπιτρέπω*, *πιστεύω*,
 132.
 ——— to, *ἐπιτρέπω*, (lays
 more stress on the *entire*
giving up of the thing in
 question, so that it is now
 quite in the other person's
 hands). — *πιστεύω* (gives
 more prominence to the
 fact that I put *sufficient*
confidence in the other
 person to entrust the thing
 in question to him), 132.
 Envy, *φθόνος*: (*v.*) *φθονέω*,
dat. 183.
 Equestrian exercises, *τὰ ἵπ-*
πικά, 163.
 Equivalent to, *ἀντί*, *adv.*
 Err, *ἀμαρτάνω* (?), 154.
 Escape from, *φεύγω*, *acc.* 87.
 Especially, *ἄλλως τε καὶ*,
 278.
 ———: and—, *καί*, *re-*
ferring to ἄλλος, 346.
 Even, *καί*, 82.
 Ever, *ποτέ*, 87. *ἀρχὴν οἱ τὴν*
ἀρχήν, 132.
 Every, *πᾶς*, 46.

Every body, *πᾶς τις*, 52. (*οὐ-
δεὶς ὅστις οὐ*, 277.)

—— day, *ἅνα πᾶσαν, ἡμέ-
ραν*, 259.

—— five years, *διὰ πέντε
ἔτων*, 269.

Evidently. See 239.

Evil-doer, *κακοῦργος*, 222.

Evils (= *bad* things), *κακά*,
20.

Exact (payment), *πράττεσ-
θαι*, 163.

Examine (a question, &c.),
σκοπέω, 100.

Except, *πλὴν* (*gen.*)

—— if, *πλὴν εἰ*, 309.

Excessive, *ὁ ἄγαν* (*adv. with
art.*), 228.

Excessively, *ἄγαν*, 228.

Exclude from, *εἴργω*, 154.

Exercise, *ἀσκεώ*, 121.

Existing things, *τὰ ὄντα*, 65.

Expediency, *τὸ συμφέρον*,
228.

Expedient, 228. Vide *It is*.

Expedition (to go on an),
στρατεύω, 65.

Expose myself to a danger,
κινδυνεύειν κίνδυνον, 132.

External (things), *τὰ ἔξω*,
125.

Extremely (like). See 87.

Eye, *ὀφθαλμός*, 132.

F.

Faith, *πίστις, ἡ*, 132.

Faithful, *πιστός*, 87.

Fall, *πίπτω*, (?), 293.

—— in with, *ἐντυγχάνω*, (?),
dat. 183.

Fall into a person's power,
γίνεσθαι ἐπὶ τινι, 293.

Family, *γένος, τό*, 150.

Far, far on, *πόρρω* : = *much*,
πολύ, 144.

—— from it, *πολλοῦ δεῖν*, 283*.

Fast, *ταχύς*, 35.

Father, *πατήρ*, (?), 20.

Fault: to find— with, *ἐπιτι-
μάω, dat.* 183.

Fear, *φοβέομαι*, (*fut. mid.
and pass. : aor. pass.*), 41.

—— *δεῖω* (of a *lasting* ap-
prehension or dread), 293*.

—— (*subst.*) *φόβος*.

—— *δέος, τό*, 326.

Feasible, *ἀνυστός*, 175.

Feel grateful or thankful,
*χάριν εἶδέναι, † gen. of
thing*, 222.

—— pain, *ἀλγέω*, 20.

—— sure, *πέποιθα* (*πείθω*),
120.

Fetch (of thing sold), *εὐρίσκω*
(?), 87.

Fight, *μάχομαι* (?), 73.

—— against, *πρός τινα*, 319.

—— on horseback, *ἄφ' ἵπ-
πων*, 243.

—— with, *μάχομαι † dat.*
183.

Find, *εὐρίσκω*, 87; to be
found guilty, *ἀλῶναι, with
gen.* 73.

† For conjug. of *εἶδέναι*, see p. 36, note 9.

‡ For conjug. see 73.

- Find a man at home, *ἔνδον καταλαβεῖν*, 125.
 — fault with, *ἐπιτιμάω*, *dat.* 183.
 — out, *εὐρίσκειν* (?).
 Fire, *πῦρ τό*, 41.
 First (the—of all), *ἐν τοῖς πρῶτος*. See 259.
 Fit to govern, *ἀρχικός*, *gen.*
 Five-and-five, *ἀνὰ πέντε*.
 Fix, *πήγνυμι*, 193.
 —: am fixed, *πέπηγα*, *perf.* 2.
 Flatter, *κολακεύω*, 87.
 Flatterer, *κόλαξ*, 87.
 Flesh, *κρέας, τό*, (*G. αος, ως*), 144.
 Flog, *μαστιγόω*, 235.
 • Flow, *ρέω* (?), 132.
 — with a full or strong stream. See 132.
 Fly from, *φεύγω*, 35.
 — for refuge, *καταφεύγω*, 41.
 — to the assistance of, *βοηθέω*, *dat.* 121.
 Follow, *ἔπομαι*, *dat.* 183.
 Folly, *μωρία*, 156.
 Fond of honour, *φιλότιμος*, 214.
 ——— gain, *φιλοκερδής*, 319.
 Food (for man), *σῖτος*, 259.
 Foot, *πούς, ποδός, ό*, 20.
 For (= in behalf of), *πρό*, 243.
 For, *γάρ*, 41; for one's interest, 319.
 — such a man as me at least, *οἷον γὰρ ἐμοί*, 279, note t.
 For the sake of, *ἐνεκα* *gen.* 214. *χάριν* *gen.* 250.
 For my sake, *χάριν ἐμήν*, 250.
 — praise, *ἐπ' ἐπαίνῳ*, 288.
 — the present at least, *τό γὰρ νῦν εἶναι*, 206.
 — this cause or reason, *ἐκ ταύτης τῆς αἰτίας, ἐκ τούτου*, 224.
 — your years, *πρὸς τὰ ἔτη*, 175.
 — a long time, *gen. χρόνου συχνοῦ, πολλῶν ἡμερῶν*, 162*. e.
 Force, *κράτος, τό*, 41.
 Forefather, *πρόγονος*, 156.
 Foresee, *προγιγνώσκειν*. See 235.
 Forget, *ἐπιλανθάνομαι*, (?) *gen.* 156.
 Form an alliance, *σύμμαχον ποιεῖσθαι τινα*, 188 (2).
 Former, *ὁ πρῖν*, 156 (27).
 Formerly, *πάλαι*, 28.
 Forth from, *ἐκ, ἐξ*, *gen.*
 Fortify, *τειχίζω*, 222.
 Fortune, *τύχη*, 92.
 Forwardness, *τὸ πρόθυμον*, *adj.* 60.
 Fountain, *πηγή*, 132.
 Fourth, *τέταρτος*, 52.
 Fowl. See 15, note g.
 Free, *ἐλεύθερος*, 150.
 — from, *ἀπαλλάττω*, *gen.* 154.
 Freedom, *ἐλευθερία*, 150.
 Frequently, *πολλάκις*, 8.

- Friend, φίλος, 20.
 From (after *receive, learn, bring, come*), παρά, 299.
 ὑπό (*gen.*), 326.
 — (after *hear*), πρός (*gen.*), 319.
 — our very birth, εὐθὺς γενόμενοι, 309.
 — fear, ὑπὸ δέους, 326.
 — (of *cause*), sign of *dat.*
 Front, ὁ πρόσθεν, 283*.
 Full of, μεστός, 150.
 Full speed (at), ἀνὰ κράτος, 41.
 Future (the), τὸ μέλλον, 235.
- G.
- Gain, κερδαίνω, κέρδος, τό, 283*.
 Gate, πύλη, 193.
 General, στρατηγός, 52.
 Gentle, πρᾶος (?) 138.
 Geometer, γεωμέτρης, ου, 24.
 Get, κτάομαι (of what will be retained as a *possession*), 87.—τυγχάνειν with *gen.* (of what is obtained *accidentally*, by *good luck*, &c.) 183, note b.—εὐρίσκεισθαι (to get possession of an object *sought* for).
 — τυγχάνω, *gen.* 183, note b. εὐρίσκομαι, 188.
 — hold of, κρατέω, 163.
 — off, ἀπαλλάττω ἐκ or ἀπό, 154.
 Get (teeth, &c.) φύω, 214.
 — taught, διδάσκομαι, 188.
- Get the better of, περιγίγνομαι (*gen.*), 87. περίειμι (*gen.*), 156.
 Gift, δῶρον, 175.
 Give, δίδωμι, 41.
 — one trouble; πόνον or πράγματα παρέχειν, 214.
 — orders, ἐπιτάττω, 359.
 — a share of, μεταδίδωμι, 175.
 — some of, μεταδίδωμι, 175.
 — a taste of, γεύειν, *acc.* of pers., *gen.* of thing.
 — to taste, γεύω (*gen.* of thing), 150.
 Given: to be—, δοτέος, 144.
 Gladly, ἡδέως.
 Go, ἔρχομαι (?), 112.
 — away, ἄπειμι (= *will go away*. See 65, note g).
 — ἀπέρχομαι, 112.
 — in to, εἰσέρχομαι παρά, 111. *d.*
 — into, εἰσέρχομαι, 112.
 — on an expedition, στρατεύω, 65.
 — and do a thing, 350 (*h*), 349.
 God, Θεός.
 Gold, χρῦσός, ὁ, as a sum of gold money, χρῦσίον, 35.
 Golden, χρύσεος, οῦς, 144.
 Good, ἀγαθός—ἀμείνων, ἄριστος, 35.
 Govern, ἄρχω (*gen.*), 150.
 Government, ἀρχή, 132.
 Gratify, χαρίζομαι, 273.
 Great, μέγας (?).

Greater, greatest, *μείζων*,
μέγιστος, 46.

Greatly (with injure, bene-
fit, &c.), *μέγα*.

——— = *far*, *πολύ*, 156.

Greece, *Ἑλλάς*, *ἄδος*, *ἡ*, 144.

Greek, *Ἕλλην*, *ηνος*, 144.

Grudge, *φθονέω*, *gen.* of ob-
ject, *dat.* of pers. 183.

Guard, *φυλάττω*, 190. e.

——— against, *φυλάττεσθαι*,
acc. 190.

Guard, { *φύλαξ* (*κ*).
Guardian, }

H.

Habit: in the—of perform-
ing, *πρακτικός*, *gen.* 149. a.

Hair, *θρίξ*, *τριχός*, *ἡ*, 175.

Half, *ἡμισυς*. See 59.

Hand, *χείρ*, *ἡ*, (?) 20.

Hang oneself, *ἀπάγχομαι*,
188, (1).

Happen, *τυγχάνω*, † 242. b.

Happened: what had—, *τὸ*
γεγονός.

Happy, *εὐδαίμων*, *ονος*, 20.

Harass, *πόνον* or *πράγματα*
παρέχειν, 214.

Hard, *χαλεπός*, 65, 214.

Hare, *λαγώς*. See 15.

Harm: come to some—,
παθεῖν τι (suffer some-
thing).

Haste, *σπουδή*, 183.

Have, *ἔχω*. See 15, note i.

——— a child taught, *διδάσ-*
κομαι, 125, t.

Have an opportunity: when
or though you have, &c.
παρόν, 250.

——— a narrow escape, *παρὰ*
μικρὸν ἐλθεῖν, 299.

——— *παρ' ὀλίγον*
διαφεύγειν, 299.

——— any regard for, *κήδο-*
μαι, *gen.* 156.

——— confidence in, *πέποιθα*,
193.

——— done supper, *ἀπὸ δείπ-*
νου γενέσθαι, 243.

——— in one's hand, *διὰ χει-*
ρὸς ἔχειν, 269.

——— lost, *στερέω*, 168*.

——— no fear of, *θαρόρέω*, *acc.*
138.

——— slain a man with one's
own hand, *αὐτόχειρ εἶναι*,
299.

——— the tooth ache (= suf-
fer pain in my teeth),
ἀλγῶ τοὺς ὀδόντας. See
19*. b.

Head, *κεφαλή*, 20.

Hear, *ἀκούω*, F. M. 92.—on
its government, see 148.

Hearing: there is nothing
like—, *οὐδὲν οἶον ἀκοῦσαι*,
278.

Heavy, *βαρὺς*, 183.

Heavy-armed soldier, *ὀπλί-*
της, 154.

Hen, *ὄρνις*. See 15, note g.

Henceforth, *τὸ ἀπὸ τοῦδε*,
34. f.

Hercules, *Ἡρακλῆς*, 183.

† For conjug. of *τυγχάνω*, see 183.

Here, ἐνθάδε, 28.

Hide, δορά, 35.

— κρύπτω, ἀποκρύπτω, 125.

Hill, λόφος, 288.

Hinder, κωλύω, ἀποκωλύω, 293.

Hire, μισθοῦμαι, 188.

Hit (a mark), τυγχάνω, 183, note b.

Hold a magistracy or office, ἄρχειν ἀρχήν, 132.

— cheap, ὀλιγορέω (*gen.*) 156.

— my tongue about, σιωπάω, F. M. 87.

— (without *acc.*), σιγάω, F. M. 270.

Home : at—, ἐνδον, 125.

— to find a man at—, ἐνδον καταλαβεῖν, 125.

Honey, μέλι, ιτος, τό, 132.

Honorable, καλός, 32.

Honour, τιμή, 150.

Hope, ἐλπίζω, 87.

Hoplite, ὀπλίτης, 154.

Horn, κέρασ, τό, (?) 35.

Horse, ἵππος, 15.

— soldier, ἵππεύς, 96.

House, οἶκος, 41.

How much, πόσον, 87.

Hunting, θήρα, 154.

Hurt, βλάπτω, 82.

I.

I at least, ἔγωγε, 156.

I for my part, ἔγωγε, 156.

Idle, ἀργός, 299.

If any body has . . . it is you, εἴ τις καὶ ἄλλος (ἔχεις, &c.) 174. d.

— it is agreeable to you, εἰ σοι βουλομένῳ ἐστί, 206.

— it should appear that I . . . εἰ ἂν φαίνομαι, &c. *with partic.* 239, note c.

— you are willing, εἴ σοι βουλομένῳ ἐστί, 206.

Ill, κακῶς, 8.

— adj. = *weak*), ἀσθενής, 319.

Imitate, μιμέομαι.

Immediately, εὐθύς, 309.— how to translate it by φθάσας, &c., see 242. f.

— on his arrival, εὐθύς ἦκων, 309.

Immortal, ἀθάνατος, 125.

Impiety, ἀσέβεια, 156.

Impious, ἀνόσιος, 299. ἀσεβής, 156.

Impossible, ἀδύνατος, 65.

Impudence, ἀναιδεια, 87.

Impunity: with—, χαίρων (*rejoicing*).

In addition to, ἐπί (*dat.*) 288. πρὸς τούτοις, 319.

— (in answer to *where?*) ἐν, *dat.* 259.

— (a man's) power, ἐπί *with dat.* of the person, 65.

— (after *to conquer*), omitted, 131. e.

— all respects, πάντα, 134. κατὰ πάντα, 274.

— an uncommon degree, διαφερόντως, 235.

† For conjug. of τυγχάνω, see 183.

- In behalf of, *πρό*, 243.
 — comparison of, *πρός*, 319.
 — (= in doors), *ἐνδον*, 125.
 — preference to, *ἀντί*, 214.
 — proportion to, *κατά* (*acc.*), 274.
 — reality, *τῷ ὄντι*, 65.
 — reference to, *εἰς*, 259.
πρός, *acc.* 319.
 — (space of time), *ἀνά*, 259.
 — the time of, *ἐπί* *with gen.* 65.
 — habit of doing, *πρακτικός*, 150.
 — world, who? *τίς ποτε*, 150.
 Incur a danger, *κινδυνεύειν κίνδυνον*, 132.
 — danger, *κινδυνεύειν*, 131.
 Indeed, *μέν*, 38, note f.
 Infinitely many, *μυρίοι*, 228.
 Infirmity, *ἀσθένεια*, 319.
 Inflict damage on, *κακουργέω*, 222.
 Injure = *hurt*, *βλάπτω*, 82.
ἀδικέω, 138.
 Injury: do an—to, *βλάπτω*.
 Injury: to commit an—, *ἀδικεῖν ἀδικίαν*, 138.
 Injustice, *ἀδικία*, 82. to do—to, *ἀδικέω*, 138.
 Insolence, *ὑβρις*, *ή*, 138.
 Insolent person, *ὑβριστής*.
 Instead of, *ἀντί*, 214.
 Insult, *ὑβρίζω*, *acc.* *ὑβρις*, *ή*, 138.
 Interest for a man's—to be translated by *πρός*, with the *gen. of person*, 319.
 Intermediate, *μεταξύ*, 26.
 Into, *εἰς*, *acc.*
 Intoxication, *μέθη*, 326.
 Is a good thing for,
 — advantageous to,
 — characteristic of, } *ἔστι πρός (τινος)*, 319.
 — consistent with,
 — like,
 — enough, or sufficient for, *ἀρκεῖ*, 175.
 — to be, *μέλλει ἔσεσθαι*, 283. *h.*
 — of a character to, *ἐστὶν οἷος*, 283. *b.*
 It being disgraceful, *αἰσχρὸν ὄν*, 250.
 — being evident, *δῆλον ὄν*, 250.
 — being fit, *προσῆκον*, 250.
 — being impossible, *ἀδύνατον ὄν*, 250.
 — being incumbent, *προσῆκον*, 250.
 — being plain, *δῆλον ὄν*, 250.
 — being possible, *δυνατὸν ὄν*, 250,
 — depends on you, *ἐν σοὶ ἔστι*, 259.
 — is allowed (*licet*), *ἔξεστι*, 112.
 — is expedient, *συμφέρει*, *dat.* 228.
 — is necessary, *ἀνάγκη* (*omitting the verb*), 65.
 — is not a thing that every

body can do, οὐ παντός
ἔστι, 158.
It is not every body that
can, 163, 283.
— is possible, οἶον τέ ἐστι, 283.
— is profitable, συμφέρει,
dat., 228.
— is right, ὀρθῶς ἔχει, 222.
— is right that, δίκαιόν ἐστι,
358. a.
— is the nature of, πέφυκα,
ἔφην, 214.
— is the part of, ἐστι (gen.),
162*. h.

J.

Jaw, γνάθος, ἡ, 20.
Journey (v.), πορεύομαι, 24.
στεύλλομαι (?), 188 (1).
Judge, κριτής (general term),
8.—δικαστής (only of a
judge in the strict sense),
239, x: (verb) κρίνω, 92.
Jupiter, Ζεὺς, Διός, &c. voc.
Ζεῦ, 193.
Just, δίκαιος, 87.
Just as he was, ἥπερ or ὥσ-
περ εἶχεν, 351.

K.

Keep company with, ὁμι-
λίω, dat. 183.
— (for one's self), αἵρεσ-
θαι, 188.
Kill, ἀποκτείνω (?), 82.
King, βασιλεύς, 24.
Knee, γόνυ, γόνατ, τό, 20.
Knock out, ἐκκόπτω (aor. 2
pass.), 132.

Know, οἶδα (of positive
knowledge), 73.—γινώσ-
κω (seek to become ac-
quainted with), aor. ἔγ-
νων, know (from ac-
quaintance with it):
(with partic., 229.)
— (γινώσκω), 235.
— how, ἐπίσταμαι (?),
293.
—: I don't—, οὐκ ἔχω, or
οὐκ οἶδα, 67.

L.

Labour, πονος, (v. πονέω),
154.
Laid myself down, κατεκλί-
θην, 190.
Lamb, ἀμνός, 41.
Large, μέγας.
(At) last, τὸ τελευταῖον, 34*.
f.
Laugh, γελάω, ἄσομαι, }
222. } F.
— at, καταγελάω, }
278. } M.
Laughter, γέλως, ωτος, 278.
Law, νόμος, 132.
Lawful, θεῖμις, (= fas), 65.
ὅσιος, δίκαιος, 293.
Lay down, κατατίθημι, 163.
— eggs, τίκτω (?), 15.
— to the charge of, κατη-
γορέω, 156.
— waste, τέμνω (?), 46.
Lazy, ἀργός, 299.
Lead, ἄγω, 341.
Lead (of a road), φέρω, 73.
Leaf, φύλλον, 214.

Leap, ἄλλομαι, 273.
 Learn, (with *partic.*) μαρ-
 θάω (?), 239.
 Leather bottle, ἀσκός, 15.
 Leave off, λήγω, *gen.*, 154.
 πύνομαι, 188 (1).
 Leisure, σχολή, 112.
 Let for hire, μισθόω, 188.
 Liberty, ἐλευθερία, 150.
 Lie down, κατακλίνομαι (κα-
 τεκλίθην), 190.
 Life, βίος, 28. by *infin.*, τὸ
 ζῆν, 150.
 Lift up, αἵρειν, 188 (2).
 Like a dog, κυνὸς δίκην,
 250.
 — ὅμοιος; (*dat.*), 183.
 — ἀγαπάω, 52.
 — to do it = *do it gladly*
 (ἡδέως).
 —, should like to . . . ἡδέ-
 ως ἄν, 87.
 —, should extremely like
 to . . . ἡδιστ' ἄν, 87.
 Likely, εἰκός (*neut. part.*),
 331.
 Lily, κρίνον (?), 144.
 Little (a little), ὀλίγω, 168*.
 Live, ζάω, 131. *d.* note b.
 — (=spend one's life),
 διατελέω, 60.
 — about the same time,
 κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον γε-
 νέσθαι, 183.
 Long (of *time*), συχνός, 163.
 μακρός, 214.
 — ago, πάλαι, 28.

Loss: to be at a—, ἀπορέω,
 99.

Love, φιλέω (of *love* arising
 from regard; and the per-
 ception of good and ami-
 able qualities), 20.—ἀγα-
 πάω (stronger: implying
 affection arising from the
 heart, &c.), 52.—ἐράω†
 (of the *passion* of love),
 274.

Lover of self, φίλαντρος, 222.

Lower, ὁ κάτω (*art.* with
adv.)

M.

Madness, μανία, 24.

Magistracy, ἀρχή, 132.

Maiden, κόρη, 15.

Maintain, τρέφω (?), 190.

Make to cease, παύω, *gen.*
 of that from which, 154.

— to disappear, ἀφανίζω,
 206.

— a great point of, περὶ
 πολλοῦ ποιῆσθαι or ἡγεῖσ-
 θαι, 283.

— progress, προχωρέω,
 274.

— immense (or aston-
 ishing) progress, θαυμασ-
 τὸν ὅσον προχωρεῖν, 273. *c.*

— self-interest the object
 of one's life, πρὸς τὸ συμ-
 φέρον ζῆν, 228.

— for one's interest, εἶναι
 πρὸς (*gen.*), 319.

† Aorist generally of sensual love, but ἐρασθαι τυραννίδος common.
 (Pape.)

- Male, *ἄρσεν*, 150.
 Man, 46. (*Obs.*)
 —: am not a man, 283, note a.
 Manage, *πράττω*, 8.
 Many, *πολύς*, 46. the many, *οἱ πολλοί*, 46.
 — times as many or much, *πολλαπλάσιοι* (αι, α), 175.
 ————— numerous, *πολλαπλάσιοι*, 175.
 March, *ἐλαύνω* (?), *πορεύομαι*, 24.
 — of a single soldier, *εἷμι* (?), 96.
 Mare, *ἵππος*, ἡ, 15.
 Mark, *σκοπός*, 183, b.
 Market-place, *ἀγορά*, 154.
 Master, *δεσπότης*, 222.
 — *διδάσκαλος* (= *teacher*), 168.
 — (v.) *κρατέω*, (*gen.*), 156.
 May (one—), *ἔξιστι*, 222.
 — (*though* or *when* I may), *παρόν*, 250.
 Meet, *ἐντυγχάνω*, *dat.* 183.
 Might (one—), *ἔξῃν*, 222.
 — (*when* or *though* I, &c. might,) *παρόν*, 250.
 Mild, *πραῖος* (?), 138.
 Milk, *γάλα*, *γάλακτ*, τό, 132.
 Mina, *μνᾶ*, 82.
 Mind (as the seat of the passions), *θυμός*, 121.
 Mine, *ἐμός*, 20.
 Minerva, *Ἀθηνᾶ*, 341.
 Misdeed, *κακούργημα*, τό, 222.
 Miserable, *ἀθλιος*, 273.
 Misfortune, *δυσπραγία*, 125.
 Miss, *ἀμαρτάνω*, (*gen.*), 154.
 Moderate (in *desires*, &c.), *σώφρων*, 125, u.
 Moderation, } *σωφροσύνη*,
 Modesty, } 125, u.
 Molest, *πόνον* or *πράγματι παρέχειν*, 214.
 Money, *χρήματα*, 125.
 Month, *μήν*, ὁ, 138.
 More than (= beyond), *παρα* (*acc.*), 299.
 — — — — — than, *μᾶλλον*—ἤ, 41.
 — — — — — than any other single person, 174. *e.*
 — — — — — enough, *περιττὰ τῶν ἀρκούντων*, 174, f.
 — — — — — could have been expected, &c., 168. *d.*
 More (after a numeral,) *ἔτι*, 193.
 Morning: early in the—, *πρωί*, 193.
 Morrow (the), ἡ *αὔριον*, 26.
 Mortal, *θνητός*, 125.
 Most, *πλεῖστοι*, 175.
 — of all, *μάλιστα πάντων*, 309.
 — — — — — his time, *τὰ πολλά*, 137.
 Most men, or people, *οἱ πολλοί*, 46.
 Mostly, *τὰ πολλά*, 137, 282.
 Mother, *μήτηρ* (?), 20.
 Move, *κινέω*, 28.
 Mourn for, *τίλλεσθαι* (*acc.*), 188 (1).

Much, *πολύς*, 46.

—— (with *compar.*), *πολλῷ*, 168*.

Multitude (the), *οἱ πολλοί*, 46.

Murder (to be tried for), *φεύγειν φόρου*, 35.

Murderer (the actual—), *αὐτόχειρ*, 299.

Must (= ought), *δεῖ*, 60.

——, how translated by verbals in *τέος*, 114.

My, *ἐμός*, 20.

N.

Name (by name), *ὄνομα*, τό, 138. 137. *a*.

Named: to be—after, *ὄνομα ἔχειν ἐπὶ τινος*, 288.

Nation, *ἔθνος*, τό, 65.

Natural. See 331.

Nature: it is the—of, &c., 213. *a*.

Near, *πέλας*, 28. *πλησίον*, 309. *ἐγγύς*, *gen.* 150.

Nearly, *ὀλίγου δεῖν* or *ὀλίγου alone*, 283*.

—— related to, *ἐγγύτατα εἶναι γένους*, 149, *e*.

Necessary: it is—, *ἀνάγκη*, 65.

——, it would be—to, (verbal in *τέος*), 114.

Necessity, *ἀνάγκη*, 65.

Need, if there is any, *εἴ τι δέοι*, 92.

Neighbour, *ὁ πλησίον*, 28.

Neither—nor, *οὔτε—οὔτε, μήτε—μήτε*, 112.

Neither—nor yet, *οὔτε—οὔτε, μήτε—μηδέ*, 112.

Neptune, *Ποσειδῶν*, ὦνος (?), 341.

Nevertheless, *ὅμως*, 288.

Next, *ὁ ἐχόμενος*, *gen.* 149. *d*.

—— day, *ἡ αὔριον*, 26. on the—, *τῇ ὑστεραίᾳ*, 183.

Nightfall, about, *ὑπὸ νύκτα*, 326.

Nightingale, *ἀηδών* (?), 341.

No, by Jupiter, &c., *μὰ Δία*, 341.

—— longer, *οὐκέτι, μηκέτι*, 112.

Nobody, *οὐδείς, μηδείς*, 112.

Nose, *ὤς, ῥίнос, ἡ*, 35.

Nostril, 35.

Not, 107–111.

Not a single person, *οὐδὲ εἷς, μηδὲ εἷς*, 112.

—— at all, *οὐδέν (τι), μηδέν (τι)*, 150.

—— even, *οὐδέ*, 82. *μηδέ*, 112.

—— only—but also, *οὐχ ὅτι—ἀλλὰ καί*, 82.

—— yet, *οὐπω*, 214.

Nourish, *τρέφω*, 190.

Now, *νῦν*, 28. (= *already*) *ἤδη*, 65.

O.

O Athenians, *ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι*.

Obey, *πειθεσθαι*, *dat.* 120.

Obtain, *τυγχάνω*, *gen.*, 183, note b.

Occasion: if or when there

- is any—, *ἐάν τι δέη*, or *εἴ τι δέοι*, 92.
- Of (*themselves, myself, &c.*), *ἀφ' ἐαυτῶν*, 243.
- Of old, (as *adj.*) } *ὁ πάλαι*,
 — times, } 26.
- Of those days, *ὁ τότε*, 26.
- Offer, *παρέχω*, 214.
- for sale, *πωλέω*, 86*. c.
- Offices: do kind—to. *See Do.*
- Often, *πολλάκις*, 8.
- Ointment, *μύρον*, 150.
- Old, *οἱ πάλαι*, 26.
- On account of, *διὰ (acc.)*, 269. *ἔνεκα*, (*gen.*), 214.
- an understanding that, *ἐπὶ τῷ*, 288.
- condition that, *ἐφ' ᾧ*, 268. *ᾧτε*, 288.
- condition of being . . . , *ἐπὶ τῷ εἶναι*, &c.
- horseback, *ἐφ' ἵππου* or *ἵππῳ*, 288.
- (space or time), *ἀνά*, 259.
- the contrary, 137. d.
- the father's side, *πρὸς πατρός*, 319.
- the next day, *τῇ ὑστεραίᾳ*, 183.
- the plea that, *ὥς οὕτως*, 86*. e.
- your account, *διὰ σέ*, 269.
- Once, *ἅπαξ*, 341.
- One, *εἷς* (*μία, ἓν*), 87.
- One = a person, *τίς*.
- may, *ἔξεστι*, 222.
- might, *ἔξῃν*, 222.
- One more, *ἔτι εἷς*, 193.
- who has never tasted, &c., *ἄγευστος*, 150.
- who has slain another with his own hand, *αὐτόχειρ*, 29.
- One's neighbour, *ὁ πλησίον*, 28.
- own things, *τὰ ἐαυτοῦ*.
- Only, *μόνον*.
- Open, *ἀνοίγω*, *ἀνέωγα*, Perf. 1.
- : stand—, *ἀνέωγα*. Perf. 2.
- Openly, *ἀπὸ τοῦ προφανοῦς*, 243.
- Or, (in double questions), *ἢ*, after *πότερον*, 328.
- Or both, *ἢ ἀμφοτέρω*, 345.
- Order, *κελεύω*, (the *weakest* word = *bid, tell*), 112.— *ἐπιτάττω*.
- *τάσσω*, 96. *ἐπιτάττω*, 359. *τάξις*, 96.
- (in good), *εὐτάκτως*, 96.
- Other (the—party), *οἱ ἕτεροι*. 46.
- Others (the), *οἱ ἄλλοι*, 46.
- Ought, *δεῖ*, *χρὴ* (?), 60, 92, 117.
- : what we—, *τὰ δεόντα*, ᾧ *χρὴ*, 206.
- Ours, *ἡμέτερος*, 24.
- Out of, *ἐκ, ἐξ*, *gen.* 224. *ἔξω*, 309. *ὑπό*, 326.
- the way, *ἐμποδών*, 293.
- Outside, *ἔξω*, 125.

- Outside: the people outside, οἱ ἔξω.
 Outward (things), τὰ ἔξω, 125.
 Overcome, περιγίγνομαι, (*gen.*), 156.
 Overlook, ἐπισκοπέω, 206.
 Own, *to be translated by gen.* ἑαυτοῦ, αὐτοῦ. (ἑαυτῶν, &c.)
- P.**
- Pain (*v.*), λυπέω, 41.
 Pained, to be—, ἀλγέω, 20.
 Parent, γονεύς, 121.
 Part (the greater), 59. *e*, and 58.
 — (it is the), ἔστι, with *gen.* 163.
 Passion (anger), θυμός, 121.
 Passions (the), πάθη, η, 150.
 Pay, (*n.*), μισθός, 87.
 — attention to, τὸν νοῦν προσέχειν, or προσέχειν, *dat.* 331.
 — close attention to, πρὸς τοῖς πράγμασι γίνεσθαι, 319.
 Peace, εἰρήνη, 214.
 Peacock, ταῶς, 341.
 Peloponnesus, Πελοπόννησος, ἡ, 60.
 People, 24; = *persons* (οἱ —), see 29, *z*.
 Perceive, αἰσθάνομαι, (?), 190, 239.
 Perform a service, ὑπηρετέω, 52.
 Perfume, μύρον, 150.
- Perish, ἀπ-όλλυμαι, 193, *s*.
 Permit, ἐάω (*augm.*?), 121.
 Persian, Πέρσης, ον, 24.
 Person, σῶμα, 138.
 Persuade, πείθω (*acc.*), 120.
 Philip, Φίλιππος, 24.
 Philosopher, φιλόσοφος, 15.
 Physician, ἰατρός, 154.
 Piety, εὐσέβεια, 156.
 Pious, εὐσεβής, 156.
 Pitcher, χύτρα, 193.
 Pity (*v.*), 150; (*phrase*) 269. οἰκτεῖρω, δι' οἴκτου ἔχειν.
 Place guards, καταστήσασθαι φύλακας, 188 (2).
 Place on, ἐπιτίθημι, *dat.* 144.
 Plea. See 86*. *Examp. c*.
 Pleasant, ἡδύς, 214.
 Please, ἀρέσκω, *dat.* 331.
 —: what I—, ἃ μοι δοκεῖ, 96.
 Pleasure, to take, ἡδομαι.
 Plot against, ἐπιβουλεύω, *dat.* 183.
 Pluck, τίλλειν, 188 (1).
 Plunder, διαρπάζω, *fut. mid.* (sometimes ἄσω, *B.*), (*general term plunder, rob,*) 144.—ληΐζομαι (*make booty*), 235.
 Poet, ποιητής, 24.
 Possess, κέκτημαι, 87. *Fut.?* See 199.
 Possession, κτήμα, τό, 87.
 Possible, δυνατός, 65.
 — it is, οἶόν τέ ἐστι, 283. *a*.
 — (it is not), οὐκ ἐστιν, 84. 283. *a*.

Pot; *χύτρα*, 193.

Power: in the —of, *ἐπί*, *with dat of person*, 65.

Powerful, *δυνατός*, 168*.

Practise, *ἀσκέω*, (general term). 121.—*μελετάω*, (refers to the *carefulness* with which the thing is practised,) 163.

Praise, *ἐπαινέω*, F. M., 60.

Praiseworthy, *ἐπαινετός*, 60.

Pray *don't do this*, *οὐ μὴ* with *fut.* 287*. *e.*

Preference: in—of, *ἀντί* (*gen.*), 214.

Present, *παρών*, *partic.*

Present circumstances, condition, &c., *τὰ παρόντα*, 52. See 293*.

——, as *adj.* *ὁ νῦν*, 26.

Prevent, *ἐμποδῶν εἶναι μὴ*, *or μὴ οὐ*, (*with infin.*) *κωλύω*, *ἀποκωλύω*. See 293*.

Procure, *εὐρίσκομαι*, 188 (2).

Produce (laughter), *ποιέω*.

Production, *ἔργον*, 121.

Pronounce happy, *εὐδαιμονίζω*, 150.

Property:—generally omitted, the *art.* being put in *neut. pl.* See Diff. 10.

Prosecute, *διώκειν*, 35.

Prosecuted (to be), *φεύγειν*, 35.

Prosper, *εὐτυχεῖω*, 92.

Protect myself, *ἀμύνομαι*, 222.

Provide, *παρασκευάζω*, 188 (2).

—— for one's safety, *ἔσθαι σωτηρίας*, 150.

Prudent, *σώφρων* (one whose thoughtfulness and sound sense has become a habit), 125, u.—*φρόνιμος* (one who *pays attention* to his conduct and character), 144.†

Punish, *κολάζω*, F. M., 121.

Punished (to be), *δίκην δίδόναι*, *or δοῦναι*, *gen. of thing*, *dat. of person by whom*, 228.

Pupil, *μαθητής*, 168*.

Purchase, *ἀγοράζω*, 163.

Pursue, *διώκω* (*fut. mid. best*), 35.

Put forth (naturally), *φύω*, 214.

—— off, *ἐκδύω*, 125.

—— on, *ἐνδύω*, 125.

—— to death, *ἀποκτείνω* (?), 82.

——: to—a man over a river, *περαιοῦν* (*τινα*), 188.

Q.

Quick, *ταχύς*, 35.

Quickly, *ταχύ*, 35.

—— (*partic.*), 242. *f.*

R.

Race, *γένος*, *τό*, 100.

Rail at, *λοιδορέομαι*, *dative* 183.

† *φρόνιμον δεῖ γενέσθαι τὸν μέλλοντα σώφρονα ἔσθαι*, (Cyr. iii. 1, 10).

- Raise a war, ἐγείρειν πόλεμον, 193.
 Rank, τάξις, ἡ, 96.
 Rascal, κακοῦργος, 222.
 Rather than, μᾶλλον ἢ, 191.
p.
 Ravage, τέμνω (?), 46.
 Ready, ἐτοῖμος, 65.
 Reality (in), τῷ ὄντι, 65.
 Really, τῷ ὄντι, 65.
 Rebuke, ἐπιτιμάω, *dat.* 183.
 Receive, τυγχάνω, 183, b. λαβεῖν, 190.1). δέχομαι, 190.3).
 Reconcile, διαλύειν, 190.
 Reconciled : to be—to each other, διαλύεσθαι πρὸς (*acc.*), 190.
 Rejoice, ἡδομαι, (refers to the *feeling* of delight; to its *sensual* gratification), 20.
 —χαίρω, (general term), 239.
 Relations, προσήκοντες, 283.
 Remain, with, παραμένω, 222.
 Remarkably, διαφερόντως, 235.
 Remember, μέμνημαι,† *gen.* 156, 239.
 Repel, ἀμύνομαι (*acc.*), 222.
 Repent, μεταμέλει μοι, 239.
 Reputation, ἀξίωμα, τό, 144.
 Require, see *Want*.
 Requite, ἀμύνομαι (*acc.*), 222.
 Rest (of the), ὁ ἄλλος, 46.
 Restore an exile, κατάγω, 331.
 Restrain by punishment, κολάζω, F. M., 120.
 Return from banishment, κατέρχομαι, κάτειμι. 269*.
 Return like for like, τοῖς ὁμοίοις ἀμύνεσθαι, 222.
 ——— thanks for, χάριν εἰδέναι (*gen.* of thing), 222.
 See 73, note q.
 Revenge myself, ἀμύνομαι, *acc.*, 222.
 Reverence, αἰδέομαι, *acc.*, 138.
 Rhinoceros, ῥινόκερως, ωτος, 35.
 Rich, πλούσιος.
 Ride, ἐλαύνειν (?), 41.
 ——— on horseback, ἐφ' ἵππῳ ὀχεῖσθαι, ἐφ' ἵππῳ πορεύεσθαι, 288.
 Right, ὀσιος, δίκαιος, 293.
 ———, it is, ὀρθῶς ἔχει, 222.
 River, ποταμός, 132.
 Road, ὁδός, ἡ, 73.
 ——— home, ἡ οἴκαδε ὁδός, 331.
 Rock, πέτρα, 235.
 Roman, Ῥωμαῖος, 293.
 Rule over, ἄρχω, (*gen.*)
 Run, τρέχω (δραμ), 65.
 ——— to the assistance of, βοηθέω (*dat.*), 121.
 ——— away from, ἀποδιώρασκω, *acc.* 138.
 Running, the act of, δρόμος, 183.

† For *fut.* see 199.

- S.**
 Safe, ἀσφαλής, 299.
 Safety, ἀσφάλεια, 193.
 ——— (from danger), ἀσφάλεια, 299.
 Said, εἶπον, 60.
 Sail away, ἀποπλέω (?), 188.
 Sale. *See* Offer.
 Same, ὁ αὐτός, 41.
 Say, &c. λέγω (= *speak*, of a connected speech; also *tell*).—εἰπεῖν (60, c), φημί (= *say*).—λαλεῖν (= *chat-ter, talk*: especially of children who are beginning to speak).—φάσκω (= *give out*; intimating that the thing is *not* so), 222.
 Science, ἐπιστήμη, 293.
 Scold, λοιδορέομαι, *dat.* 183.
 Scourge, μαστιγέω, 235.
 Scythian, Σκύθης, *ον*, 24.
 Sea, θάλασσα, 154.
 Secretly, 242. c (2); *part.* λαθών, 241.
 Security, ἀσφάλεια, 299.
 See (= *behold*), θεάομαι, 87.
 — (with *part.*), ὁράω (?), 73, 239.
 Seek, ζητέω, 100.
 Seems (good, *videtur*), δοκεῖ, 96.
 Self, αὐτός, 39 (1).
 ——— love, φιλαντία, 228.
 ——— loving, φίλαντος, 228.
 ——— restraint, σωφροσύνη, 125.
 Selfish, φίλαντος, 228.
 Selfishness, φιλαντία, 228.
 Sell, πωλέω, 87.
 Send, στέλλειν, 188, (1).
 ——— (a boy) to a master, εἰς διδασκάλον πέμπειν, 259.
 ——— for, μεταπέμπομαι, 259.
 Senseless, ἀνόητος, 214.
 Sensible, φρόνιμος, 140.
 Sensual pleasures, αἱ κατὰ τὸ σῶμα ἡδοναί, 274.
 Serve, ὑπηρετέω, *dat.* 52.
 Service: *do* a—to, ὠφελέω, *acc.*
 Set about, ἐπιχειρέω *dat.* 121
 — out, πορεύομαι, 24.
 Severe, βαρύνς, 183.
 Shameless, ἀναιδής, 87.
 Shamelessness, ἀναΐδεια, 87.
 Shed tears, δακρύω, 282.
 Sheep, οἷς, 41.
 Ship, ναῦς (?), 125.
 Should, δεῖ (?), 60.
 Shown, having, ἐπιδεδειγμένος, 188, 3.
 Shun = fly from, φεύγω, 35.
 Silence, σιωπή, 96.
 Silently, σιγῇ, 175.
 Sin, ἁμαρτάνω, εἰς *or* περί (with *accus.*), *against*, 154.
 Sing, ᾄδω, F. M. 168*.
 ——— better, κάλλιον ᾄδειν, 168*.
 Single (not a single person), οὐδὲ εἷς: μηδὲ εἷς, 112.
 Slave, δοῦλος, 20.
 Sleep (to), κοιμάομαι, *sub.* ὕπνος, 132.
 Slow, βραδύς, 175.
 ———. am slow to do it =

- will do it by leisure*, σχολῇ, 112. Diff. 35.
- Slowly, σχολῇ (literally *by leisure*: see 112.)—βραδέως, 175.
- Smell of, ὀζω (?), 150.
- So—as to, ὥστε with *infin.*, 212.
- great, τηλικαῦτος, 228.
- many, τόσος, τοσόσδε, τοσοῦτος, 65.
- powerful, τηλικούτος, 228.
- that, ὥστε with *infin.* or *indic.*, 212.
- , to be, οὕτως ἔχειν.
- to say, ὡς ἔπος εἰπεῖν, 144.
- Socrates, Σωκράτης. See 15, note f.
- Soldier, στρατιώτης, ου, 228.
- Solon, Σόλων, ωνος, 183.
- Some, ἔστιν οἱ, ἔνιοι, 264.
- others, οἱ μὲν—οἱ δέ, 41.
- Sometimes, ἔστιν ὅτε, 264.
- Somewhere, ἔστιν ὅπου, 264.
- Son, παῖς (general term, 15).—υἱός, (with respect to his parents).—often omitted, 23. b.
- Sophoniscus, Σωφρονίσκος, 24.
- Soul, ψυχή.
- Spare, γείδομαι (*genitive*), 156.
- Speak, λέγω, 35.
- calumniously of, λοιδορέομαι, *dat.* 183.
- ill of, κακῶς λέγειν, *acc.* 35.
- Speak well of, εὖ λέγειν, *acc.* 35.
- the truth, ἀληθεύω, 82.
- Spear, δόρυ, τό, (?) 193.
- Spend, ἀναλίσκω (?), 235.
- Spring, ἔαρ, τό, *gen.* ἤρος, 341.
- Stadium, στάδιος, or στάδιον, 136.
- Staff, ῥάβδος, ἡ, 138.
- Stag, ἔλαφος, 35.
- Stand open, ἀνέφγα, *Perf.* 2. 193.
- by and see, &c., περιοράω, 331, note o.
- State, πόλις (εως), ἡ, 8.
- Stay (in a town), διατρίβω, 96.
- Steal, κλέπτω, F. M., (κέκλοφα,) 73.
- Stick, ῥάβδος, ἡ, 183.
- Still, ἔτι, 168*.
- Stomach, γαστήρ, ἔρος (?), ἡ, 235.
- Stone, λίθος, πέτρος, 235.
- Stop, (*trans.*) παύω, (*intrans.*) παύομαι, 188 (1); with *partic.* 239.
- Stove, κάμινος, 282.
- Straight to, εὐθύ (*gen.*) 309.
- Strange, θαυμαστός, 259.
- Strangle, ἀπάγχειν, 188 (1).
- Stream: flows with a full or strong—, πολὺς ῥεῖ.
- Strength, κράτος, 41. σθένος, τό, 319.
- Strife, ἔρις, ἰδος, ἡ, 183.
- Strike, πλήσσω (used by the Attics in the *perf. act.*

- and in the pass. *πατάσσειν* being used for the other tenses),—*τύπτω*.
- Vömel says *τύπτω* the general term for striking on any thing: *παίω* to strike a person: to give blows for correction: connected with *παῖς* (!).—*πλήττω* is *τύπτω* and *παίω* strengthened.
- Strip, *ἐκδύω*, 125.
- Strong, *ἰσχυρός*, 35.
- Succour, *ἐπικουρέω*, *dat.* also *acc.* of the thing, 239.
- Such a man as you, *ὁ οἷος σὺν ἀνήρ*, 271.
- Suffer (= *allow*), *ἐάω*, 121.
—*πάσχω* (of suffering *painful* things), 168*.
—a thing to be done, *περιοράω*, 331.
—from a disease, *κάμνω*,† 183.
—pain, *ἀλγέω*, 20.
—punishment, *δίκην δίδο-
ναι*, *gen.* of thing, *dat.* of person by whom, 228
- Suffering, *πάθος*, 150.
- Sufficient: to be—, *ἀρκεῖν*, 175.
- Sufficient: more than—, *περιττὰ τῶν ἀρκούντων*, 174, f.
- Suggestion, 243.
- Superhuman (of—size), *μεί-
ζων ἢ κατ' ἄνθρωπον*, 168.
d.
- Superintend, *ἐπισκοπέω*, 206.
- Supply to, *παρέχω*, 214.
- Surpass, *περίειμι* (*gen.*), 156.
- Surprised (am), *θαυμάζω*, F. M., 8.
- Surprising, *θαυμαστός*, 259.
- Surprisingly, *θαυμασίως ὥς* 273. *d.*
- Suspect, *ὑποπτεύω*, *acc.* of pers., 293*.
- Swallow, *χελιδών*, *όνος* (?), 341.
- Swear by, *ὀμνυμι*, *acc.* (?), 351.
- Sweet, *ἡδύς*, 214.
- T.
- Table, *τράπεζα*, 188.
- Take, *λαμβάνω* (?), 92. *αἰ-
ρεῖν*, 190.
—away from, *ἀφαιρέω*, 125.
—place. See Happen.
—care, *φροντίζω*, 288.
—hold of, *λαβέσθαι*, 163.
—in hand, *ἐπιχειρέω*, *dat.* 121.
—myself off, *ἀπαλλάτ-
τομαι*, 154. *Aor.* 190. 4.
—off, *ἐκδύω*, 125.
—pleasure in, *ἡδομαι*, *dat.* 20.
—up, *αἵρειν*, 188 (2).
- Talent, *τάλαντον*, 82.
- Talk, *λαλέω*, 35.

† *καμοῦμαι*, *κέκμηκα*.

- Task, *ἔργον*, 121.
Taste: give to—, allow to—, *γεύω* (*acc.* of person, *gen.* of thing).
Tasted, one who has never, *ἄγευστος*, with *gen.* 150.
——, to have never, = *to be ἄγευστος* (with *gen.*)
Taught, that can be—, *διδασκτός*, 293*.
Teach, *διδάσκω* (?), 125.
Teacher, *διδάσκαλος*, 168*.
Tear, *δάκρυον*, 168*.
—— shed, —, *δακρύω*, 282.
Temper, *θυμός*, 121.
Temperance, *σωφρόσυνη*, 125, u.
Temperate, *σώφρων*, 125, u.
Temple, *ναός* (*νέως*, Att.), 41.
Ten thousand, *μύριοι*, 228.
Terrible, *δεινός*, 214.
Thales, *Θαλῆς* (?), 183.
Than any other single person, *εἰς ἀνὴρ*, 174. *e.* *εἰς γε ἀνὴρ ὧν*, 172.
—— ever, *αὐτός* with *gen.* of reciprocal pronoun, 167.
Thankful to be *or* feel, *χάριν εἰδέναι*, † *gen.* of thing, 222.
Thanks, to return, *χάριν εἰδέναι*, † *genitive* of thing, 222.
That, *ἐκεῖνος*, 46.
——, in order that, *ἵνα*, 73.
That (after verbs of *tel-ling*), *ὅτι*, 73.
The—the, (with *compar.*), *ὅσῳ—τοσοῦτῳ*, 168*.
The one—the other, *ὁ μὲν—ὁ δέ*, 38.
The morrow (the next day), *ἡ αὔριον*, 26.
Thebans, *Θηβαῖοι*, 125.
Theft, *κλοπή*, 73.
Then (*time*), *τότε*, 92.
—— (of *inference*), *οὖν*, 100.
—— in questions, *εἰτα*, 318. *h.* *ἔπειτα*, 318. *i.* (See 315.)
There, *ἐκεῖ*, 28.
—— (am), *πάρειμι*, 92.
—— being an opportunity, *παρόν*, 250.
——, to be, *πάρειμι*. See 91. *b.*
Therefore, *ἐκ ταύτης τῆς αἰτίας, ἐκ τούτου*, 222.
Thick, *δασύς*, 150.
Thickly planted with trees, *δασὺς δένδρων*, 150.
Thine, *σός*, 20.
Thing, *πρᾶγμα*, 8.
Things that are; existing things, *τὰ ὄντα*, 65.
Think, *νομίζω*, 52. *οἶομαι* (2 sing. *οἶει*), 87.
—— happy, *εὐδαιμονίζω*, 150.
Third, *τρίτος*, 52.
This, *οὗτος, ὅδε*, 46.

† For *εἰδέναι*, see 73, note q.

- This being determined, *δοξάν ταῦτα*, 249. c. See note o.
- being the case, *ἐκ τούτου*, 224.
- Three, *τρεῖς*, *τρία*, 15.
- Through (of space, time, and means), *διὰ* (*τοῦ*), 269.—(cause), *διὰ* (*τόν*), 326. *ὑπό*, *gen.*
- (the whole country), *ἀνὰ πᾶσαν τὴν γῆν*, 259.
- Throw, *ρίπτω*, 235.
- Thy, *σός*, 20.
- Till late in the day, *μέχρι πόρρω τῆς ἡμέρας*, 144.
- Time, *χρόνος*, 28.
- , it is, *ώρα*, 65.
- , in my, &c., *ἐπ' ἐμοῦ*, 65.
- To, 288, 319.
- To Sardis, Chios, &c., *ἐπὶ Σάρδεων*, *ἐπὶ τῆς Χίου*, 288.
- To speak generally, *ὡς ἔπος εἰπεῖν*, 144.
- Together with, *σύν* (omitted before *αὐτῶ*, *αὐτῇ*, &c.), 345.
- Toil, *πόνος*, 154.
- To-morrow, *αὔριον*, 28.
- Too (and that—), *καὶ ταῦτα*, 206.
- great for, &c., *comparative* with *ἢ κατὰ* before a *subst.*, *ἢ ὥστε* before *infin.*, 168.
- soon (after cannot), 242. e.
- Tooth, *ὀδοῦς*, G. *ὀδόντος*, *ὁ*, 20.
- Touch, *ἅπτομαι*, 150.
- Towards, after 'to act insolently,' *εἰς*, 319.
- *πρός*, 319. *εἰς*, 259.
- home, *ἐπ' οἶκον*, 288.
- Town, *ἄστυ*, *τό*, 96.
- Transact, *πράττω*, 8.
- Transgress, *παραβαίνω*, 228.
- Treat ill, *κακῶς ποιεῖν*, *acc.* 35.
- well, *εὖ ποιεῖν*, *acc.* 35.
- Treaty, *σπονδαί*, *pl.* 228.
- Tree, *δένδρον* (?), 144.
- Trick, *τέχνη*, 214.
- Trouble, *πόνος*, 154.
- True, *ἀληθής*, 274.
- happiness, *ἡ ὡς ἀληθῶς εὐδαιμονία*, 274.
- Trust (1) (= am confident), *πέποιθα*, 119, note i; 193.
- (have confidence in), *πιστεύω*, with *dat.* only, 132.
- Truth (the), *τὸ ἀληθές*, 274.
- , *ἀλήθεια*, 274.
- Try (for murder), *διώκειν φόνον*, 35; (*am tried*), *φεύγειν*, *gen.*
- , *πειράομαι* (*governs gen.*), 121.
- Tunic, *χιτών*, 125.
- Turn, *τρέπω*, 73.
- Turned (am—into), *γίγνομαι* (?), 15.

Twice as many, διπλάσιοι, 175.

Two by two, κατὰ δύο, 274.

U.

Uncommon degree (in an), διαφερόντως, 235.

Unconsciously, 242. c. (1).

Uncovered, ψιλός, 235.

Under, ὑπό, 326.

Undergo, ὑπομένω, 214.

Understanding, on an, ἐπὶ τῷ εἶναι, &c. 227, n.

Undertake an expedition, πορεύομαι, 24.

Unexpected, ἀπροσδόκητος, 224.

Unexpectedly, ἐξ ἀπροσδοκῆτον, 224.

Unfortunate, κακοδαίμων, 144.

Unjust, ἄδικος, 138.

Unknown to myself, 242. c.

Unless, εἰ μὴ, 112.

Until, ἄχρι, μέχρι, ἕως, ἔστε, 306.

Up (adv.), ἄνω, 28. ἀνά (prep.), acc. 259.

Upper, ὁ ἄνω, 28.

Upper-chamber, ὑπερῶον, 96.

Upwards, ἄνω, 28.

Use, χρᾶμαι, dat. (contr.?) 138.

Used to, imperf., 95, t.

Useless, μάταιος, 206.

Utility, τὸ συμφέρον, 228.

V.

Vain, μάταιος, 206.

Value, τιμάομαι, 163.

Value very highly, πρὸ πολλοῦ ποιῆσθαι, 243. περὶ πολλοῦ ποιῆσθαι or ἡγεῖσθαι, 282.

Vanished, φροῦδος, 65.

(A) vast number, μυρίοι, 228.

Very, πάνυ, 214. περ, 78.

—— highly, πλείστον, 162*. b.

—— many, μυρίοι, 228.

—— well, ἄριστα.

Vexed, am—at, ἄχθομαι (?), dat. 20.

Victory, νίκη, 132.

Villages, in—, κατὰ κώμας, 274.

Villain, κακούργος, 222.

Villainy, κακουργία, 222.

Violet, ἴον, 144.

Virtue, ἀρετή, 8.

Voluntarily, ἐθελοντής, οὔ, 299.

Volunteer (as a), ἐθελοντής, 299.

W.

Wall, v. τειχίζω, (subst.) τεῖχος, τό, 222.

Want, δέομαι, 150.

Wanted, if I am, &c., εἰάν τι δέη, or εἴ τι δέοι, 91. a. b.

War, πόλεμος.

Ward off, ἀμύνειν τί τινι, 222.

—— from myself, ἀμύνομαι, acc. 222.

- Was near (= almost), ὀλίγον δεῖν, 283. c.
- Wash, λούειν, 188 (1).
- Watch over, ἐγρηγορέναι περί, gen. 193.
- Water, ὕδωρ, τό, 15.
- Way, ὁδός, ἡ, 154.
- Weak, ἀσθενής, 319.
- Weakness, ἀσθένεια, 319.
- Wealthy, πλούσιος, 20.
- Weep for, κατακλαίειν (?), 188 (2), 278.
- Weigh anchor, αἶρειν (anchor, subaud.), 188.
- Well, εὖ, 8.
- to be, καλῶς ἔχειν.
- What? τί;
- kind of? ποῖος;
- is, τὰ ὄντα, 65.
- comes from (the gods), τὰ τῶν θεῶν, 54.
- comes next (to), τὰ ἐχόμενα, gen. 149. d.
- induces you to ..? τί μαθών; 318.
- possesses you to ..? τί παθών; 318.
- , to—place, ποῖ, ὅποι, 144, 72, p.
- we ought, αἶ χρή, 91. c.—τὰ δέοντα, 206.
- Whatsoever, ὅστις, 92. εἴ τις, 269.
- When, ὅτε, ἐπειδή, ἐπειδάν, 92.
- ? πότε; 92.
- you, { may, { πάρον,
he, &c. { might, { 250.
- you ought, &c., δέον, 250.
- When it is your duty, δέον, προσήκον, 250.
- or whereas it was said, εἰρημένον, 250.
- there is any occasion, εἰάν τι δέη (or, after an historical tense, εἴ τι δέοι), 91. a. b.
- Whence, πόθεν, 100.
- Whenever, ὁπότε, 96.
- Where, ποῦ, 144. ὅπου, 72, p.
- Whether, εἴ, 335. εἰάν, 336.
- Which way = whither, ποῖ;
——in dependent questions regularly, ὅποι, 72, p.
- Whilst, ἄχρι, ἕως, 306.
- he was walking, μεταξὺ περιπατῶν, 288.
- Whither, ποῖ, 73, 144. in dependent sentences, ὅποι, 72, p.
- Who? τίς; in dependent sentences, regularly ὅστις, 72, note p.
- in the world? τίς ποτε; 150.
- Whole (the), ὁ πᾶς, or πᾶς ὁ, 45.
- , ὅλος, 138.
- Whosoever, ὅστις, 92. εἴ τις, 269.
- Why? τί or διὰ τί; 183.
- Wicked, πονηρός, (immoral, vile), 188.—ἀνόσιος (one who breaks the divine and natural laws. See ὅσιος, in 293*,) 299.
- Wickedness, πονηρία, 188.
- Widow, χήρα, 235.
- Will certainly, 358. d.

Willing: if you are —, εἴ
σοι βουλομένῳ ἐστί, 206.

Willingly at least, ἐκὼν εἶναι,
144.

Wine, οἶνος, 15.

Wing (214), πτέρυξ = *ala*;
the wing with reference
to the wing-joint.—πτέρον
= *penna*, the wing with
reference to the wing-
feathers (*Döderlein*.)

Wisdom, σοφία, 24.

Wise, σοφός, 20.

Wish, 100 [distinction be-
tween βούλομαι and ἐθέλω,
100].

With, σύν (*dat.*), μετά (*gen.*),
24.

—— (by *partic.*), ἔχων,
ἄγων, φέρων, χρώμενος, 235.

With a view to, πρὶς (*acc.*),
319.

—— what object or view,
τί βουλόμενος, 341.

—— impunity, χαίρων, 154.

—— three others, τέταρτος
αὐτός, 68.

—— you (us, &c.), to be,
πάρειμι. See 91. *b*.

Within, ἐνδον, 125.

Without, ἔξω, *gen.* 125. ἄνευ,
gen. 150. χωρίς, 309. δίχα,
309.

—— being dis-	} 242. <i>c.</i> 241.
covered	
—— ob-	
served,	
—— seen,	
—— knowing it,	

Wolf, λύκος, 41.

Woman, γυνή, *R.* γύναικ, *V.*
γύναι, 15.

Wonder at, θαυμάζω, *F.*
M. 8.

Work, ἔργον, 121.

Worthless, φαῦλος, 144.

Worthy of, ἄξιος, 65, 150.

Would probably have been,
ἐκινδύνευσεν ἂν (with *in-*
fin.), 359.

—— rather—than, ἥδιον
ἂν—ἤ, 87.

—— that! εἴθε, εἴθ' ὄφελον
(*es, s*), εἰ γὰρ ὄφελον, ὥς ὄφε-
λον or ὄφελον *alone*, 206.

Wound, τιτρώσκω, 269.

Wretched, κακοδαίμων, (*ill-*
fated), 144. ἄθλιος, 274.

Wrong, ἀνόσιος, 299. See
293.

Y.

Year, ἔτος, τό, 144.

You are joking, παίζεις ἔχων,
350. *g*.

—— do nothing but, οὐδὲν
ἄλλο ἢ—, 357.

—— there! οὕτως (αὕτη)!
325, *d*.

Young, νέος, 168*.

—— bird, νεοσσός, 214.

Yours, ὑμέτερος, 24.

Yourself, 48, 49.

Z.

Zeal, τό πρόθυμον, (*adj.*),
60.

Zealous, πρόθυμος, 221. *e*.

INDEX II.

List of PHRASES and WORDS explained.†

A.

(ὁ) ἄγῶν φόβος, 228.
 ἀγαπᾶν τοῖς παροῦσι or τὰ παρόντα, 42. 42.
 ἄγων (= *with*), 235.
 αἰσχύνομαι { ποιεῖν } p. 107,
 { ποιῶν } note b.
 αἰτεῖσθαι (*mid.*), not with two accusatives, 124, note p.
 Ἀλέξανδρος ὁ Φιλίππου, 23.
 ἄλλο τι ἢ—; ἄλλοτι; 318.
 ἄλλως τε καί, 278.
 ἀλῶναι κλοπῆς, 73.
 ἀμφοτέρων (-α), 345.
 ἀνθ' ὧν, 267.
 ἄνω, 8.
 ἀπὸ σοῦ ἀρξάμενος, 100.
 — δείπνου γενέσθαι, 243.
 — τοῦ προφανοῦς, 243.
 ἀποδιδράσκειν τινά, 138.
 ἀρχήν or τὴν ἀρχήν, 132.
 ἀρχόμενος, 235.
 αὐτοῖς ἀνδράσιν, 350.
 αὐτός, 39. αὐτὸς αὐτοῦ, 166.
 ἀφ' ἑαυτῶν, 243.

B.

βίου εὖ ἤκειν, 206.

Δ.

δεδογμένον, 249, note n.
 δεινότατος σαντοῦ ἦσθα, 168, note m.
 δέον, 249. a.
 δηλός εἰμι, 239.
 διαλιπὼν χρόνον, 235.
 δι' ὀργῆς ἔχειν, &c., 270.
 δίκαιός εἰμι, 358.
 δίκην διδόναι (*gen.*), 228.
 διώκειν φόνον, 35.
 δοκοῦν, 249, note n.
 δόξαν (δόξαν ταῦτα, &c.), 249. c.
 δορὶ εἰλεῖν, 193, note u.
 δυνατώτεροι αὐτοὶ αὐτῶν, 168. c.
 δυοῖν δέοντα (not δέοντων), 283.

E.

ἑαυτοῦ εἶναι, 162*. i.

† Phrases not found here may be looked for in their Alphabetical place in the last section.

ἐγκαλεῖν τί τινι, 183.
 εἰ σοι βουλομένῳ ἐστίν, 206.
 εἰ μέλλει γενέσθαι, 283.
 εἰ μὴ διά, 125.
 — τις, 268.
 ——— καὶ ἄλλος, 174. d.
 εἴθ' ὠφελον (ες, ε), 206.
 εἶργω, εἶργω, 154, note b.
 εἰρημένον, 250.
 εἰς ἀνὴρ, 174. e.
 εἰς διδασκάλου (πέμπειν, φοι-
 τᾶν), 259.
 — τὴν Φιλίππου, 23.
 εἰσὶν οἱ λέγοντες } 263, note
 ——— οἱ λέγουσι } a.
 ἐκινδύνευσεν ἂν διαφθαρεῖναι,
 359.
 ἐκὼν εἶναι, 144.
 ἐμποδὼν εἶναι, 293*.
 ἐν τοῖς πρώτοις, 259.
 ἐνεκα τῶν ἐτέρων, 250.
 ἐνδον καταλαβεῖν, 125.
 ἐξ ἀπροσδοκήτου, 224.
 ἐξόν, 249. b.
 ἐπ' ἐμοί, 65.
 ἐπ' ἐμοῦ, 65.
 ἐπὶ τῷ εἶναι, 227. b.
 ἐπικουρεῖν νόσῳ, 239.
 ἐστιν οἱ (= ἔνιοι), 263.
 ——— οὕστινας . . . ; 269. d.
 εὐθὺ τῆς πόλεως, 309.
 εὐθὺς ἤκων, 309.
 ἐφ' ᾧ or ᾧτε, 266.
 ἔχεσθαί τινος, 149. d.
 ἔχων (= with), 235.

H.

ἡ αὐριον, 27.
 ἡ κατὰ, with acc. 168. d.

ἡ ὥστε, with *infin.* 168. e.
 ἡ πολλὴ τῆς χώρας (not τὸ
 πολὺ), 58.
 ἡδέως ἂν θεασαίμην, 86*.
 ἡπερ εἶχεν, 351.

Θ.

θαυμάσας ἔχω, 350.
 θαυμασίως ὥς, 273. d.
 θαυμαστὸν ὅσον, 273. c.
 θεῖναι } νόμους, 188, (3.)
 θέσθαι }

K.

καὶ ὅς, 40. c.
 — ταῦτα, 206.
 κατέρχομαι, 270.
 κάτω, 28, note x.
 κυνὸς δίκη, 250.

Λ.

λανθάνω, with *partic.* 242. c.
 λέγειν, (εὖ, κακῶς, &c.), 35.
 ληρεῖς ἔχων, 350. g.

M.

μὰ Δία, 341.
 μανθάνω (with *part.*) 239.
 μεγάλα ὠφελεῖν, βλάπτειν, &c.
 82, Obs.
 μέλλω γράφειν, &c., 283.
 μεταμέλει (with *part.*), 239.
 μεταξὺ περιπατῶν, 288.
 μέχρι πόρῳ τῆς ἡμέρας, 144.
 μύριοι, μυρίοι, 228.

N.

νὴ Δία, 341.

O.

- ὁ δέ, 40.
 ὁ ἡμῖν τοῦ χρόνου, 59. e.
 ὁ οἶος σὺ ἀνὴρ, 273.
 οἱ ἀμφὶ Ἀνυτιον, 283*, note x.
 — γῆν ἔχοντες, 278.
 — πολλοί, 45.
 — προσήκοντες, 249.
 οἷός τέ εἰμι, 283.
 οἷων (= ὅτι τοιούτων), 258. b.
 ὀλίγον δέω, δεῖν, &c., 283.
 ὀμνυμι (τοὺς θεούς), 351.
 ὅπως ἀνὴρ ἔσει, 287*.
 ὅσον οὐ, 125.
 ὅσους ἠδύνατο πλείστους, 174. c.
 ὅσῳ—τοσοῦτῳ, 168*.
 ὅτι μέγιστος, 174. b.
 οὐ μὴ λαλήσεις; &c., 287*.
 — παντὸς εἶναι, 162*. i.
 οὐ, not *simply reflexive*, but
 used in dependent sen-
 tences to denote the sub-
 ject of the principal sen-
 tence, 50, p. 29.
 — εἰ not used by Attic prose-
 writers, except Plato, 50,
 p. 29.
 οὐκ ἔστιν, 86*. d.
 — ἔχω (= *non habeo*), 72. b.
 οὐδεὶς ὅστις οὐ, 277.
 οὐδὲν οἷον ἀκοῦσαι, 278.
 — τι, 150.
 οὗτος! 325. d.
 οὕτως ἔχειν, 72. c.
 οὐχ ὅτι—ἀλλὰ καί, 82.

Π.

- παρὰ μικρὸν ἐλθεῖν, &c. 299.
 παρ' ὀλίγον διέφευγον, &c. 299.

- πᾶσα ἡ πόλις, 45. d.
 — πόλις, 45. d.
 πέμπτος αὐτός, &c., 51. d.
 περὶ πολλοῦ ποιῆσθαι, 283*.
 περιορᾶν, 331.
 περιττὰ τῶν ἀρκούντων, 174. f.
 πέφυκε, 208.
 ποιεῖν (εὖ, κακῶς), 35.
 πολλαπλάσιοι ἡμῶν, 174. f.
 πολὺς ρεῖ, 132.
 πόρρω τῆς ἡλικίας, 143.
 πρὸ πολλοῦ ποιῆσθαι, 243.
 προσέχειν, 331.
 προσῆκον, 250.

Σ.

- σύννοια ἐμαντῶ (σοφὸς ὢν or
 σοφῶ ὄντι), 238*. b.
 σχολῇ (ποιήσω), 112.

Τ.

- ταχύτερα ἢ σοφώτερα, 174. a.
 τελευτῶν, 235.
 τί μιθῶν; 317.
 — παθῶν; 317.
 τίς ποτε; 150.
 τὸ ἀπὸ τοῦδε, 34*. f.
 — γε νῦν εἶναι, 206.
 — ἐπὶ τούτοις εἶναι, 206.
 — πρόθυμον, 60.
 — τελευταῖον, 34*. f.
 τοῦ (with *in fin.*), 216.
 τούναντίον, 137.
 τούνομα, 137.
 τούτου γε ἕνεκα, 250.
 τῷ ὄντι, 65.

Φ.

- φέρων (*with*), 235.

φέρων, 350. *h.*

φεύγειν φόνον, 35.

——, = φυγεῖν, 270. *g.*

φθάνω (&c.) 242. *d. e. f.* 358.
b. c. d.

X.

χάριν ἐμήν, 250.

χρώμενος (= *with*), 235.

Ω.

ὥς ἔπος εἶπεῖν, 444.

— συνελόντι εἶπεῖν, 444.

— τάχιστα, 174. *b.*

— τάχους εἶχον, 278.

ὥσπερ εἶχεν, 351.

ὥφελον, 206.

INDEX. III.

List of Words that have some irregularity of Declension or Conjugation.

<p style="text-align: right;">A.</p> <p>ἄγνυμι, 193. ἄδω, F. M., 168*. ἀηδών, 341. αἰρέω, 190. αἰσθάνομαι, 190. ἀκούω, F. M., 92. ἀλίσκομαι, 73. ἄλλομαι, 274. ἀμαρτάνω, 154. ἀνέχομαι, 214, note i. ἀνέφγα, ἀνέφγμαι, 193, note q. ἀνοίγω, 193. ἀποκρίνομαι, 278. ἀπολαύω, 259. Ἀπόλλων, 341. ἀρέσκω, 337. ἀρκέω, F. έσω, 175. ἄχθομαι, 20.</p> <p style="text-align: right;">B.</p> <p>βαίνω, 228.</p> <p style="text-align: right;">Γ.</p> <p>γάλα, 132. γελάω, ἄσομαι, 278. γίγνομαι, 15..</p>	<p>γιγνώσκω, 156. γόνυ, 20. γυνή, 15.</p> <p style="text-align: right;">Δ.</p> <p>δεῖ, 60. δείδω, 293*. δένδρον, 144. διδάσκω, 125. διδράσκω, 138. διψάω, 131, note b. δόρυ, 193. δοκέω, 96. δύναιμαι, 87. δύω, 125.</p> <p style="text-align: right;">E.</p> <p>ἔαρ, 341. εἶμι (ίδο), 65. εἶπον, 60. ἐλαύνω, 24. ἐπαινέω, gen., F. M., 60. ἐπίσταμαι, 293*. ἐπομαι, 183. ἐράω, 274. ἐρχομαι, 112. ἐσθίω, 144.</p>
--	--

εὐρίσκω, 87.
ἔχω, 15.

Z.

ζάω, 131, note b.

H.

ἥκω, 206.
ἥμισυς, 58.
Ἡρακλῆς, 183.
ἡρόμην, 73.

Θ.

Θαλῆς, 183.
θνήσκω, 125.
θυγάτηρ, 20.

I.

ἰκνέομαι, 242, note k.

K.

κλαίω, 150.
κλέπτω, F. M., 73.
κολάζω, F. M., 121.
κρίνον, 144.
κύων, 41.

Λ.

λαμβάνω, 92.
λανθάνω, 154.
λύω, 190.

M.

μαίνομαι, 125.
μάχομαι, 73.
μήτηρ, 20.

N.

ναῦς, 125.

O.

ὀδούς, 20.
ὄζω, 150.
οἶδα, 73, note q.
οἶκαδε, 331.
οἶομαι, 87.
οἷς, 41, note ι.
οἶχομαι, 206, note α.
ὄλλυμι, 193.
ὄμνυμι, 343, note s.
ὀράω, 73.
ὄρνις, 15.
οὖς, 20.
ὀφείλω, 206.

Π.

παιίζω, 343, note u.
πάσχω, 168*.
πεινάω, 131, note b.
πήγνυμι, 193.
πίνω, 144.
πίπτω, 293*.
πλέω, 188.
πορεύομαι, 24.
Ποσειδῶν, 341.
πούς, 20.
πρᾶος, 138.

Σ.

σιγάω, F. M., 269*.
σῖτος, 259, note v.
σκοπῶ, 336, note ι.
στεροῦμαι, 168*.
Σωκράτης, 15.

Τ.

τέμνω, 46, note q.
τίκτω, 15.
τιτρώσκω, 269*.

τρέχω, 65.
τυγχάνω, 183.

Υ.

ὑδωρ, 15.

Φ.

φέρω, 60.

φθάνω, 241.

Χ.

χείρ, 20.

χελιδών, 341.

χράομαι, 131, note b.

χρή, 91, note i.

THE END.

1

2

3

4

CICERO DE OFFICIIS.

WITH ENGLISH NOTES.

Chiefly selected and translated from the editions of Zumpt and Bonnell.

BY THOMAS A. THACHER,

Assistant Professor of Latin in Yale College.

One volume 12mo. 90 cents.

This edition of *De Officiis* has the advantage over any other with which we are acquainted, of more copious notes, better arrangement, and a more beautiful typography. The text of Zumpt appears to have been closely followed, except in a very few instances, where it is varied on the authority of Beier, Orelli and Bonnell. Teachers and students will do well to examine this edition.

"Mr. Thacher very modestly disclaims for himself more than the credit of a compiler and translator in the editing of this work. Being ourselves unblessed with the works of Zumpt, Bonnell, and other German writers to whom Mr. T. credits most of his notes and comments, we cannot affirm that more credit is due him than he claims for his labors, but we may accord him the merit of an extremely judicious and careful compiler, if no more; for we have seen no remark without an important bearing, nor any point requiring elucidation which was passed unnoticed.

"This work of Cicero cannot but interest every one at all disposed to inquire into the views of the ancients on morals.

"This valuable philosophical treatise, emanating from the pen of the illustrious Roman, derives a peculiar interest from the fact of its being written with the object to instruct his son, of whom the author had heard unfavorable accounts, and whom the weight of his public duties had prevented him from visiting in person. It presents a great many wise maxims, apt and rich illustrations, and the results of the experience and reflections of an acute and powerful mind. It is well adapted to the use of the student by copious and elaborate notes, explanatory of the text, affording ample facilities to its entire comprehension. These have been gleaned with great judgment from the most learned and reliable authorities,—such as Zumpt, Bonnell, and others. Mr. Thacher has evinced a praiseworthy care and diligence in preparing the volume for the purposes for which it was designed."

SELECT ORATIONS OF M. TULLIUS CICERO:

WITH NOTES, FOR THE USE OF SCHOOLS AND COLLEGES.

BY E. A. JOHNSON,

Professor of Latin in the University of New-York.

One volume, 12mo. \$1.

"This edition of Cicero's *Select Orations* possesses some special advantages for the student which are both new and important. It is the only edition which contains the improved text that has been prepared by a recent careful collation and correct deciphering of the best manuscripts of CICERO's writings. It is the work of the celebrated ORELLI, together with that of MADVIG and KLOTZ, and has been done since the appearance of ORELLI's complete edition. The Notes, by Professor JOHNSON, of the New-York University, have been chiefly selected, with great care, from the best German authors, as well as the English edition of ARNOLD. Although abundant, and almost profuse, they yet appear generally to relate to some important point in the text or subject, which the immature mind of pupils could not readily detect without aid. We do not know how a more perfect edition for the use of schools could well be prepared."

"This is a beautiful and most excellent edition of the great Roman orator; and, so far as we know, the best ever published in this country. It contains the four orations against Catiline, the oration for the Manilian Law, the oration for Marcellus, for Ligarius, for King Deiotarius, for the poet Archias, and for Milo. In preparing the text of these orations the editor has availed himself of the best German and English editions; and the notes have been gathered from every available source. These are so abundant—filling more than 300 pages—as to leave almost nothing to be desired by the student. They are philological, explanatory and historical. Each Oration is furnished with a valuable Introduction, containing what is necessary for the student to know preparatory to the commencement of the study of the Oration, and an analysis of the plan and argument of each Oration. Furnished with this edition of Cicero's *Select Orations*, the student is prepared to enter with pleasure and profit on the study of this elegant and renowned classic author."—*Boston Atlas*.

TITUS LIVIUS.

CHIEFLY FROM THE TEXT OF ALSCHESKI

WITH

ENGLISH NOTES, GRAMMATICAL AND EXPLANATORY

TOGETHER

WITH A GEOGRAPHICAL AND HISTORICAL INDEX.

BY J. L. LINCOLN,

Professor of Latin in Brown University.

WITH AN ACCOMPANYING PLAN OF ROME, AND A MAP OF THE PASSAGE OF HANNIBAL.

One volume, 12mo. Price \$1.

The publishers believe that, in the edition of Livy herewith announced, a want is supplied which has been universally felt; there being previous to this no American edition furnished with the requisite apparatus for the successful prosecution of the study of this Latin author.

OPINIONS OF CLASSICAL PROFESSORS.

From Professor Kingsley, of Yale College.

"I have not yet been able to read the whole of your work, but have examined it enough to be satisfied that it is judiciously prepared, and well adapted to the purpose intended. We use it for the present year, in connection with the edition that has been used for several years. Most of the class, however, have procured your edition; and it is probable that next year it will be used by all."

From Professor Tyler, of Amherst College.

"The notes seem to me to be prepared with much care, learning, and taste; the grammatical illustrations are unusually full, faithful, and able. The book has been used by our Freshman Class, and will I doubt not come into general use in our colleges."

From Professor Packard, of Bowdoin College.

"I have recommended your edition to our Freshman Class. I have no doubt that your labors will give a new impulse to the study of this charming classic."

From Professor Anderson, of Waterville College.

"A careful examination of several portions of your work has convinced me that, for the use of students it is altogether superior to any edition of Livy with which I am acquainted. Among its excellences you will permit me to name, the close attention given to particles—to the subjunctive mood—the constant references to the grammars—the discrimination of words nearly synonymous, and the care in giving the localities mentioned in the text. The book will be hereafter used in our college."

From Professor Johnson, of New-York University.

"I can at present only say that your edition pleases me much. I shall give it to one of my classes next week. I am prepared to find it just what was wanted."

WORKS OF HORACE.

WITH ENGLISH NOTES, CRITICAL AND EXPLANATORY.

BY J. L. LINCOLN,

Professor of Latin in Brown University.

WITH MAPS AND ILLUSTRATIONS.

One volume, 12mo.

The text of this edition is chiefly that of Orelli; and the Notes, besides embodying whatever is valuable in the most recent and approved German editions of Horace, contain the results of the Editor's studies and experience as a College Professor, which he has been gathering and maturing for several years with a view to publication. It has been the aim of both the Publishers and the Editor to make this edition in all respects suitable to the wants of American schools and colleges.

May - 1700.

£ 1696. 10s. 6d. 1000

ἀετταρόν — catch ball.

ἐφ' ἐτίνα παίξειν — to play at —
{ φανίνα παίξειν — catch ball.
ditto

